

Internet: <http://www.ilpiccolo.it/>

Giornale di Trieste

mailto:piccolo@ilpiccolo.it

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Montebelluna, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0431) 790201, fax (0431) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Montebelluna, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0431) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbonamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): libro per ragazzi € 4,90

 ANNO 123 - NUMERO 200
 DOMENICA 22 AGOSTO 2004
 € 0,90

L'aumento dei prezzi nelle tasche degli italiani

CONSUMATORI IN CRISI

di Giorgio Lago

Dal giorno del crollo delle due Torri di New York i prezzi dei generi alimentari sono aumentati in Italia del 40 per 100. Chi mangia paga, ed è uno dei tanti rincari mentre le associazioni dei consumatori calcolano che tra una bolletta e l'altra ogni famiglia spenderà in media circa 600 euro in più all'anno.

Sarebbe stupefacente che i consumi non fossero calati, compreso il consumo del turismo, e da medio consumatore vorrei proprio sapere perché lo spendere e spendere venga invece invocato quanto una virtù patriottica e un affarone sociale. No, non lo saprò mai dal momento che nessuno ha in mano un solo argomento che non sia da mega, iper, supermercato mentale.

Credo bene che nell'ultimo anno le vendite al dettaglio siano calate del tre per cento abbondante. Anche gli italiani di buone possibilità ci pensano sopra due volte prima di rischiare un negozio o di sfidare ad occhi chiusi i menù dei ristoranti, senza trascurare ovviamente il crescente numero di chi si vede condannato dal reddito calante a fare ogni sera il ragioniere fino all'ultimo euro in tasca. Sentirsi poveri è già esserlo.

Non sono di indole spar-

tana gli italiani o frati trappisti del consumismo né etnicamente avari. Volenti o nolenti provano a sfuggire almeno un po' alla droga da vetrina, al superfluo pubblicizzato per necessità, all'avvento dell'uomo a una direzione» descritto dal socialista d'altri tempi Giorgio Ruffolo sull'«Espresso». Non consumano per legittima difesa; fanno finalmente la guerra preventiva a decenni di indottrinamento usa e getta.

Anche il rapinoso business delle vacanze guarda oramai altrove, in attesa dei nuovi giapponesi. Da Roma a Venezia si attendono oramai come la manna quegli ottanta milioni di cinesi già arrivati al benessere, affamati di Europa, amanti dello shopping, patiti del lusso, «consumatori sfrenati» come li descrive un'inchiesta di «Repubblica». Altro che pericolo cinese, siamo pronti al doppio inchino per rianimare il turismo.

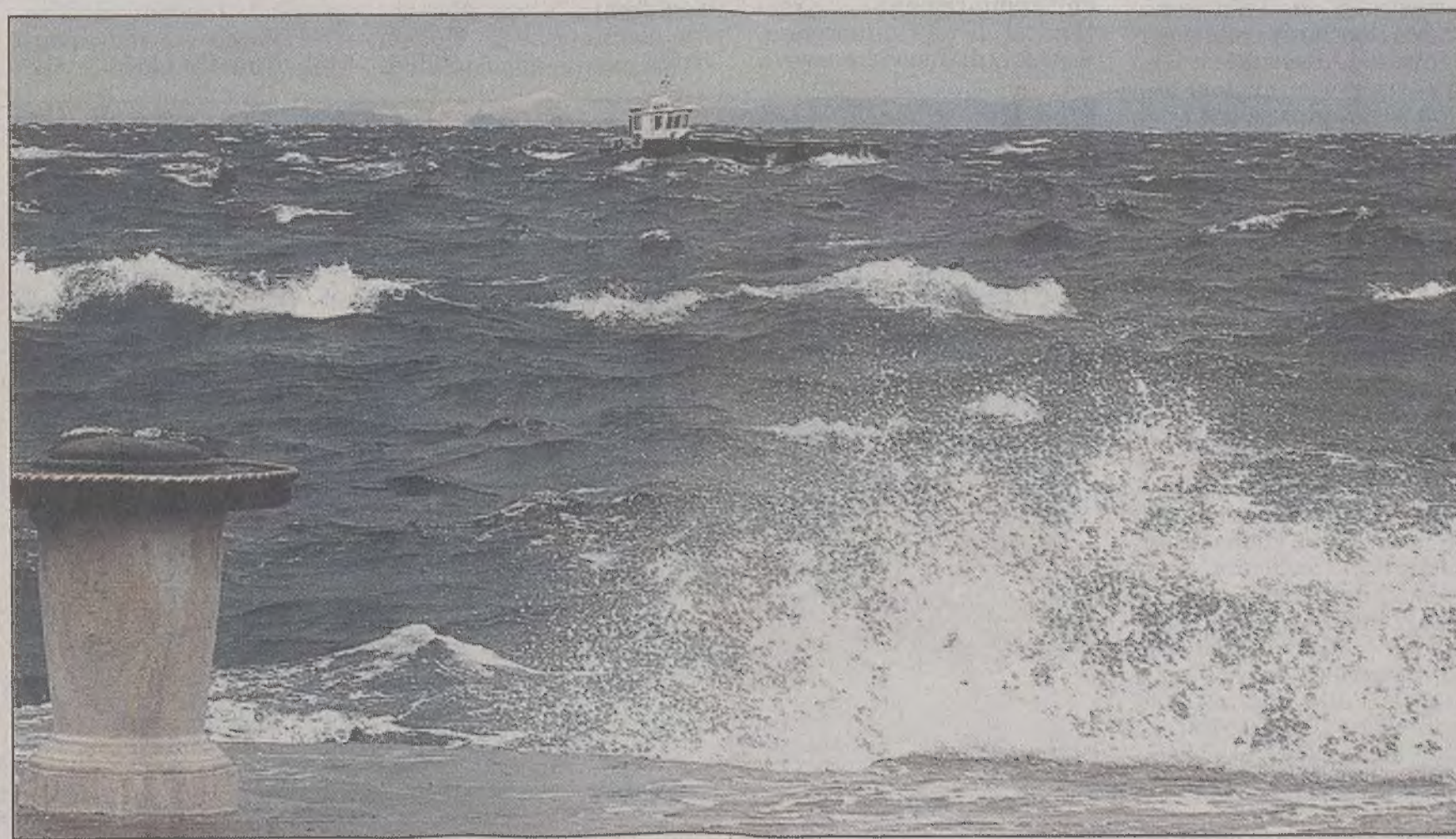
Nel 1860 l'unità d'Italia provocò sulle prime un boom dei consumi sia pubblici che privati, come si legge nelle celebri pagine dello storico Rosario Romeo, tanto da far temere già allora per il risparmio che da sempre resta la vera spina dorsale della nostra economia.

● Segue a pagina 5

Sull'estate pioviggia, vento, mareggiate e trombe d'aria. Via all'esodo, code chilometriche ai valichi

Bufera su Trieste, SOS in mare

Soccorse 10 barche. Tempesta a Grado e Lignano. Neve sulle Dolomiti



Per la Croce Rossa Baldoni sarebbe stato catturato da una banda di balordi. Ucciso il suo autista

Iraq: «Il reporter italiano è stato rapito»

● A pagina 6 Nella foto in alto il golfo di Trieste spazzato dalla libeccata e un rimorchiatore. (Foto Tommasini)

TRIESTE Dieci imbarcazioni in difficoltà al largo, Rive spazzate dalle onde, la necessità di rinforzare gli ormeggi. Una violenta libeccata si è abbattuta ieri pomeriggio sul golfo di Trieste. Le stesse scene si sono viste in tutto l'alto Adriatico, da Caorle e Rimini, dove il vento ha raggiunto i cento all'ora. Il maltempo ha spezzato l'estate anche a Firenze e a Bergamo, con una violenta tromba d'aria. Neve sulle Dolomiti. È scattato intanto il contro-esodo: file chilometriche ai valichi. A Trieste, dalle 14.30 e per quattro ore i centralini della Capitaneria di Porto e dei vigili del fuoco sono stati tempestati di telefonate e richieste di aiuto. Superlavoro per le motovedette. Un motoscafo in avaria ha rischiato di infrangersi contro gli scogli a Duino. Gli ormeggiatori sono intervenuti per mettere in sicurezza due natanti al molo Pescheria. In tutto sono state 22 le persone soccorse a bordo di imbarcazioni in difficoltà. E non è mancato uno scherzo di cattivo gusto: una telefonata al 118 ha segnalato un annegamento all'altezza della pineta di Barcola. Un falso allarme. Salvataggi anche a Grado e Lignano.

● Alle pagine 3 e 15

CARCERI

GIUSTIZIA INGIUSTA A QUALCUNO PIACE COSÌ

di Gian Carlo Caselli

I suicidi in carcere (27 nei primi 7 mesi del 2004) non fanno notizia. Nel tragico caso del sindaco Valentini, invece, si è innescata un'accesa riflessione sul nostro sistema penitenziario e giudiziario. Riflessione doverosa e sacrosanta. Ma c'è chi, invece di ragionare, preferisce urlare contumelie sui magistrati che perseguono, fanno un uso spregiudicato della custodia cautelare, cercano in questo modo di estorcere confessioni agli innocenti. Ad accusare i magistrati di giustizialismo sono per lo più gli stessi che normalmente strillano al lussismo, quelli che di solito pretendono che si butti via la chiave del carcere. Pronti per altro a sostituire, alla tolleranza zero per i più, tolleranza e perdono massimi per pochi ben concreti interessi. Comunque sia, la pretestuosità delle accuse generalizzate ed apodittiche, il fatto cioè che qualcuno abbia voluto «usare» la dolorosa vicenda di Roccaraso per la solita campagna contro la magistratura, nulla toglie alla necessità di chiarire fino in fondo - senza sconti a nessuno - come sono andate le cose, accertando ogni responsabilità nel carcere e nel palazzo di giustizia.

Quanto al sistema penitenziario e giudiziario, qualunque seria riflessione deve partire da alcuni dati di fatto. La disciplina della custodia cautelare è stata modificata, nel 1995, con una legge decisamente restrittiva. Il carcere, per chi è in attesa di giudizio, è possibile solo per reati di una certa gravità e solo in presenza di gravi indizi e di precise e concrete condizioni (pericolo di fuga; inquinamento delle prove; di ripetizione del reato).

Il carcere, perciò, deve davvero essere pensato e praticato come «estrema ratio». Se la normativa del 1995 sembrasse ancora migliorabile, si potrebbe riprendere il capitolo delle sanzioni alternative al carcere (per certi reati persino più efficaci). O demandare ad un collegio di giudici l'emissione delle misure cautelari, anticipando così il contraddittorio fra accusa e difesa e rafforzando le garanzie del cittadino. Ci si può confrontare su tutto: altra cosa è limitarsi a fare propaganda, per di più a corrente alternata, a seconda degli interessi in gioco.

● A pagina 4

Corizia: muore a 32 anni di emorragia dopo il cesareo. Il bimbo sta bene

Mamma stroncata dopo il parto mette al mondo il quarto figlio

CORIZIA Una donna di 32 anni, Cristina Palumbo, è morta all'Ospedale civile di Corizia dopo aver messo al luce un bambino. Poche ore dopo il parto la donna è stata colpita da una forte emorragia interna dovuta alla rottura dell'utero. Il feto è nato in buone condizioni e non ha bisogno di interventi chirurgici.

La donna, che aveva altri tre figli tutti in tenera età, era stata ricoverata venerdì sera all'ospedale. Dopo un travaglio di 14 ore, ieri mattina i medici avevano deciso di intervenire con un cesareo per far nascere il bambino, che gode buona salute.

La Palumbo risiedeva a Fogliano, dove coadiuvava il marito Salvatore Atteniese che gestisce una pizzeria. Oltre al dolore, rabbia dei familiari. Il marito ha già presentato un esposto ai carabinieri per chiedere se non vi siano state delle negligenze da parte del personale medico dell'ospedale goriziano.

● A pagina 25 Francesco Fain

OLIMPIADI



Oro dagli spadaccini del fioretto

● A pagina 30 Nella foto la stoccata di Simone Vanni.

Le anticipazioni di Rossi sulle chiusure al traffico e il nuovo parcheggio fanno infuriare gli alleati

Corso Italia pedonale, An in rivolta

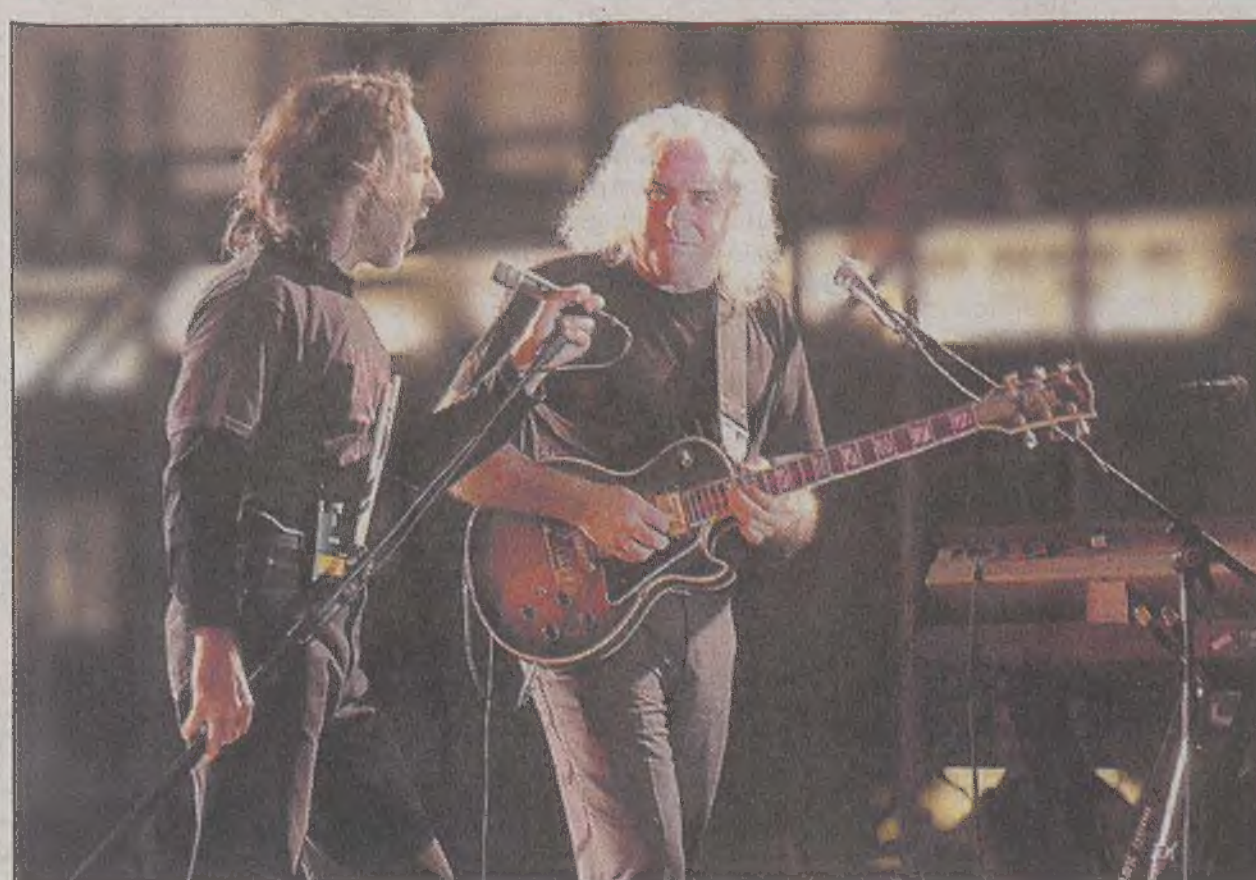
«Se Forza Italia va avanti così noi ce ne torniamo a casa»

TRIESTE È scontro nella maggioranza di Centrodestra al Comune di Trieste sulla pedonalizzazione di corso Italia. Alleanza nazionale è partita in quarta contro Forza Italia e l'assessore forzista all'urbanistica Giorgio Rossi per le sue anticipazioni sulla chiusura al traffico dell'intero centro storico e sulla costruzione di un secondo parcheggio in via del Teatro romano, di cui non era mai stato fatto cenno agli alleati.

«Se questo è il modo di operare di Forza Italia - ha detto Alessia Rosolen, capogruppo di An in Comune - ci adegneremo di conseguenza». E Franco Bandelli (An) presidente della commissione urbanistica del Comune ha aggiunto: «Un'altra mossa così e me ne torno a casa». Ma Paolo Rovis consigliere forzista ha rilanciato: «Si chiude il corso subito, prima che vengano costruiti i parcheggi».

● A pagina 16 Silvio Maranzana

FESTIVAL ROCK



La Pfm riporta gli anni '70 in piazza Unità

● Gianfranco Terzoli a pagina 27 Un momento dello show musicale. (Foto Bruni)

Per la prima volta il pubblico potrà visitare gli istituti del comprensorio con un testimonial d'eccezione

Piero Angela apre la Miramare scientifica

TRIESTE Sarà Piero Angela il testimonial d'eccezione del «Miramare Open Day», la giornata «a porte aperte» che le istituzioni scientifiche e museali del campus di Miramare organizzeranno sabato 18 settembre. Per la prima volta il Centro internazionale di fisica teorica e Sissa apriranno aule e laboratori a quanti vogliono conoscere le attività delle centinaia di ricercatori provenienti da tutto il mondo che affollano le due prestigiose istituzioni fondate da Paolo Budinich.

● A pagina 15

Nuove ipotesi sull'«Ultima cena» di Leonardo

Per un luminare della chirurgia ci sarebbe un pentagramma

● A pagina 27 Laura Strano



Ultima cena: particolare dell'affresco.

CENTRO PELLETERIE

ANCORA TANTI ARTICOLI CON

lo SCONTO del 50%

VIA LA MARMORA, 14 ZONA FIERA aperto "NO STOP"

COLPI DI SOLE

La prima volta che accadde era l'inizio degli anni Trenta. Zed e Scott Fitzgerald passeggiarono per Capri - raccontano alcune ingiuntive fotografie - con in testa un curioso copricapo, un fazzoletto da pirata rosso copiato da un habitué dell'isola, il napoletano Puppato Caravita, principe di Sirignano. Nessuno ci badò. Oggi, raccontano solerti agenzie di stampa, per un fazzoletto simile, in piallaccia è avvenuto un parapigi. È accaduto che Emilio Fede e la sua signora Diana De Feo siano apparsi con in testa una bandana bianca lui, rosa lei, graciosamente impresse dalle iniziali delle due celebrità - confondata apposta da uno stilista locale. Grande emozione dei villeggianti e dei turisti mordi e fuggi. I fotografi, sapientemente appostati, hanno immortalato la coppia nella citazione del Presidente del consiglio Berlusconi in Sardegna che com'è noto è mentore ed esempio di vita per il direttore del TG4. La folla accorsa all'evento ha creato qualche problema alle forze dell'ordine prontamente accorse ma la calma è stata presto ristabilita. L'evento finirà, si susseguiranno le liste delle eccentricità locali, incastonate tra i pantaloni di Jacqueline Kennedy, i piedi nudi di Ava Gardner, le mutande di Maria Callas, gli idrovolanti di Cursio Malaparte, le grida di Jean Paul Sartre, le giacche di lino di Gary Cooper, i martini di Clark Gable, le feste sullo yacht Christina di Aristotele Onassis e le rose di Graham Greene. E, naturalmente, l'immortale battuta di «Toto imperatore di Capri»: «Cliccior!».

È certo: Siegfried Varga ha utilizzato l'etere per narcotizzare i ragazzini prima di ucciderli. Test del Dna per capire se aveva avuto rapporti con l'amica del figlio

La strage di Lignano: il caso è ancora aperto

Resta da individuare il movente: la polizia di Villaco aiuta a ricostruire la personalità del killer

UDINE Se il caso sulla strage del camping «Girasole» di Bevazzana di Latisana può definirsi sostanzialmente chiuso, benché la magistratura udinese non l'abbia ancora formalmente archiviato, restano tuttora aperti i motivi della strage.

Che probabilmente rimarranno un mistero. A ogni modo gli investigatori non mollano. Sono in attesa dei risultati degli esami sui tessuti prelevati dai cadaveri di Siegfried Varga, di 37 anni, del figlio Siegfried junior, di 16 anni, e dell'amica di quest'ultimo, Eleonore Liese Schirmer, di 14 anni, i cui corpi sono stati trovati mercoledì scorso all'interno della roulotte con la quale i tre austriaci stavano rientrando in Austria dopo una lunga vacanza in Grecia.

L'autopsia compiuta venerdì ha confermato la prima ricostruzione effettuata dagli inquirenti. Siegfried Varga avrebbe addormentato i due ragazzi con dell'etere per poi ucciderli a coltellate. Si sarebbe poi a sua volta narcotizzato, lasciandosi morire soffocato dopo aver infilato la testa in un sacchetto di nylon. I feretri saranno consegnati ai parenti e rimpatriati la prossima settimana, forse già lunedì. Nessun assassino da ricercare, dunque, da parte dei carabinieri, ma la volontà di fare piena chiarezza sull'accaduto. Anche per non mostrare il fianco a critiche che potrebbero venire dai parenti delle vittime e in particolare dalla ex moglie di Siegfried che, giunta in Friuli per il riconoscimento dei congiunti, aveva dichiarato di non credere al-

la ricostruzione ufficiale dei fatti, lanciando altresì pesanti invettive nei confronti degli inquirenti.

Si tratta ora di chiarire che tipo di rapporto esistesse tra Siegfried senior e la giovane Eleonore Liese. Sulla stampa austriaca, ancora ieri, si riferiva di alcuni campeggiatori (come Helmut Neuhauser, originario della Bassa Austria, in villeggiatura a Bevazzana) che avevano dichiarato di

Padre accoltellato, il figlio soffre di disturbi psichici

LA SPEZIA Un grave disturbo psichico è alla base dell'aggressione che un ragazzo tedesco, appena maggiorenne, ha compiuto venerdì nei confronti del padre che gli aveva ordinato di abbassare lo stereo. Il giovane, impugnando un coltello da cucina, ha colpito il genitore alla scapola, provocandogli lesioni al polmone destro, sotto lo sguardo spaventato della sorella e della mamma. L'uomo, 44 anni, ieri era ancora ricoverato nell'ospedale della Spezia, ma non risulta in pericolo di vita: il figlio, malato, è stato sottoposto a un trattamento sanitario obbligatorio. L'accoltellamento è avvenuto in un camper parcheggiato nella zona di Marinella di Sarzana. Sono stati i carabinieri a occuparsi del giovane aggressore, talmente confuso da non comprendere a fondo la gravità del gesto.

avere visto i due comportarsi come una coppia d'innamorati.

Tra i tanti quesiti posti all'anatomopatologo che ha effettuato l'autopsia dal magistrato inquirente, il sostituto procuratore della Repubblica Claudia Danelon, vi era anche quello relativo a un'eventuale violenza subita dalla ragazza. Una circostanza che l'esame necroscopico non avrebbe evidenziato. Attenzione viene ora riservata al test del Dna per capire se tra i due vi fosse stato comunque un rapporto sessuale.

La polizia di Villaco, dove Varga senior e il figlio vivevano, sta anche cercando di ricostruire la vita dei tre negli ultimi tre mesi. Verso la fine dello scorso anno tra Siegfried junior ed Eleonore era nata una simpatia. Una relazione che aveva poi favorito anche la conoscenza tra il padre del ragazzo e la madre della giovane, Sabine Schirmer, di 45 anni. In un momento di particolare difficoltà, Varga senior era stato molto vicino a madre e figlia, ospitandole nella sua abitazione. Siegfried aveva anche proposto alla donna di rimanere con lui, di ricreare in qualche modo quella famiglia che dopo il divorzio dalla moglie, avvenuto una decina d'anni fa, gli era venuta a mancare. Sabine però si era opposta, forse anche a causa del carattere possessivo e violento dell'uomo.

Quando la donna è stata ricoverata in una clinica nei pressi di Vienna per problemi di alcolismo, l'altro figlio, Simon di 9 anni, è stato affidato al padre

che vive in Germania, a Hohenstein, in Bassa Sassonia, mentre Eleonore aveva preferito rimanere in Carinzia e andare ad abitare con il fidanzato e il padre di questi. Il 18 agosto avrebbe dovuto presentarsi in tribunale, in Germania, per l'udienza di affidamento. Siegfried Varga era perfettamente a conoscenza dell'appuntamento. Trattandosi di una minorenne, il padre di Eleonore aveva

Il cognato lancia la sua tesi: nel loro camper in Grecia erano stati nascosti stupefacenti. Polizia scettica

«Li ha sterminati il racket della droga»

UDINE I carabinieri sono tornati ieri nella roulotte degli orrori. I militari, su mandato del magistrato inquirente, hanno effettuato alcuni rilievi. Questa volta mirati, dopo quelli di

dell'autopsia effettuata venerdì nel cimitero di Lignano. Si è trattato di ricostruire con più precisione possibile le mosse di Siegfried Varga e i movimenti delle sue due giovani vitti-

gna rendono più complesso il lavoro dei carabinieri alla ricerca di eventuali scritti o messaggi che potrebbero far prendere alle indagini una precisa direzione.

Restano dunque aperte diverse ipotesi sul movente dell'omicidio-suicidio. Persino la più ardita. Un quotidiano dell'Alta Austria, l'«Ober Oesterreich Nachrichten» di Linz, nel cui distretto abita l'ex moglie di Varga senior, riporta le dichiarazioni del cognato dell'assassino. Che sostiene come Siegfried sia anch'egli una vittima. In sostanza i tre avrebbero trasportato a loro insaputa una partita di droga. L'organizzazione criminale se ne sarebbe riappropriata una volta giunta in Italia e avrebbe inscenato la strage per depistare gli investigatori. Ipotesi, questa, che la Polizia criminale austriaca, riporta sempre il quotidiano, ritiene assai poco credibile.

Le cause vanno allora cercate altrove, all'interno delle relazioni tra i tre. Varga senior, dipinto come un uomo possessivo e violento, potrebbe avere maturato il duplice omicidio dopo avere appreso della decisione del figlio di voler tornare dalla madre. Il ragazzo, viveva infatti col padre pur essendo stato affidato alla mamma. Una

decisione, quella di Siegfried junior, che sarebbe stata comunicata al padre prima ancora di partire per le vacanze che avevano portato il trio in Grecia prima di fare tappa a Bevazzana. Varga senior potrebbe aver visto in questa decisione un'ulteriore sconfitta: prima il divorzio dalla moglie, quindi il rifiuto di Sabine di costruire con lui una nuova famiglia, infine la separazione dal figlio, ma anche da Eleonore che aveva espresso la volontà d'isciversi, come l'amico, a una scuola nell'Alta Austria anziché in Carinzia. Per la ragazza sarebbe stata trovata una sistemazione in un collegio.

Insomma, la prospettiva di una vita in solitudine potrebbe avere scatenato nell'uomo la furia omicida. Ma non si esclude neppure a un gesto dettato dalla gelosia nei confronti del figlio. L'uomo, infatti, potrebbe avere maturato un sentimento non proprio paterno nei confronti di Eleonore. Forse anche corrisposto, ma che comunque doveva rimanere segreto. Scoperto, avrebbe architettato la strage e il suicidio, compiuto seguendo una sorta di rituale, come a volere sottolineare il proprio dominio sulla vita dei due ragazzi.

d. d.



I carabinieri sono tornati ieri a compiere nella roulotte sopralluoghi mirati.

infatti rilasciato a Varga senior una carta con la quale gli veniva affidata Eleonore per il periodo delle vacanze. Non vedendolo e non riuscendo a contattarlo, aveva cominciato a preoccuparsi. Quando ne aveva denunciato la scomparsa alla polizia Eleonore era già stata uccisa.

Domenico Diaco

routine compiuti mercoledì scorso, quando sono stati scoperti i tre cadaveri.

Un sopralluogo finalizzato alla ricostruzione il più possibile esatta di quanto accaduto all'interno del camper. Una rilettura della dinamica dei fatti dopo i riscontri emersi nel corso

me in base alla ferite riscontrate dall'anatomopatologo sui cadaveri.

Gli inquirenti stanno infatti scandagliando negli hard disc di due computer portatili trovati nella roulotte e sui tre cellulari degli austriaci. Le difficoltà rappresentate dalla lin-

IN BREVE

Monitoraggio della Coldiretti nei supermercati

Alemanno: «Sugli Ogm nessun terrorismo ma severi controlli»

BELLUNO «Sugli Ogm non facciamo del terrorismo» afferma Gianni Alemanno, ministro delle Politiche agricole a Cortina d'Ampezzo, sottolineando che «la stragrande maggioranza della produzione agricola è esente da problemi relativi agli Ogm». «Dopo la coraggiosa presa di posizione del presidente della Regione Piemonte Ghigo e i nostri intensi controlli, abbiamo rilevato che la percentuale di «contaminazione» per le sementi è tuttora sotto il 3%. Ciò significa - ha detto - che produttori esteri hanno provato a portarle in Italia, ma quando hanno trovato i nostri controlli severi hanno desistito». Nessun cibo biotech risulta presente sugli scaffali dei supermercati nazionali aveva comunicato la Coldiretti dopo un monitoraggio.

Violentano una prostituta: arrestati tre turchi

IMPERIA Violenza sessuale, sequestro di persona e rapina: sono le accuse che hanno portato in carcere tre immigrati turchi accusati, con la complicità di altri due connazionali, di avere abusato di una prostituta albanese di 26 anni. L'arresto è scattato ieri notte in seguito alle indagini della Mobile di Imperia, riuscita a smascherare tre dei cinque aggressori. Secondo la polizia la giovane sarebbe stata sequestrata a Sanremo, la sera del 17 agosto e portata in frazione Poggi, a Imperia, dove i cinque l'avrebbero ripetutamente violentata. Su disposizione del pubblico ministero Maffeo, la Squadra mobile ha così sottoposto a fermo: Saribel Ihsan di 20 anni, Bal Fatih, 21, e Cildas Abdurrahman, di 22. I tre, muratori di professione, risiedono regolarmente in Italia, tra Imperia e Dolcedo.

Catturato dopo 10 anni di latitanza: faceva il cuoco

CROTONE Un uomo, Luigi Barbolla, 44 anni, di Roma, è stato arrestato dalla Squadra mobile di Crotone in un villaggio turistico sulla costa tra Cutro e Isola Capo Rizzuto dove, dall'inizio di agosto, lavorava come cuoco, dopo essere stato regolarmente assunto sulla base di documenti contraffatti. All'uomo, che era latitante dal 1994, gli agenti hanno notificato un'ordine di carcerazione emesso dalla Procura generale della Corte d'appello di Roma nel febbraio '95, perché deve scontare una condanna a quattro anni di reclusione per traffico di sostanze stupefacenti. Nel maggio '97, inoltre, nei confronti di Barbolla i giudici del Tribunale di Roma hanno emesso un provvedimento restrittivo perché accusato del tentativo d'introdurre in Italia 7 chili di cocaina dalla Bolivia.

Statunitense fa da paciere e riceve un fidente

FIRENZE Accoltellato all'addome un turista americano che si è messo a fare da paciere tra due giovani che stavano litigando nel bagno di un pub in piazza Duomo a Firenze. Il fatto, accaduto l'altra notte, ha riguardato un residente nel Connecticut, di 20 anni, che si trovava nel locale con un gruppo di amici. Sul posto è intervenuta una Volante. Sconosciuti finora i motivi del litigio, mentre per quanto riguarda il ferito, guarirà in pochi giorni poiché il coltello, di piccola lama, l'ha colpito in modo lieve. La maglietta col volto di Maradona e il numero 10, la casacca dell'under 21 dell'Afragolese, hanno coperto ieri la bara di Fabio Nunneri, il giovane di 20 anni, «scugnizzo della bontà», ucciso mercoledì a Bacoli mentre cercava di sedare una lite sorta per motivi di viabilità.

L'insegnante con annunci economici per massaggi attirava a casa sua le ragazze e le convinceva ad avere rapporti sessuali: poi le catalogava

Docente trovato con un «book» erotico di 150 donne

A Firenze un professore di liceo denunciato per produzione di materiale pedopornografico

FIRENZE Faceva un «book» ad ognuna delle 150 ragazze fiorentine che, ritratte sia in più pose sia nude che durante veri e propri atti sessuali con lui, avevano risposto ai suoi annunci, ma la passione erotica gli è costata una denuncia per produzione di materiale pedopornografico, una perquisizione e altri accertamenti da parte della Squadra mobile di Firenze.

La vicenda, dai contorni «boccacceschi» per il vasto giro di donne attratte da un solo uomo, ruota intorno a un professore fiorentino sui 60 anni d'età, non sposato, abitante nel capoluogo toscano, insegnante di materie artistiche in un liceo.

L'uomo conservava in casa un archivio con album fotografici di ragazze nude o impegnate in atti sessuali, appunti manoscritti con tanto di giudizio finale (ottimo, buono, discreto) e di descrizione minuziosa delle loro capacità amatorie e delle caratteristiche fisiche



(anche quelle intime), film erotici fatti in casa e perfino audiocassette con la registrazione di amplessi. La

Polizia di Stato ha scoperto il giro partendo dalle confidenze ricevute da alcune delle ragazze attratte dal

STUPRO

Una stazione di vigili del fuoco di New York è stata chiusa dalla polizia dopo che una donna ha denunciato di essere stata stuprata da quattro pompieri. La donna, 34 anni, si era recata alle due di notte nella stazione del Bronx per incontrarsi con uno dei vigili del fuoco, Tony DeLuca, conosciuto via Internet. I due hanno avuto un rapporto sessuale in un vestibolo della stazione, nota col nomignolo «Animal House», ma poi le cose sarebbero degenerate: un gruppo di pompieri avrebbe avuto rapporti sessuali con lei. Secondo loro era consenziente.

professore tramite la pubblicazione di annunci economici su giornali locali, in cui si promettevano compensi per «massaggi dimostrativi».

In realtà, una volta a casa sua, dopo averle fatte spogliare con il pretesto dei

massaggi, oppure con quello di scattare foto artistiche, l'insegnante, che spesso si presentava in accappatoio e dalle evidenti doti di grandi capacità di convincimento, riusciva nella maggior parte dei casi a convincere le ragazze anche ad avere rapporti sessuali con lui. Ciò accadeva, in base a racconti fatti alla polizia, anche quando le ragazze si erano presentate a casa del professore in compagnia di un'amica, del fidanzato e, nel caso di donne più mature, perfino del marito.

La Sezione minori della Squadra mobile sta ora proseguendo gli accertamenti per valutare la presenza eventuale dei reati di truffa, riguardo al compenso promesso, e di violenza sessuale su minorenni (una decina di ragazze sul totale hanno infatti dai 14 ai 18 anni). Accertamenti sono in corso per verificare anche se tra le 150 donne vi fossero anche alcune studentesse del liceo in cui il professore insegna.

Bimbo mette le dita nella presa elettrica È in rianimazione

NAPOLI Un bambino di 7 anni, David, di Napoli, è ricoverato in Rianimazione all'Ospedale pediatrico Santobene dopo essere stato colpito da una violenta scarica elettrica mentre giocava nella casa di villeggiatura degli zii a Bacoli, sul litorale flegreo. Sull'incidente, avvenuto venerdì sera, non sono ancora state rese note le cause. David è stato trovato dai familiari con le mani attaccate alla presa della corrente. Il bambino ha perso conoscenza e ha subito un arresto cardiaco ma il massaggio praticatogli con il defibrillatore nell'Ospedale La Schiavina di Pozzuoli e l'iniezione di una siringa di adrenalina hanno evitato il peggio.

Patrizia Reggiani è stata condannata a 26 anni quale mandante dell'assassinio: aveva chiesto la libertà per motivi di salute

Omicidio Gucci, la moglie resta in cella

MILANO Resta in carcere Patrizia Reggiani, condannata a 26 anni come mandante dell'omicidio del marito Maurizio Gucci, ucciso nel 1995 a Milano. La donna non potrà attendere in libertà il nuovo processo che l'attende a settembre davanti alla Corte d'assise d'appello di Venezia.

La V.a sezione penale della Cassazione ha infatti respinto il ricorso col quale il legale della Reggiani, Danilo Bongiorno, aveva chiesto la scarcerazione da «San Vittore» per motivi di salute. Quello di ieri è il terzo «no» alla libertà che Patri-

zia Reggiani e il suo avvocato si trovano a dover incassare. Per altre due volte il parere negativo era arrivato dai giudici di Brescia prima che si aprisse lo spiraglio di speranza a Venezia.

La chance della vedova Gucci è quella della revisione del processo a suo carico e tale evento giudiziario si concentra sulla capacità d'intendere e volere della Reggiani al momento del delitto. I quattro periti nominati dai giudici dovrebbero concludere il loro lavoro per fine ottobre o inizi di novembre. L'interrogativo cui debbono rispondere, sottoponendo la donna a visite spe-

cialistiche e studiando le cartelle cliniche, è se già all'epoca dell'omicidio del marito fosse stata colpita dalla sindrome del lobo frontale, perdendo così la consapevolezza delle sue azioni.

Proprio su questi tempi lunghi si basava il ricorso del legale della condannata, che ne richiedeva la scarcerazione per motivi di salute. Infatti la Reggiani soffre di mal di testa, svenimenti, crisi epilettiche e altri disturbi che dimostrerebbero l'accentuarsi dei sintomi della sua malattia. Una richiesta che teneva conto pure del venir meno delle esigenze cautelari in attesa

del verdetto dei giudici veneziani. Ma ieri la domanda è stata nuovamente respinta dalla Cassazione.

Il caso giudiziario Gucci-Reggiani continua nelle aule dei tribunali ma la donna non sembra aver perso la speranza di tornare libera. In maggio i giudici della Corte d'appello di Venezia avevano disposto la revisione del processo che l'aveva condannata (in Cassazione, dopo che in primo grado la pena era stata fissata in 29 anni), a 26 anni di carcere come mandante dell'omicidio dello stilista avvenuto il 27 marzo '95.

Roberta Rizzo

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA
Condirettore: STEFANO DEL RE

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetti (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Caterutti, Corrado Bello, Enrico Tommaso Cucchiari, Luigi de Pizzi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giovanni Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardone, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciana, Adalberto Valducci. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Benigni (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22610303 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata (Viceprezzi): 12 mesi (settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 64 (trattati agli uffici P.T. 7 numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61 (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppi del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

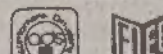
PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13
L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/672831, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 236,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - Legale € 210,00 (fest. € 210,00) - Finestre 1.a pag. € 800,00 (fest. € 800,00) - Legale € 465,00 (fest. € 558,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Parole: clip: € 4,60 - 9,20 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (Hiva).

La tiratura del 21 agosto 2004 è stata di 57.800 copie. Certificato n. 5065 del 25.11.2003



Responsabile trattamento dati (L. 67/2003) PAOLO PALOSCHI

Voltafaccia meteorologico per una perturbazione che dovrebbe cedere oggi il passo al sereno. Ma in tutto il Centronord si contano ingenti danni

Le prime trombe d'aria hanno spaccato l'estate

Maestrale forza 6 a Trieste, barche in difficoltà anche a Grado e Lignano. Rimini colpita. Neve sulle Dolomiti

Al largo dell'Isola d'oro una mamma e due bambini sono naufragati e sono stati soccorsi per ipotermia. Fuggi fuggi generale, volano sdraio e ombrelloni

ROMA Bagnanti costretti al fuggi fuggi per un'improvvisa tromba d'aria che ha spazzato via ombrelloni e lettini sul litorale marchigiano, sul levante ligure e a Capri, nel veneziano. Stesse scene a Rimini, dove il vento ha raggiunto la velocità di quasi cento chilometri. Molte le barche in difficoltà. Aerei cancellati allo scalo fiorentino di Peretola. Ma anche fiocchi di neve sulle Dolomiti, oltre i 2.200 metri di quota. Una giornata d'agosto segnata dal maltempo che a partire dalla scorsa notte ha interessato gradualmente prima il Nord e poi il Centro. Al Centrosud invece è in Sardegna, la giornata è stata segnata dalle fiamme. Ma già oggi resterà solo qualche nuvola. Ieri il mare mosso ha fatto due vittime: un ragazzo di 23 anni annegato nelle acque di Marina di Pisa, dove si era tuffato per salvare due ragazzini in difficoltà, e un giovane brasiliano ghermito a Savona da un'onda mentre passeggiava sulla battigia. Nelle Marche e in particolare a Pesaro e Ancona una tromba d'aria - la cui coda è giunta fino a Porto Recanati (Macerata) - con pioggia e vento assai repentini, ha creato un fuggi fuggi tra i bagnanti, fatto volare ombrelloni, lettini e sdraio, divolto cartelli segnaletici. Problemi anche alle imbarcazioni in mare, alcune sono rovesciate, oltre venti naufraghi recuperati.

Barche in difficoltà anche nelle acque della riviera di Rimini: intorno alle 15 si è registrata la massima raffica di vento a una velocità di 52 nodi. Dopo una breve pioggia, è tornato a splendere il sole. Stesse scene a Capri, nel veneziano, sempre a causa di una tromba d'aria: case scoperte, ombrelloni e sdraio a mare, alberi danneggiati. Vento forte anche a Venezia. A Firenze, invece, le forti e costanti raffiche di vento hanno determinato il dirottamento di sette voli in arrivo allo scalo di Peretola e la cancellazione di tre voli in partenza. Turisti in difficoltà al rientro dall'isola di Pianosa, per il mare agitato. In Liguria, nel giro di un'ora, nel pomeriggio, si è passati dal sole, a burrasca, pioggia e grandine dal Tigullio alla Riviera spezzina e in Val di Vara.

In Trentino Alto Adige non è mancata la neve caduta sulle Dolomiti, oltre i 2.200 metri di quota. Imbiancate anche le cime tra Madonna di Campiglio e Molveno. Sono invece molti i danni agli uliveti e vigneti della zona collinare di Scanzo, famosa per il moscato, causati dalla tromba d'aria che l'altra sera si è abbattuta principalmente su Bergamo e i comuni dell'hinterland, con nubifragio e grandine. Maltempo ieri pomeriggio anche nel Friuli Venezia Giulia. A Trieste il maestrale a forza 6 e il mare forza 4, secondo un comu-

nico della capitaneria di porto, hanno innescato una raffica di SOS di barche in difficoltà. Tra Monfalcone e Lignano una miriade di imbarcazioni in "crisi", tanto spavento e tre persone, una mamma e due bambini goriziani di 31, 5 e 8 anni su una barca al largo di Grado, che hanno dovuto far ricorso ai sanitari per ipotermia: dopo essere stati riscaldati hanno fatto ritorno a casa. Decine di per-

Parlano i meteorologi. Turisti bloccati a Pianosa. Mancato recupero di alpini austriaci della Prima guerra

«Fenomeni violenti ma stagionali»

ROMA Le trombe d'aria che ieri hanno interessato alcune zone del Paese rappresentano un "evento assolutamente stagionale" e "occasionale". Lo sottolinea il direttore generale del ser-

to, «è legato alle celle convettive».

In altre parole, «a favorire le trombe d'aria sono le forti differenze di temperatura in atmosfera e il forte riscaldamento del suolo».

dall'alto, chiamando a sé aria dalle zone circostanti. Così nasce quel vortice, il cui tipico aspetto è quello a forma di imbuto. Le trombe d'aria possono essere accompagnate da precipitazioni temporalesche.

A favorirle, aggiunge l'esperto, è stata l'onda depressionaria molto veloce passata sulla penisola che ha creato queste condizioni e consentito tali processi.

«E comunque un fenomeno occasionale che ci possiamo aspettare e che siamo attenti a segnalare ancorché accompagnato da precipitazioni e frane. In ogni caso - ha concluso De Bernardinis - la perturbazione che la favorisce sta passando velocemente. Il fenomeno dovrebbe essere in esaurimento».

Difficoltà per 120 turisti che ieri hanno raggiunto l'isola di Pianosa, nell'arcipelago toscano, per trascorrere una giornata tra escursioni e visite guidate. Il forte vento e il mare agitato hanno rallentato il rientro all'isola d'Elba. Giunti a Pianosa a bordo della "Domizia", della Compagnia Elba Navigazione, un gruppo di circa 50 visitatori ha potuto tentare il rientro solo in serata.

Il maltempo ha anche situazioni strane: ha causato il rinvio del recupero dei

corpi mummificati di quattro soldati della prima guerra mondiale trovati nella zona di Cima S. Matteo, in val di Pejo, in Trentino per il ritiro del ghiacciaio. La neve fresca e le nuvole hanno impedito l'intervento dell'elicottero. Le salme sono sprovviste di mostrine, ma si presume appartengano all'esercito austro-ungarico. Dovrebbero venir recuperate oggi, tempo permettendo.

A trovare le salme dei quattro Kaiserjäger, ad una quota di 3.400 metri, sotto il Piz Jumela, non lontano dalla Cima S. Matteo, è stato Maurizio Vincenzi, presidente del Museo della guerra di Pejo e vicecomandante del Soccorso alpino della valle trentina, famosa per la sua acqua minerale. Si ipotizza si possa trattare di Kaiserjäger morti negli ultimi mesi di guerra, nell'agosto 1918 e forse sepolti nel ghiaccio. Era dal 1924 che non venivano ritrovati corpi di soldati della prima guerra mondiale così conservati.

Dopo il recupero le salme verranno composte nella camera mortuaria di Pejo e sepolte nel locale cimitero, in attesa del trasferimento in un ossario, a Vermiglio o a Rovereto.

Sempre il maltempo ha causato la morte di 30 pecore incenerite da un fulmine a Bondone di Storo, nel Trentino occidentale.



Gli effetti della tromba d'aria abbattutasi ieri sulla spiaggia di Riccione: barche rovesciate, ombrelloni divelti.

Esodo e controesodo sulla A4: disagi raddoppiati

Chilometri di autovetture in coda a Mestre, a Latisana e ai valichi con la Slovenia

Anche al Sud numerosi gli incolonnamenti al rientro dalle vacanze

Due ore di attesa ai traghetti

ROMA Il traffico è stato intenso per tutta la giornata su strade e autostrade a causa del controesodo di fine agosto. Le tratte più critiche sono state, oltre quelle a Nordest per chi rientra dall'estero e quelle che collegano le riviere ai centri urbani, anche al Sud. Lunghe attese anche agli imbarcaderi nei collegamenti con Sicilia e Sardegna. Al Nord, inoltre, la situazione è stata complicata dall'ondata di maltempo. Nel dettaglio il Cciss, Centro coordinamento informazione sicurezza stradale, ha segnalato fino a 17 chilometri di coda tra Cessalto e la barriera di Venezia est verso Padova. Ancora 9 chilometri di incolonnamenti sulla A23 tra Udine sud e la A4 verso Palmanova. Sempre nella zona di confine, però in uscita verso la Francia, c'erano code con attesa di 30 minuti all'altezza del traforo del monte Bianco.

Al centro Italia la società Autostrade segnalava traffico intenso soprattutto in direzione dei grandi centri urbani. In particolare le tratte più critiche erano la A1

e la A14 Adriatica. Sulla prima tra Rovee e Bologna-Casalecchio in direzione nord verso Bologna si sono registrati anche 5 chilometri di coda dovuti ad un tamponamento. Sulla stessa autostrada, nell'area fiorentina c'erano forti rallentamenti per traffico intenso tra Arezzo e Firenze in direzione nord.

Sulla A14 Adriatica, invece, sono stati segnalati rallentamenti tra Grottammare e Rimini in direzione Bologna, quindi di traffico ininterrotto dalla vance trascorse al Sud.

Sempre al Sud, sulla Salerno-Reggio Calabria, il Cciss ha comunicato che ci sono stati rallentamenti per tutta la giornata, con traffico molto intenso tra Battipaglia e Ponte Cagliano in direzione Salerno.

Ancora più a Sud, poi, si sono registrati rallentamenti tra Lamezia Terme e Pizzo Calabro in entrambe le direzioni. Per chi ha scelto di viaggiare per mare, infine, ci sono state attese di due ore all'imbarcadero di Messina verso la Calabria.

TRIESTE In fila si rimette in moto il controesodo agostano. E s'incrocia con le nuove partenze. Scenari da bollettini caldi in Friuli Venezia Giulia, a ritmare una stagione estiva tra luci e ombre in fatto di presenze turistiche: tanto che gli operatori croati sono corsi ai ripari. Scontando le offerte "last minute" fino al 30 per cento, per compensare gli alberghi mezzi vuoti di luglio. Per fine agosto sono state lanciate anche offerte fino a un meno 40 per cento.

E intanto ieri nuova ondata di vacanzieri in Friuli Venezia Giulia. Teatro già di primo mattino, del forte movimento automobilistico, alle prese con partenze e arrivi. Si riaffaccia il traffico intenso, a intermittenza. Riecco gli incolonnamenti e i ritmi a singhiozzo, con le code che ora si addensano ora sembrano placarsi per poi riprendere vigore.

Punto critico, dopo lo snodo di Palmanova, il tratto di autostrada A4, in direzione di Latisana: a mattina inoltrata la coda, pur a trat-

ti, aveva raggiunto i dieci chilometri. Cinque in uscita al casello. Code anche in direzione Venezia e Milano, sull'A4 tra Sommacampagna e sull'A22 del Brennero. Come pure, sempre in uscita, incolonnamenti alla Barriera Est di Roncade, iniziati alle 9.30. Segno che il controesodo era partito, in aumento per tutta la giornata.

Traffico lungo la "direttrice" Venezia-Trieste: ieri alle 11 alla barriera di Mestre la coda era di 6 chilometri. L'andamento tuttavia era scorrevole: al Lisert, infatti, per l'intera mattinata gli incolonnamenti si mantenevano costantemente attorno ai 500 metri.

E ressa ai valichi: aperte tre corsie a Rabuiese. Code di oltre un chilometro in uscita Stato, ma soprattutto tanti rientri: in entrata si segnalavano almeno due chilometri di incolonnamento già dalle 10 del mattino. Intenso pure il traffico sulla statale 202, in particolare all'altezza del "bivio H". Stesso copione a Ferneti,

con code a tratti, dalle 7 del mattino, in entrata e traffico intenso ma scorrevole in uscita. Scenari movimentati anche a Pese: ieri mattina, in entrata, le code raggiungevano i 5 chilometri attorno alle 11. Tanti gli italiani in rientro. In uscita Stato si registrava un paio di chilometri, dalle 8 di mattina.

Bollettini caldi, dunque, per una giornata all'insegna del grande "scambio" post-ferragostano. Il movimento più consistente s'è comunque registrato tra l'autostrada A23 e A4, in direzione Latisana: per lo più austriaci e tedeschi in arrivo verso le località balneari. Il traffico molto intenso e le code hanno caratterizzato l'intera mattinata. Il popolo delle vacanze s'è messo in fila piuttosto presto, con le prime segnalazioni di incolonnamenti dalle 8 del mattino. Verso le 11 il traffico intenso proveniente dall'A23 si riversava senza soluzione di continuità sull'A4, creando all'altezza di San Giorgio di Nogaro code



Il bivio a H a Trieste «collo d'imbuto» dei rientri. (Foto Bruni)

e rallentamenti. Si è andati avanti a strappi: al casello di Latisana cinque i chilometri di coda. Con il centro latisanese appannaggio dello «scambio», a partire dalle 8.30, verso Lignano e Bibione e viceversa. Circolazione intensa, ma scorrevole lungo la statale «354» per Salsomaggiore, sempre caratterizzata da arrivi e partenze. In mattinata i vigili urbani segnalavano problemi lun-

go la statale 14, alla confluenza sulla provinciale per Bibione. Difficoltà legate anche a un tamponamento tra quattro veicoli, di cui almeno un paio di turisti stranieri. Andamenti al rallenty sull'A23 e traffico intenso da Palmanova verso Udine Sud, con code a Ugo-

Situazioni critiche anche sulla Salerno-Reggio Calabria, e in Emilia Romagna.

Una ricerca condotta dalla rivista «Marketing e Tv» sottolinea come l'esercito di vacanzieri si affida ormai alle nuove tecnologie

Boom di Sms, la vecchia cartolina va in pensione

ROMA Dopo la triste scomparsa delle lettere d'amore, è giunta l'ora fatale anche per le cartoline illustrate, quelle che venivano utilizzate soprattutto in occasione delle ferie per salutare amici, parenti e conoscenti. E' questo l'inesorabile responso scaturito dalla ricerca condotta dalla rivista «Marketing e Tv» su un campione di 1800 italiani compresi nella fascia d'età tra i 15 e i 55 anni.

Gli anni passano per tutti, ma le vecchie cartoline sembravano immortali.

Erano la gioia di parenti e amici rimasti a casa e un tormento per i vacanzieri. Pomeriggi passati davanti allo scaffale rotante tentando di scegliere la meno banale.

Si poteva decidere tra quelle artistiche o quelle in bianco e nero, passando per il classico panorama marittimo al tramonto fino ad arrivare a quelle "ironiche", con seni e natiche in bella vista.

Poi si passava al bar per l'aperitivo e si trascorrevano le successive due ore con la penna in mano ten-

tando di trovare frasi intelligenti, per finire sempre con lo scrivere «Baci e abbracci da...».

Per molti un rito vacanziero immancabile, per altri un'ulteriore tormentoso dovere.

Comunque sia, la cartolina con gli anni è diventata noiosa, antiquata, quasi pacchiana.

La tecnologia l'ha surclassata. Prima con l'avvento dei cellulari e degli Sms, poi con l'arrivo dei videofonini e degli Mms.

E così scopriamo che solo nel mese tra giugno e lu-

glio gli italiani hanno mandato 240 milioni di messaggi, di cui il 36% MMS e 22% VMS. Una valanga di «Baci e Abbracci virtuali» che hanno condannato le vecchie cartoline illustrate ad ingiallire sugli scaffali.

I motivi che hanno portato gli italiani verso la scelta tecnologica, condannando a morte certa le cartoline, sono vari. Secondo «Marketing e Tv» per il 31% degli intervistati è una questione di comodità, si scatta e si invia. Per il 45% è divertente perso-

nalizzare le immagini, non scegliere scatti effettuati da altri. Per il restante 24% è una questione economica (i messaggi costano meno delle cartoline) e di essere alla moda, a passo con i tempi.

Insomma il display e la tastiera sostituiscono l'inchostro e la carta. Il pollice e l'indice non stringono più un piccolo bastoncino di legno, ma una scatoletta fatta di antenne e microchip.

Il momento di scrivere «il requiem per la matita», sembra sempre più vicino. Andrea Provisonato



La moda degli Sms sui telefonini è esplosa: solo nei mesi di giugno e luglio gli italiani ne hanno inviati 240 milioni.

Il commissario Ue a giustizia e immigrazione dice che per entrare dovrà bastare un contratto di lavoro e chi fugge da fame e sete andrà comunque accolto

Buttiglione: la Bossi-Fini va rivista, niente quote

Centrodestra spaccato: frenano An e Forza Italia. La Lega insorge e con i clandestini chiede le maniere forti

Il ministro Pisanu: «Mi auguro che in Parlamento si torni a discutere senza strumentalizzazioni, dobbiamo dominare il fenomeno con intelligenza»

ROMA «È ora di correggere la Bossi-Fini», dice Rocco Buttiglione, commissario europeo per giustizia e immigrazione. Esulta il Centrosinistra, insorge la Lega, frenano An e Forza Italia.

La proposta che fa Buttiglione è duplice: andare verso un'abolizione delle quote e riformare il diritto di asilo. «Il principio valido - dice - potrebbe essere economico: chi ha un contratto di lavoro deve poter entrare. Così non sarà lo Stato a dire quanti possono entrare ogni anno, ma gli imprenditori con i contratti». Ma l'elemento più forte della proposta di Buttiglione è quello che riguarda il diritto d'asilo. «Se è ovvio - dice il commissario - che vanno accolti tutti i profughi per guerra e gli esiliati politici, bisogna introdurre una nuova categoria per chi fugge da fame, sete, carestie e povertà. E bisogna farlo subito».

L'apertura su «fame e sete» fa scattare la reazione della Lega. Mario Borghezio, eurodeputato del Carroccio, annuncia che «se passa il principio che dobbiamo riconoscere il diritto di asilo a chiunque muore di fame o di sete è la fine».

«La Bossi-Fini - dice il ministro delle Riforme Roberto Calderoli - funziona benissimo, ma potrebbe funzionare meglio se si applicasse fino in fondo». Come? «Io chiedo l'utilizzo

della forza, quando il clandestino cerca di superare il blocco che dovrebbe esserci al limite delle acque territoriali. Chi ha documenti entra, chi non li ha ritorna da dov'è venuto, perché i clandestini non sono quelli che si vedono in tv, il bambino, ma quelli

che ti aggrediscono, rapinano, violentano e, magari, assassinano». La polemica sulla frontiera galleggiante ha come obiettivo il ministro dell'Interno, Giuseppe Pisanu. «Mi auguro - risponde Pisanu - che in Parlamen-

to si torni a discutere sull'argomento rifiutando indegne strumentalizzazioni». E aggiunge: «La mobilità umana è la prima e più forte caratteristica della globalizzazione e per questo il fenomeno delle migrazioni è destinato a segnare profondamente il secolo che è appena iniziato. Abbiamo il dovere di dominarlo con intelligenza, per poterlo governare con fermezza e umanità».

«Per affrontare il problema dell'immigrazione clandestina occorre solo attuare quanto già prevede la legge Bossi-Fini» afferma invece il ministro per gli Italiani nel Mondo, Mirko Tremaglia. Per Tremaglia la legge va applicata meglio, soprattutto per quan-

to si torni a discutere sull'argomento rifiutando indegne strumentalizzazioni. E aggiunge: «La mobilità umana è la prima e più forte caratteristica della globalizzazione e per questo il fenomeno delle migrazioni è destinato a segnare profondamente il secolo che è appena iniziato. Abbiamo il dovere di dominarlo con intelligenza, per poterlo governare con fermezza e umanità».

I dati del Viminale delineano che l'invasione illegale è in calo

Altri 114 sbarcati a Lampedusa

LAMPEDUSA Altri 114 clandestini a Lampedusa. Sono complessivamente 308 gli immigrati che si trovano nel centro di prima accoglienza. La struttura che può ospitare fino a un massimo di 190 persone, è dunque nuovamente in una situazione di emergenza. Gli ultimi 114 clandestini

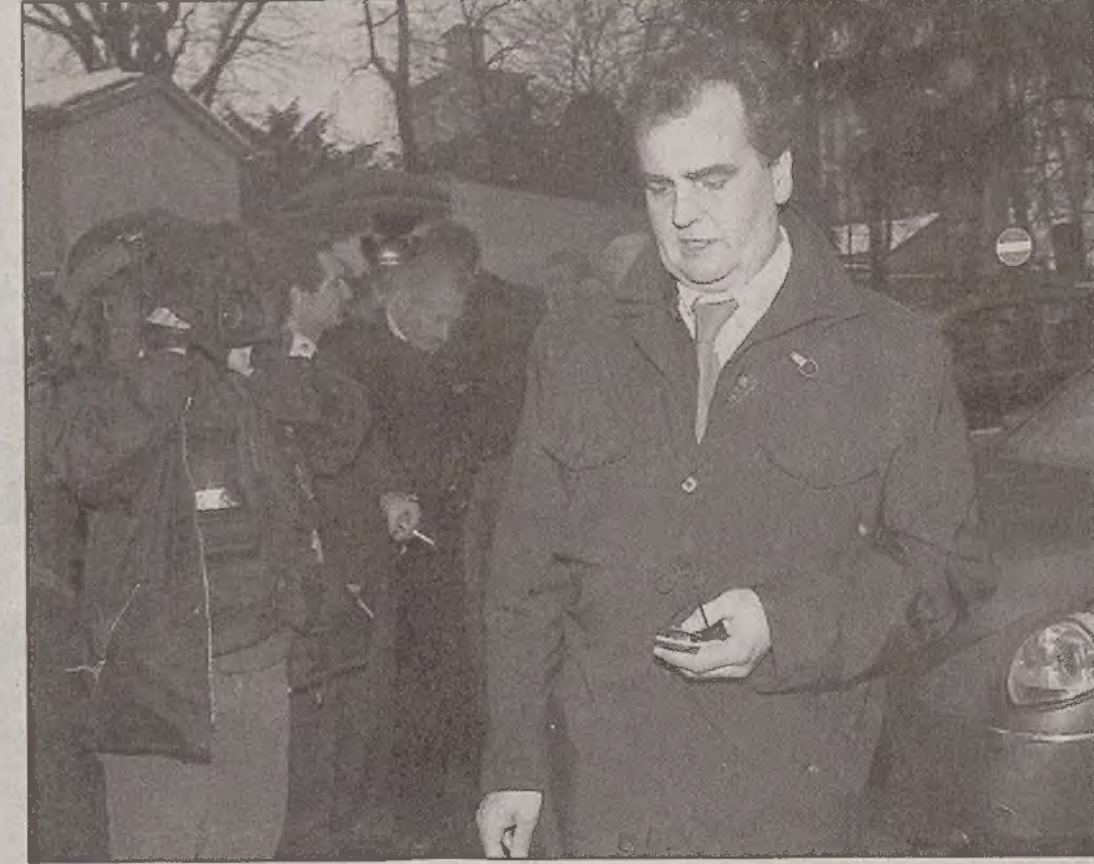
con il traghetto di linea, non è riuscito a partire perché la nave era al completo dopo un guasto all'elicottero che collega le Pagine con la terra ferma.

La pressione migratoria illegale sull'Italia è comunque in diminuzione, sia via terra sia via mare. Lo rivela l'ultimo Rapporto sullo stato della sicurezza in Italia curato dal Viminale. Dal 1° luglio 2003 al 30 giugno scorso, infatti, il numero degli stranieri respinti alla frontiera si è ridotto del 19,1% (25.748, a fronte dei 31.898 dell'anno precedente), mentre è sceso del 48,2% il numero dei clandestini sbarcati sulle nostre coste meridionali (9.985, a fronte dei 19.294 registrati nel corrispondente periodo del 2002-2003). In particolare, segnala il rapporto, risultano ridimensionati i flussi di immigrazione clandestina in provenienza da Albania e Turchia, diretti rispettivamente in Puglia e Calabria.

Il fenomeno degli sbarchi interessa oggi principalmente le coste siciliane: tra il luglio 2003 ed il giugno 2004 sono arrivati in Sicilia 9.917 clandestini a fronte dei 17.830 del periodo 1° luglio 2002-30 giugno 2003. In crescita esponenziale le operazioni di rimpatrio effettuate mediante l'impiego di voli charter: dai 23 voli effettuati nel periodo luglio 2002-giugno 2003 si è passati ai 50 voli nel periodo luglio 2003-giugno 2004. A questi vanno aggiunti 2 voli effettuati direttamente dall'Egitto e 25 voli effettuati dalla Libia. I principali flussi di immigrazione illegale verso il nostro Paese - segnala il rapporto - provengono dai Paesi del bacino mediterraneo, dal Corno d'Africa e dall'Africa occidentale, dal Medio e dall'Estremo Oriente, dal sub-continentale indiano e dall'America Latina. Le indagini svolte, «grazie anche al supporto di ufficiali di collegamento, hanno messo in luce che i trafficanti operano in prevalenza dalla Libia e dai Paesi di origine, mentre in Italia si appoggiano a loro connazionali».



Il commissario Ue Buttiglione vuole rivedere la Bossi-Fini e abolire le quote d'entrata.



Il ministro Calderoli con i clandestini chiede l'uso della forza.

che ti aggrediscono, rapinano, violentano e, magari, assassinano».

La polemica sulla frontiera galleggiante ha come obiettivo il ministro dell'Interno, Giuseppe Pisanu. «Mi auguro - risponde Pisanu - che in Parlamen-

to si torni a discutere sull'argomento rifiutando indegne strumentalizzazioni. E aggiunge: «La mobilità umana è la prima e più forte caratteristica della globalizzazione e per questo il fenomeno delle migrazioni è destinato a segnare profondamente il secolo che è appena iniziato. Abbiamo il dovere di dominarlo con intelligenza, per poterlo governare con fermezza e umanità».

«Per affrontare il problema dell'immigrazione clandestina occorre solo attuare quanto già prevede la legge Bossi-Fini» afferma invece il ministro per gli Italiani nel Mondo, Mirko Tremaglia. Per Tremaglia la legge va applicata meglio, soprattutto per quan-

to si torni a discutere sull'argomento rifiutando indegne strumentalizzazioni. E aggiunge: «La mobilità umana è la prima e più forte caratteristica della globalizzazione e per questo il fenomeno delle migrazioni è destinato a segnare profondamente il secolo che è appena iniziato. Abbiamo il dovere di dominarlo con intelligenza, per poterlo governare con fermezza e umanità».

«Per affrontare il problema dell'immigrazione clandestina occorre solo attuare quanto già prevede la legge Bossi-Fini» afferma invece il ministro per gli Italiani nel Mondo, Mirko Tremaglia. Per Tremaglia la legge va applicata meglio, soprattutto per quan-

to si torni a discutere sull'argomento rifiutando indegne strumentalizzazioni. E aggiunge: «La mobilità umana è la prima e più forte caratteristica della globalizzazione e per questo il fenomeno delle migrazioni è destinato a segnare profondamente il secolo che è appena iniziato. Abbiamo il dovere di dominarlo con intelligenza, per poterlo governare con fermezza e umanità».

Alessandro Cecioni

Il sottosegretario al Welfare Sacconi chiede nuove regole contrattuali e considera superato il modello centralizzato

Pubblico impiego, braccio di ferro governo-sindacati

Pezzotta: «C'è una questione salari e i rinnovi vanno fatti secondo le norme in vigore»

ROMA «Il vecchio modello contrattuale è saltato. Non possiamo più pensare ad aumenti salariali spalmati in modo eguale su tutti. Bisogna spostare il baricentro della contrattazione a livello aziendale o territoriale». Il sottosegretario al Welfare, Maurizio Sacconi, chiede nuove regole per i contratti pubblici e privati. «Anche nel pubblico impiego - continua Sacconi in un'intervista a Repubblica - il modello centralizzato è superato: vanno definiti modi di contrattazione che consentano di mettere in gioco parti del contratto, anche qui ci vuole un secondo livello di contrattazione vero, basato sulla produttività». Per il sottosegretario, «il modello contrattuale è diventato un collo di bottiglia. Quando Cisl e Uil sollecitano il confronto sulle nuove regole vogliono segnalare la difficoltà di gestire il rinnovo del contratto dei metalmeccanici con il vecchio impianto, che è già saltato: un aumento salariale di tre soli decimali di punto in una piccola azienda

che fa reddito del Nord est è quasi ridicolo, ma rischia di essere insostenibile per un'azienda delle dimensioni della Fiat». Resta aperta la discussione sull'inflazione reale o programmata. «La scelta dell'inflazione attesa, o peggio dell'inflazione reale di quest'anno, come parametro per gli aumenti del 2005, è un'esagerazione. Tutti gli analisti - conclude Sacconi - prevedono che l'anno prossimo l'inflazione sarà inferiore a quella di oggi».

Rinnovare il contratto del pubblico impiego e aumentare il potere d'acquisto delle

pensioni. Questi i due temi su cui il leader della Cisl, Savino Pezzotta, incalzerà il governo alla ripresa autunnale. «C'è una questione salari e una questione pensioni - afferma Pezzotta - I contratti scaduti vanno rinnovati secondo le regole in vigore, cioè quelle dell'accordo del 23 luglio». Di fronte alla posizione del ministro della Funzione pubblica, Luigi Mazzella, che ha respinto le proposte di aumenti sindacali, Pezzotta è drastico: «Mazzella sta sbagliando tutto. I contratti scaduti si rinnovano. Deve aprire il tavolo e non parlare sui

giornali. Finché ci sono le regole del 23 luglio si applicano». Anche al sottosegretario al Welfare Maurizio Sacconi secondo cui la scelta dell'inflazione attesa o reale è un'esagerazione, Pezzotta fa notare che «l'inflazione programmata nel Dpef all'1,6% è irrealistica. I salari hanno già perso potere d'acquisto». La Cisl - sottolinea ancora Pezzotta - non vuole essere chiusa in un sistema di moderazione salariale non compatibile con la realtà.

Quanto alla necessità di un rinnovo del modello contrattuale, suggerita da Sac-

coni, Pezzotta nota che «la questione è di competenza del sindacato e della controparte, meno la politica ci mette il naso meglio è». Per il resto «la posizione della Cisl è nota: abbiamo detto che è arrivato il tempo perché ci si avvii verso una riforma del modello contrattuale». Nel sindacato bisogna però chiarire «come si va e come si sta» ai tavoli, conclude Pezzotta.

La posizione del ministro della Funzione pubblica, Luigi Mazzella, sul rinnovo del contratto dei dipendenti pubblici, è «inaccettabile». Lo ha dichiarato Gianpaolo

Patta, segretario confederale Cgil, responsabile del settore pubblico impiego, secondo il quale la distanza tra governo e sindacati rimane «abissale». «Nessun sindacato, neppure Uil, Cisl e Cisl - ha aggiunto Patta - accetteranno gli aumenti proposti dal governo. Ho paura che si voglia far saltare la contrattazione per le difficoltà dei conti pubblici». E il sindacalista non esita a criticare anche la proposta del sottosegretario al Lavoro, Maurizio Sacconi, sui livelli di contrattazione: decentrata a livello territoriale e aziendale. «Il contratto na-



Il sottosegretario Sacconi con il ministro Maroni.

zionale per noi è il pilastro fondamentale», ha argomentato Patta, ribadendo che «il modello contrattuale fonda-

to su due livelli è una scelta di fondo: la discussione è sui pesi. Porre il secondo livello come principale significa abbandonare il 70% dei lavoratori, che non esercitano la contrattazione integrativa. A questo non siamo sponibili». Tanto meno la Cgil accetterebbe un nuovo modello di contrattazione per il pubblico impiego. «Apriamo il tavolo della trattativa invece di parlare sui giornali», Antonio Foccollo, segretario confederale della Uil, replica così alle dichiarazioni del sottosegretario al Welfare, Maurizio Sacconi.

Nella Festa dell'Unità a Genova duemila volontari, politica e quintali di funghi

GENOVA Oltre duemila volontari diessini saranno impegnati per 26 giorni alla Festa Nazionale dell'Unità, che quest'anno si svolge a Genova. Una festa dai grandi numeri: 165 mila i metri quadrati utilizzati in tre padiglioni della Fiera del Mare; 300 gli espositori, 60 associazioni, 14 ristoranti, 5000 posti a tavola, 4 quintali di funghi porcini, 31 tra bar e punti ristoro. Una festa che si propone di essere anche laboratorio e trampolino politico del

Centrosinistra in vista delle elezioni del 2006. Le strategie e le tattiche per vincere la sfida elettorale prossima ventura saranno al centro di alcuni dibattiti che vedranno protagonisti i massimi esponenti del Centrosinistra e di Rifondazione comunista ministri italiani e due stranieri. La politica sarà l'anima della Festa e affronterà anche le grandi tematiche internazionali con ospiti quali Jalal Talabani, ministro del governo provvisorio iracheno (11

settembre), e Tarso Genro, ministro brasiliano del governo Lula (12 settembre). L'avvio è affidato al direttore dell'Unità, Furio Colombo, che il 25 agosto, giorno dell'inaugurazione, incontrerà i lettori nella sala Enrico Berlinguer. Il 26, l'anteprima di «Fahrenheit 9/11» di Moore darà la scossa alla festa. Giuliano Amato e Sergio Cofferati discuteranno su «Come vincere nel 2006» (1 settembre).

DALLA PRIMA PAGINA

C'è poi il dramma del pianeta carcere e sta tutto in queste terribili cifre: la capienza regolamentare è di 43.000 detenuti; quella giudicata «tollerabile» è di 49.000; per contro, le presenze effettive sono 56.000. Il 29% stranieri ed il 27% tossicodipendenti. Gli indagati ancora da giudicare sono circa il 25% (un dato fortemente diminuito rispetto al passato, ma ancora pesante). La cattiva distribuzione del personale penitenziario e le croniche carenze dei servizi sociali ostacolano, quando non impediscono del tutto, un'assistenza dei detenuti che tenda al loro recupero. Ec-

co: di questi problemi (giudiziari e penitenziari) bisognerebbe discutere. Invece si parla d'al-

tro. Fra poco riprenderà il dibattito parlamentare sul progetto di riforma dell'ordinamento giudiziario. Un cardine del sistema giustizia. Un'occasione per snellirlo e renderlo più efficiente. Invece, niente. Perché possono raccontarla come vogliono, ma la realtà rimane questa: la pretesa riforma peggiora la situazione e non risolve neppure uno dei gravissimi problemi che rendono la nostra giustizia troppo spesso ingiusta. Ma forse a qualcuno piace proprio così.

Gian Carlo Caselli

Giovani comunisti in campeggio con Bertinotti

NAPOLI «Caracol 2004», il campeggio nazionale dei «Giovani comunisti», comincerà il 29 agosto ad Acerra (Napoli) - per solidarietà con la popolazione - che da giorni presidia il cantiere del termovalorizzatore ed è costretta a subire la militarizzazione del territorio - e si svolgerà nei giorni successivi nel camping «Soleado» di Ogliastro, in provincia di Salerno, fino al 5 settembre. Al campeggio, che si tiene ormai da sette anni e che ha lo stesso nome delle comunità zapatiste, il 31 agosto parteciperà anche il segretario del Prc, Fausto Bertinotti.

LOCALI COMMERCIALI
di almeno 120 mq in affitto
SCHLECKER CATENA EUROPEA
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA

DOVE: in città e quartieri di almeno 4000 abitanti
PER: Espansione in Italia

CHI: La prima catena di negozi di prodotti di profumeria operante a livello europeo.

Se volete ufficiali dei locali commerciali adeguati, vi proponiamo di inviare la Vostra offerta di acquisto indicata:

SCHLECKER ONLINE
Via Palladio, 62 - 20110 Tavagnacco (UD) www.schlecker.com
Tel.: 848 - 694658 Fax.: 0432 - 576601

SCHLECKER
SUPER OFFERTA
STAMPA A COLORI
DA RULLINO 135 MM.

10 x 15 € 0,10
13 x 19 € 0,15

Offerta valida fino al 4.9.04 e fino al esaurimento scorte

SCHLECKER ... PIU' DI 13300 NEGOZI IN EUROPA. Ulteriori Informazioni: www.schlecker.com

SCHLECKER
COSMETICA PROFUMERIA DROGHERIA

Bolt lavatrice 18 misurini 1,98 kg (kg.=2,02) **sconto 20%!** 4,99 € 3,99

Pampers linea evolutiva formati assortiti **sconto 26%!** 6,59 € 4,95

Neutro Roberts shampoo assortito 250 ml. (lt.=7,96) **sconto 18%!** 1,45 € 1,19

Coca Cola Pet 1,5 lit. (lt.=0,79) **sconto 25%!** 1,85 € 1,39

Lines seta ultra formati assortiti **sconto 11%!** 2,29 € 2,04

Borotalco sapone liquido assortiti 300 ml. (lt.=5,63) **sconto 23%!** 1,69 € 1,29

Palmolive doccia assortita 250 ml. (lt.=5,56) **sconto 25%!** 1,85 € 1,39

La Farnesina non esclude alcuna ipotesi. L'inviato della Rai Scaccia racconta: «Il suo sogno era quello di riuscire a intervistare Moqtada al Sadr»

Iraq, forse rapito il giornalista del «Diario»

Nessuna notizia di Enzo Baldoni mentre è stato ritrovato il cadavere del suo autista e interprete

La «Pozzuolo» prepara il rientro in patria

Nassiriya: attacco nella notte contro una pattuglia mista di carabinieri e soldati italiani

NASSIRIYA Non c'è tregua per i militari italiani a Nassiriya, presi ancora una volta di mira dai guerriglieri che hanno attaccato in piena notte una pattuglia mista di carabinieri e militari dell'Esercito che stavano controllando la zona sud della città, come stabilito dalla tregua concordata dopo la battaglia del 6 agosto scorso. L'attacco, il quarto in meno di due settimane, è scattato all'una e mezza di ieri notte: contro la pattuglia sono stati sparati alcuni razzi Rpg e raffiche di armi automatiche. Gli italiani hanno immediatamente risposto al fuoco, in modo «proporzionale e selettivo», disimpegnandosi dal contatto senza riportare danni. Rientrata a Camp Mithra la pattuglia, sul posto dell'agguato sono intervenute sia unità dei Lagunari sia del Genio Cavalleria, per proseguire nel controllo della zona.

ni dell'esercito del Mahdi, che in altre occasioni ha sfidato i militari italiani a viso aperto. Non c'è, insomma, la mano di Moqtada al Sadr dietro i continui attacchi. E questa, già di per sé, è una buona notizia.

L'altra arriva dal bilancio di tre mesi di lavoro duro condotto dagli uomini della Pozzuolo del Friuli sul fronte umanitario. Dall'inizio della missione, a maggio, la cellula della Cooperazione Civile e Militare (Cimic) ha infatti investito oltre 2 milioni e 245 mila dollari, che hanno permesso di avviare e concludere 70 progetti. E un altro milione e mezzo di dollari sono stati investiti per altri 37 progetti che sono in fase di conclusione. Gli italiani hanno raggiunto anche i più sperduti villaggi della provincia di Dhi Qar, consegnando tonnellate di aiuti umanitari, dai medicinali agli alimenti, dai capi di vestiario alle attrezzature più svariate. Una soddisfazione non da poco, viste le difficoltà in cui sono costretti a muoversi i militari italiani.

In attesa del cambio della guardia che avverrà agli inizi di settembre, gli uomini della Pozzuolo continuano dunque nell'attività umanitaria e al contempo in quella di monitoraggio e supporto alla polizia locale. E dal contingente viene ridimensionata la notizia che 200 guerriglieri armati di tutto punto e ostili allo stesso Al Sadr perché giudicati troppo molli, sarebbero a Nassiriya pronti a colpire gli italiani.



Soldato della «Pozzuolo».

BAGHDAD Mancano ancora conferme ufficiali ma cresce l'ansia per l'ipotesi che Enzo Baldoni, il free lance italiano, tra i quali il collaboratore di «Diario», sia stato rapito. Dopo una giornata di voci sul blog del giornalista e di cautela da parte della Farnesina, l'unica notizia certa è che l'autista e interprete del reporter, Ghareeb, è stato ucciso nei pressi di Najaf ed il suo cadavere è stato trasportato nell'obitorio dell'ospedale Al Iskandaria, a Latefia, a 50 chilometri da Baghdad. Di Baldoni, pubblicitario milanese con la passione per il giornalismo nelle zone di guerra, si erano perse le tracce tra giovedì sera e venerdì mattina quando il free lance si era staccato dal secondo convoglio di aiuti umanitari che la Cri aveva

trasportato da Baghdad a Najaf e al seguito del quale si erano accodati alcuni giornalisti italiani, tra i quali il collaboratore di «Diario». Da allora l'ipotesi più accreditata era che Baldoni, che non è munito di telefono satellitare, si fosse nascosto da qualche parte a Najaf a causa dei disordini nella città e avesse difficoltà a contattare i famigliari e le autorità italiane. In serata è arrivata la notizia, circolata già dal pomeriggio sul blog del giornalista (www.bloghdad.splinder.com) e confermata dal direttore di «Diario», Enrico Deaglio e dalla Cri, dell'uccisione dell'autista e interprete, forse in seguito ad un'imboscata tesa da criminali comuni visto che i contatti del

la Croce Rossa con i leader sciiti e sunniti della guerriglia irachena affermano di non sapere nulla di un eventuale agguato. «In assenza di conferme», spiega Deaglio, «il rapimento di Baldoni è un'ipotesi ma la cosa certa è che Enzo e Ghareeb erano insieme e quindi uno potrebbe essere stato ucciso e l'altro rapito. Da una ricognizione fatta dalla Cri negli ambienti dell'opposizione e di gruppi di guerriglia non risulta alcun rapimento e quindi c'è anche l'ipotesi di un rapimento da parte di predoni». La Croce Rossa ha informato l'ambasciata italiana del ritrovamento del cadavere dell'interprete mentre nel pomeriggio dalla Farnesina si faceva rilevare che non era emerso alcun elemento per dare mag-

giore attendibilità o smentire una qualsiasi delle ipotesi finora formulate sulle ragioni per le quali il giornalista abbia interrotto i collegamenti con l'ambasciata italiana. Anche il fratello di Baldoni, originario di Preci (Perugia) ma da anni residente a Milano, ha ammesso di non aver più notizie da 48 ore e si è detto «preoccupato ma fiducioso» sulla sorte del famigliare.

Secondo una ricostruzione, fatta dall'inviato della Rai Pino Scaccia, uno degli ultimi ad aver visto il giornalista, la morte dell'interprete risalirebbe a 48 ore fa e l'imboscata potrebbe essere stata tesa da predoni che, dopo aver ucciso Ghareeb, potrebbero vendere Baldoni a miliziani della guerriglia irachena. Sul suo

blog, l'inviato della Rai racconta così, prima della notizia dell'uccisione di Ghareeb, gli ultimi momenti in compagnia di Baldoni e il sogno del freelance di riuscire ad intervistare il leader sciita Moqtada al Sadr. «Siamo usciti da Najaf», scrive Scaccia, «e ci siamo rifugiati a Kufa, in una moschea. Mentre i medici della Croce Rossa medicavano i feriti (Kufa è a ridosso della città santa) gli irakeni ci hanno offerto da mangiare. Io ho rifiutato. Enzo invece è andato a pranzo. Quando è tornato mi ha chiesto in prestito il telefono satellitare, per chiamare casa. Poi ci siamo salutati. Io sono tornato a Baghdad, per fare i servizi per i Tg, lui è rimasto con Ghareeb, di cui si fidava ciecamente».



Enzo Baldoni

Le milizie fedeli all'imam ribelle continuano a controllare il sacro edificio mentre i soldati americani circondano con i carri armati la città

Najaf, resta incerta la sorte del mausoleo di Ali

Le chiavi della moschea non sono state ancora consegnate agli emissari dell'ayatollah Sistani

BAGHDAD L'esercito del Mahdi continua a controllare il mausoleo di Ali a Najaf e a lanciare messaggi a metà tra la provocazione e il richiamo alla guerra santa contro gli americani e il governo di Baghdad ad essi infedele. Richiami che rimbalzano in tutti gli angoli del paese dove sia per i soldati della coalizione sia per i poliziotti e civili iracheni continua lo svenante stillicidio di attentati e morti. Le milizie fedeli all'imam sciita radicale Moqtada Sadr - su questo concordano tutte le testimonianze - controllano ancora saldamente il mausoleo dalla cui sorte sembrano dipendere, in questa fase, equilibri politici e militari in Iraq. Il governo iracheno, che ieri aveva con incomprensibile superficialità annunciato di avere costretto alla fuga l'Esercito del Mahdi, preferisce oggi tacere. Gli americani, coi loro carri armati, circondano il centro della città santa, ma non danno l'assalto finale, forse in qualche modo spazzati dal-



Panoramica del mausoleo di Ali, l'edificio conteso al centro della città santa di Najaf.

la pioggia di contraddittorie dichiarazioni - ora bellicose ora rinunciatricie, che provengono dalle file dell'esercito del Mahdi.

Venerdì, in particolare, sembrava che Sadr avesse ceduto. Era pronto a consegnare le chiavi del mausoleo all'autorità sciita ricon-

sciuta da tutti gli iracheni, quella che ha il suo indiscusso leader nell'ayatollah Ali Sistani. La consegna, che era stata perfino annunciata come già effettuata, in realtà sembra non sia ancora avvenuta. Ci sono problemi sulle modalità della consegna con Sistani

che ha posto precise condizioni.

Queste, secondo quanto ha detto un collaboratore di Sadr, sono che «non ci sia più nessuno all'interno del mausoleo, che tutte le porte siano chiuse, all'interno come all'esterno del mausoleo, e che le chiavi si-

BASSORA

Una esplosione ha causato solo superficiali danni a una stazione di pompaggio nel Sud dell'Iraq. Il tentativo di sabotaggio è avvenuto a una ventina di chilometri da Bassora. Lo hanno riferito dei testimoni i sostenitori dell'imam Moqtada Sadr hanno minacciato attentati contro gli impianti petroliferi del sud per bloccare le esportazioni irachene in risposta agli attacchi degli americani a Najaf.

ano consegnate in una busta sigillata». Se ciò è vero, si attende ancora, come ha detto la fonte, «una delegazione dell'ufficio dell'ayatollah che deve fare un inventario dei beni del mausoleo per assicurarsi che nulla sia stato danneggiato prima di recuperare le chiavi».

Insomma Sistani non avrebbe fretta, o non si fiderebbe. Ma ora affiora perfino il dubbio, alimentato dal portavoce di Sadr, Ahmad

al Sheibani, che i rivoltosi vogliono dare il simbolo del controllo del mausoleo proprio a Sistani e non a suoi rappresentanti. La qual cosa al momento non è possibile essendo l'ayatollah a Londra, dove si è sottoposto ad un'operazione al cuore.

Lo stesso portavoce ha anche detto ieri mattina che la consegna delle chiavi non significa che l'esercito del Mahdi rinunci a proteggere il mausoleo e in ogni caso non rinuncerà mai a proteggere l'integrità della città santa di Najaf impedendo agli americani di prenderne possesso. Alcuni segnali sembrano confermare che l'esercito del Mahdi pensi davvero di lasciare il mausoleo. L'ospedale da loro installato nell'ala sud dell'edificio è infatti in fase di smobilitazione. «Ci stiamo trasferendo in una scuola, peccato che sia troppo piccola e non ci sia l'aria condizionata», ha detto un medico venuto appostamente da Bassora per aiutare i rivoltosi.

In un comunicato diffuso su Internet i terroristi si dicono pronti a colpire tutta l'Europa

Ancora minacce all'Italia e a Berlusconi lanciate dalle Brigate Abu Hafs al Masri

DUBAI Un gruppo legato all'organizzazione terroristica Al Qaeda ha lanciato nuove minacce contro l'Italia e più in generale l'Europa, sottolineando che Roma non ha tenuto conto degli avvertimenti e che tutti i Paesi europei hanno ignorato l'offerta di tregua fatta da Osama Bin Laden. «Mentre le nostre armi sono puntate su (Silvio) Berlusconi, tutta l'Europa diventa un nostro obiettivo», si legge in un comunicato firmato dalle Brigate Abu Hafs al Masri e diffuso via Internet. L'organizzazione ha già firmato molte altre minacce - con ultimatum scaduti il 15 agosto - lanciate all'Italia e altri documenti in cui viene direttamente preso di mira il presidente del consiglio. «I mujahiddin - continua il comunicato - la cui autenticità non può essere verificata - non rinunceranno alla guerra santa in Europa finché i militari (europei) resteranno sulla terra dell'Islam e dei musulmani». Le Brigate non esiteranno «a colpire tutta l'Europa... implicata nella guerra contro l'Islam e responsabile della prigionia dei musulmani», prosegue il comunicato, avvertendo che «una risposta non convenzionale» è in preparazione, essendo stata vanificata l'offerta di tregua fatta da Bin Laden, offerta che scadeva il 15 luglio scorso.



Un'azione anti-terrorismo dei soldati Usa in Iraq.

Un'altra scadenza riguardava il 15 agosto. Entro questa data l'Italia doveva ritirare tutte le sue truppe dall'Iraq. In caso contrario

le Brigate Abu Hafs al Masri, lanciando roventi invettive contro Berlusconi, minacciavano attentati in Italia.

JIHAD

Un documento di piena solidarietà con il leader sciita iracheno Moqtada Sadr è stato divulgato a Gaza da Nafez Azzam, un dirigente della Jihad islamica palestinese (sunnita). In un incontro con la stampa locale, lo sceicco Azzam ha sostenuto che «le moschee e i luoghi santi islamici in Palestina e in Iraq sono scelti di proposito dai sionisti e dagli americani per compiere stragi». Riferendosi ai combattimenti avvenuti nella città santa di Najaf, in particolare nella Moschea dell'Imam Ali, lo sceicco Azzam ha previsto che «in definitiva, la vittoria arriverà alle forze della Resistenza» islamica.

ARIA di FESTA

ASSOCIAZIONE PROSCIUTTO SAN DANIELE

Comune di San Daniele

A cura del Consorzio del Prosciutto di San Daniele

La grande festa del Prosciutto di San Daniele

27 28 29 30 AGOSTO 2004

LA 20ª EDIZIONE DI ARIA DI FESTA A SAN DANIELE DEL FRIULI

Corpo Vigili Notturni

CACCIA AL CERVO

PAULANER

Comune di San Daniele
Pro San Daniele

Camera di Commercio

FRIULI VENEZIA GIULIA
Ospiti di gente unica

La disposizione della polizia è stata denunciata dal presidente del Sindacato dei trasporti Branko Krznaric

Capodistria, marittimi discriminati

Agli asiatici non è consentito scendere a terra durante le soste dei mercantili

IL CASO

Nonostante l'incendio di Rovigno i porti nautici croati godono ottima salute

I marina dalmati fanno il pieno

FUME Nonostante l'incendio al marina di Rovigno che ha danneggiato nove imbarcazioni, provocando danni per oltre due milioni di euro, questo è l'anno dei porti nautici croati. Forse oltre ogni più ambiziosa previsione l'affluenza di turisti motoscafi nella prima metà di agosto nei porti dalmati e, in primo luogo, nell'area di Sebenico, dove in questi ultimi giorni c'è una vera e propria corsa all'ormeggio. Nei cinque centri nautici gestiti dall'Acì (la stessa società del marina di Rovigno e peraltro della gran parte dei porti nautici croati) lungo il tratto di costa sebbene non già l'andamento fino a tutto luglio era risultato più che soddisfacente. La prima quindicina di agosto ha però fatto segnare una sorta di record, con addirittura oltre 600 imbarcazioni di vario tipo e dimensione in transito in un solo giorno. Attualmente sovrano un posto barca nei porti turistici della zona è una impresa non da poco. Che richiede anche una buona dose di fortuna. Moltissimi, pertanto, i portisti che, se non per

scelta allora per necessità, optano per l'ancoraggio selvaggio in una delle tante insenature. A contribuire all'impennata di portisti di agosto è dovuta soprattutto alle imbarcazioni arrivate dalla dirimpettaia costa italiana, per le quali le Incoronate (Korna-

vraffollamento è tale che già nelle ore pomeridiane si deve negare l'approdo a tutte le imbarcazioni che vorrebbero farvi scalo, anche solo di passaggio. In questo momento non c'è marina dell'Acì (ce ne sono 21) che non aspiri a qualche pontile in più.

Secondo il presidente della commissione parlamentare per il turismo, Markov, in questi giorni nel comparto del turismo nautico la domanda di posti barca sovrasta il numero di quelli esistenti di almeno tre volte. Tutto al contrario - fa notare lo stesso parlamentare - di quanto si registra per i posti letto negli alberghi. A detta di Markov, in questi giorni nei porti turistici lungo la costa croata, dall'Istria all'estremo sud della Dalmazia, ci sono oltre 15 mila natanti da diporto regolarmente evidenziati e registrati. Ma secondo stime approssimative ve ne sono almeno altri 30 mila che sfuggono a qualsiasi evidenza e non pagano dazio. Eludendo qualsiasi tassa o balzello, non portano utile alcuno né alle municipalità costiere né alle casse statali.

f.r.

CAPDISTRIA Filipino? Indiano? Pakistano? Allora niente terraferma. Nel capoluogo costiero la polizia slovena viola sistematicamente i diritti dei marittimi che arrivano nel porto, e vieta loro di scendere a terra se sono cittadini di determinati Paesi. Il fatto è stato denunciato da Branko Krznaric, ispettore per la Slovenia dell'Ifs, il Sindacato internazionale dei trasporti. «È una prassi discriminatoria e contraria alle convenzioni internazionali - accusa Krznaric - che del caso ha informato anche il presidente della Repubblica slovena Janez Drnovšek, chiedendo il suo intervento.

Solo in agosto, questi provvedimenti restrittivi della polizia slovena (gli

unici altri due Paesi con simili limitazioni sono l'Arabia Saudita e gli Usa dopo l'11 settembre) hanno interessato almeno due navi: la «Veracruz» e la «Rossel Current». Dalla prima hanno potuto scendere a terra i cittadini greci, bulgari e ucraini, ma non i marittimi con cittadinanza filippina, mentre sulla seconda sono di fatto «prigionieri» alcuni marittimi indiani e montenegrini.

La polizia si difende, e sostiene di rispettare appieno le normative slovene, ma Krznaric insiste: «È in corso un'aperta violazione della Convenzione sulle facilitazioni al traffico marittimo internazionale». Il documento, sottoscritto da Lubiana, definisce tra l'altro il

diritto di scendere a terra, per brevi periodi, per tutti i membri dell'equipaggio di una nave, senza che questi debbano essere provvisti di un particolare visto d'ingresso nel Paese nel quale si trova la loro imbarcazione.

Secondo Krznaric, quanto succede nel porto di Capodistria è vergognoso, e se Lubiana non reagirà, gli stati dei cittadini discriminati potrebbero reagire con dei provvedimenti analoghi per i marittimi sloveni. Sul caso è intervenuto anche un marittimo sloveno in pensione, Vincenc Matija Grgic, che ha inviato una lettera al ministro dell'Interno Rado Bohinc e a quello dei Trasporti Branko Pavliha. «Sono allibito e mi



Mercantile attraccato al porto di Capodistria.

vergogno» ha scritto Grgic chiedendo ai responsabili di rimediare quanto prima a quanto sta accadendo. «È terribile trascorrere delle settimane in mare e poi vedersi negare l'uscita perché si è cittadini di uno stato piuttosto di un altro, soprattutto in quanto si tratta di

persone che lavorano insieme tutto quel tempo» ha aggiunto Grgic.

Una prima reazione, anche perché ne hanno scritto i giornali sloveni, Delo in testa, c'è stata: la polizia ha chiesto ulteriori spiegazioni ai ministeri degli Esteri e dei Trasporti.

c.p.

SPALATO La Corte suprema croata ha invalidato la sentenza emessa dal tribunale dalmata per numerose irregolarità

Caserma Lora: il processo è tutto da rifare

Otto militari erano accusati di crimini nei confronti di detenuti serbi

| I CAMBI | |
|----------------------|---------------------------------------|
| SLOVENIA | Tallero 1,00 = 0,0042 Euro* |
| CROAZIA | Kuna 1,00 = 0,1366 Euro |
| Benzina super | |
| CROAZIA | Kuna/litro 7,71 = 1,05 €/litro |
| Benzina verde | |
| SLOVENIA | Tallero/litro 207,40 = 0,87 €/litro** |
| CROAZIA | Kuna/litro 7,18 = 0,98 €/litro |
| Diesel | |
| SLOVENIA | Tallero/litro 180,40 = 0,75 €/litro** |

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria
(**) Prezzo al netto. Al distributore viene maggiorato delle tasse e dei servizi di servizio.



Il giudice Slavko Lozina.

SPALATO Il processo ai presunti torturatori della ex base militare spalatina «Lora» è tutto da rifare. Nella stessa sede ma con altri giudici. Lo ha sentenziato la Corte suprema croata, che ha invalidato il processo e annullato la sentenza emessa in primo grado dalla Corte del Tribunale conteale del capoluogo dalmata sul cosiddetto «caso Lora»: sentenza con la quale erano stati prosciolti o comunque dichiarati non colpevoli di crimini contro la popolazione civile gli otto imputati, tutti facenti parte del nucleo della polizia militare addetto al carcere istituito nella ex base della marina militare jugoslava nei pressi del capoluogo dalmata.

La base di Lora - va ricordato - nel '92 era stata al centro di una truce vicenda fatta di maltrattamenti e sevizie inflitte a numerosi detenuti soprattutto di etnia serba, alcuni dei quali non erano sopravvissuti alla tremenda esperienza.

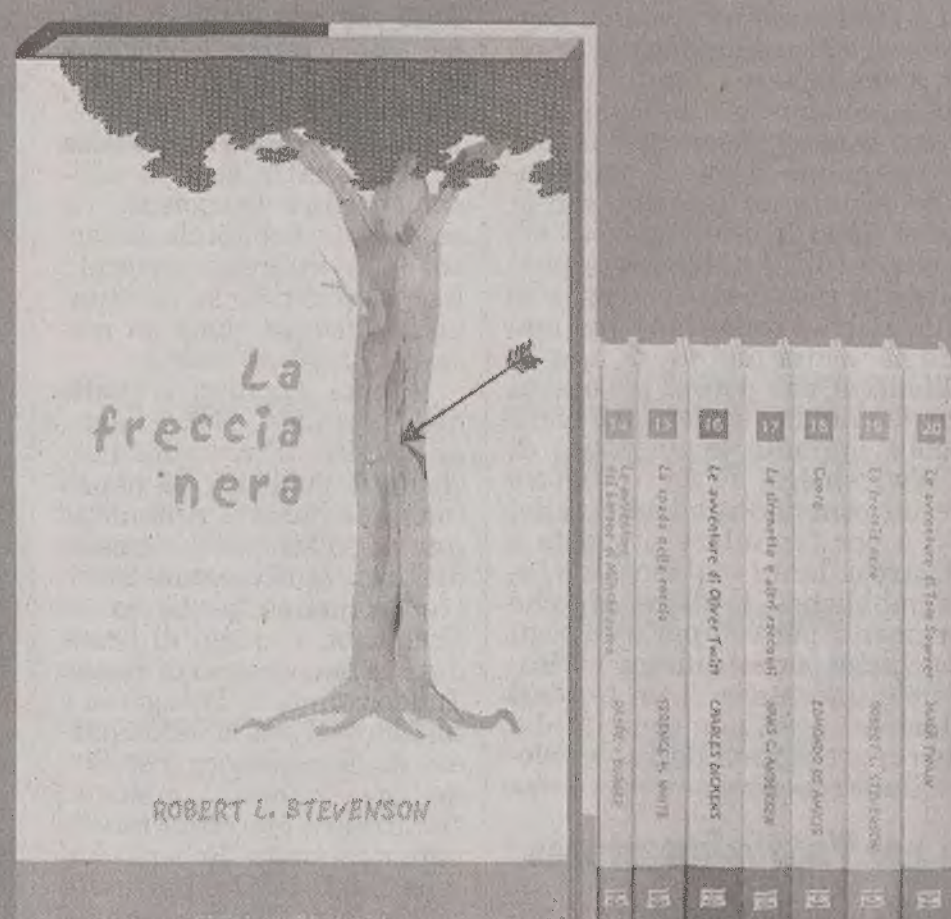
Il verdetto del Tribunale supremo accoglie così il ricorso avviato dalla Procura di

Spalato, avendo ravvisato gravi errori ed omissioni nel primo processo. Un processo immediatamente criticato per la vistosa parzialità del giudice, Slavko Lozina, che presiedeva la Corte del Tribunale spalantino. Lozina, nel novembre di due anni fa, non aveva ritenuto «opportuno» attendere deposizioni importanti da parte di testimoni sopravvissuti alla detenzione a Lora, impediti a presentarsi in tempo al processo per «difficoltà impreviste» nell'ottenimento dei visti d'ingresso o convocati in modo quantomeno «anomalo». Nei sei mesi di processo, inoltre, la stessa Corte non aveva neppure tenuto conto delle pesanti contraddizioni in cui erano caduti alcuni testimoni a discarico, che nelle loro deposizioni si erano praticamente smentiti a vicenda.

Il processo di primo grado contro gli otto imputati del «caso Lora» dovrà ripartire da zero, ovviamente con un diverso collegio giudicante.

r.f.

Ti colpirà.



Nel XV secolo, in un'Inghilterra sconvolta dalla guerra dei Trent'anni, un gruppo di ardimentosi contadini trova il coraggio di opporsi alle angherie e ai soprusi del perfido di turno. Fra questi, si fa onore il giovane Dick, disposto a

tutto pur di far trionfare le ragioni del cuore e dell'onestà. Fra epici combattimenti e avventure a perdifiato, il romanzo ci trascina, pagina dopo pagina, nel suo mondo incantato. E chiudere il libro diventa davvero la più difficile delle imprese.

È IN EDICOLA
"LA FRECCIA NERA" DI ROBERT L. STEVENSON

A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ.

CAPOLAVORI PER RAGAZZI
Cresce chi legge

IL PICCOLO

Il consigliere regionale esibisce fatture e numeri della campagna promozionale: «Un fallimento». E chiede la testa del successore

An: «Turismo, spese scandalose»

Dressi fa le pulci a Bertossi: «Due foto pagate 40 mila euro e uno stand 1,6 milioni»

LA REPLICA

Illy sarcastico contrattacca: «Pensi alla sua gestione»

TRIESTE Riccardo Illy non intende scaricare Enrico Bertossi. Davanti all'appello di Sergio Dressi, il governatore difende l'assessore al Turismo e l'operato della Regione. Ma, soprattutto, attacca a testa bassa l'avversario: «Ma guarda da che pulpito che arriva la predica. Proprio Dressi parla di spese scandalose...». Prima di rispondere alle accuse, Illy affonda la lama sulla passata gestione del turismo, appunto quella di Dressi: «Prima di andare a sindacare sul budget della promozione turistica attuale dovrebbe ricordarsi di quando, per realizzare un sito Internet (quello relativo al turismo in Friuli Venezia Giulia, ndr), spendeva più di 500mila euro. Un lavoro assegnato all'Insiel e subappaltato all'azienda di Manlio Romanelli, cognato di Paris Lippi, pure lui iscritto ad An. E meglio che Dressi stia zitto».

Accanto alla replica, pepata, Illy risponde alle accuse sulla «mancanza di strategia nella campagna promozionale turistica». Anzi, prima dice di «non aver intenzione di rispondere, perché lo farà direttamente l'assessore», poi invece qualcosa ribatte all'esponente di An. Più di qualcosa, anche questa volta in maniera piccata e pepata.

«Il piano dettagliato esiste, molto presto gli sarà fornito tutto quanto. Le prediche di Dressi non reggo-

no, da assessore non ha mai realizzato una campagna promozionale. Certo che la nostra poteva essere migliore, che la foto del bagnino non è originale, ma i tempi erano stretti e, proprio per ridurre i danni causati dalla mancata programmazione precedente, siamo dovuti intervenire in pochi giorni». Illy respinge al mittente anche le critiche sulla Bit di Milano. «Non mi risulta che sia stata spesa la cifra che sostiene Dressi. E comunque lo stand del Friuli Venezia Giulia è stato invidiato da tutti, tanto che ha ricevuto anche un premio. Ancora una volta, come spesso gli capita, le sue accuse sono infondate». Nessuna critica a Bertossi, che non sarà scalfato dalla sua poltrona. Svestendo per un attimo i panni di governatore e vestendo quelli di imprenditore, Illy si dice in piena sintonia con l'assessore al Turismo: «Ha ragione quando dice che gli investimenti odierni daranno risultati nel tempo...». E quindi torna a parlare il governatore: «Dressi faccia un'interrogazione, Bertossi risponderà a tutti i quesiti». Il prossimo round è rimandato quindi in Consiglio regionale, se il consigliere di An metterà nero su bianco le accuse pronunciate ieri in conferenza stampa. Bertossi, per il momento, ha dichiarato di «non voler rispondere agli insulti di Dressi».

p.c.

TRIESTE «Le cose che ho scoperto in questi giorni sulla promozione turistica della Regione sono a dir poco scandalose. Riccardo Illy allontani subito Enrico Bertossi prima che il modesto, arrogante, pigro e incapace assessore alle Attività produttive commetta danni irreparabili e rovini quanto c'è di buono nei diversi settori economici del Friuli Venezia Giulia». Sergio Dressi questa volta va giù con l'accetta. Sono parole pesanti come macigni quelle pronunciate ieri mattina dal consigliere regionale di An, già assessore nella passata giunta di Centrodestra con le stesse deleghe di Bertossi, contro un eterno nemico con cui ciclicamente «sale sul ring».

L'ex assessore al Turismo, versione agente 007, questa volta ha convocato una conferenza stampa per raccontare la sua incursione negli uffici regionali di via Uccellis a Udine. «È la sede preposta a conservare la documentazione sulla "promozione integrata del sistema economico regionale", come pomposamente Bertossi definisce il documento che riguarda la promozione turistica», dice Dressi. Sparando subito date e cifre. Parte da lontano, stigmatizzando l'affidamento dell'incarico all'associazione temporanea di imprese Ogilvy & Mather e Mindshare di Milano. Sotto accusa la tempistica: «Appalto assegnato nel dicembre 2003, ma sottoscritto solo sette mesi dopo». Traduzione: è stato perso tempo utile.

«La Mindshare doveva diventare il motore dell'organizzazione, invece qui non si fa più una fiera, non sono più invitate le testate specializzate che recensivano ogni anno le nostre località turistiche. Non c'è nulla, eppure

LE ACCUSE DELL'EX ASSESSORE

| | |
|--|---|
| | Borsa del turismo di Milano |
| | Partecipazione 2004 (tre giorni) 1.624.924,22 euro |
| | Promozione su stampa estera |
| | Aprile 2004: 700.000 euro |
| | Maggio 2004: 930.000 euro |
| | Promozione su stampa estera |
| | Aprile 2004: 776.000 euro |
| | Maggio 2004: 180.000 euro |
| | Promozione televisiva |
| | Intermezzo a «Passaparola» (10 trasmissioni) 307.000 euro |
| | Le fotografie |
| | Due foto di Riccardo Vimercati: 40.248 euro |
| | Una foto «Montagna estiva enogastronomia»: 7.000 euro |
| | Una foto «Bagnino immagine»: 4.000 euro |

finché non abbiano già speso quasi 5 milioni di euro, come testimoniano le fatture

che ho trovato a Udine, la gran parte ancora non saldata, nonostante i solleciti». Ed è su queste spese, con-

«LA STRATEGIA C'È»

TRIESTE «Le strategie esistono, ma davanti a un simile pressing politico è inutile spiegarle. Vanifichiamo solo il nostro lavoro». E amareggiato Fabio de Visentini. Il direttore alla comunicazione vorrebbe parlare per un giorno intero, spiegando il lavoro studiato per rilanciare l'immagine del Friuli Venezia Giulia. Vorrebbe, perché alla fine preferisce il silenzio: «un attacco politico si risponde con lo stesso metro. Il costo delle foto di Vimercati? Ma dietro c'è un lavoro enorme, bisogna conoscere le cose...». Strategie di marketing, fotografi affermati, pubblicità: de Visentini non lo dice, ma questa cultura dell'immagine non la trova proprio. Né in regione né in politica.

siderate «esose, inutili e senza una strategia», che Dressi incentra la sua denuncia. Qualche esempio? Stando al consigliere di An, la partecipazione della Regione alla Bit di Milano è costata 1.624.924,22 euro («Soldi bruciati in tre giorni di fiera, gli unici a essere stati saldati alla Mindshare»), la campagna sulla stampa estera e nazionale, tra aprile e maggio, all'incirca 2.586.000 euro, mentre quella televisiva 307.000 per un intermezzo su dieci trasmissioni «Passaparola» sulle reti Mediaset. «Quello che mi preoccupa è che non ho trovato una riga sulla promozione della stagione invernale ormai alle porte», dice Dressi.

Sparando nel finale le ultime cartucce. Le più sensazionali. Il fotografo Riccardo Vimercati di Milano, ad esempio, ha emesso due fatture per un totale di 71.448 euro: «Una per due scatti a colori (40.248 euro) e una per una non meglio precisata attività di produzione (31.200 euro)». Ancora: «La regione ha pagato 7.000 euro per una foto della "montagna estiva enogastronomia" e 4.000 per un simpatico bagnino, così sta scritto sulla fattura, realizzata a procedimento digitale. Cioè prendi una spiaggia della Polinesia, aggiungi il mare dei Caraibi e inserisci un bagnino di Ceseant. Ecco così costruita l'immagine promozionale del mare di Grado e Lignano». Il tutto bagnato con un raffronto, personale, con il passato e una richiesta: «Io non spendevo queste cifre a casaccio, anche perché alla Bit di Milano non chiamavo la Carlucci, che ha un cachet di 17.000 euro, e non organizzavo la cena di gala. Se Illy deve proprio tenere Bertossi gli affidi la delega ai Parchi e alle foreste».

Pietro Comelli

E la Cgil accusa Pertoldi e Brandolin Contratto enti locali A Trieste si prepara un corteo di protesta

TRIESTE Non solo l'occupazione del Municipio di Trieste almeno fino a mercoledì. Cgil, Cisl, Uil, Ugl e Confal alzano i toni e annunciano che per giovedì 26 «è indetta l'assemblea generale al Cinema Capitol dalle 10 alle 12 assieme ai colleghi della Provincia, con eventuale successivo corteo». «E passata la linea dei dirigenti - scrivono i sindacati uniti - che, dopo aver ottenuto il loro contratto integrativo, negano ai colleghi la possibilità di percepire un acconto nei primi giorni di settembre. Il Comune di Trieste si è quindi uniformato alla linea portata avanti con cinica coerenza dai presidenti dell'Ani e della Upi, Flavio Pertoldi e Giorgio Brandolin».

L'attacco investe anche il sindaco Roberto Dipiazza, accusato di «promesse non mantenute» e di essere «misteriosamente sparito nel fine settimana». Posizioni dure, che anticipano un incontro non morbido per le parti datoriali, mercoledì a Trieste, sul contratto bocciato dalla Corte dei Conti. «Temiamo che le cose si siano complicate», conferma Franco Belci. L'esponente della segreteria regionale della Cgil se la prende un po' con tutti. «Denunciando i costi del contratto - affonda Bel-

ci - Brandolin e il presidente dell'Unem Mario Revelant mostrano una superficialità stupefacente: dimenticano infatti che Comuni e Province si accolleranno solo la parte nazionale, mentre il resto, nel percorso verso il comparto unico, è tutto a carico della Regione». Non manca l'attacco al presidente dell'Ani: «La richiesta di Pertoldi al sindaco di Gorizia di sospendere l'erogazione degli acconti è un'auten-

tica stupida da giorno. Al contrario, gli enti locali farebbero bene a decidere collettivamente di seguire l'esempio coraggioso di Vittorio Brancati».

La Cgil insiste sull'urgenza della riforma della riforma degli enti locali e chiama

l'assessorato al Personale a cambiare la direttiva di aprile, quella in cui si indicava all'Aran la strada dei tavoli separati. «La Regione si affrettò a modificare le precedenti intenzioni - insiste Belci - e da mandato scritto all'Aran di trattare sulla base dell'accordo del marzo scorso. L'impressione è che l'incontro di mercoledì a Trieste non sarà una passeggiata: «Se manterranno l'atteggiamento di Udine non si va da nessuna parte. Speriamo che con Gianni Pecol Cominotto si ragioni di più».



La protesta in Comune di Trieste.

IN BREVE

Richiesta avanzata alla commissione consiliare
Il Wwf chiede un'audizione sull'alta velocità ferroviaria: «Possiamo dare una mano»

TRIESTE «Il dialogo tra le parti è fondamentale, come il contributo di ognuno a realizzare progetti eocompatibili ed efficaci». E da tempo in trincea, a denunciare i danni che l'alta velocità ferroviaria potrebbe produrre al Carso, eppure il Wwf fa una mossa a sorpresa: si autoproponde per un'audizione in Consiglio regionale spiegando di voler «poter dare un contributo». «Abbiamo sollecitato un incontro con la quarta commissione consiliare, dopo averlo richiesto sei mesi fa, con una missiva inviata a tutti i consiglieri regionali. E l'abbiamo fatto - spiega il responsabile territorio del Wwf Friuli Venezia Giulia, Dario Predonzan - nel momento in cui si dovrà ricominciare una procedura, quella di valutazione d'impatto ambientale, che poteva già essere chiusa». Ricordando l'assenza dell'analisi su costi e benefici, assenza che determinerebbe appunto la necessità di una via supplementare, il Wwf spiega d'aver «prodotto uno sforzo notevole per dare un contributo all'analisi dei progetti legati al Corridoio 5 e per formulare proposte e consigli capaci di evitare disastrosi danni ambientali e ingiustificati sprechi di risorse pubbliche». E allora, giacché si è dotato «di importanti strumenti per comparare i costi previsti e le alternative tecnologiche per ottimizzare il trasporto ferroviario», il Wwf vuole informare di un tanto il Consiglio regionale. La conclusione, però, non cambia: «La soluzione migliore non è certo rappresentata dall'alta velocità» sentenza, ancora una volta, Predonzan.

Coldiretti: «Più risorse per l'agroalimentare»

UDINE Il nuovo presidente regionale della Coldiretti Dimitri Zbogor incontrerà il 24 agosto alle 15, a Trieste, il governatore Riccardo Illy. Lo annuncia il direttore regionale della Coldiretti Oliviero Della Picca specificando che fra gli argomenti che Coldiretti sottoporrà all'attenzione di Illy figurano la concertazione, le maggiori risorse per dare una risposta all'ondata di investimenti che le aziende agricole stanno facendo e soprattutto la promozione che deve essere estesa a tutto il settore agroalimentare. «Non ci sono solo le produzioni Doc, in altre parole il Montasio, il San Daniele e i vini, da promuovere all'estero, ma - spiega Della Picca - tutte le produzioni tipiche e locali che devono essere sostenute, compresi gli agriturismo che non possono essere visti solo come ristorazione o pernottamento ma anche come «punto qualità»».

Canne fumarie, Ritossa vuole controlli obbligatori

TRIESTE Adriano Ritossa, il consigliere regionale di An, si occupa adesso di canne fumarie. E soprattutto di controlli sulla pulizia e sulla manutenzione. In un'interrogazione, infatti, il goriziano ricorda che in Friuli Venezia Giulia sono ampiamente utilizzati impianti come cucine economiche, stufe, caminetti che necessitano di canne fumarie. Ritossa, subito dopo, osserva che la manutenzione e la pulizia delle stesse canne fumarie «non rientrano nelle norme di cui alla legge 10/1991 e del regolamento di attuazione». E aggiunge che «la mancata manutenzione con interventi di pulizia e controlli costituisce la causa maggiore di incidenti dovuti a incendi di canne fumarie e gravi interrogazioni, se non anche a incidenti mortali derivanti dal monossido di carbonio». Di conseguenza, il consigliere regionale invita il presidente Riccardo Illy a verificare se l'amministrazione intende predisporre norme o regolamenti per colmare la lacuna, delegando magari a gestire controlli e ispezioni le Province, che già sovrintendono ai controlli sulle caldaie.

Confronto tra le ferie della prima e della seconda Repubblica. Saro: «Ci ritrovavamo tutti a Lignano. Se ti allontanavi troppo perdevi la poltrona»

Presidente in barca e assessori tra kilt e nudisti

Cambiano e si allungano le vacanze dei politici. Biasutti: «Noi non staccavamo mai»

UDINE «Se restavamo in ferie per troppo tempo, ci portavamo via la poltrona...». Ferruccio Saro la butta sul ridere. Ma poi attacca: «La politica di oggi è fatta di personalismi, perfino di egoismi. La sensazione è di totale distacco dagli interessi generali. Non solo perché se ne stanno in vacanza quasi un mese».

Il tema, appunto, è quello delle vacanze. Non sfugge, ai «vecchi», il trend della seconda Repubblica. La pausa lunga di Roberto Antonione una legislatura fa e quella di Riccardo Illy, estate 2004, tre settimane in barca in Dalmazia. I viaggi di breve durata ma oceanici di Renzo Tondo, volato in Patagonia e in India. E poi la «scomparsa» degli assessori. Per farne sei, venerdì mattina, Gianfranco Moreton ha dovuto richiamare Roberto Antonione dal campo naturalista nell'isola di Veglia. «È un altro mondo - commenta Saro - Forse hanno ragione loro a prendersela comoda e a staccare completamente, ma non so che cosa ne pensi la gente».

I politici di ieri li trovavi anche se non c'era il cellulare. «Le segreterie dei partiti non ci perdevano di vista - ricorda Saro - e ci ripescavano in fretta. Bisognava rientrare spesso precipitosamente e non c'erano scuse». Ai tempi del Psi è successo più volte. «Mi trovavo a Budapest quando scoppiò la vicenda Cogoli: non ci fu quasi il tempo di rifare le valigie. Ma erano comunque sempre ferie molto brevi. Spesso ci recavamo tutti a Lignano. Si formava, al mare, una sorta di Consiglio regionale feragostano».

«Non staccavamo mai. Non ci conveniva...». Anche Adriano Biasutti sottolinea la diversità della politica della prima Repubblica. Un mondo capovolto rispetto a oggi. L'ex presidente della Regione sa di Riccardo Illy in rotta verso le Isole Incoronate e di Gianni Pecol Cominotto in Lucania nel bel mezzo della bufera sul contratto



degli enti locali. Sorride leggendo della «disavventura» di Antonaz. Ma non fa confronti. Non dice che i politici della prima Repubblica erano più «responsabili» di quelli del nuovo corso. «Vivevamo solo in un mondo diverso - afferma - A fine estate si

svolgevano i convegni dei grandi partiti, era preferibile non perdere neppure per un attimo i contatti con il nazionale e con la base».

Tutti come Saro e Biasutti «malati» di politica? Quasi tutti. «Nessuno scompariva. Qualcuno, raramente, si per-



L'ex presidente Renzo Tondo in Argentina e, in alto, Riccardo Illy «osservato» da un altro ex, Adriano Biasutti. A sinistra, le isole Incoronate.

metteva la crociera. Una, due settimane al massimo». A Lignano, oggi, ci vanno in pochi. Lodovico Sonago vola

in Scozia, Roberto Cosolini in Grecia. «Nulla di male - commenta l'ex presidente democristiano - diciamo che

IL FESTIVAL

Dalla Polinesia alla Scozia festa folk senza confini

TARCENTO Il Festival dei Cuori di Tarcento, festival mondiale del Folklore che dal lontano 1965 riunisce nel cuore del Friuli danze e musiche tradizionali da tutto il mondo, si appresta a vivere l'evento clou della sua 35. edizione. Oggi, infatti, nelle strade e nelle piazze della cittadina friulana si tiene la Grande Festa Folk, evento ad ingresso libero che riunisce in un'unica, grande kermesse tutti i gruppi partecipanti al festival. Centinaia di danzatori e musicisti provenienti da Spagna, Filippine, Scozia, Ungheria, Costarica, Polinesia, Russia, Togo e, naturalmente, Italia sono chiamati ad animare Tarcento a partire dalle 17. Dalle 18.30 alle 24 le quattro piazze ospiteranno invece l'esibizione di tutti i gruppi che, a rotazione, presenteranno i loro spettacoli. Domani il festival si sposterà a Lignano Sabbiadoro.

LA SFIDA

L'antica «Sagra dei osei» rivive nelle vie di Sacile

SACILE Tutto è pronto a Sacile per la tradizionale «Sagra dei osei» che festeggia quest'anno la sua 731. edizione. Oggi è la giornata clou: i protagonisti si sfideranno all'ultimo... canto. Un assaggio c'è stato già ieri sera quando, nel piazzale del Duomo di Sacile, dopo il concerto della Banda cittadina, sono scesi in pista i cioccolatori per il titolo continentale individuale e a squadre. Tre le categorie principali: tordo bottaccio, tordo sassello, merlo. Né manca una quarta categoria: uccelli diversi. Due i giurati per ogni nazione chiamati a determinare le graduatorie. Ma, oltre ai partecipanti al titolo europeo, altri cioccolatori hanno rinnovato l'antichissima sfida della miglior imitazione del canto degli uccelli.

La rottura totale non esisteva. «Ci preparavamo a continuare la battaglia politica senza problemi. A cupere senza problemi. I politici della seconda Repubblica non hanno bisogno di un contatto continuo con la gente - aggiunge l'ex presidente del Friuli Venezia Giulia - è cambiato il sistema elettorale, così come quello informativo». Forse, però, non sono cambiati gli ex democristiani. Gianfranco Moreton, in ferie da ieri, rimanda «a portata di mano». A Fiume Veneto, dove abita, sta lucidando la mountain bike.

Marco Ballico

†
Ci ha lasciati
Patrizia Paoletti
Con dolore lo annunciamo il padre MARIO, la figlia CATERINA, parenti tutti.
I funerali avranno luogo martedì 24 agosto alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

I pochi anni di felicità non pagano l'infinita solitudine rimasta.
- GIORGIO, MONICA, ANDREA, BIBI
Trieste, 22 agosto 2004

Partecipano al dolore DIDI e MARIA GRAZIA MANTOVANI.
Trieste, 22 agosto 2004

Profondamente commosso partecipa LIVIO SOLDINI e famiglia.
Trieste, 22 agosto 2004

Ciao
non dimenticheremo il tuo sorriso.
- MICHELE e VALENTINA con ROSSELLA BIANCHI, PAOLA NUCIARI e famiglie
Trieste, 22 agosto 2004

Zia Patrizia
Resterai sempre nel nostro cuore.
- NICOLETTA, BERTO, SABRINA, ROBY
Trieste, 22 agosto 2004

Ciao
Ricorderemo sempre il tuo sorriso.
- Zia MARTA, GARRY, ADRIANA e KAREN
Trieste, 22 agosto 2004

Ciao
Tutti gli amici del "BAR STELLIO" ti ricorderanno sempre.
Trieste, 22 agosto 2004

Sempre nel nostro cuore.
- MORENO e SARA
Trieste, 22 agosto 2004

Un grande ricordo da tutti gli amici del bar "ALINGHI".
Trieste, 22 agosto 2004

Ci mancherai.
SILVIO e TIZIANA
Trieste, 22 agosto 2004

Una fatale incidente ci ha portato la nostra cara amica
Patrizia
La tua gioia e il tuo sorriso vivranno per sempre nei nostri cuori.
Ciao Patti, MASSIMO e LUISA, ENNIO LA RISSA, RINO GABRI, VITO MACRI, CHICCA, DAVIDE, EVELINA, TANIA, PAOLO e FRAGOLA.
Trieste, 22 agosto 2004

RINGRAZIAMENTO
La moglie e i figli del

PROFESSOR Nereo Niero
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.
La Messa di suffragio sarà celebrata nella Chiesa dei Carmine sabato 11 settembre alle 18.30.
Trieste, 22 agosto 2004

Il giorno 20 agosto ricorreva il 14° anniversario della scomparsa di
Bianca Rossmann
La ricorda con rimpianto e affetto
la figlia
Trieste, 22 agosto 2004

I ANNIVERSARIO
Maria Ferlati (Mariuccia)
Ti ricordiamo sempre con affetto.
Trieste, 22 agosto 2004

I ANNIVERSARIO
Maria Ferlati (Mariuccia)
Ti ricordiamo sempre con affetto.
Trieste, 22 agosto 2004

I ANNIVERSARIO
Maria Ferlati (Mariuccia)
Ti ricordiamo sempre con affetto.
Trieste, 22 agosto 2004

I ANNIVERSARIO
Maria Ferlati (Mariuccia)
Ti ricordiamo sempre con affetto.
Trieste, 22 agosto 2004

I ANNIVERSARIO
Maria Ferlati (Mariuccia)
Ti ricordiamo sempre con affetto.
Trieste, 22 agosto 2004

I ANNIVERSARIO
Maria Ferlati (Mariuccia)
Ti ricordiamo sempre con affetto.
Trieste, 22 agosto 2004

†
A soli 33 anni si è spento improvvisamente un angelo
Nicoletta Ventura
Distrutti dal dolore ne danno il triste annuncio la mamma ANTONIETTA, il fratello PIER PAOLO, la cognata ELENA, l'adorata nipotina LINDANCOLE.
Trieste, 22 agosto 2004

Niki
Vivrai sempre nei nostri cuori. I funerali seguiranno mercoledì 25 alle ore 11 nella Chiesa del cimitero di S. Anna.
Trieste, 22 agosto 2004

Nicoletta
Ti amerò sempre. Il fidanzato MARIO.
Trieste, 22 agosto 2004

Gli zii e i cugini affranti piangono l'adorata
Niki
non ti dimenticheremo mai.
Trieste, 22 agosto 2004

Il dottor ROBERTO MENICALLI e famiglia partecipano al dolore per la perdita di
Nicoletta
Trieste, 22 agosto 2004

Si unisce al dolore l'amica sempre presente LUCIA.
Trieste, 22 agosto 2004

Il Poliambulatorio Fisiosan partecipa al dolore della sua collaboratrice ANTONIETTA IACCONO per la perdita della figlia
Nicoletta Ventura
Trieste, 22 agosto 2004

Uniti nel dolore ESTER e ROBERTO, MIRANDA e VILIAN.
Trieste, 22 agosto 2004

Gli amici e i collaboratori della Cattolica Assicurazioni sono vicini a PIER PAOLO in questo triste momento.
Trieste, 22 agosto 2004

Vicini a PIER PAOLO i soci ed amici dell'Accademia di Guida e del Cis.
Trieste, 22 agosto 2004

E' mancata all'affetto dei suoi cari
Maria Starri ved. Skerl
Ne danno il triste annuncio il figlio, il fratello unitamente ai nipoti ed il pronipote ROBERTO.
I funerali seguiranno lunedì 23 alle ore 13.40 nella Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

RINGRAZIAMENTO
Le dimostrazioni di affetto verso la nostra amata

RINGRAZIAMENTO
Commosi per l'affetto dimostrato alla nostra amata

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

†
"Hai sempre voluto essere libero. Speriamo che anche ora tu sia libero."
Uniti nell'amore che ci ha donato piangiamo la nostra dolcissima mamma
Maria Sodo ved. Stagni
da Buie d'Istria
Grazie di tutto mamma dai tuoi figli PINO con MARIA, ANNAMARIA, ADRIANO con LIDIA, ROSETTA con LUCIO, la sorella, i cognati, nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 24 agosto, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

Ne danno il triste annuncio i figli SUSANNA con PINO, MASSIMO con RAFFAELLA, l'adorata AURORA, fratelli, sorelle, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti.
Si ringrazia il professor FREZZA, la dottoressa URBAN e tutto il reparto di Gastroenterologia; il dottor BIANCHINI e tutta la I Medica; la dottoressa MATTEI, la zia GINA e il signor WALTER.
I funerali seguiranno mercoledì 25 alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

Sono vicini MAMMA e LEO-NARDO.
Trieste, 22 agosto 2004

Ciao
Marietto
Zia LILLI, ALIDA e BARBARA.
Trieste, 22 agosto 2004

Partecipano al cordoglio della famiglia i cognati SONIA e ALDO, i nipoti CINZIA, MARINO e il piccolo IVAN
Trieste, 22 agosto 2004

Partecipano al lutto CARLA, MICHELE e ROBERTA PREDONZANI.
Trieste, 22 agosto 2004

Ha raggiunto l'adorato figlio PAOLO
Adele Frankic in Lipan
La piangono il marito GUGLIELMO dopo 57 anni di matrimonio, la sorella, il cognato, i nipoti e i parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 23 agosto alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

Ricorderò sempre il tuo sorriso cara
Zia Adele
Un bacio da ANTONELLA
Trieste, 22 agosto 2004

RINGRAZIAMENTO
Commosi per l'affetto dimostrato alla nostra amata

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

†
"Amatevi l'un l'altro come io vi ho amato."
Uniti nell'amore che ci ha donato piangiamo la nostra dolcissima mamma
Maria Sodo ved. Stagni
da Buie d'Istria
Grazie di tutto mamma dai tuoi figli PINO con MARIA, ANNAMARIA, ADRIANO con LIDIA, ROSETTA con LUCIO, la sorella, i cognati, nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 24 agosto, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

Ne danno il triste annuncio i figli SUSANNA con PINO, MASSIMO con RAFFAELLA, l'adorata AURORA, fratelli, sorelle, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti.
Si ringrazia il professor FREZZA, la dottoressa URBAN e tutto il reparto di Gastroenterologia; il dottor BIANCHINI e tutta la I Medica; la dottoressa MATTEI, la zia GINA e il signor WALTER.
I funerali seguiranno mercoledì 25 alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

Sono vicini MAMMA e LEO-NARDO.
Trieste, 22 agosto 2004

Ciao
Marietto
Zia LILLI, ALIDA e BARBARA.
Trieste, 22 agosto 2004

Partecipano al cordoglio della famiglia i cognati SONIA e ALDO, i nipoti CINZIA, MARINO e il piccolo IVAN
Trieste, 22 agosto 2004

Partecipano al lutto CARLA, MICHELE e ROBERTA PREDONZANI.
Trieste, 22 agosto 2004

Ha raggiunto l'adorato figlio PAOLO
Adele Frankic in Lipan
La piangono il marito GUGLIELMO dopo 57 anni di matrimonio, la sorella, il cognato, i nipoti e i parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 23 agosto alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

Ricorderò sempre il tuo sorriso cara
Zia Adele
Un bacio da ANTONELLA
Trieste, 22 agosto 2004

RINGRAZIAMENTO
Commosi per l'affetto dimostrato alla nostra amata

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

†
"Ha lasciato la vita, non la nostra vita, potremo mai creder morto chi vive nel nostro cuore?"
La nostra cara mamma e nonna
Emilia Sever
ci ha lasciato.
Con immenso dolore lo annunciano ELY e LIZZY con ANDREA.
Il funerale si terrà martedì 24 agosto alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa del Cimitero di S. Anna.
Trieste, 22 agosto 2004

E' vicina a ELY e LIZZY: NO-RA.
Trieste, 22 agosto 2004

Si uniscono al dolore di ELY e LIZZY: ROMANA, CELESTINO e STEFANO BERTOCCHI.
Trieste, 22 agosto 2004

Affettuosamente vicina partecipa al dolore
- GRAZIA ZUCCO.
Venezia, 22 agosto 2004

Saluta la zia MARA con CLAUDIO e DUSAN.
Trieste, 22 agosto 2004

Ciao
Teta
Ti ricorderemo SLAUKA e NORI
Trieste, 22 agosto 2004

Dopo una vita dedicata al lavoro si è spenta serenamente
Dora Colarich ved. Crevatin
Annuncia addolorata la figlia DENISA, la nipote LORELLA.
Ringraziamo per le amorevoli cure la dott.ssa GRESSANI, tutti della RSA San Giusto, prima e terza medica (Cattinara), casa di riposo "Raggio di Sole".
I funerali seguiranno lunedì ore 9 da Costalunga per Muglia Vecchia.
Trieste, 22 agosto 2004

Uniti nel dolore.
- MARIO e ROSI
Trieste, 22 agosto 2004

E' mancata
Giordano Danieli
Ad esequie avvenute lo annunciano i parenti tutti.
Trieste, 22 agosto 2004

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

†
Ci ha lasciati improvvisamente
Angelo Fonda
Ne danno il triste annuncio i genitori GEMMA e GIOVANNI, la moglie DANIELA, il figlio DAVIDE, i fratelli RENATO con CLAUDIA, LIVIANA con ADRIANO, i nipoti TIZIANA con RUGGERO, ALESSANDRO con LAURA, GIORGIA, DANIELE con SILVIA, GUGLIELMO e LUCREZIA e parenti tutti.
Trieste, 22 agosto 2004

Per sempre nel mio cuore tua sorella LIVIANA.
I funerali seguiranno mercoledì 25 alle ore 9.40 da Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

Per sempre il nostro zione. GIOGI e DANI.
Trieste, 22 agosto 2004

Sarai sempre nel nostro cuore. STELIO, NADIA, ANDREA, ROBERTA e CRISTINA
Trieste, 22 agosto 2004

Ciao
Angelo
REMIGIO, MARINA, LOREDANA, ALESSANDRA, PAOLO, ANDREA, MARIANNA, DARIO, TIZIANA, GIOCONDA, GUIDO e ROSI.
Trieste, 22 agosto 2004

Ci ha lasciato improvvisamente
Loreta Valerio ved. Calegari
Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la figlia MARISA col marito FABIO, i nipoti ANDREA, BARBARA con MASSIMO, la nonna ADELMA, i cognati IDA ed ERVINO CALEGARI.
Trieste, 22 agosto 2004

Vicini a MARISA.
- FABIO e NUCCIA
Trieste, 22 agosto 2004

RINGRAZIAMENTO
Commosi per l'affetto tributato al caro

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

†
E' mancata all'affetto dei suoi cari
Alberto Tommasini
Lo annunciamo addolorati la moglie GRAZIELLA, i figli MARIA con CLAUDIO, ENNIO con RITA, i nipoti ALESSANDRO con CINZIA, ANNA, parenti tutti.
Un particolare grazie alla dottoressa PAOLA MARCON, al personale medico sanitario della Clinica Urologica e alla signora ZITA VATTOVANI.
I funerali avranno luogo lunedì 23 agosto, alle ore 11.50, dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 22 agosto 2004

Vi siamo vicini.
- Cugini LEDA, CLAUDIO, MARINA, MIMMO, ANDREA
Trieste, 22 agosto 2004

Partecipano al lutto le famiglie BOSUTTI e LUIS.
Trieste, 22 agosto 2004

Affettuosamente vicine a GRAZIELLA: NILDA e ZITA.
Trieste, 22 agosto 2004

Ci ha lasciato improvvisamente
Loreta Valerio ved. Calegari
Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la figlia MARISA col marito FABIO, i nipoti ANDREA, BARBARA con MASSIMO, la nonna ADELMA, i cognati IDA ed ERVINO CALEGARI.
Trieste, 22 agosto 2004

Vicini a MARISA.
- FABIO e NUCCIA
Trieste, 22 agosto 2004

RINGRAZIAMENTO
Commosi per l'affetto tributato al caro

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

L'OROSCOPO
DI CARLA CERRI

Stelle d'estate: istruzioni per l'uso

Tutto ciò che dovete sapere per trascorrere vacanze felici

SETTIMANA
DAL 22 AL 28 AGOSTO

Comincia col passaggio del Sole nel segno della Vergine questa settimana che ha già nell'aria un non so che di settembrino o forse è solo il fastidio, prodotto già lunedì dall'opposizione tra il Sole, che si congiunge a Mercurio fermo sui primi gradi della Vergine, e Urano in Pesci. L'impulsività che ne deriva alimenta strane polemiche sportive (il calcio?), con un tormento in sopportabile.



21 MARZO - 20 APRILE

Vacanze. Anche se Marte e Giove nel sesto campo vi garantiscono una forma discreta, non ne sapete gioire, amici dell'Ariete. Ora che Venere non vi sorride più siete meno spavaldi del solito. E, come sempre vi accade quando non avete voglia di andare a mille, vi sembra che quelle che state trascorrendo non siano vacanze.

Amore e sesso. Non è certo un amore spensierato quello che si vive con Venere con-



ARIETE

do e la voglia di mare siete al lavoro in quest'ultima settimana di agosto, rallegratevi. I tanti pianeti presenti nel settore del lavoro quotidiano mostrano concretamente la loro benevolenza.

Se siete lavoratori autonomi vedrete rimettersi in moto situazioni da tempo bloccate. Se lavorate alle dipendenze di altri il cielo è favorevole al riconoscimento dei vostri meriti.

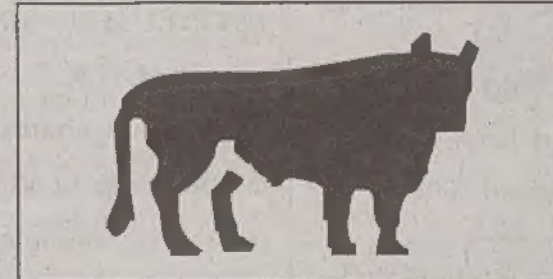
...e inoltre se Saturno talvolta vi rende pessimisti, fate uno sforzo di volontà.

giunta a Saturno in Cancro. E basta questo a rendervi mogi? No! Imparate ad apprezzare la serenità che vi deriva da un sentimento tranquillizzante. Comunque, poiché la sfera erotica si mantiene su livelli lusinghieri, non vi dispiacerà apprezzare il piacere della reciproca compagnia.

Lavoro. Se malgrado il cal-

21 APRILE - 20 MAGGIO

Vacanze. Avete bisogno del contatto con la natura. Ebbene, ora che anche il Sole si trasferisce in Vergine e avete dalla vostra tanti pianeti favorevoli, sono davvero tanti, potete accentuarne gli effetti con piccoli spostamenti alla ricerca di uno dei tanti angoli deliziosi di cui la nostra Italia è ricca. Voi, che appartenete al segno per eccellenza della fisicità, potrete trarre grandi vantaggi dall'eccellente influenza della Terra.



TORO

Lavoro. E' un momento importante per il lavoro. Poiché da bravi Toro quali siete non rimanete certo insensibili al denaro, quella che gli astri suonano per voi è una sinfonia straordinaria. Giove, Marte, Mercurio e Sole nel quinto campo, favoriscono infatti l'incremento delle vostre entrate. Purché voi rendiate qualche iniziativa, naturalmente.

...e inoltre in questi giorni avrete anche un buon senso dell'umorismo (cosa che di solito vi fa difetto).

21 MAGGIO - 21 GIUGNO

Vacanze. E' il periodo giusto per riposare, non c'è che dire. Da oggi dovete fare i conti anche con il Sole che alle 20.54 si trasferisce in Vergine e indebolisce ancora di più la parte emotiva di voi. Ascoltate il vostro corpo e non fate sforzi superiori a quelli che siete in grado di sostenere. Concedetevi pure alcuni gior-



GEMELLI

rompere un rapporto, conservate una porta aperta verso la vostra libertà e, se potete, staccate la spina.

Lavoro. Da questa settimana Mercurio, retrogrado, rientrando in Leone rafforza la vostra attività e avete la possibilità di avere un grande successo personale.

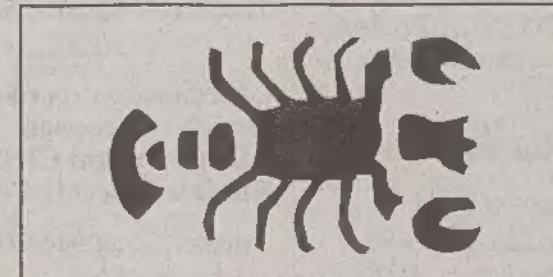
...e inoltre il 24 e 25 correte il rischio di essere raggiunti: non accettate assenti.

ni di sport, ma non "estremi". **Amore e sesso.** Probabilmente siete condizionati da una serie ininterrotta di piccoli, fastidiosi problemi familiari e la coppia di questo risente. Se volete evitare di

22 GIUGNO - 22 LUGLIO

Vacanze. Ovunque siate in vacanza, visto il momento di particolare felicità di vita, anche la cicogna si mette a vostra disposizione. Se desiderate avere un bambino non dovete che fare un cenno, oppure prendete le precauzioni.

Amore e sesso. Qualunque cosa abbia prodotto Saturno che da un anno ormai



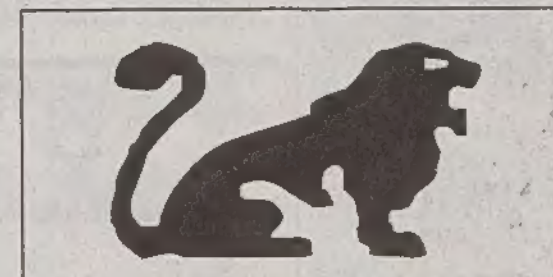
CANCRO

sopra la vostra testa è quanto di meglio si possa immaginare. Da questa settimana anche il Sole si pone al vostro servizio. Eppure, mi corre l'obbligo di farvi una raccomandazione: ricordatevi che un eccessivo egocentrismo nel lavoro può diventare un ostacolo al successo.

...e inoltre non si può sempre accontentare tutti: imparate a dire dei «No!».

23 LUGLIO - 23 AGOSTO

Vacanze. Se avete la fortuna di essere ancora in vacanza, vi invitiamo a una grande cautela il 26 e il 27 quando la Luna percorre il settore della salute in opposizione a Venere e Saturno. Poiché anche Nettuno potrebbe metterci lo zampino, non abusate dei farmaci e fate attenzione alle allergie.



LEONE

no la gelosia, per nulla adatta a ruggenti Leoni come voi.

Lavoro. La settimana comincia con Mercurio l'affarista che si dà un gran da fare con Sole e Marte. Dal 25, il pianeta torna nel segno e dà il via a una nuova fase di lavoro molto costruttiva.

...e inoltre per accrescere la vostra fortuna, mettete nel portafogli un sacchettiino di seta rossa con 8 semi di ruta.

Amore e sesso. Se Venere e Saturno dietro le vostre spalle creano qualche tensione, ricordatevi che talvolta una scossa ben assestata rivitalizza la vita di coppia. Sempre che sappiate tenere a fre-

24 AGOSTO - 22 SET.

Vacanze. Se ancora non avete potuto concedervi delle lunghe ferie a causa di una serie di incombenze fastidiose, regalatevi una settimana a Venezia che esercita su di voi suggestioni straordinarie ed evoca memorie di vite precedenti. Ne trarrete beneficio.

Amore e sesso. Forse, a causa della dissonanza tra



VERGINE

vostre scelte. Siete sicuri che è ciò che volete davvero?

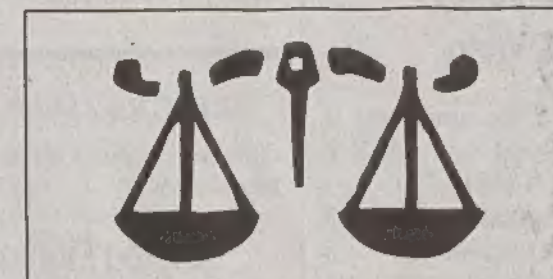
Lavoro. Se non siete in vacanza la vita professionale vi offre su un piatto d'argento occasioni di successo. Non perdetevi l'occasione di seminare un concorrente, sconfiggerlo un avversario, acchiappare un contratto con i fiocchi.

...e inoltre non fermatevi al primo risultato positivo: la strada è ancora lunga.

23 SETTEMBRE - 22 OTT.

Vacanze. Se avete rimandato fino ad ora le vostre ferie, partite tranquilli e soprattutto cercate di riposare il più possibile perché nei prossimi mesi probabilmente sarete in prima linea e, per far fronte ai mille impegni che ve ne deriveranno, dovrete essere in forma smagliante.

Amore e sesso. Non è un



BILANCIA

lante o nata da poco, potrebbe essere al capolinea.

Lavoro. Con Venere e Saturno nel settore del successo le cose vanno più che bene. Chissà che proprio in vacanza non vi raggiunga la notizia di un avanzamento di carriera, di un nuovo incarico, del vostro primo lavoro.

...e inoltre approfittate del 22, 26 e 27 per fare richieste e ottenere promesse.

momento tranquillo dal punto di vista sentimentale: è inutile far finta di nulla. Venere e Saturno insieme in aspetto sempre più disarmonico richiedono concentrazione. Se la vostra è una storia trabal-

23 OTTOBRE - 22 NOV.

Vacanze. Non siete indistruttibili: seguite un'alimentazione sana, anche in vacanza. Soprattutto, nel fine settimana, evitate gli stravizi perché Mercurio, che il 25 ritornerà in Leone, non vi aiuta e la Luna in Acquario il 27 e il 28, passando su Nettuno, non perdonano trasgressioni.

Amore e sesso. Una setti-



SCORPIONE

re (per voi l'amore è stimolante solo quando e se è una battaglia).

Lavoro. Da questa settimana anche il Sole si schiera dalla vostra parte. Fate il punto della situazione e, se dovete dare risposte in merito a collaborazioni o a società di affari, prendete decisioni definitive. La vostra scelta sarà sicuramente giusta.

...e inoltre osate pure!

23 NOVEMBRE - 21 DIC.

Vacanze. Se siete dei Sagittario amanti della vacanza "fai da te" e vi accingete a partire, fate prima un salto in un'agenzia di viaggio specializzata. Gli astri di questa settimana sono piuttosto dispettosi e sarebbe un peccato che la vacanza andasse male.

Amore e sesso. Il Sole e Marte in Vergine non sono



SAGITTARIO

tner a mollarvi.

Lavoro. Come se non bastasse la presenza del Sole e di Mercurio in Vergine, questa settimana Urano si oppone a Marte sull'asse Vergine-Pesci. La cosa migliore da fare è non fare nulla.

...e inoltre fatevi coccolare dagli amici; gli unici disposti a sopportarvi anche quando siete (come in questa settimana) insopportabili!

nella posizione ideale né per il cuore né per l'eros. E poiché la Luna il 23 forma il Primo Quarto nel vostro segno, potreste riversare nel rapporto tanta indolenza e poca attenzione da indurre il par-

22 DICEMBRE - 20 GEN.

Vacanze. Vi siete accorti di essere un groviglio di nervi? Cercate di rilassarvi ancora un po'. Il Sole si trasferisce da oggi nel punto più luminoso del vostro cielo, dove sono già Marte e Mercurio (fino al 25) che vi danno una carica positiva: avrete la possibilità di rilassarvi veramente.

Amore e sesso. Con l'arri-



CAPRICORNO

felice appagamento erotico che potrebbe realizzarsi al di fuori del legittimo partner.

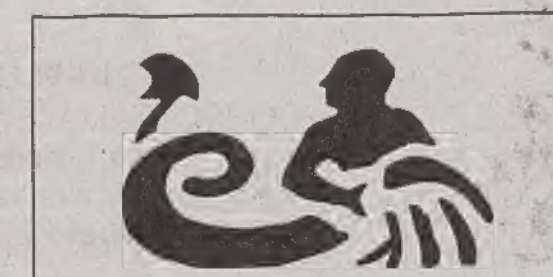
Lavoro. Con il nono campo così sollecitato grandi soddisfazioni potranno arrivare per quanti di voi lavorano nel mondo dello spettacolo. Per tutti viaggi, notizie, grandi movimenti finanziari.

...e inoltre sono particolarmente delicati i rapporti con gli anziani.

21 GENNAIO - 19 FEBB.

Vacanze. Non avete che l'imbarazzo della scelta circa le attività del tempo libero e gli sport da praticare. Venere nel campo sesto è protettiva nei confronti della vostra salute e pronta a esaltare il vostro fascino personale.

Amore e sesso. L'aspetto di reciproca solidarietà stabilito tra la Venere cancerina e Marte verginiano sono una



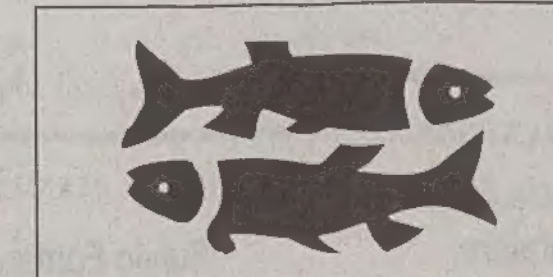
ACQUARIO

stra intimità, a fine settimana sarete sfiniti ma soddisfatti.

Lavoro. La presenza di tanti pianeti nel settore del lavoro è una vera fortuna per chi è al lavoro perché saprà osare senza mai eccedere.

...e inoltre potrete superare una questione burocratica che si trascina da tempo.

garanzia per la sfera erotica che potrà esprimersi nel fine settimana quando la Luna percorre il vostro segno. Anche Lilith arroventerà la vo-



PESCI

ste trovarvi single in men che non si dica. Se siete single, eros a go-go.

Lavoro. Con queste stelle un po' imbronciate sarebbe meglio che foste in vacanza. L'opposizione di Sole, Marte e Giove favorisce solo iniziative meditate.

...e inoltre limitate il fumo attivo e passivo.

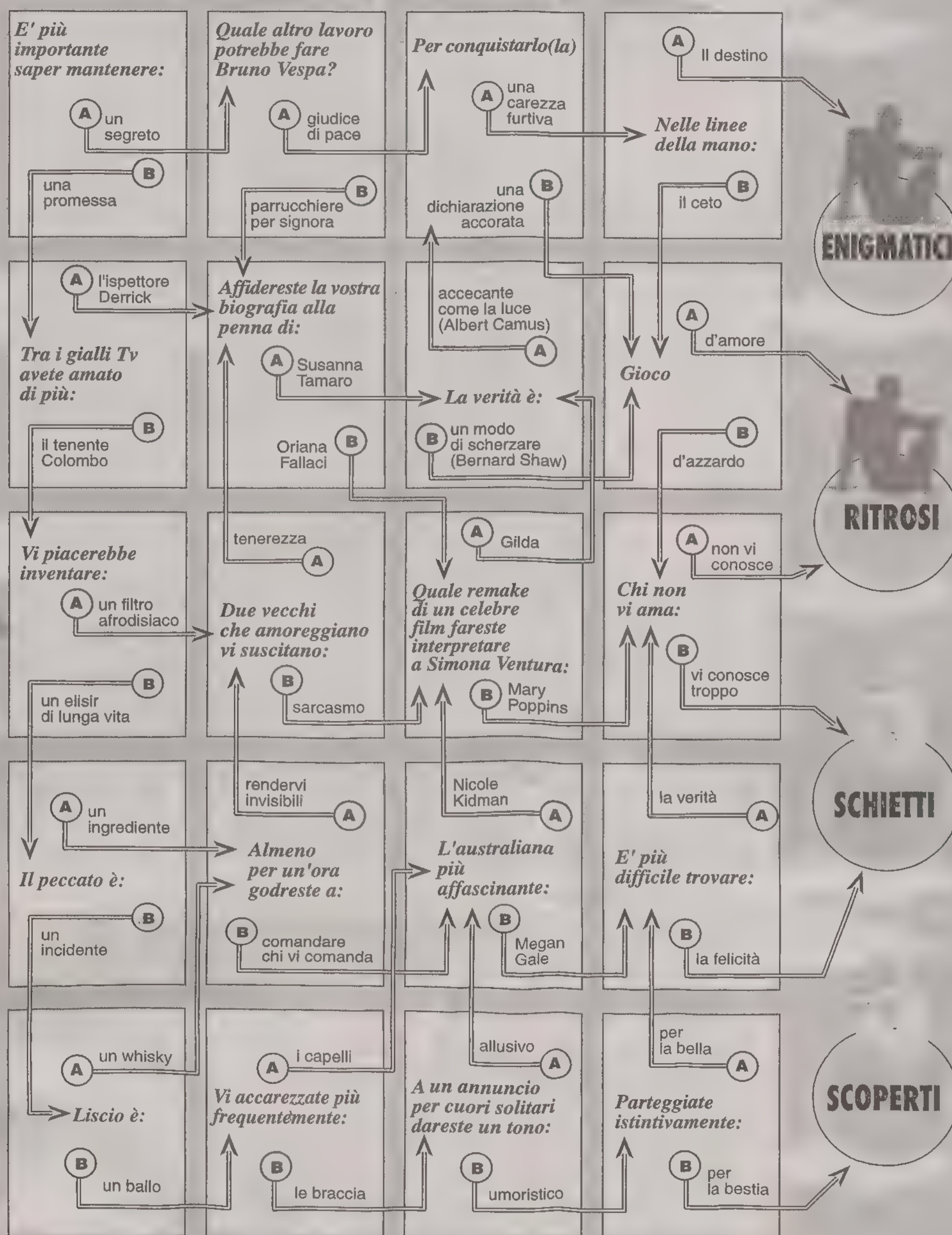
data, ma un po' stanca, ora che il Sole percorre il settore della coppia, in opposizione ad Urano nel vostro segno, non scherzate col fuoco: potrete

T E S T

ALLO SPECCHIO

MISTERIOSI
O TRASPARENTI?

Benvenuti nello specchio magico dei nostri test estivi. Per 10 volte vi condurrà per mano a conoscere lati inespressi del vostro carattere. Il primo test vuole indagare gli aspetti latenti riservati o trasparenti della vostra personalità. C'è infatti chi ha bisogno di conservare spazi inaccessibili al resto del mondo e chi professa la sincerità assoluta. Per sapere dove vi collocate, entrate nel nostro piccolo labirinto partendo dalla prima casella in alto a sinistra e procedete spostandovi sempre nella casella corrispondente alla risposta data. L'itinerario prescelto vi porterà all'uscita che fa per voi. Se il risultato non vi soddisfa, ricordate che è solo un gioco e provate un altro itinerario.



ENIGMATICI

Che cosa nascondete davvero? Forse sogni e speranze, desideri e insicurezze che non rivelate per paura di apparire vulnerabili? Non c'è altra spiegazione alla cortina fumogena che avete sparso tra voi e il mondo. Sembrate appagati dalle domande che vi aleggiavano intorno e delle curiosità che suscitate con il vostro comportamento. Ma così rischiate di condannarvi alla solitudine. Anche il mistero dopo un po' stanca.

RITROSI

Un po' di mistero è per voi il sale della terra (e dell'amore). Ci sono dei pensieri che preferite difendere, delle zone franche in cui coltivate con cura progetti e fantasie che forse non si realizzeranno mai. In questo orto voi siete il re, gli altri dei visitatori che dovranno passare il vostro severo esame. Se lo supereranno, troveranno in voi una disponibilità e lealtà.

SCHIETTI

Limpidi e solari, ma anche discreti e rispettosi della privacy vostra e altrui. Avete il dono del buon carattere e non ve ne fate neanche troppo vanto. Per voi è naturale essere aperti e disponibili, ma sapete anche costruirvi spazi privati dove fate entrare solo persone che vi piacciono molto. Solo con loro vi lasciate andare a quelle parti "misteriose" che anche voi coltivate segretamente.

SCOPERTI

Quasi indifesi nella vostra franchezza, avete deciso di far coincidere l'essere con l'apparire. Per voi tutto è chiaro e comunicabile e siete convinti che il modo migliore per farvi apprezzare sia quello di mostrare tutto di voi. Anche in amore non concepite zone segrete: l'istinto è già desiderio, il proibito è un velo da squarciare. C'è sicuramente chi vi apprezza ma non stupitevi se qualcuno si spaventa un po'.

1° TRIESTE LIVE MUSIC
Rock Festival

p.zza Unità d'Italia



**ingresso libero
e gratuito
a tutti gli eventi**

Info 333/1569663

info@musicalibera.it - www.musicalibera.it

22 AGOSTO

CARL PALMER EL&P TRIBUTE BAND FOG

+ SINESTESIA

INIZIO CONCERTI ORE 20.45 INGRESSO LIBERO

22 AGOSTO

ORE 10-20 L.G. GRANATIERI

Fiera del Disco
e degli strumenti musicali

Prossimi appuntamenti:

15 SETTEMBRE

TRIBUTI AI GENESIS
DOMINO PLUS

20 SETTEMBRE

"LE VIBRAZIONI"
PALATRIESTE

22 NOVEMBRE

"I NOMADI"
PALATRIESTE



LE FAMOSE VETTURE AZIENDALI OPEL PANAUTO

PERCHÉ È VANTAGGIOSISSIMO ACQUISTARE UNA VETTURA AZIENDALE OPEL PANAUTO?

- Sono vetture di uso direzionale e/o dimostrativo, con bassa percorrenza, (spesso anche a km zero), sempre tagliandate e trattate con estrema cura.
- Avendo pochi mesi di vita sono sempre coperte da garanzia ufficiale della Casa (che dura minimo 24 mesi) e quindi protette ancora per molto tempo da qualsiasi evento.
- Sono commercializzate ad un prezzo nettamente inferiore a quello del modello nuovo corrispondente pur scontato.

PERCHÉ È VANTAGGIOSISSIMO ACQUISTARLA DAL 1 AL 31 AGOSTO ALLA PANAUTO?

- Perché abbiamo deciso di rendere disponibile per la vendita TUTTO il nostro parco aziendale (e sono diverse decine).
- Perché eccezionalmente e solo in questo mese ti REGALIAMO il passaggio di proprietà!!!!

È UNA GRANDE OFFERTA, RISERVATA A CHI HA FIUTO PER GLI AFFARI, MA FATE IN FRETTA...

Prezzi (Corsa/Agila accessoriate) a partire da 7.100 euro, completamente finanziabili direttamente in sede da 12 a 84 mesi. --

Le vetture cui è riservata questa operazione sono:

Agila - Corsa - Astra vecchio modello - Astra nuovo modello - Astra cabrio - Meriva - Zafira - Vectra - Signum - Combo - Corsa van.

L'elenco delle vetture è disponibile in ognuno dei nostri punti vendita, mentre l'esposizione più completa è visibile nel nuovo salone Panauto a Mariano del Friuli (Go).

Panauto

www.panauto.com e-mail: info@panauto.com

Sede in Trieste
Strada della Rosandra, 2 Tel. 040.2610026
Filiale Mariano del Friuli (GO)
Zona Artigianale - Tel. 0481.699800
Filiale Torviscosa (UD)
Via del Commercio, 12 - Tel. 0431.929441

BOATO CAR

MONFALCONE (GO)
Largo dell'Anconetta, 1
Tel. 0481.411178

GRANDE

FRATELLO

Siete tutti nominati!



S.S. UDINE-CODROIPO A BASILIANO (UD)

Selezioni Ufficiali

martedì 24 agosto

Inizio casting ore 11.00

In **ESCLUSIVA** per i Centri Commerciali in Friuli Venezia Giulia

CENTRO COMMERCIALE

ArcoBaleno

Area Bimbi e tanti altri negozi

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della AMANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via S. Giovanni 4, tel. 040/728328, fax 040/728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, tutti i giorni feriali. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246630, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** via Rosselli 20, 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0429/20750.

Le AMANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di

più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di franchi bolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili venditi; 2 immobili acquistati; 3 immobili affittati; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 vacanze e tempo libero; 8 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. CENTRALISSIMO vista mare ristrutturato lussuoso, ottavo piano in bella casa moderna, 80 mq, salone, 2 stanze, cucina arredata, bagno, ripostiglio, 3 balconi, riscaldamento centrale, ascensore, porta blindata, climatizzatore, € 195.000. Studio Benedetti, 040/3476251. (A00)

A. OPICINA adiacenze, nel verde, 74 mq, ristrutturato, soggiorno, matrimoniale, cucina arredata, bagno, ampia veranda, posto auto condominiale, termoa autonomo, cantina, soffitta, € 148.000. Studio Benedetti, 040/3476251. (A00)

A. REVOLTELLA alta adiacenze, immerso nel verde e tranquillo, recente, 87 mq, soggiorno con terrazzo abitabile di 9 mq, cucina, 2 stanze, bagno, ampio ripostiglio, riscaldamento centrale, ascensore, posto auto, porta blindata, € 190.000. Studio Benedetti, 040/3476251. (A00)

A. SANZIO recente, ristrutturato, in bella casa moderna, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, riscaldamento centrale, ascensore, € 75.000. Studio Benedetti, 040/3476251. (A00)

A. SERVOLA soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, cantina, posto auto coperto, buone condizioni, € 82.000. Studio Benedetti, 040/3476251. (A00)

ALTURA libero, nel verde, luminoso, soggiorno, tre camere, cucina, due bagni, terrazzo, soffitta, euro 165.000. Elledi, 040/635222. (A5847)

ATTICO bipiano come primingresso 180 mq paraggi Stadio € 285.000 esclusi intermediari. Tel. 040/215164. (A5843)

CALCARA 040/632666 Residenza Ananai splendidi appartamenti nuovi soggiorno con cucinino matrimoniale bagno terrazzino possibilità

del garage/cantina. Finiture di alto livello (porta blindata ascensore pavimenti in legno enormi finestre videocitofono ecc). Da 97.000 vendite di agenzia. (A00)

CALCARA 040/632666 vero affare Campo San Giacomo appartamento ben arredato cucina soggiorno matrimoniale bagno. Porta blindata riscaldamento autonomo infissi pvc. Adatto anche investimento 65.000. (A00)

CALCARA 040/632666 via Matteotti alta recente ristrutturato come primo ingresso con ottimo capitolato ingresso soggiorno con cucina abitabile matrimoniale cameretta due bagni due ripostigli. Porta blindata ascensore doccia sauna aria condizionata. Da vedere, 130.000. (A00)

IL QUADRIFOGLIO Campi Elisi luminosissimo in condominio quarantennale cucina ampio soggiorno camera cameretta bagno poggione cantina termoa autonomo euro 115.000 tel. 040/630174. (A00)

IL QUADRIFOGLIO Grotta tranquillo e luminoso cucina soggiorno camera bagno cantina euro 80.000 tel. 040/630174. (A00)

IL QUADRIFOGLIO zona Barriera appartamento tutto rifinito in stile liberty cucina sala pranzo salotto due camere studiolo servizi box auto tel. 040/630174. (A00)

IL QUADRIFOGLIO zona Cantù recentissimo come primo ingresso soggiorno cucina due stanze doppi servizi

ampio terrazzo giardinetto box e posto macchina tel. 040/630174. (A00)

ININTERMEDIARIO acquisto appartamento zona tranquilla circa 100 mq posto auto vista mare e/o verde. Scrivere Fermo Posta Trieste Centro C.I. AD9829379. (A5840)

PIRELLI Re via Gessi ristrutturato saloncino cucina abitabile due matrimoniali servizi poggioni e cantina. € 215.000. 040/304998. (A5819)

PIRELLI Re via Capodistria signorile attico su due livelli di 125 mq vista mare, composto da atrio, cucina, soggiorno, due camere, doppi servizi, terrazzo 80 mq, box auto. € 245.000. 040/304998. (A5819)

PIRELLI Re via Conti appartamento ristrutturato al primo piano, camera, cucina, soggiorno, bagno, porta blindata, termoa autonomo. € 90.000. 040/304998. (A5819)

PIRELLI Re via Tigor in stabile d'epoca signorile appartamento ristrutturato salone, cucina, due camere, bagno, cantina, termoa autonomo. € 168.000. 040/304998. (A5819)

SANTA Croce vendesi villette accostate, ampia metratura, giardino, posti auto, recenti. Informazioni presso

nostri uffici. Elledi, 040/635222. (A5847)

SAN Giovanni casa circa 140 mq con giardino circa 800 mq, panoramica, ottime condizioni, due posti macchina. Casaimmedia, 040/5705709. (A5822)

SCALA Santa libero, soggiorno, camera, ampia cucina, bagno, posto auto, luminoso, euro 120.000. Elledi, 040/635222. (A5847)

VERO affare! Privato vende causa trasferimento 105 mq, zona via Franca come primo ingresso tel. 333/1323436. (A5850)

VIALE XX Settembre perfette condizioni 3 piano stanza cucina soggiorno bagno stanzino termoa autonomo € 125.000 intermediari. 3336106029. (A5836)

VILLE Contovello prossima costruzione mq 145 posizione caratteristica giardini posti auto metano fognatura. Direttamente impresa 040/351442. (A5834)

VSV Immobiliare Euro 125.000, S. Giusto adiacenze appartamento buone condizioni in stabile recente composto da soggiorno camera cameretta cucina abitabile doppi servizi cantina. 040/3476385. (A00)

VSV Immobiliare euro 89.000 Giulia adiacenze epoca ristrutturato autometano soggiorno camera cucina abitabile bagno cantina poggione. 040/3476385. (A00)

VSV Immobiliare F. Severo appartamenti e mansarda con terrazza a vasca primi ingressi di diverse tipologie tutti dotati di porta blindata riscaldamento autonomo a metano antenne satellitare e terrestri centralizzate predisposizione per l'aria condizionata e allarme. Posti macchina o box. Ultime disponibilità. 040/3476385. (A00)

VSV Immobiliare Opicina appartamento in villa schiera di testa composto da soggiorno due stanze cucina abitabile due bagni taverna ampio giardino box e posto macchina. 040/3476385. (A00)

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A.A. CERCHIAMO Rozzoli/S. Luigi soggiorno, cucinino, matrimoniale, singola, bagno, massimo € 140.000. Studio Benedetti, 040/3476251.

Continua in 14.a pagina

Attico immobiliare

BURLO - CONTI - ROSSETTI PUCINI - ANTONI - FIERA - LEO CANAL - S. GIACOMO - CO - STALUNGA disponiamo di alloggi di soggiorno cucina o angolo cottura 1/2 camere, bagno ripostiglio alcuni con posto auto, terrazzo e cantina a partire da € 65.000,00.

PIAZZA CORNELIA ROMANA in zona esclusiva palazzina in fase di restauro conservativo con affreschi originali, ultimi alloggi disponibili varie tipologie: minialloggi, ampie metrature o alloggi mansardati rifiniture di pregio a vista e archi. Possibilità detrazione fiscale. Prezzi a partire da € 100.000,00.

CHIADINO in piccolo complesso residenziale con stupenda vista golfo - città 2 attici bipiano in fase di ristrutturazione rifiniture di pregio a scelta ampia metratura, 3-4 stanze, 2 bagni, terrazzo abitabile, garage, giardino condominiale.

OPICINA CENTRO immerse nel verde ultime due esclusive ville di cui una monopiano, ampie metrature. In fase di ultimazione, eleganti rifiniture a scelta di atrio cucina abitabile, salone, 3/4 stanze, 2/3 bagni, lavanderia, taverna con angolo cottura rip., cantina, porticato, giardino e posti auto. ESENTA MEDIAZIONE.

V. CANTU' ad. ce nuova edificazione esclusiva palazzina immersa nel verde, con spettacolare vista golfo città, possibilità di appartamento o attici di: atrio cucina abitabile salone 1-2-3-4 stanze guardaroba bagni lavanderia ripostiglio terrazzo abitabili cantina garage posti auto, alcuni con giardino di proprietà. ESENTA MEDIAZIONE.

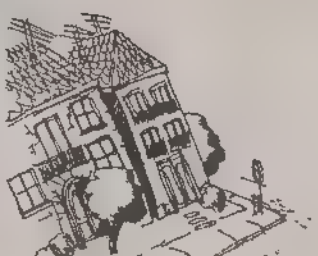
FARO nuova costruzione nel verde, esclusiva piccola palazzina affacciata sul mare, ultimi alloggi con finiture lussuose a scelta, ampi terrazzi abitabili, verande riscaldamento posti auto coperti uno con giardino di proprietà. Ottimo prezzo.

BARCOLA COSTIERA PADRIANO MONRUPINO MUGGIA OPICINA ville varie metrature e composizioni anche con parchi e splendida vista mare. INFORMAZIONI PREVIO APPUNTAMENTO.

LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI.
IL PICCOLO TI AIUTA.

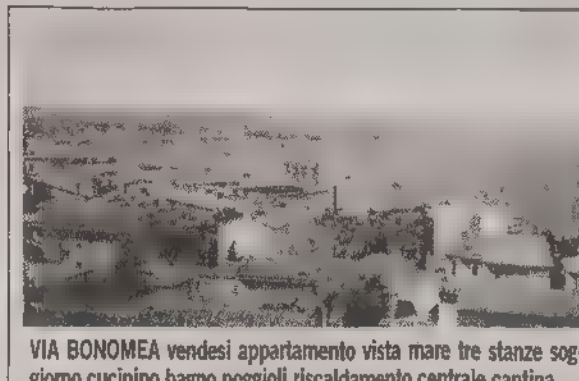


Immobiliare VESTA

via Filzi, 4 - Trieste • tel. 040.636.234

e-mail: vesta@spin.it - www.vestaimmobiliare.it

REFERENTE NEL FVG SOTHEBY'S INTERNATIONAL REALTY



VIA BONOMEA vendesi appartamento vista mare tre stanze soggiorno cucinino bagno poggioni riscaldamento centrale cantina.

VIA DELL'EREMO adiacenze via Rossetti vendesi villa con vista sul colle di S. Giusto e meravigliosa vista mare, mq. 400 di superficie abitabile e mq. 600 di giardino con zona barbecue dotata di numerosi posti auto e ascensore interno. Informazioni su appuntamento in ufficio.

ZONE COSTIERA TRIESTINA e MUGGIA vendiamo ville prestigiose con vista sul golfo giardino. Informazioni su appuntamento in ufficio.

RICERCHIAMO residenze di prestigio a Trieste e in Regione da vendere nel mercato esclusivo Sotheby's International Realty sezione immobiliare della famosa casa d'aste inglese. Vedi www.sothebysrealty.com

MUGGIA "RESIDENCE PANORAMA" Salita di Muggia Vecchia vendesi appartamenti in palazzina con vista mare prossima consegna da 1-2-3 stanze soggiorno cucina abitabile o angolo cottura servizi poggione cantina box auto. Giardino per gli appartamenti al pianoterra. Zona servita da autobus. Visione piante in ufficio, visite per appuntamento anche di sabato.

ZONE ROSSETTI vendesi attico, panoramico composto da salone con terrazza e 2 stanze matrimoniali, cucina, doppi servizi e mansarda monovano con bagno e terrazza di mq. 140, riscaldamento centrale, ascensore due posti auto in garage.

S. CROCE vendesi terreno non edificabile mq. 2880 confinante con strada dotata di acqua e luce.

VIA PICCARDI vendesi locale d'affari mq. 300 con sopralco di mq. 60, due servizi facilità entrata automezzi.

PIAZZA VITTORIO VENETO adiacenze vendesi locale d'affari mq. 160 completamente ristrutturato con due servizi.

AFFITTASI CENTRALE ben arredato luminoso stanza soggiorno cucina bagno riscaldamento autonomo contratto annuale.

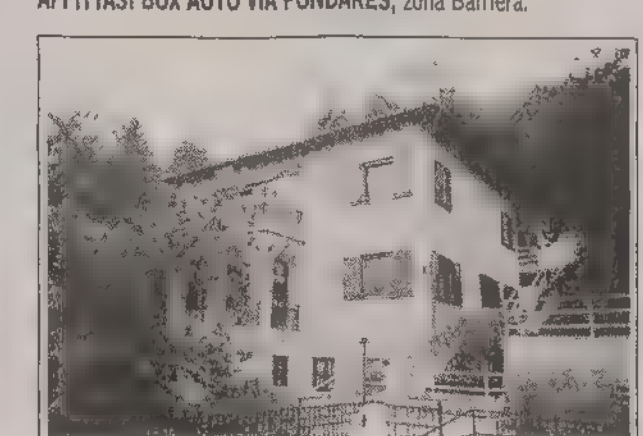
AFFITTASI SERVOLA casetta accostata parzialmente arredata, su due livelli, mq. 180, piccolo cortile all'ingresso, facilità parcheggio.

AFFITTASI VIA ROMA appartamento uso ufficio mq. 250 con riscaldamento autonomo e doppi servizi.

AFFITTASI VIA ROSSETTI, VIA GIULIA, arredati, due stanze, soggiorno, cucina, bagno, contratti annuali.

AFFITTASI VIA S. SERVOLA appartamento vuoto, stanza, cucina, bagno, riscaldamento autonomo. Euro 450

AFFITTASI BOX AUTO VIA PONDARESE, zona Barriera.



TRIESTE - BARCOLA MIRAMARE: fronte mare, a pochi passi dal Castello di Miramare, villa prestigiosa con dependance, giardino di mq. 1700, piscina, garage. Informazioni su appuntamento in ufficio.

PIÙ VALORE AI TUOI ACQUISTI

EMISFERO

IPERMERCATO

dal 23 agosto
al 5 dicembre 2004

splendidi regali
con la nuova
raccolta punti



passione...
in cucina!



inizia subito la raccolta per ottenere velocemente i grandi premi

la nuova serie di bellissime
pentole antiaderenti

LAGOSTINA

la pratica e utilissima collezione
di piccoli elettrodomestici

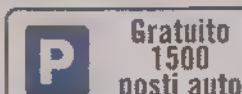
SEVERIN

i super convenienti
buoni spesa

AMISFERO

VEDI REGOLAMENTO COMPLETO NEI PUNTI VENDITA

a Monfalcone, località San Polo, via Pocar



ORARIO DI APERTURA: lunedì 14.30 - 20.30 - da martedì a sabato ORARIO CONTINUATO 9.00 - 21.00 - Telefono Ipermercato 0481-416740

Continuaz. dalla 13.a pagina

3 IMMOBILI

AFFITTO
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

A. BOCCACCIO in bella casa d'epoca, vuoto, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, termoautonomo, € 315+20. (A00)

IL QUADRIFOGLIO propone in affitto appartamenti di varie grandezze in posizioni diverse anche sulle Rive con vista mare. Tel. 040/630174. (A00)

SCUOLA internazionale di Trieste cerca da subito per i propri insegnanti appartamenti arredati adatti a una sola persona. Contattare dal lun. al ven. h 9-12 lo 040/211452.

4 LAVORO

OFFERTA
Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerta di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AMMINISTRAZIONE stabili cerca apprendista ordinata e

precisa con buona predisposizione al contatto con il pubblico e conoscenza base contabile. Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AH4953727.

A. Gorizia, Trieste, Udine Wol Service Srl seleziona collaboratori di fiducia anche primo impiego purché disponibili subito, presenza simpatica e volontà di lavorare. Guadagno medio: part-time € 660, full-time € 1.500. Corso di formazione gratuito, nessun investimento. Tel. 348/5304476. (Fil46)

AZIENDA grafica e stampa cerca max 26 anni residente grafica, Cad, anche lavori manuali, serietà, assunzione

immediata full-time, tempo indeterminato. C.v.: amministrazione@utilonline.it o fax 040/662798. (A5849)

A Trieste selezioniamo personale call center. Inviare curriculum a: Selezione Call Center c/o Seminario Vescovile via Besenghi, 16 formazione @friuliproject.it. (A5611)

BIRRELLA cerca apprendista banconiera massimo 24 anni, presentarsi via Giulia 57 dalle 11 alle 12.

CERCASI apprendista banconiera max 24 anni e banconiera max 30 contratto tempo determinato presentarsi solo mattina via San Nicolò 18. (A5827)

CERCASI apprendista impiegata max 24 anni, residente, full-time, tempo indeterminato. C.v.: segreteria@utilonline.it o fax 040/662798. (A5849)

CERCASI banconiera apprendista banconiera cameriera e apprendista cameriera bella presenza tel. 040/422143 - 040/411083 - 329/2185277 - 328/7697842. (A5816)

CERCASI urgentemente infermiere generiche e animatrici telefonare dalle 9 alle 13 allo 040/365410. (A5828)

CERCHIAMO camerieri e banconieri da inserire ns. organico, max esperienza max serietà trattamento economi-

co adeguato capacità. Zona lavoro Trieste periferia. 347/3756211. (C00)

CERCHIAMO venditori mobili da inserire ns. organico, max esperienza max serietà. Trattamento economico adeguato capacità. Zona lavoro Trieste periferia. 347/3756211. (C00)

IDEALSERVICE cerca addetti alle pulizie industriali, sede di lavoro Monfalcone. Requisiti: automuniti, disponibilità a compiere sostituzioni. Orario di lavoro 8-17, telefonare ore ufficio. Tel. 0432/693511. (Fil47)

IMPORTANTE azienda italiana seleziona 100 ambosessi

da integrare nella struttura di Trieste offresi reali prospettive di carriera corso formativo gratuito € 1.550 mensili. Per colloquio tel. 040/360026. (A5846)

IMPRESA costruzioni cerca geometra max 40 anni con esperienza comprovata di assistenza, gestione e direzione cantiere nel settore costruzioni edili in genere. Possibilità carriera. Inviare curriculum casella postale n. 301 Monfalcone. (C00)

MANPOWER Gorizia ricerca urgentemente segretaria commerciale ottimo inglese, elettricista con diploma di perito elettronico. Tel. 0481/538823.

MANPOWER Trieste ricerca operai turnisti con esperienza fabbrica, diplomate max 35 anni per lavoro come operai in importante industria diplomati in elettronica telecomunicazioni, impiegato agenzia marittima, giovane impiegato spedizioni, operai su Monfalcone, Ades Oss. Corso Cavour 040/368122. (A00)

MEDEOT termoidraulica cerca venditore magazzino re minima esperienzaastrele arredobagno ore ufficio 0481/392393. (B00)

MANPOWER Trieste ricerca operai turnisti con esperienza fabbrica, diplomate max 35 anni per lavoro come operai in importante industria diplomati in elettronica telecomunicazioni, impiegato agenzia marittima, giovane impiegato spedizioni, operai su Monfalcone, Ades Oss. Corso Cavour 040/368122. (A00)

MEDEOT termoidraulica cerca venditore magazzino re minima esperienzaastrele arredobagno ore ufficio 0481/392393. (B00)

MANPOWER Trieste ricerca operai turnisti con esperienza fabbrica, diplomate max 35 anni per lavoro come operai in importante industria diplomati in elettronica telecomunicazioni, impiegato agenzia marittima, giovane impiegato spedizioni, operai su Monfalcone, Ades Oss. Corso Cavour 040/368122. (A00)

MANPOWER Trieste ricerca operai turnisti con esperienza fabbrica, diplomate max 35 anni per lavoro come operai in importante industria diplomati in elettronica telecomunicazioni, impiegato agenzia marittima, giovane impiegato spedizioni, operai su Monfalcone, Ades Oss. Corso Cavour 040/368122. (A00)

Continua in 33.a pagina



improntata su di te

Aperte le iscrizioni all'**Università di Trieste** presso la Segreteria Studenti di Piazzale Europa. Per informazioni:

Numero Verde

800-236916



www.units.it



UNIVERSITÀ DI TRIESTE

- 12 Facoltà
- 60 Lauree triennali, di cui 6 teledidattiche
- 67 Lauree specialistiche
- 4 Lauree specialistiche a ciclo unico
- 62 Dottorati di ricerca e Scuole di specializzazione
- 27 Master e Corsi di perfezionamento
- Sedi a Trieste, Gorizia, Pordenone e Portogruaro
- Informazioni dettagliate su tutti i corsi in www.units.it/dida/

OGGI

Il Sole: sorge alle **6.14**
tramonta alle **20.01**
La Luna: si leva alle **13.18**
cala alle **22.50**

34.a settimana dell'anno, 235 giorni trascorsi, ne rimangono 131.

IL SANTO

Santa Maria Regina

IL PROVERBIO

Ciascuno è fabbro della propria fortuna.

TEMPO

Temperatura: 21,2 minima
27,1 massima
Umidità: 68 per cento
Pressione: 1007,9 in aumento
Cielo: poco nuvoloso
Vento: 57,6 km/h da N-O
Mare: 26,6 gradi

MAREE

Alta: ore 1.20 **+7 cm**
ore 13.52 **+41 cm**
Bassa: ore 6.45 **-23 cm**
ore 20.54 **-27 cm**

DOMANI

Alta: ore 14.32 **+33 cm**
Bassa: ore 2.40 **-4 cm**

Vista Più
OCCHIALE PROGRESSIVO
MONTATURA + LENTI
FOTOCROMATICHE
ANTIGRAFFIO ANTIRIFLESSO
€ 239,00

TRIESTE

Cronaca della città

Vista Più
OCCHIALE PROGRESSIVO
MONTATURA + LENTI
INFRANGIBILI
€ 189,00
ROT. DEL BOSCHETTO 1 TEL. 040.54374

Si scatena la bufera, raffica di «Sos» in mare

Soccorse 22 persone su dieci imbarcazioni, un motoscafo ha rischiato di finire contro gli scogli a Duino

Il velista Walter Svetina è saltato sulla barca e l'ha portata al sicuro

Diportisti udinesi in difficoltà salvati dai passanti sul molo

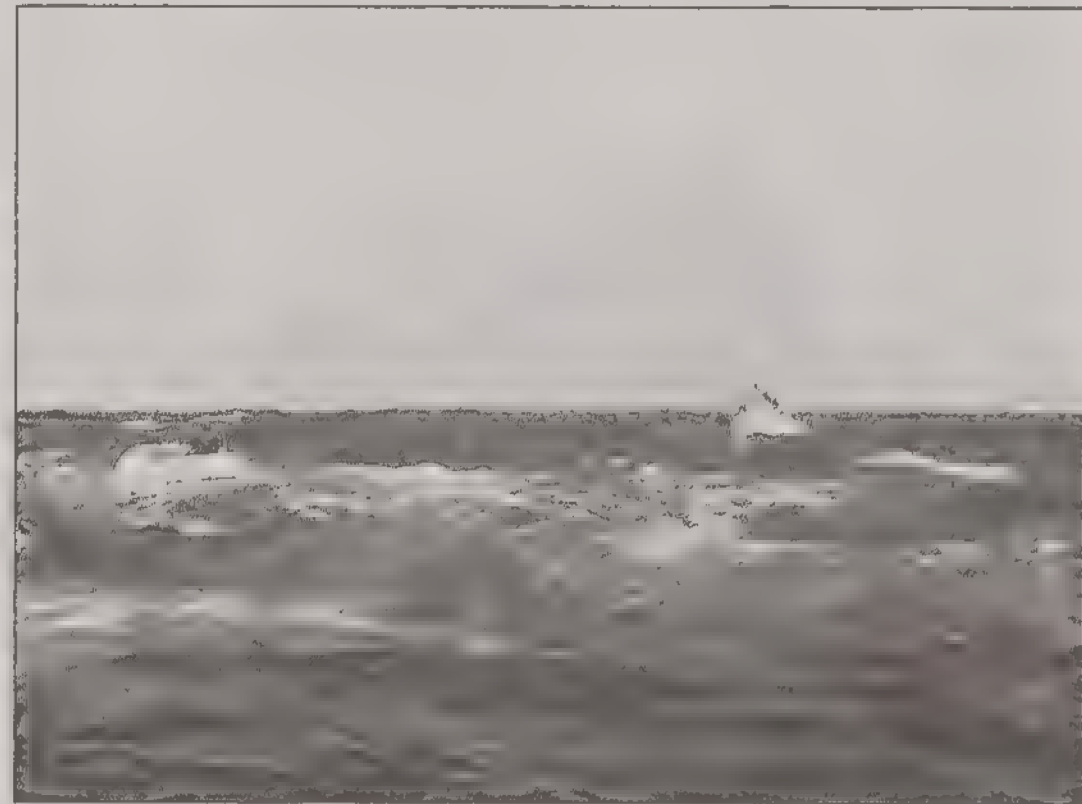


Il «Borino» del Nautico in balia delle onde. (Tommasini)

Il maltempo era annunciato da tutti i bollettini meteo, ma la bella mattinata ha tratto un inganno più di qualcuno. Così quando ieri pomeriggio dopo le 15 il vento ha girato a maestrale, soffiando fino a 35 nodi, con un mare che è montato presto a forza quattro, molti diportisti sono stati sorpresi al largo. E scattato l'allarme generale. Una decina le imbarcazioni in difficoltà solo nel nostro golfo, circostanza che ha costretto la Capitaneria di porto a uscire con tutte e quattro le sue motovedette, più due della Guardia di finanza e una dei vigili del fuoco del Porto Vecchio. Nulla

di grave, commentano alla Capitaneria di porto, solo qualche motore fuori uso, una certa imperizia da parte di alcuni diportisti e tanta paura soprattutto per chi aveva bambini a bordo. Sono state complessivamente 22 le persone soccorse. A Duino un motoscafo ha rischiato di infrangersi contro gli scogli mentre cercava di riparare nel porticciolo.

Nel momento più critico la Capitaneria è stata costretta a dare l'ordine di rientro a tutti i natanti nel golfo: ovunque si trovasse l'ordine era di rientrare nel primo ridosso utile. La situazione si è fatta dif-



Un gommone raggiunge una barca in difficoltà al largo. (Tommasini)

ficile anche perché, come hanno spiegato alla Capitaneria, mentre verso Duino il maestrale tendeva a spingere comunque verso terra, a Muggia, zona di solito più riparata, il vento portava a largo, circostanza che ha reso la situazione ancora più difficile.

Molti velisti però - i più esperti - sono riusciti a rientrare a terra da soli. In particolare quattro «laseristi» della Società velica di Barcola-Grignano, che erano usciti per un allenamento assistiti da un gommone di appoggio, sono rientrati senza problemi. Non sono mancati gli appassionati di windsurf che han-

no approfittato delle particolari condizioni di vento per cavalcare le onde.

Gli equipaggi di due natanti hanno segnalato difficoltà ma trovandosi uno in acque slovene e l'altro in acque croate il loro Sos è stato girato dalla Capitaneria di Trieste alle autorità marittime straniere.

Non è mancato nemmeno uno scherzo di pessimo gusto: una telefonata al 118 ha segnalato un annegato a Barcola. Un falso allarme, che ha costretto comunque l'ambulanza a un'uscita a vuoto. Solo nel tardo pomeriggio il vento è calato e la situazione è tornata normale.



La barca degli udinesi in difficoltà al Molo Pescheria (Foto Gianni Mangiagli).

Nell'emergenza maltempo di ieri due diportisti sono stati salvati... dai passanti.

Non è una battuta, ma è quanto successo ieri pomeriggio al Molo Pescheria dal lato dove è ormeggiato il «Borino», la nave scuola del «Nautico». Alcuni passanti sono intervenuti per aiutare una barca che, cercando riparo, ha rischiato di sfasciarsi sul molo a causa delle onde: prima hanno chiamato in soccorso gli ormeggiatori del porto, poi hanno sistemato lungo la banchina alcuni parabordi, infine un noto velista triestino, Walter Svetina, che passava di lì per caso, è balzato a bordo, ha preso in mano il timone e aiutato dalla pilotina degli ormeggiatori guidati da Fabio Hering è riuscito a portare la barca in Sacchetta, ormeggiandola ai pontili della Triestina della vela.

Tutto è cominciato quando il «Bavaria 41» di 12 metri con a bordo l'udinese Franco Pittoritto e sua moglie Rosy ha lasciato Umago per cercare di raggiungere Sistiana.

«Stavamo tornando indietro da Umago sperando di evitare il maltempo - ha raccontato Pittoritto - quando siamo stati sorpresi dal maestrale». A quel punto, e ricevuto l'ordine della Capitaneria di rientrare nel primo ridosso utile, Pittoritto e sua moglie hanno puntato dritto su Trieste. «Ma non conosco gli ormeggi sulle rive - ha spiegato Pittoritto - e così mi sono diretto verso il primo molo utile».

Con un mare forza quattro il «Bavaria» è arrivato al Molo Pescheria, dove già il «Borino» faticava a rimanere ormeggiato. Vista la barca in difficoltà, presto sul molo si è radunata una piccola fol-

la. Alcuni passanti, tra cui il fotografo subacqueo e naturalista Gianni Mangiagli, hanno preso i parabordi lasciati dalla motonave «Delfino Verde» - che nel frattempo era andata a rifugiarsi in Porto Nuovo - e li hanno sistemati permettendo alla barca di avvicinarsi al molo.

Ma il mare era troppo mosso, impossibile rimanere lì, la barca rischiava in ogni momento di finire sulla banchina. Perciò da terra sono stati chiamati gli ormeggiatori.

Nel frattempo il velista Walter Svetina, che passava sul molo per caso con alcuni amici, vista la mala parata non ha esitato a saltare sulla barca degli udinesi prendendo il timone. Trainato dalla pilotina degli ormeggiatori e con Svetina al timone, in breve il «Bavaria» è stato finalmente messo al sicuro.

p.s.



Piero Angela

A metà settembre per la prima volta il pubblico potrà visitare tutti gli istituti del comprensorio di Grignano. Con un testimonial d'eccezione

Piero Angela apre le porte della Miramare scientifica

Sarà Piero Angela il testimonial d'eccezione del Miramare Open Day, la giornata «a porte aperte» che le istituzioni scientifiche e museali del campus di Miramare organizzeranno sabato 18 settembre. Per la prima volta il Centro internazionale di fisica teorica e la Sissa apriranno aule e laboratori a quanti vogliono conoscere l'attività delle centinaia di ricercatori - provenienti da ogni parte del mondo - che ogni giorno affollano le due prestigiose istituzioni internazionali triestine, fondate entrambe da Paolo Budinich. E a loro, in un'ideale sinergia di intenti, si affiancheranno l'Immaginario Scientifico, la Riserva naturale marina del Wwf, il Parco di Miramare e il Parco tropicale.

L'inaugurazione della giornata è fissata alle 10.30 nell'aula magna del Centro di fisica teorica, presente Piero Angela. Il popolarissimo giornalista, scrittore e documentarista televisivo, che da qualche settimana è tornato sugli schermi di Rai1 con la nuova serie di «Superquark», terrà un intervento sul tema «Scienza e società» e coordinerà una tavola rotonda su «Il mestiere dello scienziato» assieme a Margherita Hack, Edoardo Boncinelli ed altri ricercatori del Centro di fisica teorica e della Sissa, la Scuola internazionale superiore di studi avanzati.

E proprio per avvicinare il maggior numero di persone alle realtà scientifiche locali, le conferenze divulgative hanno temi destinati a stuzzicare la curiosità: «Da Star Trek al teletrasporto», «Sherlock Holmes conta gli atomi», «Quel fantasma di neutrino», «Come far soldi con la matematica».

Se il Centro internazionale di fisica teorica e la Sissa saranno i principali protagonisti scientifici del Miramare Open Day, non vanno dimenticate le altre istituzioni che parteciperanno all'iniziativa. Il Centro di fisica ospita infatti il quartier generale della Twas (l'Accademia delle scienze del Terzo Mondo), nonché il Dipartimento di fisica teorica dell'Università di Trieste, il Consorzio per l'incremento degli studi e delle ricerche dei dipartimenti di fisica dell'ateneo, la Fondazione internazionale Trieste per il progresso e la libertà delle scienze. Fanno parte di questo network anche le sezioni locali dell'Istituto nazionale di fisica nucleare (Infn) e dell'Istituto nazionale per la fisica della materia (Infm). A Grignano, infine, nell'edificio dell'Adriatico Guesthouse del Centro di fisica, opera da anni l'Immaginario scientifico, uno dei più noti science centre italiani, che svolge una preziosa attività di divulgazione rivolta soprattutto ai giovanissimi e al mondo della scuola.

la casa del latte

SUPERMERCATO
DEL
BIANCO

STREPITOSO CONTINUANO DAL 23 AGOSTO
LE OFFERTE AL 11 SETTEMBRE

Yogurt Bergamin gr. 125

€ 0,19 pz.

Ricotta nostrana Montanari

€ 0,29 etto

Mozzarella Cammino d'Oro gr. 100

€ 0,49 pz.

Latteria Dolce

€ 0,49 etto

Prosciutto cotto s/polifosfati

€ 0,49 etto

Mortadella Ibis con pistacchio

€ 0,49 etto

fino ad esaurimento scorte

Le anticipazioni sulle nuove chiusure al traffico e sul secondo parcheggio di via del Teatro Romano scatenano la polemica nella Casa delle libertà

Corso Italia pedonale, si spacca il Centrodestra

An in rivolta contro l'assessore Rossi. Rosolen: «Se Forza Italia fa così attueremo le contromisure»

**Il consigliere autore della proposta
Ma Rovi alza il tiro:
«Si può chiudere subito
prima dei parcheggi»**

E Paolo Rovi, il vicecapogruppo di Forza Italia in Consiglio comunale che con la sua proposta ha gettato il sasso nello stagno, passa deciso al contrattacco. «Pedonalizzare corso Italia è meno problematico di quanto possa apparire a prima vista. Già altre città, italiane ed europee, godono da anni di uno o più corsi pedonali in pieno centro senza che questo provochi disagi alla circolazione del traffico».

Non si limita a questo Rovi, ma tenta anche di forzare la mano sui tempi: «I nuovi parcheggi in prossimità del corso saranno senz'altro utili, ma credo non sia necessario attendere il loro completamento per procedere alla pedonalizzazione nell'ambito del Piano generale del traffico. Va ricordato

luzioni alternative per il traffico - aggiunge ancora Rovi - sono ovviamente legittime, ma è proprio a queste che i tecnici daranno risposte puntuali ed efficaci». E il consigliere di Forza Italia ha inoltre specificato che l'intento della proposta è anche quello di rendere partecipe la città alle scelte prima che queste vengano fatte e ha invitato di conseguenza i cittadini a esprimere il proprio assenso o dissenso sul sito Internet www.corsitalia-pedonale.com.

Interviene nel dibattito anche Giorgio Cecco, egli pure di Forza Italia, presidente della commissione consiliare all'ambiente e al trasporto pubblico della Provincia. «La salute pubblica - rileva Cecco - va tutelata anche con decisioni forti, come la chiusura del centro, e deve essere supportata da un piano generale d'azione ambientale già adottato da altre città. Gli obiettivi devono essere il diritto della mobilità sostenibile con l'incentivazione del trasporto pubblico e il diritto alla salute, il tutto in sinergia con un piano del traffico compatibile con la rete extraurbana e con parcheggi adeguati e economicamente convenienti».



Paolo Rovi (FI)

s.m.

Alessia Rosolen, capogruppo di Alleanza nazionale in Consiglio comunale: «Se questo è il modo di operare di Forza Italia, ci adegueremo di conseguenza». Franco Bandelli, presidente della commissione urbanistica del Comune: «Ancora una mossa così e me ne torno a casa».

E' scontro all'interno della maggioranza di Centrodestra sulle prospettive di pedonalizzazione del centro storico. Il fatto che il superassessore all'urbanistica e ai lavori pubblici Giorgio Rossi, pur differendone i tempi, abbia «sposato» la proposta del consigliere comunale forzista Paolo Rovi di chiudere al traffico corso Italia facendone un boulevard riservato soltanto ai pedoni, ai negozi e talvolta alle bancarelle, ha mandato su tutte le furie Alleanza nazionale. Ma ancor più ha fatto uscire dai gangheri i rappresentanti dell'ala destra dei governi locali l'annuncio al «Piccolo», da parte dello stesso assessore, di un progetto di cui è già stata redatta una bozza, per un secondo parcheggio in via del Teatro romano, con 300 posti macchina, che verrebbe realizzato, in accordo con la Sovrintendenza, in elevazione, al di sopra di un settore di mura romane, oggi nascoste, che sarebbero così riportate alla



Corso Italia è diventato oggetto di scontro politico.

luce unendo, caso forse unico in Italia, esigenze urbanistiche ad altre archeologico-culturali. Di questo progetto a nessuno degli alleati di Forza Italia sarebbe mai stato fatto minimo cenno.

«Finché si è di fronte alla

dichiarato ieri Rosolen - quando diventa, come sembra, una fuga in avanti di Forza Italia, allora ci arrabbiamo di brutto. Non è ammissibile che si diano per scontate decisioni strategiche sul futuro assetto urbanistico della città senza dare informazioni e aprire un dibattito con nessuno e in particolare con gli alleati, spossando anche il Consiglio comunale. Alleanza



nazionale si sente presa in giro e attuerà le proprie contromisure».

Anche entrando nel dettaglio tecnico, Rosolen non è meno pungente: «Mille macchine in due parcheggi in via del Teatro Romano, direi che fa ridere solo prefigurare l'intasamento che si creerebbe. Dove le mandiamo all'uscita? Costruiamo una bretella di allacciamento con la grande viabilità? In realtà per il Piano generale del trasporto urbano esistono solo delle linee di indirizzo generale, come la valorizzazione delle zone

pedonalizzate e l'incentivazione del mezzo pubblico, che dopo il lavoro dei tecnici andranno integrate con il Piano dei parcheggi e con il Piano del trasporto pubblico locale. Soltanto il Consiglio comunale potrà entrare nei dettagli, in particolare sulle vie da chiudere o meno».

Ha un diavolo per capello anche Franco Bandelli: «Tra giugno e luglio abbiamo fatto tre sedute di commissione, una anche con la presenza dell'ingegner Roberto Camus (che entro novembre dovrà consegnare

alla giunta gli indirizzi di Piano, ndr.), proprio per acquisire suggerimenti e indicazioni sul futuro assetto urbanistico cittadino. Non c'è stato un assessore, un gruppo politico o un consigliere che abbiano proposto o parlato della chiusura di corso Italia o del secondo parcheggio in via del Teatro Romano. Ora queste uscite estemporanee, in particolare proprio del rappresentante della giunta delegata a questa materia, delegittimano i canali istituzionali e frustrano il faticoso lavoro della commissione che si vede posta in una condizione di profondo disagio».

La sensazione della commissione è ora, secondo Bandelli, quella di sentirsi inutile e scavalcata, ma agli appunti di carattere più propriamente politico relativi soprattutto al rapporto con gli alleati, si sommano anche perplessità di tipo più tecnico. «Sentire che si va verso una chiusura di tutto il centro, oltre che scorretto sembra paradossale. Forse domani appenderemo che sarà proibito il transito dei veicoli nei rioni di Valmaura e Borgo San Sergio. E allora mi chiedo che ci sta a fare la commissione. Se si vuole agire in questo modo prendo in questo modo preavviso in tempo, di modo che prendo e me ne vado a casa».

Silvio Maranzana



Palazzo della Regione

Un'euroregione per la pace: è questo il senso di una proposta per l'introduzione nel nuovo statuto regionale della seguente frase. «La Regione autonoma Friuli Venezia Giulia ripudia la guerra quale mezzo di soluzione delle controversie tra i popoli, riconosce e valorizza il principio della nonviolenza quale strumento di sviluppo di un'Europa di pace e lavoro per la costruzione di una rete d'azione con le realtà istituzionali, sociali e territoriali interessate».

Su questa proposta la Tavola della pace di Trieste

**Tavola della pace,
un appello
agli enti locali**

ste sta prendendo contatti con tutti gli enti locali della provincia proponendo loro di discutere, ed eventualmente approvare, una mozione intitolata appunto «Un'Euroregione per la pace» che è già stata approvata dal Comune di San Dorligo della Valle / Dolina.

La mozione posta all'attenzione delle ammini-

strazioni locali dalla «Tavola» ricalca il documento indirizzato al forum per le Associazioni della convenzione per lo statuto del Friuli Venezia Giulia e redatto dal Comitato per la pace e convivenza di Trieste che propone di introdurre nel nuovo statuto regionale la frase già ricordata.

Il Comitato pace e convivenza ha ideato, tra l'altro, l'ipotesi di celebrare a Trieste e in Regione la prima giornata nazionale della nonviolenza, dedicata a tutti gli obiettivi di coscienza e al servizio civile in Italia.

La tradizionale manifestazione di dicembre durerà cinque giorni e nella parte già ripavimentata le bancarelle saranno collocate al centro della strada

La fiera di San Nicolò rimarrà in viale XX Settembre

La fiera di san Nicolò si svolgerà in viale e durerà solo cinque giorni. L'assessore comunale Maurizio Bucci, uscendo allo scoperto ieri, dopo le recenti polemiche che hanno visto collocarsi su fronti contrapposti il consiglio circoscrizionale territorialmente competente, che avrebbe individuato nell'area di Ponterosso il punto ideale per lo svolgimento della rassegna, e il Comitato «Rossetti», che vedeva invece volentieri confermata la storica collocazione della fiera dei primi di dicembre fra gli alberi del viale, ha dato un indirizzo molto preciso, che difficilmente potrà essere modificato. «Il viale XX settembre - spiega Bucci - dopo i recenti lavori di ripavimentazione, che ne hanno riguardato la parte più vicina al centro cittadino, si propone ancora una volta come sede ideale per la fiera, che è nata in quel sito».

Ma l'edizione 2004 potrebbe essere comunque quella della svolta: «La novità - aggiunge infatti Bucci - potrebbe

essere rappresentata da una sperimentazione resa possibile dal nuovo assetto del viale. Nella parte che è stata ripavimentata - precisa - si potrebbe proporre una collocazione centrale delle bancarelle, sistemate schiena contro schiena, in modo da favorire il transito dei visitatori lungo i due lati esterni del viale».

«Nel tratto del viale che invece ancora non è stato coinvolto dai lavori - prosegue Bucci - potrebbe essere riproposta la collocazione tradizionale, con le bancarelle disposte lungo i lati».

In questa maniera, Bucci intende mettere alla prova i visitatori, che avrebbero così la possibilità di verificare due soluzioni sia la migliore. «Così - conclude l'assessore - tutti potranno farsi un'idea precisa sulla collocazione più felice della fiera, dopo avere verificato sul campo i pro e i contro delle due soluzioni».

Di certo quest'anno la fiera di san Nicolò sarà più corta del solito: «Sono stati gli stessi espositori - afferma Bucci - attraverso un referendum, a indicare nella riduzione a cinque giorni la durata ideale della rassegna».

A settembre l'intero pacchetto di proposte elaborate dall'assessorato guidato da Bucci sarà sottoposto all'attenzione degli interessati «perché solo con il coinvolgimento della Circonscrizione, del Comitato e di tutti coloro che sono interessati al problema - conclude Bucci - si potrà arrivare a una soluzione condivisa». Insomma, anche se mancano più di tre mesi all'inizio della fiera, la discussione è già animata e promette di prolungarsi fino all'inaugurazione.

Altro dato certo è la volontà di non sovrapporsi alla fiera di piazza sant'Antonio: «L'anno scorso abbiamo fatto un errore - ha ribadito Bucci - e non lo ripeteremo».



u. sa. Fiera di San Nicolò in viale XX Settembre. (Foto Sterle)

Julia viaggi

Ultimi posti per i nostri viaggi di gruppo:

28/8 - 1/9 Castelli Boemi e Praga € 495,00
ora solo con la CARTA d'IDENTITA' € 50,00

5 settembre Gita a Gardaland € 50,00

Sono inoltre aperte le iscrizioni per i prossimi viaggi:

dal 5 al 10 ottobre MADRID AVILA e la CASTIGLIA con volo da Trieste a Euro 1.040,00

dal 31 ottobre al 3 novembre OGNISSANTI A PRAGA a Euro 315,00

e dal 12 al 25 novembre viaggio eccezionale in BIRMANIA a soli Euro 2.100,00 (11)

Piazza Tommaso 3/b, Trieste, tel. 040/357636-040/347884
Orario 9.00-12.30 / 16.00-19.30 - Sabato 9.00-12.30

MUSEI

COMUNE DI TRIESTE
ASSESSORATO ALLA CULTURA
CIVICO MUSEO DI STORIA ED ARTE
CIVICO MUSEO TEATRALE
CARLO SCHIMMEL

VISITE GUIDATE

CIVICO MUSEO DI STORIA ED ARTE E ORTO Lapidario
ore 20.30, 21.30, 22.30

■ Antico Egitto: l'uomo egizio e le nuove sale
■ Antica Roma: l'egittomania presso gli antichi romani culti orientali
■ Preistoria e protostoria: ricchezza dei materiali e dati custoditi dal museo
■ Taranto e Cipro: la storia delle collezioni etrusche e loro futuro
■ Maya da El Salvador: dalla preistoria all'epoca coloniale
■ Orto Lapidario e gli Antichi: la storia delle collezioni triestine
■ Lapidario medievale: moderno: le mura della città e le lapidi della storia di Trieste

Ingresso intero € 2,00
ridotto € 1,00

concerti
Orto Lapidario

Martedì 24 agosto - ore 21
PICCOLA ACCADEMIA DEGLI SPECCHI
Musichie di Philip Glass e di Matteo Sommacal
Alessandra Amorino, flauto traverso
Claudio Di Pietro, sassofono
Giovanni Rospi e Assunta Savatieri, pianoforte
Matteo Sommacal, flauto digitale
Piero Granelli, violoncello
Maurizio Silingano, violino

Mercoledì 25 agosto - ore 21
SAX APPAL SAXOPHONE QUARTET
Guido Bombardieri, sax soprano e alto
Nicola Granelli, sax alto e tenore
Ettore Martini, sax tenore
Maurizio Camarri, sax baritono

Concerti a cura di Casa della Musica - Scuola di Musica

Non si era mai visto! Solo sentito

Radio Punto Zero

lunedì 23 agosto ore 21
presenta

ARRIVANO I MOSTRE

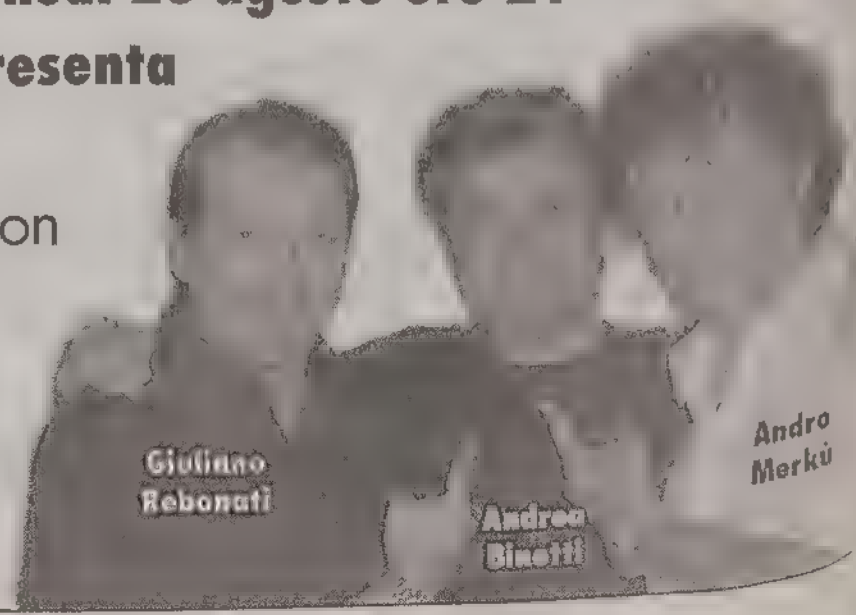
Binetti & friends

in piazza dell'Unità d'Italia con

anche in diretta sui 101.1 101.3 101.5 MHz

ed in anteprima la canzone marinara "ai capitani e gente de mar" omaggio alla città di Trieste del maestro Emilio Busolini autore di testo e musica

in collaborazione con **bP computer** che presenta il nuovo e coloratissimo mini iPod music player



Quali sono i requisiti per diventare Miss? Scopriamolo insieme, per poter votare le 16 finaliste del Concorso MISS TRIESTE 2004 e vederle sfilare domenica 29 agosto in piazza Unità d'Italia.

Miss, mia cara Miss

Voto per n°

Vota la tua miss preferita, la vincitrice verrà premiata alla finale con una targa d'argento offerta da IL PICCOLO quale riconoscimento dei lettori. Compila e ritaglia questo coupon, consegnalo presso l'Info Point al Centro Commerciale Le Torri d'Europa entro le 21 del 27 agosto. Un nominativo tra tutti verrà selezionato per entrare in Giuria alla finale. (VERRANNO RITENUTI NON VALIDI TAGLIANDI NON ORIGINALI, FOTOCOPIATI O MANOMESSI)

Nome

Cognome.....

Telefono

Acconsento al trattamento dei miei dati che verranno utilizzati esclusivamente per lo svolgimento del Concorso MI compresa la pubblicazione sul quotidiano "IL PICCOLO" del nome del vincitore.

58° EDIZIONE

| | | |
|--|--|--|
| MISS TRIESTE Dal 1947 | 1 MARTINA C WALL STREET INST. TUTT. | 2 DEBORAH CALZEDONIA TRIESTE CORSO ITALIA, 29 - VIA S. NICOLÒ, 36 |
| 3 DANIELA ASQUINI ARREDAMENTI | 4 VALENTIA MISS 50 FACE & HAIR | 5 ALESSIA ACCADEMIA DI GUIDA |
| 6 SARA KIA DREAM MOTORS concessionario ufficiale | 7 MARI COOP COOPERATIVE OPERAIE DI TRIESTE ISTRIA E FRILLI | 8 SERENA DIMENSIONE 3000 CONCESSIONARIA NISSAN VIA S. NICOLÒ, 36 - 34100 TRIESTE |
| 9 MARTINA S. Tomaseo | 10 EVA Carlsberg | 11 LAURA BENNIGAN'S GRILL & RESTAURANT TRIESTE |
| 12 MARTINA P. artematta | 13 RACHELE PRODOTTI DOLCIARI | 14 STEFANIA PAPRIKA COSE DA PASSI |
| 15 SAMANTHA sole | 16 FEDERICA COLORIFICIO ITALIA | ERBA SOL professionisti dell'estetica dal 1972 |

CONCORSO MISSTRIESTE2004 & MISS50°

Le selezioni vedono in pole position 16 aspiranti Miss che sfilano una alla volta, su queste pagine a loro dedicate, per farsi conoscere e votare, in vista della finale di domenica 29 agosto in Piazza Unità d'Italia.

Nel corso della serata le concorrenti sfoggeranno i brillanti tatuaggi Swarovski. Sul palco ci sarà un momento dedicato a questa scintillante griffe. Abili tattoo designer creeranno magie e intrecci brillanti sul corpo delle ragazze.

Sfileranno capi Blunaut e Balloon, scarpe ed accessori in pelle firmati dal maestro dell'arte in movimento Vittorio De Marchi, costumi Calzedonia e, in anteprima, gli abiti della collezione autunno/inverno di MAX&Co.

Il Concorso vuole premiare non solo la bellezza e il fascino e così prevede l'elezione di:

Miss Trieste 2004 bellezza senza confini votata dalla Giuria, da quest'edizione la vincitrice può non essere di Trieste

Miss IL PICCOLO, la pagina della miss più votata, tra queste 16 dedicate alle finaliste dai lettori di IL PICCOLO,

HAI LA STOFFA DELLA MISS?

Laura Ferfolija, goriziana di 19 anni, è iscritta al primo anno di Giurisprudenza all'Università di Trieste e sogna di fare l'avvocato.

La nostra futura Ally McBeal ama pattinare e andare in discoteca.

Ma guai a considerarla un tipetto superficiale: ama i libri, la musica e suona in una banda. Si considera alquanto ostinata e sa dove vuole arrivare.

Collegati a www.misstrieste.info

tra i quali verrà estratto un nome che entrerà in Giuria

Miss 3, la Miss più votata con il Videofonino sul Portale Mobile 3

Miss Hair Club, il viso e i capelli più rappresentativi per il look 2005 votati dallo staff che ha lavorato al fianco di Paolo Sabbadin dai primi casting alla serata finale

Miss Tomorrow, la vincitrice avrà un servizio dedicato esclusivamente a lei, sulle pagine della rivista Kult

Miss Pro Trieste Expo2008, il volto di una grande città in corsa per la candidatura

Miss 50° fascino senza limiti, dote di una ragazza nata a Trieste, negli anni '50, la più votata dalla Giuria.

L'elezione di Miss 50° avverrà sempre nel corso della finale di domenica 29 agosto dove le partecipanti indosseranno abiti di Marella collezione autunno/inverno e riceveranno un lucente omaggio firmato Swarovski.

Vota miss 3

Per ricevere gratuitamente il Videomessaggio di presentazione di tutte le 16 finaliste è sufficiente inviare un videomessaggio (0,55€) al 393 2908 000, o recarsi al negozio 3 di Campo San Giacomo 17/b a Trieste o allo stand 3 alle Torri d'Europa oppure al Mobile Video Shop itinerante in Città. Per votare la vostra preferita inviate un videomessaggio (0,55€) al:

3932908011 - Numero della miss Laura

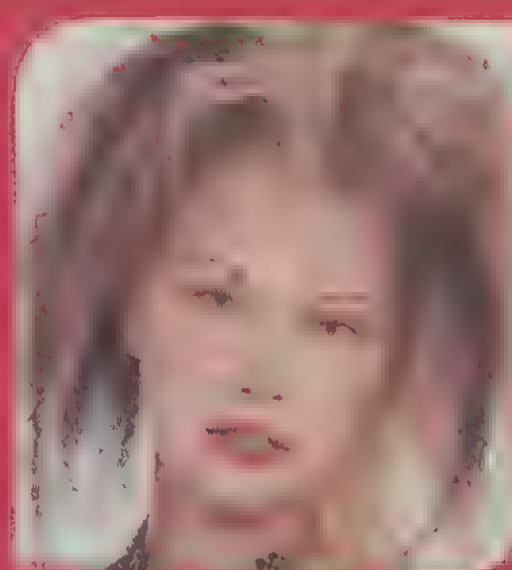
Vedi anche www.misstrieste.info alla pagina Vota la Miss 3.

CONCORSO MISSTRIESTE2004



11

LAURA



Laura Ferfolija
11.05.1985 Trieste (171 cm)



Con il patrocinio di



comune di trieste
assessorato alla cultura
assessorato al turismo



AcegasAps



Provincia
di Trieste

In collaborazione con

| | | | | |
|-----------------------------------|---|---|---|------------------------------------|
| Rossetti IL PICCOLO | montagna ITALIA www.montagnaitalia.it | 2morrow minuti e preziosi CENTRO COMMERCIALE "TORRI D'EUROPA" TRIESTE | MARELLA Via Dante Piazza della Borsa | MAX&Co. |
| KALCIO | CINECITY | TORRI D'EUROPA shopping spettacolo emozioni | PROXIMA Immagine & comunicazione | Benice models agency |
| RADIO Romantica | HAIR CLUB SABBADIN ACCONCIATORI SABBADIN | | | |

GRILL & RESTAURANT TRIESTE

BENNIGAN'S

for reservations please call 040 306840

Secondo incidente in meno di dieci giorni: un corto circuito provoca un principio di incendio

Fiamme sul tram di Opicina

E adesso sono in funzione solo due delle sei carrozze a disposizione

Tre nuovi consiglieri per Trieste Trasporti

Il consiglio di amministrazione di Trieste Trasporti si è riunito ieri per designare i tre consiglieri destinati a prendere il posto di Alessia Rosolen (già vicepresidente della spa, nonché capogruppo di An in Comune), Maurizio Marzi e Paolo De Gavardo, questi ultimi consiglieri comunali di Forza Italia. I tre si erano dimessi dal cda di Trieste Trasporti settimane fa, in base alla legge regionale sull'incompatibilità tra cariche varata a fine 2003. In quota An, al posto di Rosolen il cda ha designato Stelio Purlan, professionista triestino. Al posto di De Gavardo e Marzi in Trieste Trasporti arriveranno poi Dario Fischer, consulente d'azienda, triestino di nascita ma ora di stanza a Milano, e Maurizio Manganello, imprenditore di Gorizia. Le nuove nomine andranno ratificate dall'assemblea dei soci a settembre. Ancora da assegnare invece la vicepresidenza della società, il cui presidente dal settembre 2002 è il forzista Francesco Prioglio.

Non c'è pace per il tram di Opicina, che una vecchia canzonetta in vernacolo vuole nato disgraziato. Dopo il blocco di Ferragosto dovuto alla rottura di un cavo della linea aerea, ieri mattina verso le 10 sulla carrozza in partenza da piazza Oberdan si è verificato un principio d'incendio provocato da un corto circuito.

Il pronto intervento del macchinista che ha azionato l'estintore ha evitato il peggio, ma il tram è rimasto fermo in piazza Scrocola. Un po' di paura fra i passeggeri ma niente di più grave, tranne il fatto che il servizio è stato sospeso gran parte della giornata, per riprendere nel pomeriggio, dopo le 17,

con solo due vetture e il trasbordo in autobus nel tratto fra Conconello e le due fermate successive.

Il servizio «misto» tram/bus con trasbordo a Conconello rimarrà tale almeno fino a domani, visto che delle sei carrozze a disposizione della Trieste Trasporti solo due sono ora in funzione. Delle altre quattro, due sono guaste, una è in attesa di collaudo e la quarta attende la revisione.

Dopo il corto circuito e il principio d'incendio la vettura è stata trainata fino alla stazione di Opicina, e ora dovrà essere riparata. I tecnici dell'azienda potranno quindi capire esattamente come si è sviluppato il corto circuito.

A settembre il tram compirà 102 anni, e il Comune, proprietario dell'impianto, nell'ambito della prevista revisione ventennale si appresta a un riassetto moderno totale da 6 milioni e ottocentomila euro, in buona parte finanziati con i fondi del «recupero Stream» (per quattro milioni di euro; altri due milioni arrivano dall'Act e 800 mila euro li mette il Comune). «La ristrutturazione - spiega l'assessore Giorgio Rossi - si svolgerà in due fasi: una prima fase di rifacimento delle strutture, dai binari all'illuminazione, ai sistemi di controllo, alla riqualificazione delle fermate di Scrocola, compresa la stazione di Opicina e delle fermate intermedie».



Sul tram si è appena verificato il principio d'incendio: la foto è di Roberto Ceriani.

La seconda fase riguarderà la revisione e l'ammmodernamento di cinque carrozze e l'acquisto di due nuovi carri-scudo (quelli per il treno), più l'ammmodernamento dei meccanismi di traino.

«La gara d'appalto europea - continua Rossi - partirà il 15 settembre, entro l'anno dovrebbe essere aggiudicata e nell'estate del 2005 dovrebbero partire i lavori, che dureranno almeno due anni. Ma il tram resterà fermo non

più di tre mesi, solo per i lavori sulle strutture della linea e dei binari».

L'Act, inoltre, provvederà alla sistemazione della stazione di piazza Oberdan, restauro il cui costo si aggira intorno ai 360 milioni di euro.

Stazione ferroviaria Lega: «Cooperative, i lavoratori italiani non vanno sostituiti da extracomunitari»

«Vogliamo capire cosa stia accadendo all'interno della stazione ferroviaria». Così il segretario provinciale della Lega Nord Massimiliano Fedriga interviene sulla questione del personale delle cooperative che hanno l'appalto per la pulizia dei treni in arrivo a Trieste.

«Da notizie giunte alla segreteria del partito ci risulta che vogliono diminuire il personale italiano a favore di extracomunitari», dice ancora il leghista, aggiungendo che una mancata smentita su questo tema costituirebbe «un fatto gravissimo, a dispetto di quanti dicono che i triestini non sono svantaggiati dalla manodopera extra-europea». Secondo Fedriga «nel peggiore dei casi» sarebbe necessaria una verifica sulle modalità di scelta del personale e sulle motivazioni che avrebbero spinto al mancato impiego dei lavoratori italiani.

Ultimata la costruzione dell'edificio sacro a forma ottagonale in via dei Mille

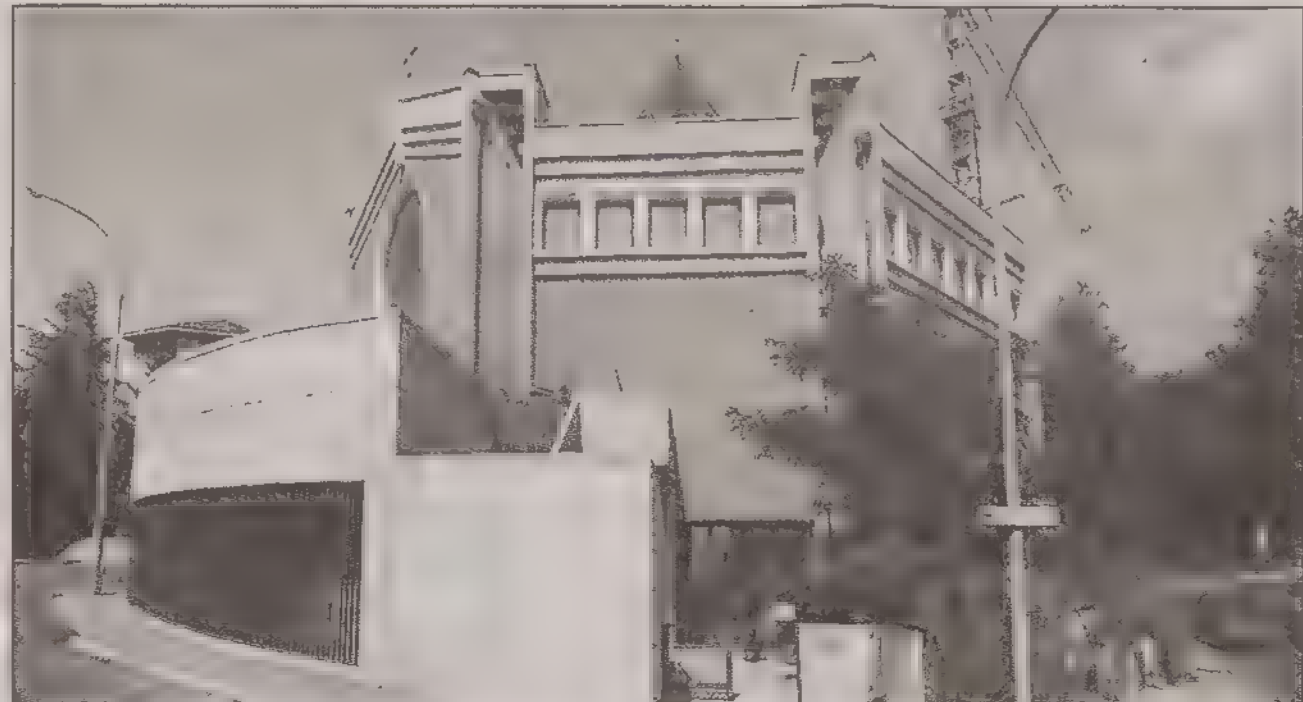
Chiadino, ecco la nuova chiesa

Accoglierà i tremila parrocchiani: mancano solo gli arredi interni

Completati i lavori di costruzione, adesso può finalmente stagliarsi con la sua originale forma architettonica nel contesto urbanistico di Chiadino in monte. E si appresta ad accogliere tutti i suoi tremila parrocchiani.

Mancano infatti soltanto gli arredi interni per l'ultima fase della nuova chiesa di via dei Mille, dedicata a santa Caterina da Siena, patrona d'Italia e d'Europa. «Abbiamo voluto dare al nostro tempio, che contiamo di consacrare e inaugurare quanto prima - spiega con orgoglio il parroco, don Pier Emilio Salvade - la forma esteriore di una tenda perché, secondo le sacre scritture, nella "tenda del Convegno" il popolo ebreo, che era errante, conservava durante i suoi numerosi spostamenti le Tavole dell'Alleanza che contenevano i dieci comandamenti».

Ma non è questo l'unico esempio della simbologia cristiana che si ritrova nel



L'esterno dell'edificio realizzato in via dei Mille, a Chiadino. (Sterle)

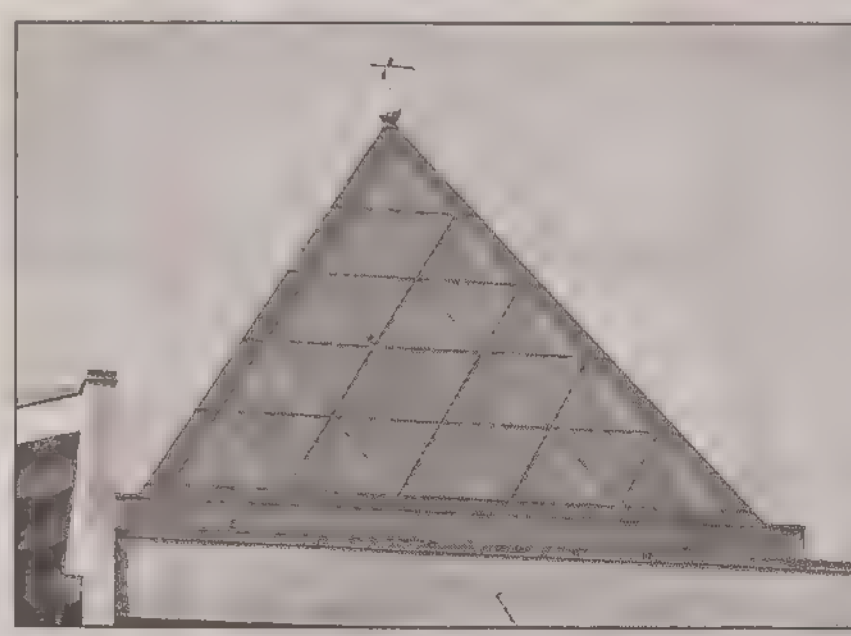
l'edificio: la chiesa è stata realizzata in forma ottagonale, alla stregua di quelle più antiche, «perché così si ricorda l'ottavo giorno - aggiunge don Pier Emilio - che è quello nel quale Gesù è risorto». Il portale d'ingresso infine è rivolto in direzione Est: «Perché il sole

nascente - precisa ancora il parroco - ricorda anch'esso Gesù Cristo».

Questo nuovo tempio di Chiadino è dunque frutto della stretta collaborazione instaurata tra don Pier Emilio e i due progettisti, Paolo e Mario Zerai, i quali hanno concretizzato sul

piano della realizzazione pratica ciò che il parroco aveva sognato fin dal primo giorno di avvio del progetto.

«La chiesa, a mio avviso - sottolinea ancora don Pier Emilio - è solenne ma non imponente, delicata e rassicurante e contiamo di



La «tenda» che caratterizza la chiesa. (Sterle)

farla diventare il centro aggregativo e spirituale di tutti coloro che vivono nella zona». Le risorse finanziarie sono state messe a disposizione dalla Regione «ma è giusto ringraziare anche i parrocchiani, la cui grande generosità è stata fondamentale».

Ora si tratta di raggiungere presto la cifra necessaria per dotare la chiesa dell'altare, dei banchi, dei candelabri e dei confessionari, cioè di tutto quanto serve per il normale svolgimento delle funzioni sacre. Ma don Pier Emilio è ottimista: «Se quanti ci hanno aiutato finora continueranno a farlo con la stessa disponibilità - conclude il parroco - non dovremo aspettare molto».

Intanto sono state assicurate all'edificio sacro alcune importanti opere artistiche: è in arrivo un mosaico opera della Scuola del Beato angelico di Milano, mentre è stata consegnata l'ultima opera di Cernigoi in legno intarsiato: la via Crucis.

Già visibile, perché fa parte della struttura della chiesa, è invece lo splendido rosone realizzato in vetri colorati, mentre entro breve sarà montato l'organo Mascioni. Due, infine, le statue lignee già pronte destinate ad arricchire l'interno dell'edificio: l'una è quella dedicata a santa Caterina da Siena, l'altra raffigura la Vergine Madre dell'equilibrio.

U. 5A.

Viabilità

Traffico a rilento, due incidenti in centro

Traffico sostenuto anche in città soprattutto ieri mattina per il controesodo, con code ai valichi e intasamenti in particolare in prossimità del Bivio H.

E non sono mancati gli incidenti stradali. Alle 8.15 in Passaggio Sant'Andrea per cause in corso di accertamento si sono scontrate frontalmente una Y10 e una Nissan.

Due i feriti, giudicati non gravi dai sanitari del 118 che li hanno soccorsi e trasportati all'ospedale di Cattinara.

Un altro incidente si è verificato due ore dopo sulla Superstrada, all'altezza del chilometro 20, per un tamponamento fra una Mercedes e una Fiat 500.

Due feriti lievi e intervento del 118. I rilievi sono stati effettuati dalla Polizia. Il traffico sulla Superstrada ha subito qualche rallentamento.

ABBIGLIAMENTO
PINOCCHIO SALDI
Via Combi, 20
Vasto assortimento costumi da bagno
Coppie differenziate PREZZI IMBATTIBILI

SALDI **LL OO RR EE TT AA** **SALDI**
TANTE TAGLIE
ABBIGLIAMENTO FEMMINILE SPECIALIZZATO IN TAGLIE FORTI - Solo in Via Cicerone, 10/A

ALBERGO
I VOSTRI CARI IN VACANZA
ANCHE PER POCHI GIORNI
INFORMAZIONI ALLO 040-272266

ARREDAMENTO BAGNO E SANITARI
CENTRO BAGNO
PIASTRELLE SANITARI RUBINETTERIA ACCESSORI
Strada di Fiume, 19 tel. 040 942727
www.centrobagno.com
di Pincin Luciano orario agosto: solo pomeriggio 16-20

PUNTO BAGNO
COMPLEMENTI ARREDATO BAGNO
VIA MADONNINA 9 - TRIESTE - Tel. 040.3478949
www.puntobagno.com
MARTEDÌ - VENERDÌ 9-12.30/16-19.30 SABATO 9-12.30
CHIUSO LUNEDÌ RISERVATO AGU ACQUIRENTI

APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.6728311

ASSISTENZA
PERSONALE QUALIFICATO PER UNA PRONTA ASSISTENZA DOMICILIARE (ASSISTENTI - INFERMIERI - FISIOTERAPISTI)
CUORE
040 2159609
348 3627696

AZIENDA VINICOLA
IL NAPPO
SPESSE DI CIVIDALE (UD)
VINI DOC COLLI ORIENTALI DEL FRIULI
SPACCIO TRIESTE UNO Via Coroneo, 30 ab tel. 040 630969
SPACCIO TRIESTE DUE Via Campi Elisi, 60 tel. 040 635632
Visita il nostro sito: www.ilnappo.com

AUTOFFICINE
NUOVA AUTOFFICINA MECCANICA SILVANO
CONTROLLO PER REVISIONI BOLLINO BLU
VECCHIA ESPERIENZA (ex via Toti)
Trieste Via dei Picardi, 49/A
Tel. 040 394199 SABATO MATTINA APERTO

GIOIELLERIA
VUOI REALIZZARE AL MEGLIO? vieni al
"COMPRO ORO"
e te lo paghiamo in Euro contanti
TRIESTE - Via Giulia 62/d - A fianco la Chiesa di S. Francesco

IDRAULICA
24h GIORNI TUTTO PER L'IDRAULICA
8.30 - 12.30
15.00 - 19.00
CHIUSO LUNEDÌ E SABATO POWERGAS
TRIESTE - V. GIULIA 6 - TEL. 040 571118/569540

INFORMATICA
GLS MERCE IN PRONTA CONSEGNA
AGOSTO APERTO
www.glstrieste.it

OFFICINE
Revisioni periodiche
Servizi meccanici
Vendita pneumatici
SAN GIUSTO
34123 Trieste via Montebello, 3
tel./fax 040 301500 cell. 335 43400

PRESTITI - MUTUI
tramite istituti convenzionati e ricerche di mercato
I PRESTITI più rapidi e vantaggiosi!
(per dipendenti, pensionati, autonomi, extracomunitari, ecc.)
I MUTUI più convenienti in assoluto!
(acquisto 1° e 2° casa, ristrutturazione, liquidità, ecc.)
TELEFONA SUBITO AD ASSO.PROM. TEL: 040/633143
L'associazione al servizio dei consumatori!

RISTORANTI
TRATTORIA AL PARCO
Tutti i sabati e domeniche di agosto
festa con il **SARDON DAY** e tanta musica
SANTA CROCE 401. Tel. 040 220350

"Pizzeria Antichi Sapori"
Via Giulia, 27 - Pizzeria e cucina a pranzo e cena FORNO A LEGNA
CONSEGNE DOMICILIO GRATUITO chiuso mercoledì 040/568702
LOCALE CLIMATIZZATO

La Dolce Vita SPECIALITÀ BALSAMICHE
GIARDINO - CUCINA APERTA FINO A TARDI - CHIUSO LA DOMENICA
Via delle Docce 16/2 - San Giovanni - Tel. 040.5708557

SCOOTER
Autoforniture "Vecchiet"
Info: info@autoforniturevecchiet.it
www.autoforniturevecchiet.it
TEL. 040/20313 - FAX 040/2025119
Aurisina 166 - 34011 Duino (Trieste)

MOBILI PER VIVERCI

SIAMO APERTI AD AGOSTO

OCCHIO AL PALLONCINO COLORATO

SCONTI FINO AL 50%

Trieste - Via Limitanea, 4/a (vicino al Teatro La Contrada) TELEFONO 040 393453

Venerdì sera a Opicina una tavola rotonda sullo sviluppo e le politiche per l'altipiano ha fatto da prologo alla Festa dell'Unità

Il Carso cerca nuove vie di crescita

Si all'agricoltura ma si punta anche a valorizzare l'ambiente in prospettiva turistica

Gli incentivi europei si spostano sempre più da chi coltiva a chi si cura del paesaggio e delle bio-diversità

«L'Ue punta al recupero di aree tipiche»

Il Carso del futuro? Un comprensorio dove le colture agricole di punta e le attività vengono integrate con progetti che tutelano il territorio e le sue peculiarità paesaggistiche. Un pensiero moderno, in sintonia con le indicazioni e le proposte dell'Unione europea, all'insegna di un obiettivo di sostanza: la qualità ambientale.

«Qualità ambientale che non è un concetto così astratto come a prima vista può sembrare - afferma il consigliere regionale Igor Dolenc (Ds) - ma qualcosa che è già stato realizzato nel nostro Paese e in altre parti del Vecchio continente. E' un'idea che parte da un presupposto importante: il valore ambientale è ormai in diretta concorrenza con quello della produzione alimentare, anche su terreni fertili in prossimità delle città. C'è un passaggio chiave - continua Dolenc - nella riforma legislativa comunitaria del 2003, quando si è deciso di votare per il disaccoppiamento tra i sussidi che l'Unione europea eroga a favore della produzione agricola. Il pilastro 2 dell'Agenda 2000 sposta infatti sempre più gli incentivi da chi coltiva e alleva a livello intensivo a chi lavora per produrre paesaggio e bio-diversità».

Il territorio dell'Ue gli esempi di iniziative realizzate grazie a questi finanziamenti non mancano. Oltre ad alcuni esperimenti avviati in Spagna, nella zona del delta del Guadalquivir, fa tendenza quello realizzato nel 1996 in provincia di Lodi.

Igor Dolenc (nella foto): «Riflettere su un futuro in cui accanto ai prodotti trovi spazio la tutela di un territorio unico»

Si tratta della «Cassinazza», progetto privato finanziato dall'Unione europea con per circa sette milioni di euro, ed è il tentativo perfettamente riuscito di ripristinare, a una quarantina di chilometri

da Milano, una zona umida a carattere fluviale in cui gli obiettivi fondamentali sono rappresentati dalla depurazione delle acque, dall'incremento delle biodiversità e dalla possibilità di praticare attività ricreative a due passi dalla metropoli meneghina.

I protagonisti dell'operazione hanno trasformato l'area di una risaia a coltura intensiva nel tipico ambiente umido che un tempo dominava quella zona della Lombardia, con i canali, le classiche «marcite» e la messa a dimora di oltre 160 mila alberi.

La zona si è presto ripopolata con oltre 160 specie di volatili, tra i quali ben 10 mila germani reali e diversi rapaci. La Cassinazza - per saperne di più basta consultare il sito Internet www.lacassinazza.it - è oggi un centro avviato che ospita quelle persone che vogliono tornare a vivere paesaggi un tempo tipici della bassa lombarda. Con visite guidate, ospitalità e tanto altro ancora.

«Dobbiamo compiere una seria riflessione su questo tema - incalza Igor Dolenc - se vogliamo pensare a un futuro sostenibile per il nostro Carso. Iniziando proprio dalla comprensione dei cambiamenti che nel tempo l'altipiano ha vissuto, passando da zona di landa e pascolo a zona oggi dominata dalla boscaglia».

«L'Europa - sottolinea

ancora il consigliere regionale - pensa al recupero di ambienti e paesaggi tipici. E il nostro altipiano lo è, esempio classico di quel fenomeno mondiale che passa proprio sotto il nome di carsismo. Imprenditori e residenti devono riflettere su un futuro in cui accanto ai prodotti agricoli di punta devono trovare spazio la tutela e il recupero di un territorio dalle caratteristiche uniche».

Una visione, quella di



Il tipico paesaggio del ciglione carsico, nel quale i prati si alternano a fitte boscaglie

Dolenc, che purtroppo fa a pugni con un'edilizia rampante che proprio nella zona del ciglione carsico, nella parte alta di Barcola e a Santa Croce, porta alla realizzazione di numerose ville e villette.

m. loz.

Con il progetto Interreg Italia-Slovenia i Comuni di Sgonico e Monrupino hanno avviato una serie di iniziative di valorizzazione naturalistica

Agricoltura, tutela del paesaggio, dialogo e progetti condivisi con le realtà culturali e produttive del vicino territorio sloveno. Questo il Carso che nel terzo millennio aspira a una visibilità maggiore a livello internazionale, e del quale si è discusso venerdì sera al circolo Tabor di Opicina nella tavola rotonda sullo sviluppo e le politiche per l'altipiano, prologo del Festival dell'Unità e del Delo in corso fino a lunedì negli spazi del ricreatorio della frazione.

«Trieste non è solo il parco di Miramare e la Grotta Gigante - ha affermato Dolenc - e dunque largo a idee e progetti che possano attrarre nuovi e consistenti flussi turistici».

«Per comprendere la crescita dell'agricoltura sull'

piano caratterizzato in diverse sue parti da un certo degrado.

Spazio dunque alle pratiche agricole, con i suoi prodotti di punta, ma largo anche a iniziative di conservazione e tutela dell'ambiente e del territorio, anche in prospettiva turistica.

«Trieste non è solo il parco di Miramare e la Grotta Gigante - ha affermato Dolenc - e dunque largo a idee e progetti che possano attrarre nuovi e consistenti flussi turistici».

«Per comprendere la crescita dell'agricoltura sull'



Il laghetto di Percedol, piccola oasi nel cuore del Carso

in questi anni la redazione di progetti per il recupero della zona del ciglione carsico, altamente vocato per condizioni climatiche alle culture di pregio. Non mancano le difficoltà di recupero di pastini e terrazamenti - ha fatto presente - e l'estrema parcellizzazione dei terreni e la mancanza di infrastrutture certo non incoraggiano i privati a cimentarsi nel recupero di queste aree. Tuttavia la Provincia ha svolto un'opera di incoraggiamento attraverso una serie di incontri che sono serviti a far proseguire un percorso di recupero già iniziato».

Un punto di vista, quello di Starc, condiviso anche da Stefano Ukmar, presidente della Comunità di Contovello, il quale ha voluto evidenziare come il recupero delle aree del ciglione, ma anche di altre parti del Carso, passa attraverso la rivalutazione del ruolo delle associazioni che rappresentano le proprietà collettive del Carso.

«L'approccio - secondo Ukmar - deve prevedere un sistema multifunzionale, in cui l'incentivo all'agricoltura e alle altre attività tipicamente carsoline non può prescindere dalla tutela ambientale e paesaggistica, necessarie a in-

crementare una fruizione del territorio ricreativa, culturale e turistica».

Un passo in questo senso è stato realizzato dai Comuni di Sgonico e Monrupino, impegnati a promuovere con fondi comunitari il progetto «Conosci il Carso, Interreg IIIA, Italia-Slovenia 2002-2006». A presentarlo sono stati l'assessore comunale di Monrupino Nadja Debenjak e il curatore del progetto stesso Aljosa Gabrovec.

«I diversi aspetti del progetto - ha spiegato la Debenjak - riguardano il Carso come area di contatto naturalistico, con i Comuni a collaborare con enti e istituzioni per la risistemazione e la valorizzazione di ciò che esiste».

Le azioni avviate? Il recupero di piste forestali, sentieri, stagni, muretti a secco, per esempio. E ancora la produzione di laboratori didattici per le scuole, la promozione di un turismo sensibile al territorio, la proposta di un Carso come punto di incontro tra soggetti pubblici e privati al di qua e al di là del confine, sostenendo la metodologia della cooperazione come uno degli strumenti di gestione nell'ambito degli interventi transfrontalieri.

Maurizio Lozei

Susanna Rivolti (Ulivo) chiede al presidente della Settima circoscrizione di conoscere i tempi della messa a norma dell'ex scuola elementare

«La Damiano Chiesa va aperta alle associazioni»

L'edificio dell'ex scuola elementare Damiano Chiesa, in via dei Giardini, potrebbe dare ospitalità a più associazioni e soggetti privati del comprensorio servolano. La proposta arriva dal consigliere circoscrizionale Susanna Rivolti (Ulivo), ed è appunto relativa all'utilizzo dell'edificio comunale che un tempo ospitava la scuola elementare.

Attualmente lo stabile accoglie due associazioni e lo studio di un pittore. In precedenza, come detto, era operante una scuola elementare, dismessa alcuni anni or sono perché risultata non conforme con le normative vigenti.

A tale proposito Susanna Rivolti ha chiesto al presidente della Settima circoscrizione, con un documento specifico, di conoscere la data dell'eventuale messa

a norma degli ambienti, visto che l'edificio ospita, in maniera permanente, una mostra articolata di una delle associazioni che nella Damiano Chiesa hanno sede.

«Se questi soggetti hanno la possibilità di condurre le proprie attività - afferma la Rivolti - mi pare ovvio che la struttura è in grado di poter ospitare ulteriori attività private. E questo in considerazione della ca-

renza di spazi a uso pubblico nel comprensorio servolano».

Sulla mancanza di spazi di incontro e aggregazione nel rione, anche il Comitato di riqualificazione di Servola ha avuto modo di battere colpi di firme e petizioni per il recupero del vecchio cinema-teatro di via dei Soncini, da riconvertire in un centro polifunzionale.

«Il fatto che l'intera maggioranza di centrodestra

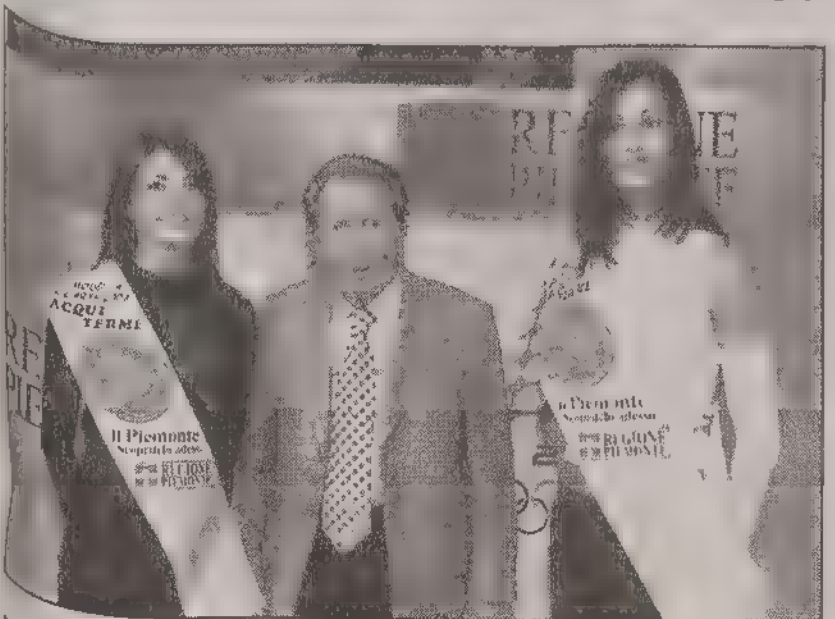
del parlamentino abbia decisamente respinto la mia mozione - sostiene la Rivolti - indica uno scarso interesse ad approfondire le dinamiche che hanno consentito l'utilizzo di un edificio pubblico, di proprietà comunale, da parte di private associazioni e singoli cittadini. Un atteggiamento che non capisco e che preclude spazi e ambienti a tanti soggetti bisognosi del nostro territorio».

m. l.



L'ex scuola elementare Damiano Chiesa a Servola attualmente ospita due associazioni

«Modella per l'arte 2004» Selezione a Porto San Rocco



Mike Bongiorno con due finaliste della manifestazione

Appuntamento con la bellezza sabato prossimo (ore 21.30) a Porto San Rocco. L'Antica del porto nautico sarà infatti teatro della finale regionale del concorso «Modella per l'arte 2004» - Premio Pierre Bonnet».

La manifestazione, coordinata dall'organizzazione di Fulvio Marion, vedrà in numerose candidate, che saranno valutate da una giuria presieduta dal pittore Pier Toffoletti.

La vincitrice prenderà parte alle finali nazionali in programma il 9 e il 10 ottobre ad Acqui Terme (Piemonte), durante le quali venti noti pittori realizzeranno quadri sulla donna d'oggi ispirandosi appunto alle finaliste del concorso. Le opere realizzate saranno esposte in diverse mostre e verranno successivamente destinate a pinacoteche pubbliche e private.

In precedenti edizioni della manifestazione, che quest'anno giunge alla 28a edizione, sono state elette «Modelle per l'arte» note presentatrici e attrici quali Luisa Corna, Valeria Marini, Laura Freddi e Paola Perego.

LA CHIAVE immobiliare di E. De Minicis
34015 Muggia (TS) • Via D'Annunzio, 31/b

VENDE

- MUGGIA COMPLESSO "PANORAMA" vendesi in fase di ultimazione vista mare, appartamenti varie tipologie 1-2-3 stanze ecc., con o senza giardinetto e box; imminente consegna.
- TRIESTE ZONA REVOLTELLA appartamento panoramico soggiorno cucinino matrimoniale bagno veranda ampio poggolo posto macchina in garage € 100.000,00
- VILLE DI PRESTIGIO ZONA MUGGIA VENDESI: BIFAMILIARE CON GIARDINO GARAGE E TAVERNA OPPURE VILLA CON GRANDE PARCO PISCINA TAVERNA GARAGE E PORTICATO.
- VENDESI/AFFITTASI a Bergamini appartamento panoramico, salone 2 camere cuc. na abitabili e doppi servizi ripostiglio due terrazze cantina garage
- MUGGIA periferia casa da ristrutturare su due livelli 150 mq abitativi 700 mq di giardino vendesi
- CARESANI casetta accostata su due livelli con parcheggio possibilità box e/o tavernetta ampia cucina due camere piccolo sopralzo doppi servizi buone condizioni € 145.000,00
- VENDESI appartamento in perfette condizioni fronte mare composto da soggiorno cucina abitabile camera

matrimoniale cameretta bagno ripostiglio giardino cantina e box € 185.000,00.

- TRIESTE zona est della città appartamenti con parcheggio e cantina ampi terrazzi da € 130.000,00 a € 300.000,00 in piccola palazzina in costruzione vendesi esente mediazione.
- TRIESTE VIA D'AZEGLIO piano alto da restaurare luminosissimo no ascensore in stabile ottime condiz. on app. appartamento metratura soggiorno 2 stanze stanzetta cucina grande, servizi € 92.000,00
- MUGGIA semicentrale appartamento perfette condizioni in casetta trifamiliare composto da soggiorno camera matrimoniale cucinino tinello bagno € 105.000,00
- MUGGIA COMPLESSO AI MULINI appartamento perfetto come prima entrata tranquillo soleggiato soggiorno cucinino matrimoniale cameretta bagno terrazzo grande cantina facile parcheggio € 160.000,00
- MUGGIA CENTRO intero stabile da restaurare con possibilità di creare 6/8 ent. abitativi e box vendesi
- MUGGIA SEMICENTRO vendesi locale 250 mq possibilità garage con anche parcheggio esterni.
- MUGGIA e MIRAMARE TERRENI agricoli, a partire da 3000 a 14000 mq vendesi
- TRIESTE negozi centrali da 85 e 90 mq affittati o vendesi.
- TRIESTE Corso Saba locale commerciale da ristrutturare su due piani mq 224 totali vendesi

AFFITTI

- AFFITTASI MUGGIA per 5 anni a referenziazi v.ila fronte mare ammobiliata perfette condizioni 200 mq abitativi con 2000 mq di terreno tavernetta portico eo ampio garage.
- AFFITTASI Trieste monolocale ammobiliato € 450,00
- AFFITTASI Trieste appartamenti centrali ristrutturati ampie metrature adatti a privati e/o uffici

La vacanza continua...

Barcellona
Dal 9 al 12 settembre
da € 320,00

Crociera:
Le Isole del Sole
con la Costa Romantica
Dal 12 al 22 ottobre
€ 1.350,00

Egitto
con navigazione sul Nilo
Dal 18 al 25 ottobre
da € 990,00

Thailandia
Un Mondo di Sorrisi
Dal 22 ottobre al 2 novembre
da € 1.450,00

La Toscana Minore
Dal 29 al 31 ottobre
da € 200,00

Budapest
Dal 29 ottobre al 2 novembre
da € 330,00

La Costa Amalfitana
Dal 29 ottobre al 2 novembre
da € 380,00

Parigi in aereo
Dal 30 ottobre al 2 novembre
da € 400,00

Sharm el Sheik
Dal 31 ottobre al 7 novembre
da € 590,00

I nuovi numeri per i vostri viaggi
Viaggi e Turismo 040-3789382 Aere e Traghetti 040-3789380 Ferrovie 040-3789381

La Mostra degli Spumanti
a Valdobbiadene
5 settembre € 65,00

Grandi Mostre: il Cubismo
a Ferrara
10 ottobre € 65,00

Bologna e la Tartufesta
Dal 23 al 24 ottobre € 220,00

Brescia e la Franciacorta
Dal 30 al 31 ottobre € 200,00

Civiltà
nel mondo, dal 1934

Trieste, Via Imbriani 11
tel. 040 3789382
Opicina, Via di Prosecco 16
tel. 040 211 291



ALLA COOP LA SCUOLA PESA DI MENO.

Così:

Su zaini, astucci, diari, quaderni e tutti gli articoli di cancelleria^(*)

Stessi prezzi 2003 e perfino più bassi su alcuni articoli

Dal 16 agosto al 18 settembre:

sconto 15%
ai Soci Coop

Da sempre
la Coop
difende
il potere di
acquisto dei
consumatori.

(*) In tutti gli Ipercoop, e nei Supermercati Coop in cui sono presenti tali prodotti

coop

Consumatori Nordest
LA COOP SEI TU.

Spiagge
di Bibione

Siamo un gruppo di famiglie di Trieste e da molti anni frequentiamo la spiaggia di Bibione-Lido del Sole; ci servivamo, come molti altri, di una zona (1800 mq) di spiaggia libera. Dall'estate del 2000 la società «Bibione Spiagge» ha ottenuto un ampliamento di concessione inglobando anche detta zona senza avviso. Molte, moltissime promesse da parte degli amministratori comunali che avremmo riavuto il nostro spazio libero.

Il Comune di San Michele al Tagliamento (Bibione è in questo territorio) dice che stanno attuando il «piano particolareggiato dell'arenile» dal '94 la Capitaneria di Porto Colonna (collezione prot. 27093). Perché l'amministratore comunale liberalizza - anticipando il piano - quello che da sempre era libero e che oggi è denominato «Settore 31», visto che la legge regionale 6 aprile 2001 n. 9 art. 3; Allegato A/11 lo consente?

Guido Guidi

Panchine
guardaroba

È invalso l'uso, tra alcuni bagnanti frequentatori del lungomare barcolano, di utilizzare le panchine di riposo per deporvi indumenti, asciugamani, borsoni, tappeti eccetera occupandole permanentemente.

Il che sembra essere perfettamente lecito visto che il fatto si verifica malgrado la puntuale ed attenta presenza in loco dei nostri vigili urbani.

Senonché io, e credo anche qualcun altro come me, gradirei che le panchine fossero lasciate a disposizione per chi le vuole utilizzare per quella che mi sembra essere la loro naturale funzione; cioè per sedersi e non fungere da guardaroba. Per cui chiedo gentilmente a chi ha la competenza in materia di emanare un regolamento.

Inoltre, inviterei quelle persone che, avendo evidentemente scarso senso di orientamento, dispongono sullo stesso lungomare, tavolini piegoloni e brandine in senso trasversale creando una barriera su tutta l'ampiezza della passeggiata, obbligando chi deve passare a degnarsi tra ostacoli, teste e gambe, di sistemare le loro masserizie in senso longitudinale, preferibilmente sul lato mare.

Paolo Zivich

IL CASO

L'ipotesi di mantenere aperto l'impianto è dannosa per la città

«Necessario chiudere la Ferriera»

Sono rimasto veramente sbalordito dal dover leggere sui giornali che la Ferriera di Servola no deve chiudere, ma addirittura prolungare la sua attività dopo la fatidica data del 2009 perché in questo momento economicamente si trova in attivo. Mi chiedo con che logica si riescano a fare certi ragionamenti, il guadagno di qualcuno vale forse la salute di tutta la città o anche di un singolo cittadino? Certamente il sindaco deve ragionare per il bene dei lavoratori, ma credo che in questo caso il fine sia di dare una mano alla proprietà in difficoltà con la speranza che questo porti dei benefici anche per i lavoratori. Vorrei ricordare che per il guadagno di pochi, l'inquinamento prodotto dalla Ferriera (che ha aumentato i ritmi della produzione, solo così si spiega l'evoluzione negativa dell'inquinamento prodotto) è sotto gli occhi ed il naso di tutti. Non passa giorno che dagli impianti escano fumate nere, rosse, accompagnate da nubi di gas che sembrano banchi di nebbia; senza contare le polveri di carbone, grafite, ecc.. Guarda caso è proprio di questi giorni l'allarme delle polveri sottili; siamo in estate, gli impianti di riscaldamento sono chiusi, il traffico è sicuramente meno intenso che in autunno/inverno, però si invitano i cittadini a usare

meno l'automobile e non si puntualizza che a sfiorare i limiti (o comunque a mantenersi sempre su livelli elevati) sono proprio le centraline in prossimità della Ferriera. Via Carpineto, Via Pitacco, Via Svevo o ancora meglio il porticciolo di Muggia non sono sicuramente degli assi di scorrimento con lunghe code di automobili. Perché si cerca di evitare il problema Ferriera? Da quanti anni la proprietà ha assunto l'impegno di migliorare l'impatto ambientale? Sicuramente dal primo salvataggio degli anni '90, cosa è stato fatto fino ad oggi? Visti i risultati si può tranquillamente affermare: poco o niente. Ci sono stati dei sequenti, quali sono i risultati? Punto a capo tutto come prima. Dovremmo credere che qualcosa possa cambiare? L'unica soluzione che può portare a qualche risultato, cosa che dovrebbe essere condivisa anche da sindacati e lavoratori, è chiedere una valida alternativa occupazionale con la chiusura immediata degli impianti. Non di smissioni parziali prolungate nel tempo, perché significherebbe portare i lavoratori ad affrontare fra qualche anno una situazione peggiore di oggi senza alcuna alternativa su cui contare ed inoltre la città a subire un inquinamento ambientale senza controllo.

Andrea Conti

tenti bandiera tedesca, che hanno gettato l'ancora a una cinquantina di metri dalla riva, mettendosi a accanto all'altra. Dopo aver fatto qualche bagno, gli equipaggi hanno consumato il pranzo e quindi hanno avviato i motori, dirigendosi verso l'isola di Unie.

Intanto aveva cominciato a spirare il «maestro», il tipico vento delle belle giornate, e si è visto allora che lo zefiro stava portando verso di noi una mini-flottiglia formata da bottiglie, scarti di ortaggi e - perfido inganno - scatole di pasta: i bravi teutonici avevano scaricato fuori bordo i rifiuti del loro pasto, senza nemmeno curarsi di farlo un po' al largo per non essere visti da chi li osservava da terra. La tipologia delle immondizie che bordano la battigia di molte spiagge quarenarie rivela del resto la loro prevalente origine «nautica», per cui non è solo il povero italiano terragno ad essere brutto, cattivo ed anche sporco.

Dario Marini

Il pane
e la rosa

Vorrei ringraziare il «Pane e la rosa» per l'aiuto datomi. Ho 81 anni, essendo piena di osteoporosi reumatica non riesco più curare le unghie delle mani e dei piedi. A mia richiesta hanno mandato a casa la signora Raffaella, una persona brava, gentile e umana. Grazie a tutti voi, abbiamo veramente degli angeli custodi.

Olga Paolin

to il 21 luglio sull'isola di Lussino. Si era nella solitaria baia di Studencic, raggiungibile in mezz'ora di cammino per un malagevole sentiero o, naturalmente, via mare. Un po' all'interno dell'insenatura vi sono i resti di due case romane celati dalla fitta

macchia mediterranea, che ha qui qualche esemplare del rarissimo leccio spinoso (Quercus coccifera); nei pressi della spiaggia un coperchio di sarcofago funge da abbeveratoio per la fauna selvatica. Ad un certo momento sono arrivate tre belle barche bat-

Immondizia
tedesca

A consolazione di quanti si cruciano per la nomea di maleducati di cui godiamo, si fa per dire, noi italiani, riferisco questo episodio accaduto



Vito, sono 70

Vito compie 70 anni. Auguri dalla moglie, figlie e nipoti Luigi e Cecilia.



Nelly e Carlo, nozze d'oro

Oggi Nelly e Carlo festeggiano 50 anni di matrimonio. Un mondo di auguri dalle figlie e dalle nipotine Fabiana, Andrea e Ileana.



Auguri Anna

Anna ha 80 anni. Auguri dai figli Gianni ed Elisa con Claudio e dai nipoti.

UN AMICO DA ADOTTARE

Ha tre anni ed è ospite della pensione Gilros di Opicina

Rigel, un meticcio affettuoso



Rigel, è affettuoso e ha un temperamento forte.

Rigel è un meticcio di piccola taglia di circa tre anni. Si trova al Gilros dalla primavera del 2003, ed è adatto a una famiglia che abbia già esperienza con i cani. E' dolce e affettuoso. Poldo, invece, il me-

ticcio proposto due settimane fa ha trovato una bella e numerosa famiglia. Il «Gilros» si trova a Opicina, in via di Prosecco 1904, aperto dalle 10 alle 12 tranne i martedì e i festivi. (telefono 040215081).

Era ospite del Gattile
Il micio ora
ha una casa

Il gatto proposto la scorsa settimana in questa rubrica ha trovato una casa. Il gatto era ospitato al Gattile di Giorgio Cociani, che si trova in via della Fontana 4 (telefono 364016).

Il Gattile, dove Cociani è affiancato nel suo lavoro da un gruppo di volontari molto attivi, si occupa da anni di ricoverare randagi e cuccioli malati o dispersi, e spesso offre l'opportunità di adottare piccoli micetti oppure esemplari un po' più grandicelli.

Edilizia
in via del Pucino

In merito alla segnalazione del 15 luglio «Opere faraoniche sul costone», premetto che si tratta di alcuni interventi di edilizia facenti capo al piano di lottizzazione approvato nei primissimi anni '90, ovvero il piano di lottizzazione denominato «Via del Pucino» la cui autorizzazione risale al 1993.

Questi piani particolareggiati di iniziativa pubblica producono i loro effetti in un arco temporale di dieci anni e oltre.

In particolare, quello in oggetto si rifà al precedente piano regolatore divenuto operativo nel 1997 che prevedeva una edificabilità di gran lunga più estesa di quella attuale, con una grande zona di espansione soggetta a lottizzazione che si estendeva a Nord lungo tutta la via del Pucino.

Il nuovo piano regolatore ha limitato notevolmente le precedenti previsioni di edificazione ad alcune aree circoscritte mantenendo gran parte delle aree verdi.

Gli effetti sul territorio hanno quindi origine lonta-

na nel tempo e non sono frutto di scelte non più attuali.

Posto, come visto, che non è possibile rimediare agli errori di programmazione, è oltremodo impensabile bloccare ora l'attività dei cantieri in corso d'opera.

Nella fattispecie di via del

Pucino, condiviso nella sostanza le legittime preoccupazioni dei firmatari e garantisco che al di fuori delle attuali edificazioni non verranno autorizzati ulteriori insediamenti abitativi.

Roberto Dipiazza
sindaco di Trieste

AVVISO AI LETTORI

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

50 ANNI FA

22 agosto 1954

● Un gruppo di donne lavoratrici di San Giovanni, iscritte all'Inam e frequentatrici dell'ambulatorio di via Donatello, lamentano il fatto che addetto alle iniezioni, anche per le donne, è un infermiere maschio.

● È giunto a Trieste il diplomatico americano William H. Sims, nuovo Consigliere politico degli Stati Uniti presso il Comando alleato della Zona A. Egli sostituisce Randolph L. Higgs, destinato ad altro incarico.

● Alcuni abitanti di piazza della Borsa, con le finestre degli alloggi su via delle Beccherie, protestano contro i disturbatori della quiete pubblica. Da qualche tempo, sia in tale via sia in piazza della Borsa, nei pressi della «Portizza», un gruppo di persone sosta anche in ore notturne, parla, ride, schiamazza. All'eventuale arrivo dell'«Emergenza», poi, i disturbatori se la sguagliano; per cui si suggerisce di mettere una pattuglia fissa di agenti in piazza della Borsa.

Voglia di Mercedes?

Classe C 220 CDI Elegance
subito tua, senza anticipo.

*L'esempio è riferito a una Classe C 220 CDI Elegance. Prezzo chiavi in mano € 35.000,00 IVA compresa (esclusa IPT); zero acconto e 36 rate mensili di € 512 e possibilità di riscatto di € 19.500,00 automaticamente rifinanziabile senza istruttoria in 36 rate da € 606,20. Salvo approvazione della finanziaria. E' una iniziativa della Concessionaria Cumini Auto.

Consumo (l/100 Km.): urbano 12,4 - extraurbano 6,5 - combinato 8,7. Emissioni di CO₂: 209 g/Km.



Mercedes-Benz

CUMINI AUTO S.r.l.

Sede: REANA DEL ROIALE (UD) - S.S. Pontebba km. 137
Tel. 0432/858585 - Fax 0432/858586

Filiale: CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - Via Carnia, 6/1
Tel. 0431/32333 - Fax 0431/32358

Filiale: MUGGIA (TS) - Via Nereo Martinelli, 10
Tel. 040/232277 - Fax 040/232468

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4/a
Tel. (040) 6728311

UDINE - Via dei Rizziani 9 (Corte del Giglio)
Tel. (0432) 246611

PORDENONE - Via Molinari 14
Tel. 0434.20432



A.MANZONI & C. S.p.A.

GORIZIA - Corso Italia 54
Tel. (0481) 537291

MONFALCONE - Via Rosselli 20
Tel. (0481) 798829

ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Associazione italo-americana

L'Associazione italo-americana informa che da domani la sede sarà aperta al pubblico con il consueto orario: da lunedì a venerdì dalle 16 alle 20. Chiunque desideri associarsi, rinnovare l'iscrizione o anche semplicemente chiedere informazioni sulle nostre attività, può trovarci nella storica sede di via Roma 15, telefonarci allo 040/630301, inviarcisi fax allo 040/631240 o scriverci all'e-mail: info@asitiam.com.

Associazione Pantarhei

L'associazione Pantarhei ricorda che sono aperte le iscrizioni al viaggio in India del Sud del prossimo gennaio 2005 con un tour di 13 giorni. L'India più vera ed autentica in un itinerario per conoscere le più ricche ed antiche tradizioni dell'induismo. Per ulteriori informazioni: tel. 040/632420 cell. 335/6654597 e-mail: info@asutpantarhei.org sito internet: www.asutpantarhei.org.

Tutela consumatori

L'Otc organizzazione tutela consumatori, via Udine 4/C, ha ripreso la propria attività. L'Otc fornisce ogni giorno, tranne sabato e festivi dalle 9 alle 13.30 e dalle 15.30 alle 18, servizio di segreteria mentre consulenze legali, sportelli di informazione stradale, e altri servizi sono a disposizione su appuntamento. Presso la sede è disponibile il «Manuale del consumatore». Telefono 040/365263, 634477.

Museo sveviano

Oggi il Museo sveviano è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti «E tanto differente questa Inghilterra. Il soggiorno londinese di Italo Svevo» dalle 10 alle 12. Saranno a disposizione del pubblico le guide dell'associazione Cittaviva. Il museo ha sede al secondo piano di piazza A. Hortis 4. L'ingresso è libero. Per informazioni: Irene Battino - Biblioteca civica, telefono 040/6758182.

Aiuto dall'Hyperion

Spesso il consumo di bevande alcoliche porta ad una condizione di sofferenza difficile da affrontare da soli. L'Associazione Hyperion offre sostegno a chiunque abbia bisogno di aiuto e chiarimenti riguardo l'abuso di alcolici e il tabagismo con l'intervento di psicologi volontari. La sede dell'Hyperion è aperta ogni martedì dalle 16 alle 18 a Trieste in via Sencini 29/C (telefono: 040/380977) e tutti i giorni feriali dalle 10 alle 18 è possibile contattare il numero telefonico 347/5161468.

Concerto di Lupi

Oggi alle 18 Umberto Lupi, nell'ambito della manifestazione «Canta Trieste in dialetto», si esibirà nel cortile della chiesa di San Gerolamo, in via Capodistria, dove intratterà il pubblico con le canzoni Deborah Duse e Antonella Brezzi.

Ricordo di Bellomi

Ricorre domani l'ottavo anniversario della morte di mons. Lorenzo Bellomi, il tanto amato pastore della Chiesa triestina. Alle 18.30, nella cattedrale di San Giusto, il suo successore il vescovo Eugenio Ravagnani celebrerà una santa messa di suffragio cui tutta la cittadinanza è invitata.

Istituto Volta

Il laboratorio edile autorizzato ad effettuare prove sui materiali dell'Istituto tecnico industriale statale «Alessandro Volta» rimarrà chiuso per le consuete ferie estive tutto il mese di agosto.

Premio fotografico

Sono aperte fino al 3 settembre le iscrizioni al secondo Premio fotografico «Scoprire il Friuli Venezia Giulia». Il concorso, aperto ai residenti in Italia e all'estero ed ai coregionali emigrati, si propone di illustrare attraverso l'arte fotografica i vari aspetti della regione. Le opere concorrenti, dovranno essere spedite entro il 3 settembre a: Il premio «Scoprire il Friuli Venezia Giulia», all'Aiat, via San Nicolò 20, 34121 Trieste. Ulteriori informazioni all'associazione Acquamarina, all'e-mail acquamarina.amc@virgilio.it o al tel. 347/2350025. Il bando di concorso con la scheda d'iscrizione sono disponibili anche sul sito web www.bekar.net.

Festa a Muggia

Mar&musica. Questa sera dalle 18 a Muggia-Strada di Lazzaretto, banchina adiacente al Molo T, apertura chiosco enogastronomico con contorno di musica e spettacolo con ampio parcheggio e ingresso gratuito. E' un'iniziativa della Confederazione italiana degli esercizi commerciali.

Gita a Budapest

La P&P Trieste Partners promuove una gita in pullman a Budapest (Ungheria), con partenza alle ore 6.30 di venerdì 3 settembre dallo stadio Pino Grezar di viale Valmaura e ritorno al punto di partenza alle 22 circa di lunedì 6 settembre. Ultimi posti disponibili.

Dirigenti di comunità

Il termine ultimo per poter iscriversi quest'anno all'Istituto «G. Deledda» alla classe prima - corso serale «dirigenti di comunità» è lunedì 30 agosto.

Sagra dello sport

Ancora oggi e domani continua la «Sagra dello sport» (aperta a tutti) organizzata dalla Società triestina tiro a volo nell'ambito del proprio impianto sportivo in località Noghère Mare-Muggia. Apertura dei chioschi gastronomici alle 17 e dalle 20 alle 23.30 il complesso dei «Billows» allietterà le serate danzanti.

Attività ricreative

Proseguono nel mese di agosto le attività degli Spazi urbani in gioco, iniziativa promossa dall'assessorato all'educazione e condizione giovanile del Comune. Domani dalle 16.30 alle 18 «Giochiamo con la fantasia», nel giardino «de Tommasini» di via Giulia, a cura della società «La Costiera». Mercoledì dalle 16.30 alle 18 «Muovendoci per gioco», nel giardino di via Catullo, a cura della stessa società. Per informazioni e prenotazioni telefonare allo 040/304742, dalle 10 alle 12 da lunedì a venerdì.

Comunità istriane

La comunità di Verteneglio e Villanova del Quattro onorerà i compatrioti oggi con una messa alle 17, nella chiesa parrocchiale di Sant'Andrea e Santa Rita in via Locchi 22.

Museo postale della Mitteleuropa

Ultimo giorno per visitare al Museo Postale e Telegrafico della Mitteleuropa di Piazza Vittorio Veneto 1, la mostra dal titolo «Interi postali austriaci e italiani» di Alessandro Piani e Luigi De Paulis soci del circolo filatelico «Città di Codroipo» e membri dell'associazione di Storia postale del Friuli e della Venezia Giulia. Il museo sarà aperto dalle 9 alle 13, con visite guidate a cura dell'associazione di volontariato Cittaviva.

Questi gli orari per il pubblico dell'ufficio che si occupa delle elargizioni e delle fotografie d'epoca (anniversari e compleanni): dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13.

Associazione «Il Centro»

L'associazione «Il Centro» organizza per il 25 settembre una giornata a Ferrara con visita guidata dell'interessante centro storico e del castello. Sono invece in preparazione due itinerari di viaggio in treno: in Croazia tra panorami poco conosciuti con visita ad una miniera ed a Budapest per trascorrere alcuni giorni in una capitale da scoprire. Maggiori informazioni al numero 340/7839150. Sito: http://web.infinito.it/utenti/it/centro/ E-mail: il_centro@infinito.it.

PICCOLO ALBO

Smarrita in zona imprevedibile una chiave d'auto con portachiavi in tessuto color giallo marca Opel. Chi l'avesse trovata può telefonare al n. 040/370148.

Rinvenuto in via Buonarroti un portachiavi in pelle color nero contenente diverse chiavi tra cui una chiave d'auto. Telefonare al n. 040/370148.

Smarrita via Marin gatta persiana color miele, anziana. Chiunque l'avesse trovata è pregato di contattarci allo 040/948529 - 340/523764 «Mancia».

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Ruzzier Paolo con Petrosino Sandra; Cerniani Paolo con Colautti Rita; Marino Vincenzo con Foti Chiara; Gregorutti Sergio con Odoni Elisabetta; Simonetti Fabio con Lervolino Rosaria; Goruppi Tullio con Demarchi Patrizia; Samuelli Gabriele con Jurinich Catia; Han Roberto con Minen Montec; Cosmani Antonio con Rustia Roberta; Giordano Tomaso con Colussi Elisabetta; Zudich Walter con Juganarin Anca; Vidali David con Lenz Ivana; Blasevich Fabrizio con Ban Jelena.



Sei titoli in palio per le bellissime della «Notte delle Miss»

Sono aperte e gratuite le iscrizioni per le ragazze interessate a prendere parte alla «Notte delle Miss» che si terrà il 24 agosto, dalle 21.30, al Pinguino di molo Pescheria. In questo evento estivo, curato dall'organizzazione di Fulvio Marion, verranno assegnati sei titoli di bellezza e verranno scelte le candidate della nostra regione che prenderanno parte alle finali nazionali di tre concorsi promozionali, nella moda in programma all'isola d'Elba, Cortina e Fiuggi. Per informazioni e iscrizioni gratuite telefonare al 338.3540397. Nella foto Lavorino un gruppo di ragazze iscritte alla manifestazione.

FARMACIE

Domenica 22 agosto
Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Oriani 2; viale Miramare 117 - Barcola; piazza Cavana 1; Bagnoli della Rosandra.
Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: via Oriani 2, tel. 040/764441; viale Miramare 117 - Barcola, tel. 040/410928; Bagnoli della Rosandra, tel. 040/228124 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.
Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: via Oriani 2; viale Miramare 117 - Barcola; piazza Cavana 1; Bagnoli della Rosandra, tel. 040/228124 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.
Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Cavana 1, tel. 040/300940.
Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/365055 Televisa.
www.farmaciestitrieste.it

BENZINA

Agip: piazza Caduti Libertà (Muggia), viale Campi Elisi 59, Duino Ss 14, Riva O. Augusto 2. **Api:** via Baionetti 48. **Erg:** via Piccardi 46. **Esso:** largo Roiano 3/5, via Giulia 2 (Giardino pubblico), quadrivio Opicina. **I.P.A.:** via F. Severo 2/3. **Omvi:** piazza Sansovino 6. **Shell:** via dell'Istria 212, via Baionetti 1. **Tamoil:** viale Miramare 233/1, Riva Nazario Sauro 6/1, piazzale Cagni 6. **APERTI 24 ORE SU 24**
Tel Duino Nord: Aut. Ts/Ve.
Agip Duino Sud: Aut. Ve/1s.
Agip Valmaura: S.S. 202 (superstrada).
SERVIZIO NOTTURNO
Tamoil: via F. Severo 2/3.
Agip: viale Miramare 49; piazzale Valmaura.
SELF-SERVICE
Esso: piazzale Valmaura; Sgonico - S.S. 202.
Agip: viale Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Universitaria); via Forlanini Cattinara.
Tamoil: via F. Severo 2/3.

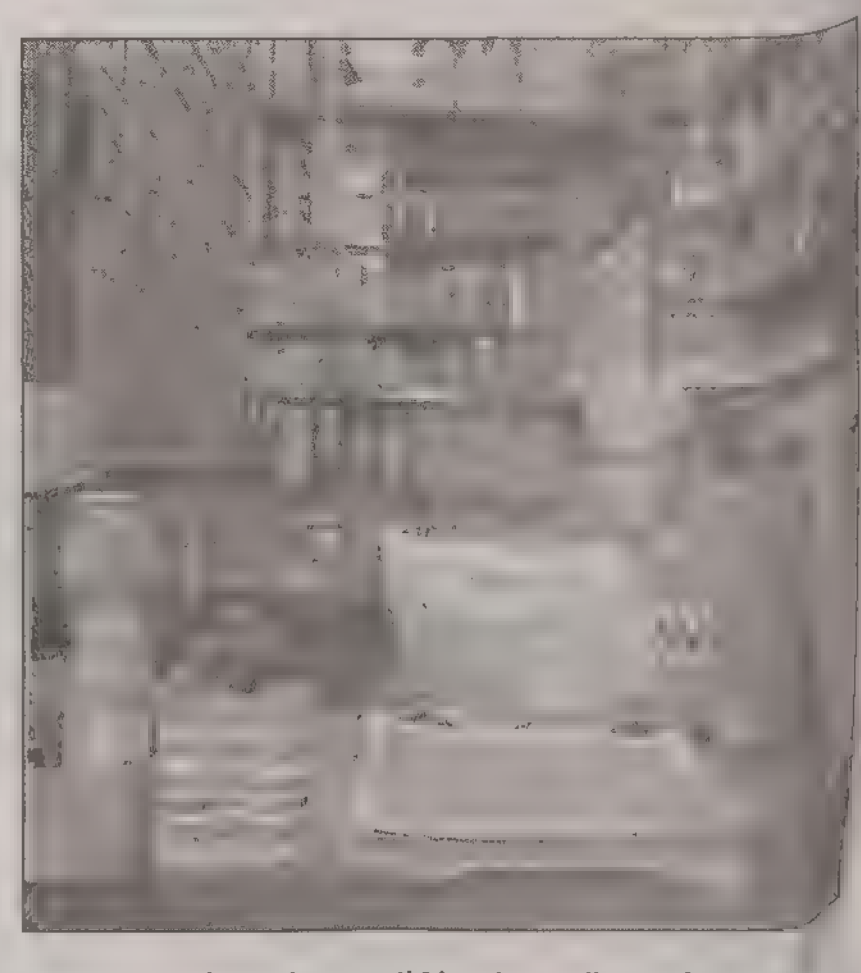
ELARGIZIONI

- In memoria di Giovanna Clun ved. Cattunar dalla fam. Bassi 30 pro Ail (Udine).
- In memoria di Emilio Fontanone dalla fam. Helmersen 50 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Cesare Galletti nel X anniv. da Betty, Celso, Franco, Isa con Fabio 25 pro Ass. Azzurra.
- In memoria di Marina Gavini dalle famiglie Balos, Bencini, Pieri 50 pro Soc. S. Vincenzo de Paoli (chiesa di Roiano).
- In memoria di Giordano Gherdol da Susi 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Nella Poggi Luch (22/8) dalle sorelle Pia e Lucia 20 pro Airc.
- In memoria di Luigi Poggi nel XXXVIII anniv. (22/8) dalle figlie Lucia e Pia 20 pro Aism.
- In memoria di Anna Vidonis ved. Cronica nel I anniv. (22/8) dalle figlie Elviana e Nadia, nipoti e famiglie 100 pro Asamsi - Assoc. studio atrofie muscolari spinali infantili.
- In memoria di Giorgio Scusat dal Comune di Trieste - Ufficio elettorale 115 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria del prof. Carlo Tamara da Duilio ed Ellade Tagliaferro 80, dalle famiglie Nardulli-Ferretti 50, dalle famiglie Leoni-Parovel 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri), da Roberto e Serena Presel 50 pro Frati di Montuza.
- In memoria di Franco Zagaria da Michele Dimauro 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Eleonora Zucca ved. Scher da N.N. 200 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Antonio Bortolin da Mara e Edoardo Vachik 30 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Silvio Bruss dalla moglie 55 pro Ass. «Girasoli».
- In memoria di Evelina Bulian da Erina, Bruna, Livia 30 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Dolores Concina ved. Pecorari dalle amiche della figlia: Gianna, Leda, Mina, Novella 40 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Giannina Fabian da Linda, Gigliola, Walty, Emma 80 pro Frati di Montuza.
- In memoria di Loredana Fabian da Bruna V., Nadia, Nunzia, Erika, Alessandra, Patrizia, Rita, Martina, Rossella, Diego 50 pro Anfas.
- In memoria di Emilio Fontanone da Ondina, Rosanna, Ilde, Renata Grison 80 pro «Medicina d'urgenza».

Fino al 28 agosto l'autore espone trenta foto di grande formato alla galleria «Alte Wien» di Graz. Le ha realizzate in Eritrea e nelle regioni circostanti durante la sua lunga permanenza in Africa come insegnante. Sono tutte immagini in bianco e nero, in particolare ritratti delle persone con cui l'autore è venuto in contatto: piccoli commercianti, meccanici, pescatori e soprattutto famiglie in cui Frullani è stato accolto e con cui ha intensificato rapporti di amicizia. La dignità delle persone ritratte, pur nella loro estrema povertà, è sempre rispettata. L'autore non ha cercato né facili pietismi, né approcci agiografici. Lontanissima da lui anche l'idea di un reportage stile «grand tour» in cui si cimentano di questi tempi troppi turisti con apparecchi fotografici al seguito. L'atteggiamento mentale e lo stile fotografico di Maurizio Frullani sono esattamente agli antipodi di quello di queste persone che affollano mostre, rassegne e riviste con le loro immagini colorate e patinate. Uno scatto e via, alla ricerca del nuovo soggetto. Lui al contrario attende, parla, cerca di conoscere, rispetta e non fugge. Sessant'anni di età, l'autore ha al suo attivo reportage «meditati» sull'Afghanistan, sul Pakistan, sull'India, e sul Nepal. Particolarmente interessanti le sue immagini realizzate nelle scuole di musica indiana e nei laboratori del buai di quel Paese. La mostra alla galleria «Alte Wien» rientra nelle iniziative nate dalla collaborazione di Adriano Perini di «Photo Imago» ed Ernst Koschuch di «Dynamic Phot Art & Performance» di Graz. Resterà aperta fino al 28 agosto dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 24. c.e.

Gente d'Eritrea, vista da Maurizio Frullani

Maurizio Frullani espone una trentina di fotografie di grande formato alla galleria «Alte Wien» di Graz. Le ha realizzate in Eritrea e nelle regioni circostanti durante la sua lunga permanenza in Africa come insegnante. Sono tutte immagini in bianco e nero, in particolare ritratti delle persone con cui l'autore è venuto in contatto: piccoli commercianti, meccanici, pescatori e soprattutto famiglie in cui Frullani è stato accolto e con cui ha intensificato rapporti di amicizia. La dignità delle persone ritratte, pur nella loro estrema povertà, è sempre rispettata. L'autore non ha cercato né facili pietismi, né approcci agiografici. Lontanissima da lui anche l'idea di un reportage stile «grand tour» in cui si cimentano di questi tempi troppi turisti con apparecchi fotografici al seguito. L'atteggiamento mentale e lo stile fotografico di Maurizio Frullani sono esattamente agli antipodi di quello di queste persone che affollano mostre, rassegne e riviste con le loro immagini colorate e patinate. Uno scatto e via, alla ricerca del nuovo soggetto. Lui al contrario attende, parla, cerca di conoscere, rispetta e non fugge. Sessant'anni di età, l'autore ha al suo attivo reportage «meditati» sull'Afghanistan, sul Pakistan, sull'India, e sul Nepal. Particolarmente interessanti le sue immagini realizzate nelle scuole di musica indiana e nei laboratori del buai di quel Paese. La mostra alla galleria «Alte Wien» rientra nelle iniziative nate dalla collaborazione di Adriano Perini di «Photo Imago» ed Ernst Koschuch di «Dynamic Phot Art & Performance» di Graz. Resterà aperta fino al 28 agosto dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 24. c.e.



Un commerciante legge «Il Piccolo» nella sua bottega.

| TRIESTE - GRIGNANO | |
|---|--|
| Partenza da TRIESTE | 8.00, 10.10, 13.00, 15.10, 17.20 |
| Arrivo a BARCOLA | 8.20, 10.30, 13.20, 15.30, 17.40 |
| Partenza da BARCOLA | 8.30, 10.40, 13.30, 15.40, 17.50 |
| Arrivo a GRIGNANO | 8.55, 11.05, 13.55, 16.05, 18.15 |
| Partenza da GRIGNANO | 9.05, 11.15, 14.05, 16.15, 18.25 |
| Arrivo a BARCOLA | 9.30, 11.40, 14.30, 16.40, 18.50 |
| Partenza da BARCOLA | 9.40, 11.50, 14.40, 16.50, 19.00 |
| Arrivo a TRIESTE | 10.00, 12.10, 15.00, 17.10, 19.20 |
| TARiffe | |
| corsa singola: | Trieste-Barcola e/o Cedis € 1,70; Trieste-Grignano € 2,80; Barcola-Grignano e/o Cedis € 1,10. |
| biciclette: | Trieste-Barcola e/o Cedis € 0,55; Trieste-Grignano € 0,55; Barcola-Grignano e/o Cedis € 0,55. |
| abb. nominativo 10 corse: | Trieste-Barcola e/o Cedis € 8,40; Trieste-Grignano € 10,10; Barcola-Grignano e/o Cedis € 8,40. |
| abb. nominativo 50 corse: | Trieste-Barcola e/o Cedis € 21,60; Trieste-Grignano € 24,70; Barcola-Grignano e/o Cedis € 21,60. |
| ATTRACCHI: Trieste molo Pescheria - Barcola - (Cedis) - Grignano. | |

| TRIESTE-MUGGIA | |
|---|--|
| FERIALE | |
| Partenza da TRIESTE | 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 |
| Arrivo a MUGGIA | 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05 |
| Partenza da MUGGIA | 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05 |
| Arrivo a TRIESTE | 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35 |
| TARiffe: corsa singola € 2,80; corsa andata-ritorno € 5,25; biciclette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60. | |
| ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea. | |

| LIGNANO-ROVIGNO-BRIONI | |
|---|-------------------------------------|
| IN ARRIVO E PARTENZA DALLA STAZIONE MARITTIMA, MOLO BERSAGLIERI | |
| Fino a domenica 12/9 | |
| LINEA ALTO ADRIATICO 2004 - Monostab MARCONI | |
| | MAR. MER. GIO. VEN. SAB. DOM. |
| TRIESTE part. | 8.00 8.00 8.00 8.00 8.00 8.00 |
| GRADO part. | 8.10 8.10 8.10 8.10 8.10 8.10 |
| LIGNANO part. | 8.20 8.20 8.20 8.20 8.20 8.20 |
| PIRANO part. | 8.30 8.30 8.30 8.30 8.30 8.30 |
| PARENZO part. | 8.40 8.40 8.40 8.40 8.40 8.40 |
| ROVIGNO part. | 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 8.50 |
| BRIONI part. | 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 |
| ROVIGNO part. | 9.10 9.10 9.10 9.10 9.10 9.10 |
| PARENZO part. | 9.20 9.20 9.20 9.20 9.20 9.20 |
| PIRANO part. | 9.30 9.30 9.30 9.30 9.30 9.30 |
| LIGNANO part. | 9.40 9.40 9.40 9.40 9.40 9.40 |
| GRADO part. | 9.50 9.50 9.50 9.50 9.50 9.50 |
| TRIESTE part. | 10.00 10.00 10.00 10.00 10.00 10.00 |
| Sosta programmata LUNEDÌ | |

| PARENZO-TRIESTE e viceversa | |
|--|--------------------------|
| PRINCE OF VENICE (fino al 28 settembre) | |
| PARENZO part. | 8.00 TRIESTE arr. 9.30 |
| TRIESTE part. | 17.30 PARENZO arr. 19.00 |
| Viaggia solo al MARTEDÌ | |
| ROVIGNO-PARENZO-TRIESTE e viceversa | |
| Catamarano SAN FRANGISK (fino al 10 settembre) | |
| ROVIGNO-TRIESTE* | part. 8.00 arr. 10.15 |
| TRIESTE-ROVIGNO* | part. 17.30 arr. 19.45 |
| *Tratta con fermata intermedia | |
| PARENZO-TRIESTE | part. 9.00 arr. 10.15 |
| TRIESTE-PARENZO | part. 17.30 arr. 18.45 |
| Viaggia solo al VENERDÌ | |

| TRIESTE-GRADO | |
|--|---------------------------------|
| Motonave DELFINO VERDE | |
| FINO AL 31 AGOSTO | |
| Partenza da TRIESTE - molo Pescheria | |
| 8.15, 12.15, 16.15* | (* con scalo Grignano-Miramare) |
| Partenza da GRADO - molo Torpediniere | |
| 10.00*, 14.00, 18.30 | (* con scalo Grignano-Miramare) |
| TARiffe (i biglietti si acquistano a bordo del Delfino Verde) | |
| Corsa singola | € 4,00 |
| Corsa andata-ritorno (da effettuarsi in giornata) | € 6,15 |
| Abbonamento a 10 corse | € 24,45 |
| Abbonamento a 50 corse | € 48,95 |
| A Grado coincidenza con gli autobus urbani per tutta la città, Grado Pineta e i campeggi. La traversata dura un'ora e mezza. | |

| TRIESTE-MONFALCONE | |
|------------------------------------|--|
| ORARIO ESTIVO FINO AL 15 SETTEMBRE | |
| Partenza da TRIESTE | 8.00, 12.40, 16.45 |
| Arrivo a SISTIANA | 8.45, 13.25, 17.30 |
| Partenza da SISTIANA | 8.55, 13.35, 17.40 |
| Arrivo a DUINO | 9.10, 13.50, 17.55 |
| Partenza da DUINO | 9.20, 14.00, 18.05 |
| Arrivo a MONFALCONE | 9.50, 14.30, 18.35 |
| Partenza da MONFALCONE | 10.00, 14.40, 18.45 |
| Arrivo a DUINO | 10.30, 15.10, 19.15 |
| Partenza da DUINO | 10.40, 15.20, 19.25 |
| Arrivo a SISTIANA | 10.55, 15.35, 19.40 |
| Partenza da SISTIANA | 11.05, 15.45, 19.50 |
| Arrivo a TRIESTE | 11.50, 16.30, 20.35 |
| TARiffe | |
| corsa singola: | Trieste-Sistiana e/o Duino € 4,50; Sistiana-Duino € 0,55; Trieste-Monfalcone € 5,00; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 1,70. |
| biciclette: | Trieste-Sistiana e/o Duino € 0,55; Sistiana-Duino € 0,55; Trieste-Monfalcone € 0,55; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 0,55. |
| abb. nominativo 10 corse: | Trieste-Sistiana e/o Duino € 19,65; Trieste-Monfalcone € 22,45; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 8,40. |
| abb. nominativo 50 corse: | Trieste-Sistiana e/o Duino € 30,85; Trieste-Monfalcone € 50,50; Monfalcone-Sistiana e/o Duino € 19,65. |

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI
Ore 7 Gr SO. VENIZELOS da Igoumenitsa a om. 67; ore 8 Tu UND ATILIM da Istanbul a molo VII;
PARTENZE
Ore 6 Tu UND DENIZCILIK da om. 39 a Ambarli; ore 8 It MARCONI da molo VII a Grado;
(*) Non autorizzato all'ingresso

IL PICCOLO

IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

COMPRO ORO

PAGANDO AL MASSIMO PER CONTANTI

Central Gold

Cassa Italia 30 - Trieste
APERTURA: 9h - 19h



RABINO di Edoardo MARICCHIO

Trieste - Via Diaz, 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

BONOMEA panoramico appartamento in palazzina signorile, disposto su due livelli, composto da soggiorno, cucina abitabile arredata, tre camere, studio/guardaroba, due bagni con doccia e vasca idromassaggio, due terrazzi abitabili, porta blindata, climatizzatore, impianto antifurto, autometano, due posti auto coperti, cantina € 375.000,00 rif. 18404

APPARTAMENTI

UDINE epoca in buone condizioni, occupato, composto da ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, autometano € 110.000,00 rif. 17504

SEMICENTRALE rimesso completamente a nuovo appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere, doppi servizi, porta blindata € 165.000,00 rif. 20204

BORG SAN SERGIO nuda proprietà buone condizioni appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, terrazzino, cantina € 51.000,00 rif. 20504

GINNASTICA TRIESTINA, appartamento composto da soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, studio, servizi separati, poggolo € 165.000,00 rif. 18804

UDINE mansarda con travi a vista, totalmente ristrutturata, con vista aperta, composta da soggiorno con angolo cottura arredato, camera matrimoniale, bagno € 128.000,00 rif. 20104

PAGLIARICCI in palazzo trionfale, appartamento in buone condizioni composto da salone, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, box + posto auto € 230.000,00 rif. 17604

SEMICENTRALE da rimodernare, appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno € 103.000,00 rif. 20404

MILANO mansardina ristrutturata con travi a vista, composta da vano unico con angolo cottura, doccia interna e wc esterno € 30.000,00 rif. 19804

S. GIACOMO luminoso in discrete condizioni ingresso, cucina, tinello, camera matrimoniale, bagno € 63.000,00 rif. 19004

GUERRAZZI totalmente rinnovato appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, poggolo, ampia cantina € 165.000,00 rif. 18304

OSPEDALE MAGGIORE in palazzo d'epoca ristrutturato, primingresso composto da altro, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile doppi servizi completi, porta blindata, autometano adatto ambulatorio/ufficio € 174.000,00 rif. 16303

PERIFERICO, in palazzina, in ottime condizioni disposto su due livelli 225mq interni, con giardino di proprietà di 250mq, box auto, posto macchina € 370.000,00 rif. 12904

S. VITO in palazzo ristrutturato, primingresso lussuoso rifinito, composto da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, riscaldamento autonomo € 140.000,00 rif. 14004

COMBI adiacenze, in palazzo d'epoca, appartamento da rimodernare composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, servizio esterno di proprietà possibilità bagno interno € 59.000,00 rif. 18004

P. ZZA PERUGINO ottime condizioni, panoramico, piano alto con ascensore, composto da salone, cucinotto, due camere, bagno, poggoli, box auto € 220.000,00 rif. 5304

PIAZZA VENEZIA adiacenze, in palazzo d'epoca, appartamento da rimodernare composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere matrimoniali, servizi separati, lavanderia, ampia cantina, autometano € 175.000,00 rif. 19304

GIULIANI ultimo piano con ascensore in ottime condizioni composto da soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, due poggoli, possibilità posto auto € 125.000,00 rif. 2704

CENTRALE appartamento mansardato, ristrutturato, ampia metratura composto da salone, cucina abitabile, due camere, bagno, due ripostigli, impianto di climatizzazione, autometano € 285.000,00 rif. 5204

BAIARDI ottime condizioni su due livelli, ingresso, soggiorno con grande terrazza, tre camere, cucina abitabile, terrazza a vasca € 370.000,00 rif. 16404

GARIBOLDI adiacenze, in palazzo d'epoca, appartamento occupato in buone condizioni interne composto da

URGENTE PER NS/CLIENTI CERCHIAMO CASSETTA CON GIARDINO DI PROPRIETÀ DEFINIZIONE IMMEDIATA
soggiorno cucina, una camera, bagno € 70.000,00 rif. 9004

ROIANO, in palazzina recente, ottime condizioni, disposto su due piani, composto da ingresso, salone, cucina abitabile, tre camere, tripli servizi, due ripostigli, tre terrazzi + lastro in uso esclusivo, posto auto coperto € 370.000,00 rif. 2004

ALTURA ottime condizioni appartamento composto da soggiorno, cucina, due camere, cameretta, doppi servizi, due poggoli, ripostiglio, cantina € 170.000,00 rif. 17704

CONTI in palazzo recente, appartamento in ottime condizioni composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, due poggoli, autometano € 160.000,00 rif. 8304

GATTERI ottime condizioni composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, ripostiglio, cantina, due poggoli € 175.000,00 rif. 10304

CRISPI, ottime condizioni composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno € 190.000,00 rif. 10404

S. VITO, in palazzo ristrutturato, appartamento primingresso, ampia metratura, disposto su due piani composto da salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, mansarda, riscaldamento autonomo, rifinitissimo € 415.000,00 rif. 14704

S. GIACOMO, ottime condizioni, piano alto con ascensore, panoramico composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, due poggoli, cantina € 125.000,00 rif. 2704

CASE VILLE TERREME
S. CROCE rustico in pietra carsica, completamente da ricostruire con possibilità di realizzare tre livelli per totali 180 mq. € 85.000,00 rif. 19404

MUGGIA, casetta accostata disposta su due livelli, in buone condizioni interne, con giardino di 300mq. € 320.000,00 rif. 16204

AQUILEIA (UD) casa singola in buone condizioni disposta su un piano (possibilità ulteriore piano) con terreno edificabile di 1000mq recintato € 225.000,00 rif. 13404

S. CROCE villa singola primingresso, ottimamente rifinita, 250 mq interni disposta su due livelli, più taverna e mansarda 300mq di giardino con accesso auto ottime finiture ancora personalizzabili € 360.000,00 rif. 9502

VIGNETI casa singola da ristrutturare disposta su due livelli con due appartamenti indipendenti, terreno edificabile di 850mq. € 250.000,00 rif. 16304

BASOVIZZA, via unifamiliare composta da ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, due bagni terrazzino, sottoportico grande taverna con cucina cantina e giardino impianto antifurto € 390.000,00 rif. 3004

SISTIANA via unifamiliare in ottime condizioni, con rifiniture signorili, composta da salone, cucina, tre camere, studio, tripli servizi, taverna con angolo cottura, box auto e giardino € 400.000,00 rif. 0404

S. DORLIGO magazzino totalmente da ristrutturare in casetta accostata, ricavabili due livelli € 30.000,00 rif. 1404

FAEDIS (UD) palazzina in buone condizioni disposta su tre piani con tre appartamenti

MEDEAZZA terreno agricolo boschivo pianeggiante di 6350 mq. € 50.000,00 rif. 19204

S. CROCE vista totale mare terreno agricolo totalmente recintato, distribuito su cinque pastini pianeggianti coltivati a vite per un totale di mq1800, con accesso auto € 55.000,00 rif. 12804

LOCALI D'AFFARI/UFFICI VENDITA/AFFITTO
PICCARDI locale d'affari in ottime condizioni, con vetrine fronte strada, composto da vano unico con magazzino e bagno € 99.000,00 rif. 19904

ECONOMO mansarda primingresso luminosa con finestra e abbaini, composta da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, porta blindata, autometano, impianto di climatizzazione € 110.000,00 rif. 9003

PAULIANA immobile fronte strada, (+ ulteriori due piani per totali 250mq interni, adatto a ufficio attività commerciale, in perfette condizioni con serramenti in pvc, impianti a norma, riscaldamento autonomo, impianto d'allarme € 297.000,00 rif. 19704

OSPEDALE MAGGIORE adiacenze magazzino di 53mq trasformabile in box auto, con luce, acqua e wc € 62.000,00 rif. 18704

CAPANNONE buone condizioni con magazzino, uffici, servizi, spogliatoio e piccolo scoperto adatto molteplici usi € 370.000,00 rif. 20604

PORTO SAN ROCCO locale d'affari grande vetrina con magazzino netto, cantina, antibagno e bagno, cantina, aria condizionata, vetr. antirifondamento € 158.000,00 rif. 5004

RIONAI locale d'affari in zona

EDICOLA zona centralissima fortissimo passaggio pedonale, utili elevati dimostrabili ottimo investimento occasione irripetibile Trattativa riservata ns/uffici. rif. 18104

TABACCHI rivendita, in zona periferica, licenza avviamento arredato, lottomat, macchinari in locale climatizzato con impianto d'allarme, ottimo arredato dimostrabile € 165.000,00 rif. 16904

ABBIGLIAMENTO bambini cedesi attività avviata in locale arredato, posizionato in zona di forte passaggio, contratto di locazione nuovo € 15.000,00 rif. 17904

PESCHERIA zona forte passaggio, (attività avviamento arredato) in locale d'affari di 35mq Canone di locazione base € 36.000,00 rif. 15404

ATTIVITÀ COMMERCIALI
URGENTE PER NS/NUMEROSI CLIENTI CERCHIAMO APPARTAMENTI 50/60 MQ QUALSIASI ZONA

di forte passaggio 100mq in interni con due vetrine fronte strada composto da superficie di vendita magazzino ant. bagno e bagno € 128.000,00 rif. 13303

S. GIOVANNI bar m. licenza avviamento arredato in locale composto da ingresso con grande vetrina fronte strada, saletta interna, due magazzini, antibagno e bagno con finestra, tv con antenna satellitare € 110.000,00 rif. 17203

VIALE MIRAMARE, locale d'affari fronte strada, una vetrina, composto da vano unico più ripostigli. Altezza interna 3m, impianto elettrico a norma, riscaldamento e acqua. Adatto a molteplici attività € 85.000,00 rif. 18503

OPICINA mur. di locale d'affari di circa 300mq composto da superficie di vendita di circa 250mq, magazzino di 50mq, ant. bagno e bagno, sei posti auto. Comprensivo d. licenza € 520.000,00 rif. 15104

PER.FER.CO capannone con uffici di spogliatoi servizi sopralco posti auto piccolo scoperto di proprietà € 205.000,00 rif. 6503

STAZIONE adiacenze locale d'affari fronte strada, composto da vano unico con sopralco di 100mq, bagno con doccia, servizi

ran- da elettrica citofono esterno, canna fumaria, riscaldamento autonomo € 68.000,00 rif. 1503

AURISINA edificio adibito a locale d'affari, uffici ampia metratura possibilità adibire ad abitazione € 240.000,00 rif. 16804

PERIFERICO, in palazzo recente ottime condizioni interne composto da vano unico + piccolo magazzino, bagno € 110.000,00 rif. 19203

GIULIANI locale d'affari di 50mq fronte strada, composto da vano unico + magazzino, bagno con antibagno, riscaldamento e acqua centralizzati, impianto elettrico nuovo € 60.000,00 rif. 19103

la RABINO, gestisce per te il tuo prezioso tempo

IMMOBILI AD USO TURISTICO
PORTO SAN ROCCO scorcio mare, in perfette condizioni soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, climatizzatore, porta blindata, giardino di proprietà € 145.000,00 rif. 18904

TARVISIO in palazzina recente, perfette condizioni, finemente arredato in legno, soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, terrazzo, cantina, box auto € 119.000,00 rif. 0304

GRADO zona porto soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ben arredato, autometano, posto auto € 196.000,00 rif. 01

GRADO recente soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, due terrazzi € 163.000,00 rif. 02

GRADO vista porto appartamento soggiorno, cucina, disimpegno, due camere, bagno, terrazzino € 217.000,00 rif. 03

GRADO con splendida vista mare soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, ampio terrazzo, posto auto. Prezzo impegnativo. rif. 04

GRADO CITTA' GIARDINO ristrutturato e ben arredato, composto da soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, aria condizionata € 150.000,00 rif. 05

GRADO CITTA' GIARDINO ingresso, soggiorno, cucinino, camera, bagno, terrazzo € 129.000,00 rif. 06

GRADO CITTA' GIARDINO da ristrutturare ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, terrazzo € 80.000,00 rif. 07

GRADO PINETA soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, terrazzo, aria condizionata € 82.000,00 rif. 08

GHAIDO PINE TA vista mare ingresso, soggiorno, cucinino, camera, bagno, terrazzo € 80.000,00 rif. 09

RISTORANTE periferico, licenza, avviamento ed arredamento, locale di 100mq con sala per totali € 0 posti. Canone di locazione basso € 45.000,00 rif. 6204

ATTIVITÀ APPARTAMENTI LOCALI
ZONA INDUSTRIALE porzione di capannone con ufficio posto auto e zona esterna € 2.000,00 mensili rif. 20704

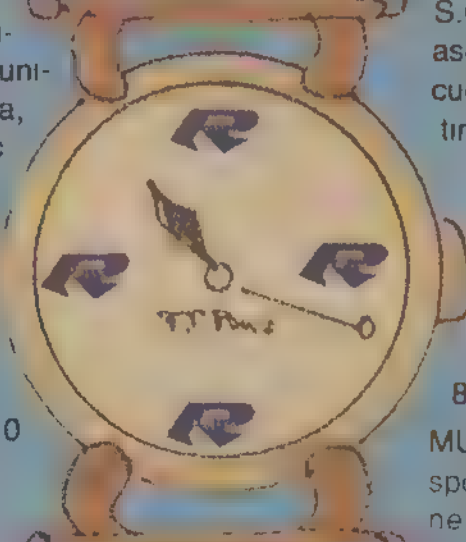
ANDRONA FERRIERA, appartamento in ottime condizioni arredato, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere (3 posti letto), bagno, ripostiglio, due poggoli, adatto a studenti € 700.00 mensili + spese rif. 19104

GIULIA adiacenze, buone condizioni, appartamento composto da ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, tre poggoli, soffitta, posto macchina di proprietà € 252.500,00 rif. 16604

affida il tuo immobile alla RABINO, non perderai il tuo tempo

il tempo è denaro

non perdere tempo



RABINO non perde tempo, vende bene e in fretta

LOCALI D'AFFARI/UFFICI VENDITA/AFFITTO



ECONOMO mansarda primingresso luminosa con finestra e abbaini, composta da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, porta blindata, autometano, impianto di climatizzazione € 110.000,00 rif. 9003

PAULIANA immobile fronte strada, (+ ulteriori due piani per totali 250mq interni, adatto a ufficio attività commerciale, in perfette condizioni con serramenti in pvc, impianti a norma, riscaldamento autonomo, impianto d'allarme € 297.000,00 rif. 19704

OSPEDALE MAGGIORE adiacenze magazzino di 53mq trasformabile in box auto, con luce, acqua e wc € 62.000,00 rif. 18704

CAPANNONE buone condizioni con magazzino, uffici, servizi, spogliatoio e piccolo scoperto adatto molteplici usi € 370.000,00 rif. 20604

PORTO SAN ROCCO locale d'affari grande vetrina con magazzino netto, cantina, antibagno e bagno, cantina, aria condizionata, vetr. antirifondamento € 158.000,00 rif. 5004

RIONAI locale d'affari in zona

EDICOLA zona centralissima fortissimo passaggio pedonale, utili elevati dimostrabili ottimo investimento occasione irripetibile Trattativa riservata ns/uffici. rif. 18104

TABACCHI rivendita, in zona periferica, licenza avviamento arredato, lottomat, macchinari in locale climatizzato con impianto d'allarme, ottimo arredato dimostrabile € 165.000,00 rif. 16904

ABBIGLIAMENTO bambini cedesi attività avviata in locale arredato, posizionato in zona di forte passaggio, contratto di locazione nuovo € 15.000,00 rif. 17904

PESCHERIA zona forte passaggio, (attività avviamento arredato) in locale d'affari di 35mq Canone di locazione base € 36.000,00 rif. 15404

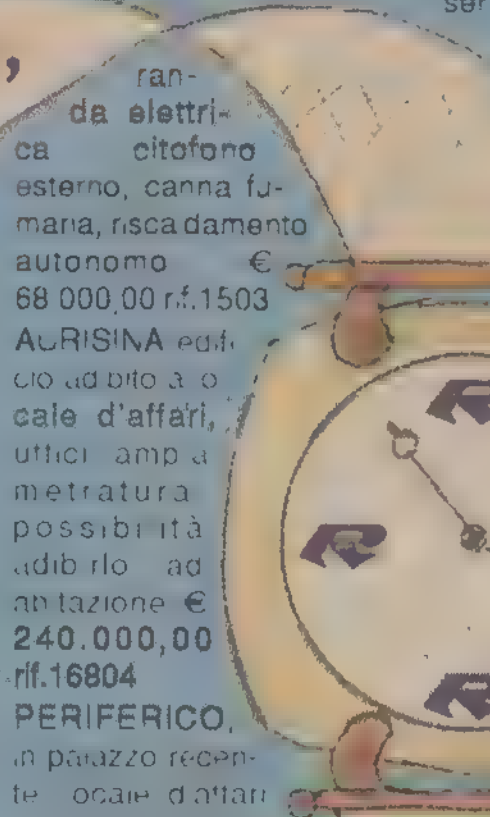
ATTIVITÀ COMMERCIALI URGENTE PER NS/NUMEROSI CLIENTI CERCHIAMO APPARTAMENTI 50/60 MQ QUALSIASI ZONA

di forte passaggio 100mq in interni con due vetrine fronte strada composto da superficie di vendita magazzino ant. bagno e bagno € 128.000,00 rif. 13303

S. GIOVANNI bar m. licenza avviamento arredato in locale composto da ingresso con grande vetrina fronte strada, saletta interna, due magazzini, antibagno e bagno con finestra, tv con antenna satellitare € 110.000,00 rif. 17203

VIALE MIRAMARE, locale d'affari fronte strada, una vetrina, composto da vano unico più ripostigli. Altezza interna 3m, impianto elettrico a norma, riscaldamento e acqua. Adatto a molteplici attività € 85.000,00 rif. 18503

OPICINA mur. di locale d'affari di circa 300mq composto da superficie di vendita di circa 250mq, magazzino di 50mq, ant. bagno e bagno, sei posti auto. Comprensivo d. licenza € 520.000,00 rif. 15104



la RABINO, gestisce per te il tuo prezioso tempo

IMMOBILI AD USO TURISTICO

PORTO SAN ROCCO scorcio mare, in perfette condizioni soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, climatizzatore, porta blindata, giardino di proprietà € 145.000,00 rif. 18904

TARVISIO in palazzina recente, perfette condizioni, finemente arredato in legno, soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, terrazzo, cantina, box auto € 119.000,00 rif. 0304

GRADO zona porto soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ben arredato, autometano, posto auto € 196.000,00 rif. 01

GRADO recente soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, due terrazzi € 163.000,00 rif. 02

GRADO vista porto appartamento soggiorno, cucina, disimpegno, due camere, bagno, terrazzino € 217.000,00 rif. 03

GRADO con splendida vista mare soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, ampio terrazzo, posto auto. Prezzo impegnativo. rif. 04

GRADO CITTA' GIARDINO ristrutturato e ben arredato, composto da soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, aria condizionata € 150.000,00 rif. 05

GRADO CITTA' GIARDINO ingresso, soggiorno, cucinino, camera, bagno, terrazzo € 129.000,00 rif. 06

GRADO CITTA' GIARDINO da ristrutturare ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, terrazzo € 80.000,00 rif. 07

GRADO PINETA soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, terrazzo, aria condizionata € 82.000,00 rif. 08

GHAIDO PINE TA vista mare ingresso, soggiorno, cucinino, camera, bagno, terrazzo € 80.000,00 rif. 09

RISTORANTE periferico, licenza, avviamento ed arredamento, locale di 100mq con sala per totali € 0 posti. Canone di locazione basso € 45.000,00 rif. 6204

ATTIVITÀ APPARTAMENTI LOCALI

ZONA INDUSTRIALE porzione di capannone con ufficio posto auto e zona esterna € 2.000,00 mensili rif. 20704

ANDRONA FERRIERA, appartamento in ottime condizioni arredato, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere (3 posti letto), bagno, ripostiglio, due poggoli, adatto a studenti € 700.00 mensili + spese rif. 19104

GIULIA adiacenze, buone condizioni, appartamento composto da ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, tre poggoli, soffitta, posto macchina di proprietà € 252.500,00 rif. 16604

GIULIA adiacenze, buone condizioni, appartamento composto da ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, tre poggoli, soffitta, posto macchina di proprietà € 252.500,00 rif. 16604

GIULIA adiacenze, buone condizioni, appartamento composto da ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, tre poggoli, soffitta, posto macchina di proprietà € 252.500,00 rif. 16604

GIULIA adiacenze, buone condizioni, appartamento composto da ingresso, salone, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, tre poggoli, soffitta, posto macchina di proprietà € 252.500,00 rif. 16604

RONCHI DEI LEGIONARI •

MONFALCONE

Penisola di PANZANO

LIGNANO SABBIAADORO

BIBIONE

100 km da Venezia

20 km da Trieste

TRIESTE

JESOLO •

VENEZIA

Marina Flavia

studio scattini

FLAVIANO

VILLAGE RESORT YACHTING CLUB

Nella stupenda costa friulana, precisamente nella **Penisola di Panzano** a Marina Nuova, Monfalcone (GO)-Italia, sorgerà uno Yachting Club di alto livello con circa 390 posti barca, un complesso residenziale con prestigiosi appartamenti e villette vista sul mare, un albergo quattro stelle di oltre 120 camere e un centro polisportivo.

La posizione è strategica: 100 KM da Venezia, 220 KM da Cortina d'Ampezzo, 20 KM da Trieste e Grado, 30 KM da Udine e 100 KM dal confine con l'Austria.

Il complesso residenziale è composto da: villette, appartamenti con terrazza vista mare, giardino e posto auto, servizio di ristorazione nazionale e internazionale, shopping center food e non food, show room per la nautica, scuola pratica golf (anche al coperto), 3 piscine, campi da tennis, volleyball, calcetto e basket, centro benessere personalizzato, spiaggia con camminata lungomare illuminata.

Flaviano è una penisola immersa in un vero parco naturale, caratterizzata da fondali naturali profondi da 7 a 14 metri e collegata alla terraferma con strada asfaltata.

E' posizionata a 8 KM dall'aeroporto di Trieste, 120 KM da quello di Treviso, 98 KM da quello di Venezia con collegamenti in tutto il mondo, 6 KM dall'autostrada e 3 KM dalla ferrovia.

La sua posizione strategica via terra, sia per quanto riguarda il turismo che il business, ci permette di identificarla come una base di partenza verso i più importanti centri d'Europa. Le rotte nautiche da diporto la collegano con il centro e il sud Italia, la Slovenia, la Croazia, la Grecia e le sue isole.

Aperta 12 mesi all'anno...

Flaviano, l'isola che c'è.

Per informazioni e prenotazioni:
Monfalcone (GO) Tel. e Fax 0481 44615 - Milano Tel. 02 38003057 - Fax 02 33498355 - Grado (GO) Tel. e Fax 0431 84833 www.ipgsrl.it - e-mail: info@ipgsrl.it

Dramma ieri pomeriggio al Civile di via Vittorio Veneto. La donna, 32 anni di Fogliano, lascia altri tre figli in tenera età. Il neonato sta bene

Muore dopo aver dato alla luce un bimbo

Fatale è stata la rottura dell'utero che ha provocato una copiosa emorragia. Inutile l'intervento chirurgico

Presentato un esposto ai carabinieri. Il primario di Ostetricia: «È stata una disgrazia, non abbiamo colpe»

La rabbia dei familiari: «L'hanno uccisa»

«Ce l'hanno ammazzata»: è l'urlo disperato di Massimo Palumbo, il fratello della giovane morta dopo aver dato alla luce il suo quarto figlio. E accusa subito al capezzale della «sua» Cristina. Digri i denti, il suo è un dolore composto ma poi esplode. E accusa. «Non si può morire dopo un parto. Non è possibile nel 2004. Ci sono state troppe negligenze. Ad un certo punto un'infermiera ha chiesto addirittura a mio cognato di fare la respirazione bocca a bocca e il massaggio cardiaco a Cristina. Non si può morire così».

Che venisse operata già ieri sera (venerdì, ndr) ma il medico di turno si è rifiutato di effettuare il taglio cesareo - si fa forza Monica -. Poi, soltanto alla mattina hanno deciso di portarla in sala operatoria, ma era troppo tardi. Vogliamo vederla chiaro. Vogliamo che i responsabili di questa morte vengano individuati. Andremo sino in fondo». Intanto, nell'altra stanza, altri parenti vegliano la salma. «Non la devono toccare sino all'autopsia», sbotta ancora il fratello Massimo.

Nello studio vicino ci sono il direttore sanitario Claudio Rieppi, il primario del Punto nascita Carmine Gigli e altri medici del reparto materno-infantile. Sono affranti. E ricostruiscono l'accaduto, respingendo le accuse. «È stata una disgrazia. Il bambino non voleva venire alla luce e questa mattina (ieri, ndr) abbiamo deciso di effettuare il taglio cesareo - spiega il primario Gigli -. Ma c'è stata una complicazione, un imprevisto, uno di quegli eventi che accadono, in un parto, una volta su un milione. Si è rotto l'utero ma in una zona nascosta e si è originata un'emorragia copiosa. Era già stato asportato l'utero e l'équipe medica stava procedendo a ricucire il taglio ma, improvvisamente, si è verificato un arresto cardiaco. Non abbiamo potuto fare nulla».

Doveva essere un lieto evento. La nascita di una nuova vita. Si è trasformato invece in tragedia. Cristina Palumbo, 32 anni, di Fogliano Redipuglia, ha perso la vita ieri al reparto di ostetricia dell'ospedale Civile di Gorizia. Erano da poco passate le 13.30. La donna, che aveva dato alla luce cinque ore prima un bambino, è morta per un'emorragia interna che le ha provocato un arresto cardiaco. La donna è stata portata d'urgenza in sala operatoria, ma l'intervento dei medici è stato vano. La donna, assistita fino all'ultimo dalla cognata Monica, è morta sotto i ferri.



Una sala operatoria del Civile. (Foto Bumbaca)

L'Azienda sanitaria respinge anche le accuse che il caso sia stato sottovalutato. «In sala operatoria c'erano cinque medici - afferma il dottor Rieppi - oltre al chirurgo hanno lottato per tenerla in vita un cardiologo, un anestesista, un ginecologo e un rianimatore. Ma di fronte a questa maledetta complicazione non c'è stato niente da fare».

Cristina Palumbo, sposata con Salvatore Attianese, lavorava nella pizzeria di famiglia («La brace» di via Terza Armata a Fogliano Redipuglia); lascia tre figli, la più grande una bambina di dieci anni. Il travaglio era iniziato già venerdì sera. La Palumbo era stata

subito ricoverata al reparto materno-infantile dell'ospedale civile di Gorizia, dove negli anni passati aveva dato alla luce gli altri tre figli. Sembrava dovesse essere un parto perfetto, da manuale. Poi il lungo travaglio e la richiesta - stando alle testimonianze dei familiari

Un'operazione di routine nonostante al Punto nascita si sia sempre cercato di favorire in ogni maniera il parto naturale.

Ma i medici non avevano fatto i conti con l'improvviso peggioramento delle condizioni della donna che nella tarda mattinata di ieri ha iniziato ad accusare, dopo il parto cesareo, fortissimi dolori al ventre. La Palumbo è stata condotta in sala operatoria dove è stata riscontrata la rottura dell'utero con una copiosa emorragia in atto «ma in un punto nascosto, lontano dalla ferita chirurgica», sottolinea il direttore sanitario dell'Azienda sanitaria, Claudio Rieppi.

Una spiegazione ritenuta insufficiente dai familiari che ieri sera hanno presentato un esposto ai Carabinieri. Il caso sarà al vaglio ora della Magistratura che dovrà appurare le eventuali responsabilità dell'accaduto.

Francesco Fain

MONFALCONE

Rifondazione e comitato Litorale Carsico bocciano il progetto da 400 posti-barca nell'isola dei Bagni

Prime bordate sulla super-darsena

L'assessore Schiavo: «Proteste tardive, se ne discuteva da un decennio»

Preservare il litorale spingendolo lo sviluppo nei centri abitati. Lasciare i progetti faraonici ad ambienti più adatti di Monfalcone. Questi, in sostanza, gli inviti espressi da Rifondazione e dal comitato Litorale Carsico sul futuro progetto «Flaviano» che prevede una darsena da 400 posti-barca sull'isola dei Bagni, oltre a strutture ricettive e alberghiere. Il tutto entro il 2006. «Di fronte al progetto della milanese Ipg, il Comune dovrebbe porre dei limiti dettati dal buon senso e dalla Rifondazione». E la politica di buona pianificazione favorire lo spostamento delle strutture ricettive dalla costa verso l'interno per preservare la riviera».

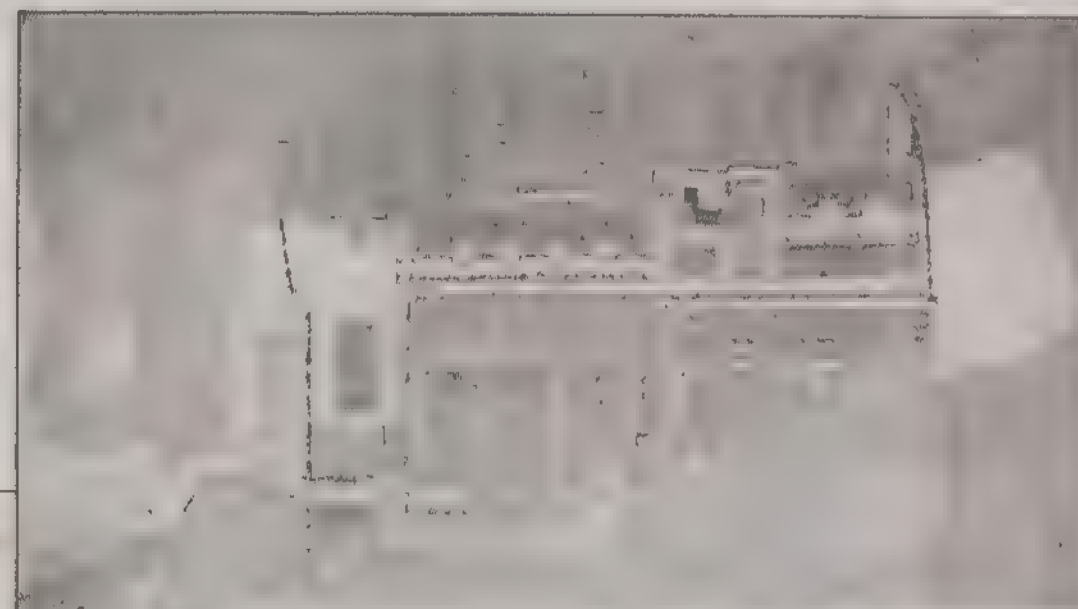
«Questo progetto è una scelta storica, nata oltre 20 anni fa ed entrata nel piano regolatore 8 anni fa - spiega l'assessore all'Urbanistica Massimo Schiavo -. Ciò non significa che sia stato accettato acriticamente dal Comune. Il nostro territorio ha però delle risorse che sarebbe un peccato non sfruttare, come otti-

mi collegamenti con il Centro Europa e una lunga tradizione artigianale nel settore della nautica da diporto. Forse le critiche giunte a questo punto di elaborazione del progetto sono tardive, dal momento che ci sono delle condizioni e dei diritti acquisiti che si dovranno rispettare. È evidente però che non sarà lasciata all'imprenditore libertà assoluta di azione». Insomma, il progetto pubblicizzato in questi giorni sulla stampa italiana sarebbe ancora lontano dalla stesura definitiva.

Hannibal, raddoppio completato Argano e scivoli per i maxi-yacht

Se da una parte fioccano le critiche sulla possibile espansione della nautica da diporto con l'entrata in gioco di un nuovo soggetto nel panorama locale, dall'altra il settore continua a dimostrarsi vitale. Monfalcone può già contare su un numero di posti-barca tra i più alti della regione, vicino alle duecento unità ed è di pochi giorni fa la notizia di ulteriore cento posti sul canale Isonzo. Ma fra qualche mese saranno disponibili altri cento posti al Centro velico Hannibal, il più prestigioso della città e nella ristretta cerchia dei migliori centri del Friuli Venezia Giulia. Sono stati infatti completati in queste settimane i lavori di allargamento della darsena. Un intervento che consente ora al Centro velico di passare dai 220 agli oltre 320 posti-barca. Gli approdi al momento non sono ancora disponibili ma lo saranno dal-

la prossima stagione. E non sarà solo questa la novità portata dal 2005. L'intenzione è quella di operare anche una risistemazione della zona dedicata alla Scuola di vela, con la risistemazione delle strutture in legno esistenti e l'acquisto di un nuovo scivolo. Fatto importante, il Marina acquisterà anche un nuovo travellist, argano per il sollevamento delle barche da 250 tonnellate. Andrà ad affiancare quello già operante di 80 tonnellate. Ma sostituirà lo scivolo attualmente attivo, che però può supportare solo carichi da 160 tonnellate. Ciò significa che non solo il numero delle imbarcazioni che arrivano a Monfalcone è in crescendo, ma anche che si tratta sempre più spesso di maxi-yacht. L'argano da 250 tonnellate infatti serve a sollevare imbarcazioni fino ai 30-35 metri di lunghezza.



In alto, il progetto «Flaviano» che sarà attuato sull'isola dei Bagni; qui sopra, scorcio del centro velico Hannibal.

GRADO

Fa passi indietro la scelta di destinare l'area alle cooperative che vogliono dare una risposta alla fame di abitazioni per i residenti dell'Isola

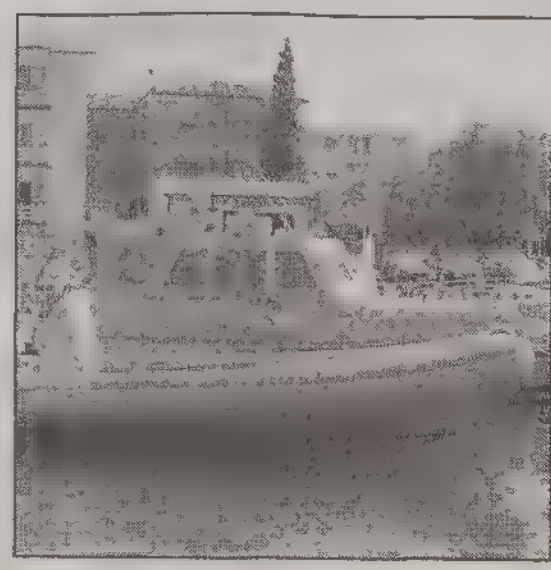
Alloggi all'ex macello: la Soprintendenza frena

Manca una specifica autorizzazione a procedere. L'atto è stato ripetutamente sollecitato dal Comune

Finanza: al comando della brigata arriverà un maresciallo

Verso la fine della settimana entrante il tenente della Guardia di Finanza Gianpaolo Mazzarotto, comandante della tenenza di Grado, in procinto di essere promosso al grado di capitano, lascerà l'isola essendo stato destinato al nucleo di polizia tributaria di Trento. La prossima settimana il comandante delle fiamme gialle gradese farà il tradizionale giro per accreditarsi dalle autorità e dalle istituzioni locali, pur se c'è da scommettere che a Grado tornerà ancora da privato cittadino avendo sempre dimostrato di apprezzare l'isola e la sua gente.

Respetto al passato, il giro di saluti non sarà concomitante alla presentazione di un tenente sostituto perché la tenenza gradese d'ora in poi sarà comandata da un maresciallo. Tutto questo accade a seguito della «naturale» trasformazione generale che sta avvenendo, in particolar modo nella nostra regione, anche a seguito dell'apertura dei confini, novità che ha di fatto ridimensionato le necessità di determinati incarichi e l'impiego di uomini. Ad ogni buon conto l'unica novità che riguarda Grado sarà, a meno di novità future, quella del comando, con la conseguente trasformazione da tenenza a brigata. Tutto il resto non subirà alcuna variazione. Non ci sarà smembramento di alcun genere. Le forze in servizio rimarranno sempre le stesse e continueranno ad espletare i medesimi compiti che stanno curando fino ad oggi.



an. bo. Natanti della Finanza agli ormeggi.

Ancora carte ferme per l'alienazione dell'ex macello comunale destinato ad ospitare abitazioni di edilizia convenzionata riservata a cooperative di residenti a Grado. L'intoppo è relativo alla mancanza di un'autorizzazione della Soprintendenza regionale. Il tutto sta in questi termini: con il codice Urbani, tutti i beni pubblici che hanno oltre 50 anni di vita possono essere alienati solamente a seguito di una specifica autorizzazione della Soprintendenza regionale. Quando sembrava tutto a posto per procedere all'apertura delle buste presentate da un paio di cooperative, regolarmente costituite, interessate all'ac-

quisto dell'area, è saltata fuori questa ulteriore necessità che è sicuramente nuova anche per la stessa Soprintendenza. Fatto sta che il Comune ha inoltrato la richiesta ancora un paio di mesi fa ma fino ad ora non ha ancora ricevuto risposta, pur se sono state fatte alcune sollecitazioni in merito. Intanto i soci delle cooperative, per la maggior parte giovani, stanno attendendo di poter acquistare il terreno per poter finalmente veder realizzato il loro sogno, quello di costruirsi una casa a Grado, fra l'altro in una posizione che sta divenendo sempre più invidiabile, a due passi dal centro e in parte con vista sulla laguna.

Al posto del vecchio macello saranno realizzati più o meno venti alloggi. Certo con questo numero di abitazioni non si vanno a soddisfare tutte le esigenze locali ma sicuramente si tratta di una bella boccata di ossigeno. Il Comune ha deciso di alienare l'ex macello, che sorge in un'area di 1.600 metri quadri, per una cifra di circa 939.000 euro, la metà del valore di mercato (alla prima stima si era fatto riferimento appunto a circa 3 miliardi e 600 milioni di vecchie lire).

Una decisione, quella di ridurre del 50% il costo di vendita dell'area, deliberata dal consiglio comunale che ha adottato la discrezionalità prevista dall'apposito regolamento. Ad ogni buon conto siamo vicini alla conclusione dell'iter, di quelle procedure che precedono l'apertura delle buste; anche se oltre all'autorizzazione della Soprintendenza per il via ufficiale mancherebbe pure l'approvazione del nuovo Piano regolatore con il quale il Comune ha mutato la destinazione d'uso dell'area, trasformandola appunto in residenziale. Ma dopo l'arrivo dell'autorizzazione della Soprintendenza si potrà comunque, se non altro, determinare la cooperativa che ha vinto la gara.

an. bo.

UN AGOSTO

DI CONVENIENZA

Pollo a busto
Per Te
al kgSOTTOCOSTO
2.58
L. 4.995Lattuga
Trocadero
al kgSOTTOCOSTO
0.39
L. 755

fino al 28 agosto 2004

4ª puntata

Mezzane
tonde
al kgSOTTOCOSTO
0.49
L. 948Mortadella
Feslineo Antica
Bologna
con/ senza pistacchi
al kgSOTTOCOSTO
5.60
L. 10.843Prosciutto cotto
Praga SENFETER
al kgSOTTOCOSTO
6.90
L. 13.360Pasta di semola
Granoro
vari formati
kg 1SOTTOCOSTO
0.59
L. 1.142Olio
extravergine
d'oliva Dante
bott. 1 lSOTTOCOSTO
3.89
L. 7.532Succo SELEX
ACE/arancia/multifruit
l/2SOTTOCOSTO
1.25
L. 2.420Fanta
Red Emotion/
dolce
bott. 1,5SOTTOCOSTO
0.95
L. 1.839Vino
Porta VinariaRaboso vivace lgt/
Refosco Peduncolo rosso/
Muller Thurgau lgt/Sauvignon lgt
bott. 0,75SOTTOCOSTO
1.79
L. 3.465Filetti di platessa Findus
surgelati - g 400SOTTOCOSTO
4.92
L. 9.526Banco Gioco
Scuola
modello ABC plusSOTTOCOSTO
29.90
L. 57.894

GORIZIA - Via Terza Armata
RABUIESE (TS) - S.S. 15
TRIESTE - Via Valmaura

famila
 Con noi sei in famiglia.

CULTURA & SPETTACOLI



IL CASO Dopo il successo del «Codice da Vinci» di Dan Brown l'artista e scienziato ritorna alla ribalta

Leonardo: l'uomo che dipingeva enigmi

Un chirurgo ligure rivela: nel «Cenacolo» c'è un codice musicale segreto

Un enigma più affascinante del terzo millennio è Leonardo da Vinci. Non c'è che dire. È stato lui, inarrivabile scienziato, pittore sublime, inventore di mille diavolerie, precursore del tempo a venire, a suggerire agli studiosi e ai critici d'arte, agli esoteristi e ai letterati, ipotesi fantasiose, affascinose, che permettersero di interpretare gli enigmi disseminati nei suoi dipinti. E ancora oggi c'è chi, come lo scrittore americano Dan Brown, diventa ricco costruendo un thriller che ruota attorno al genio toscano: il «Codice da Vinci», appunto.

Ma il bello è che tutte le ipotesi formulate sui quadri di Leonardo sono durate lo spazio d'un battito d'ali. Tanto che, adesso, un altro studioso si fa avanti per dire di avere scoperto il vero mistero nascosto nel «Cenacolo». In quell'«Ultima cena», custodita a Milano, in cui, secondo gli arzigogoli letterari di Dan Brown, alla destra di Gesù non sarebbe seduto l'apostolo Giovanni, ma Maria Maddalena, con tanto di folta chioma rossa. L'incarnazione della Dea Madre, esorcizzata dalla Chiesa cattolica, che avrebbe partorito in segreto il figlio di Cristo il «sang real», trasfigurato poi, dalla tradizione, nella figura del Sacro Graal.

Ma non dice molto di questa ipotesi, il professor Mantero. Anche perché rivela tutti i dettagli della sua ipotesi domani in una conferenza che terrà nel refettorio dell'ex convento dei frati Olivetani, alle Grazie, dal titolo «Mani, musica e stelle nel Cenacolo di Leonardo». Il chirurgo fa sapere soltanto che nel quadro, realizzato tra il 1495 e il 1498, il grande artista



Il «Cenacolo», il quadro dei misteri, che potrebbe occultare un codice segreto per leggere le note sul pentagramma.

sua ipotesi domani in una conferenza che terrà nel refettorio dell'ex convento dei frati Olivetani, alle Grazie, dal titolo «Mani, musica e stelle nel Cenacolo di Leonardo». Il chirurgo fa sapere soltanto che nel quadro, realizzato tra il 1495 e il 1498, il grande artista

avrebbe occultato un codice legato alla musica, un modo di leggere le note sul pentagramma davvero innovativo per quell'epoca. Questo codice, secondo il chirurgo, andrebbe ricercato nella disposizione delle mani, nella posizione in cui sono messe rispetto all'asse

del quadro e alla posizione dei singoli componenti raffigurati.

Dopo gli studi fatti sui segreti cabalistici che Leonardo avrebbe occultato sul volto degli apostoli, sui segreti alchimistici ripresi dai libri sacri, sulle rotte astronomiche celate nelle prospettive,

Mantero è convinto di poter aggiungere una nuova chiave di lettura a quello che, ancora oggi, rimane un capolavoro pieno di enigmi. Fitto di simboli che ormai è impossibile decrittare con certezza assoluta.

Il fatto è che nel «Cenacolo» gli elementi misteriosi

sono moltissimi. Dan Brown, nel «Codice», ne ha segnalati soltanto alcuni. Oltre a quello dell'apostolo Giovanni, che in realtà sarebbe la Maddalena, degradata, poi, dalla Chiesa a prostituta, anche quello del triangolo rovesciato che circonda il Cristo. E che sarebbe la raffigurazione dell'antico simbolo della femminilità. La zona pubica della donna adorata come centro dell'universo, come generatrice della vita.

Ma non basta. Gli studiosi hanno segnalato, a più riprese, la presenza di una mano che impugna un coltello e che non appartiene a nessuno dei protagonisti dell'«Ultima cena». Poi, quella mano dell'apostolo Pietro puntata minacciosamente verso l'efebica figura di Giovanni-Maria Maddalena. E ancora: lo spazio tra Gesù e Maddalena forma una «V» perfetta, simbolo del Graal e, quindi, del ventre femminile.

E il «Cenacolo» non è l'unica opera di Leonardo che gli studiosi della cabala, dell'alchimia, delle sette più segrete come il Priorato di Sion che muove i fili della trama del «Codice da Vinci», hanno indicato come fonte inesauribile di simboli e di richiami iniziatici. La stessa «Gioconda», dietro quel sorriso impenetrabile, cela i suoi enigmi. Qualcuno ha ipotizzato, addirittura, che da Vinci volesse affidare a quell'affascinante volto di donna il segreto della sua omosessualità. E comunque, a ben guardare, il paesaggio che sta alle spalle della Monna Lisa è fuori asse. Come se la mano del pittore lo avesse creato senza tenere conto della prospettiva. Come se lo scenario di destra e quello di sinistra appartenessero a due mondi lontanissimi.

Ipotesi, simboli, tormentosi misteri. Ma da Vinci, se potesse parlare, finirebbe per farsi una sana risata?

Laura Strano



Leonardo da Vinci, l'artista che più di altri ha scatenato la fantasia di chi guarda i suoi dipinti. Sotto, la Gioconda, che nasconde un segreto dietro il suo enigmatico sorriso.



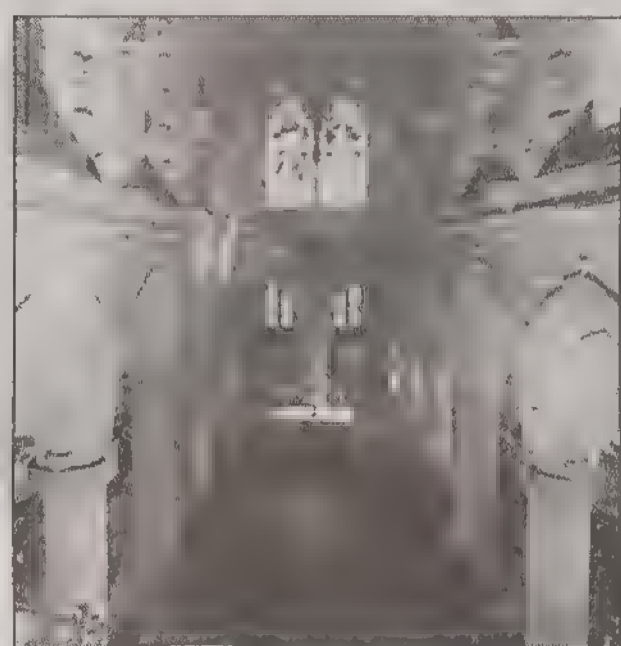
Turisti in giro per l'Europa affascinati dal thriller Tutti sulle tracce del Graal

PARIGI Il «Codice da Vinci» non ha procurato un bel pacco di soldi solo agli editori. Ma si è rivelato anche un ottimo manuale di invito al viaggio. Molti lettori, infatti, dopo aver letto il libro, hanno deciso di fare i bagagli per andare in giro per l'Europa a vedere i siti in cui si svolge il romanzo di Dan Brown.

Il sito più frequentato, ovviamente, è la cappella scozzese di Rosslyn, che ha raccolto migliaia e migliaia di visitatori, insieme alla Temple Church di Londra. Frequentatissimi, ovviamente, anche la

chiesa di Saint Sulpice a Parigi e il Louvre, dove si consuma il delitto che mette in moto la trama del romanzo.

La bravura di Brown sta nel mescolare realtà e finzione. Così molti turisti si stupiscono di trovare veramente, tra il «Ritz» e il Louvre, le borchie metalliche di una decina di centimetri, incastonate nei marciapiedi, che indicano il Nord e il Sud. Non mancano quelli che si spingono verso Milano, per vedere il Cenacolo di da Vinci, o che arrivano addirittura dentro il Vaticano.



L'interno della cappella di Rosslyn.

MUSICA Show del complesso italiano ieri sera in un'affollata piazza Unità, oggi gran finale con Carl Palmer

Pfm, raffica di canzoni dagli anni Settanta a oggi

Franz Di Cioccio & Co. hanno reso omaggio a Demetrio Stratos e Fabrizio De André

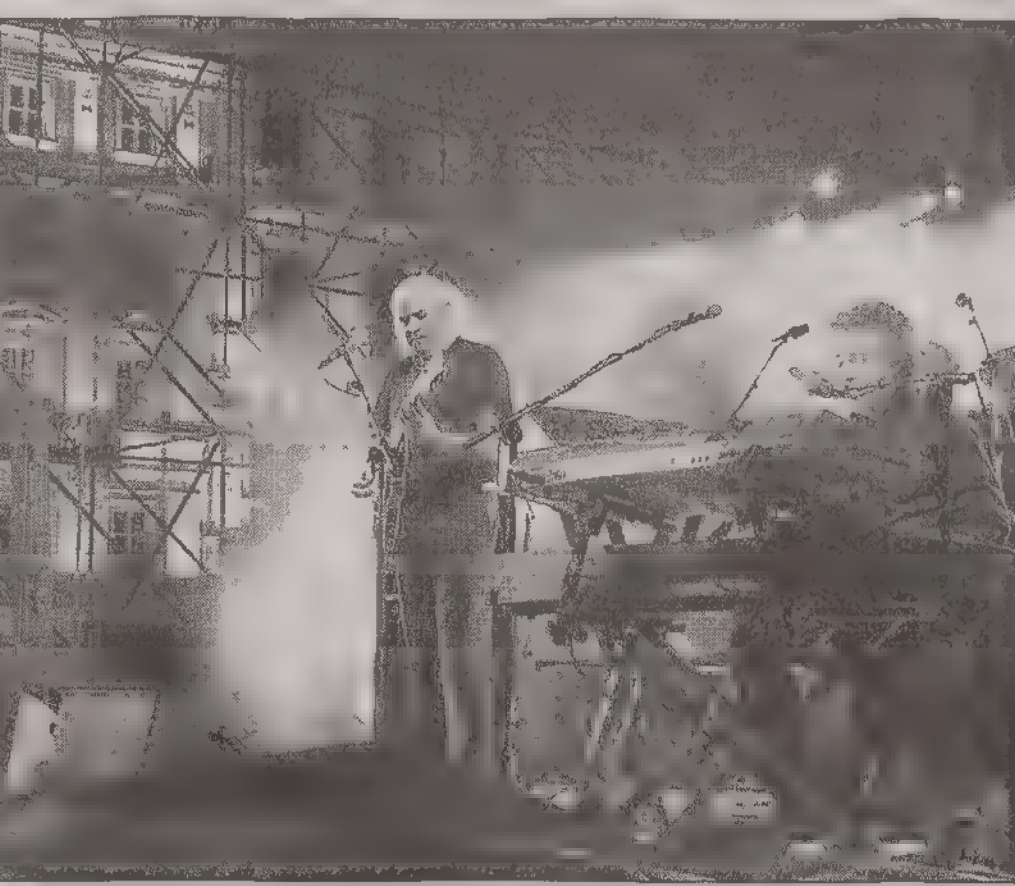
TRIESTE Il Dna, come il buon sangue, non mente. E le eliche dei componenti storici della Premiata Forneria Marconi, in concerto ieri in un'affollata piazza Unità nella seconda serata del Trieste Music Rock Festival organizzato dall'Associazione Musica Libera e inserito nel calendario di «SeRestate» sono imbevute del gene della musica. Da «Quelli» a oggi, la PFM non ha perso il senso del ritmo né il gusto dello spettacolo che ha sempre contraddistinto il percorso musicale, dal canzoniere della provincia italiana al grande successo inglese e americano.

Lo show, della durata di due ore, rivela una PFM in gran spolvero. Con Franz Di Cioccio, Franco Mussida, Patrick Dijas e Flavio Premoli - nucleo storico fin dagli esordi negli anni Settanta - assieme a Lucio Fabbrì e l'apporto alla batteria di Roberto Gualdi gioca a fare il frontman, il progressivo diventa presenza. Che a sua volta sfocia in un ricordo indimenticabile. E anche Giove pluvio davanti a una reggia.

Ma quella di suonare a Trieste in Piazza Unità ha

rappresentato una grande emozione anche per loro. Confessa Mussida, che si lascia scappare un «che meraviglia di palazzi» osservando la piazza dal palco: «Provo una grande emozione di esibirci in un luogo storico, che ha visto passare molti personaggi della storia e che rappresenta un importante momento della nostra Repubblica. E poi in questa piazza monumentale».

Quanto agli stimoli che li spingono a esibirsi ancora con immutata voglia ed energia dopo quarant'anni scanditi da eccezionali successi e motivazioni sono semplici: noi siamo come dei pittori obbligati a ridipingere le loro opere ogni volta per farle vivere davanti al pubblico; le facciamo rivivere con i nostri strumenti, la musica che suoniamo



Un momento del concerto della Pmf ieri sera a Trieste. (Foto di Francesco Bruni)

e le nostre emozioni cerchiamo di trasmetterle alla gente che ci viene a vedere. E ogni volta dobbiamo colorarle con l'olio dei nostri sentimenti. Sono piccole opere che ogni sera cerchiamo di far rinascere sulla tela nel modo migliore. E poi, essendo in cinque e non un

solo pittore, le emozioni risultano moltiplicate. E anche stavolta l'operazione è perfettamente riuscita, a giudicare dall'accoglienza riservata alla band.

Alle 21.40 nell'etere si librano le note magiche degli anni Settanta. Un boato accoglie la PFM. Fari, strobo,

Flavio, le corde dell'anima toccate da Lucio «Violino» materializzano nella piazza come sulla pellicola gli spiriti di «Photos of ghosts».

Il vento sfoglia le pagine dell'antologia scritta dalla PFM. La Premiata sforna uno a uno il top della sua

produzione di alta specializzazione, una lunga ouverture aperta da «Rain birth» e «River of life». È poesia tradita da un suono che suona ma anche per chi ama solo ascoltare. Il pubblico in delirio. Avanti c'è posto. Si prosegue tra i battimani e i meriti applausi in una riproduzione random del greatest hits live con «La rivoluzione», «Luna nuova», «Promenade the puzzle», «Suonare suonare», «Il banchetto»... Funambolo della batteria, Franz è ancora «Maestro della voce», dedicata a Demetrio Stratos. Infine i bis: da «Impressioni di settembre» a «E festa (Celebration)» fino all'apoteosi di «Il pescatore», con cui il gruppo rende omaggio a Fabrizio De André a 25 anni dal loro storico tour insieme.

Stasera gran finale del festival con Carl Palmer (ieri in platea), uno dei migliori batteristi al mondo, che assieme alla tribute band «Fog» riproporrà i classici del trio Emerson, Lake & Palmer. Ma già dal mattino un'autentica chicca per gli aficionados del vinile: la «Fiera del disco usato» e degli strumenti musicali, dietro gli archi del Municipio, dalle 10 alle 13 e nel pomeriggio dalle 16 alle 20.

Gianfranco Terzoli

LETTERATURA Giovedì il libro di Twain

Voglia di trasgredire con «Tom Sawyer»

Primitivo, barbaro, anticonvenzionale. Potrebbe essere questo il ritratto sommario di «Tom Sawyer», il personaggio inventato da Mark Twain che, ancora oggi, mantiene intatto tutto il suo fascino letterario. E che da giovedì potrà essere acquistato nelle edicole, abbinato al «Piccolo», al prezzo di 4,90 euro.

In questo romanzo umoristico-sentimentale, Twain volle rappresentare il mito dell'infanzia spensierata e povera, descrivendola senza filtri, nella sua piena esuberanza. La storia offre la possibilità di osservare, attraverso gli occhi di un ragazzino, la vita quotidiana di una piccola comunità sulla riva di un grande fiume, il Mississippi, dove Twain trascorse la sua fanciullezza.

Al suo primo apparire, Tom entra in scena balzando letteralmente fuori dall'armadio per sfrecciare lontano da zia Polly,

dal maestro di scuola, dalla chiesa. Si allontana per nascondersi nel fitto dei boschi per dare corso alle sue avventure immaginarie, a imitazione dei suoi libri sui pirati e sulla cavalleria romantica, di cui è appassionato. Apparentemente anticonformista, Tom rimane un monello per cui la vita è un gioco perpetuo, dove è lecito assecondare i capricci dell'istinto.

Il personaggio di Twain, insomma, può richiamare alla memoria il fanciullino di Giovanni Pascoli e, forse ancor di più, il Peter Pan che rifiuta il mondo degli adulti e si crea un mondo immaginario dove andare a vivere per non crescere mai.

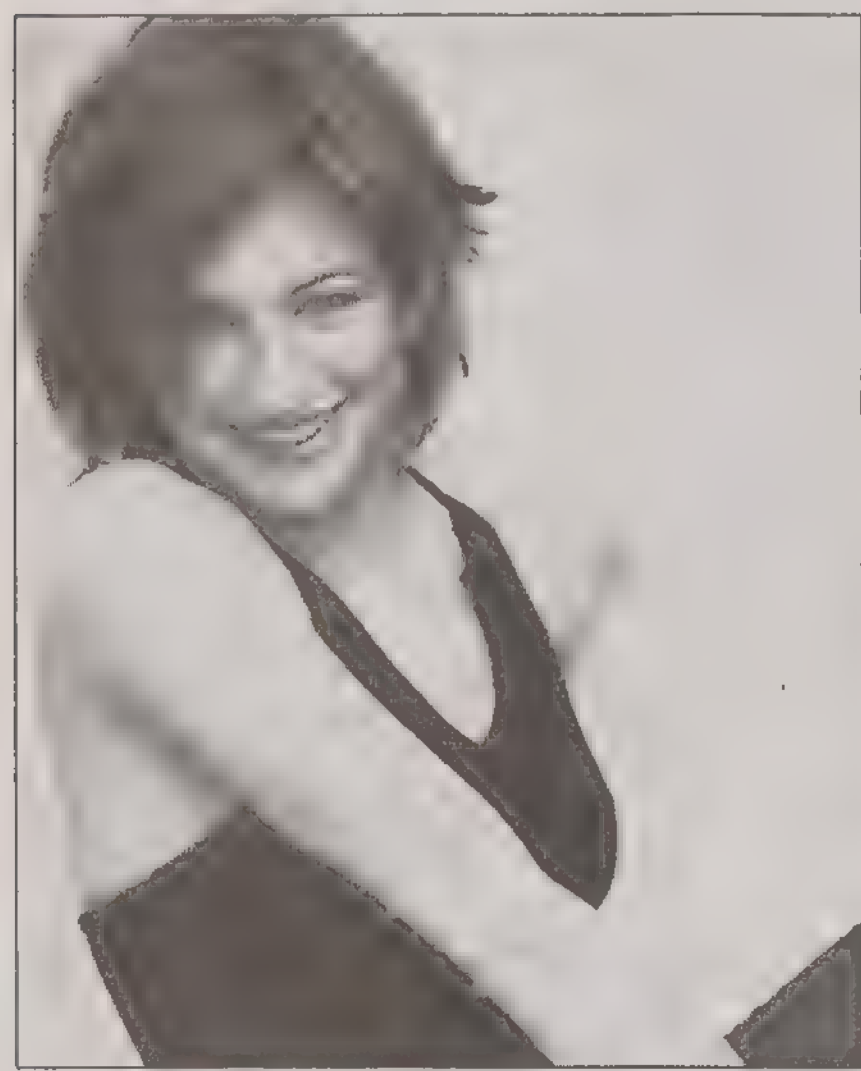
Con questo romanzo, Twain non solo ha creato un personaggio modernissimo. Ma ha dato voce anche a un prototipo umano che ci invita a chiamarci fuori dalle convenzioni troppo rigide, dalle regole troppo soffocanti.



CINEMA Debutto alla Mostra per la trentenne Cerminara, nata a Trieste, cresciuta a Gorizia e ora attiva a Roma

Antonella sul palcoscenico di Venezia

Interprete di «Saimir», il film di Francesco Munzi nella sezione Orizzonti



Antonella Cerminara in una foto di Gianluca Moro.

GORIZIA Un nome straniero che porta bene. Il nome è quello di «Saimir», il ragazzo albanese che dà il titolo al nuovo film di Francesco Munzi, il primo lungometraggio con cui si misura la patrice goriziana Antonella Cerminara. Ed è un debutto nel lungo che vola dritto alla Mostra del cinema 2004 di Venezia. «Saimir», infatti, è uno dei tre film italiani tra i venti che compongono la sezione Venezia Orizzonti, la vetrina sulle nuove tendenze del cinema con un premio in palio. Antonella Cerminara è Mira - «ruolo minore di una donna ai margini della sopravvivenza», sintetizza l'attrice -, in una storia che intreccia temi e situazioni di oggi, l'immigrazione, l'emarginazione, il disagio.

Trent'anni, cresciuta tra Savogna d'Isonzo e Gorizia, ma nata a Trieste, Antonella Cerminara è molto legata alle sue origini. Vive a Roma da qualche tempo, scelta naturalmente obbligata per chi guarda alla recitazione, ma torna spesso

a Gorizia. Dove la sua «passione» affonda le radici. Sorride: «Erano i tempi del liceo, avevo messo nero su bianco in una lista ciò che mi sarebbe piaciuto fare. Recitare, ballare, cantare. Il giorno seguente vedo la locandina del primo Laboratorio Teatro Giovani degli Artisti Associati di Walter Mramor. C'erano lezioni di recitazione, danza, canto. Tutto quello che avrei voluto». Ovvio iscriversi, allora. Ed è la più giovane tra tutti i partecipanti. Così ci prende gusto.

A diciannove anni è l'unica italiana in giro per l'Europa con la compagnia plurilingue guidata da Jean-Martin Solt a fare teatro e musica «on the road», «un'esperienza che mi ha aperto gli occhi e fatto crescere». Quindi, i corsi alla scuola «Giovanni Poli» del Teatro a l'Avogaria di Venezia e l'Ecole des Maitres con Matthias Langhoff, prima del determinante trasferimento a Mosca, ammessa come attrice al Gitis - oggi

Rati, la più grande accademia teatrale russa - nel Teatro di Anatolij Vasil'ev, «per lavorare sodo - le si illuminano gli occhi - nel biennio conclusivo della formazione quadriennale degli attori russi». Un'esperienza che lascia un segno profondo, utile anche per la laurea in russo a Ca' Foscari.

Sul palcoscenico, nei mesi scorsi, per lo «Zio Vanja» prodotto da Giorgio Barberio Corsetti con la regia di Fortunato Cerlino, lo studio al Gitis è stato indispensabile. «Il lavoro su Cechov con Cerlino - commenta Antonella Cerminara - nasceva proprio dal confronto tra diversi approcci al testo. Anche con il metodo ludico di Vasil'ev». Con lo «Zio Vanja», spettacolo che è in lizza per il Cechov Festival di Mosca, l'attrice sarà in ottobre in alcune piazze in Sardegna.

Nel frattempo, un cortometraggio - è la protagonista ne «Il pomeriggio» di Stefano Scandaletti - e un'apparizione nel film di

prossima uscita «Una talpa al bioparco» con Adriano Giannini. Tanta tenacia e idee chiare. «Un modello cui mi ispirò». Riflette: «Non credo esista l'ideale vero e proprio, ma ci sono attrici che mi piacciono tanto. Monica Vitti, Anna Magnani, per esempio. E Milena Vukotic, semplicemente bravissima. L'ho incrociata una volta in battello a Venezia, sono rimasta impalata a fissarla - racconta ridendo -. Ed è stata lei a trarmi d'impaccio, perché a me non usciva neanche una parola».

Intanto, dall'esperienza sul set di «Saimir» Antonella Cerminara è uscita entusiasta. «Munzi - spiega - rispetta fino in fondo la sceneggiatura. Ma lascia una certa libertà creativa all'attore. Il rischio di improvvisare sul set cinematografico è quello di perdere tempo, un tempo che costa moltissimo. Munzi ha una particolare abilità contenitiva. Guida l'attore che sa perfettamente cosa fare, libero di scegliere, però, come fare».

Dalia Vodic

FESTIVAL Domani al Teatro Romano

Danza atletica con la «Rbr»



Un'immagine dello spettacolo della Rbr Dance Company.

TRIESTE Dopo l'esibizione di Raffaele Paganini in «Romeo e Giulietta», la sezione danza del Teatro Romano Festival propone domani, alle 21, un'altra realtà della danza del nostro tempo, la **Rbr Dance Company**, impegnata nello spettacolo «Cubico». Nata da una «costola» dei mitici Mix, la formazione composta da sei danzatori e guidata dal coreografo Cristiano Fagioli, si è fatta conoscere negli ultimi anni per la sua «danza atletica» e coloratissima. In «Cubico» il filo conduttore è quello della danza intesa come perfetto linguaggio del corpo, che si esprime solo per movimenti e linee senza il soccorso della parola. Uno spettacolo che sembra raccogliere l'impegnativa eredità consegnata dallo scultore Rodin, che ebbe, come D'Annunzio, l'intuizione che la danza non poteva essere solo quella della scuola francese e italiana puntata su prodigi tecnici della ballerina, ma doveva puntare alla vibrante dimostrazione di forza del danzatore, portato ai limiti dell'acrobazia e dell'espressione tragica.

Ancora danza domenica 29 agosto, con la **Spellbound Dance Company**, in «Quattro. Il disordine delle stagioni», una coreografia di Mauro Astolfi proiettata sulla sperimentazione della fisica, nella danza, ai limiti del possibile, su una disciplina atletica che acquista in rigore anche in movimento, armonia, energia. Il gran finale di questo viaggio nella danza contemporanea, venerdì 3 settembre, punterà i riflettori su «A circle in the body - A square in the head», la produzione firmata dal Cankarjev Dom di Lubiana, la principale realtà produttiva slovena, insieme con l'associazione Flota, sulle coreografie di Matjaz Faric, artista pluripremiato dalla critica europea.

Prevedite in corso al Ticket Point di Corso Italia 66 (telefono 040.630063), da lunedì a venerdì in orario 8.30-12.30 e 15.30-19. Nelle serate di spettacolo la biglietteria è aperta sul posto a partire da un'ora prima.

APPUNTAMENTI

«Mike Seghon Segovia» suona di tutto a Prebenico

TRIESTE Oggi, alle 20.30, nel parco del circolo Rapotec di Prebenico per «I giorni dell'arte», Mike Seghon Segovia, concerto per banjo, ocarina, sega da falegname, flessibile della doccia, pompa da bicicletta, martello a quattro corde con lampadina e ossa bovine di Victor L.C. Young. Ingresso libero.

Domani, in piazza dell'Unità, alle 21, «Binetti & Friends - Arrivano i mostri», spettacolo di cabaret.

Fino a lunedì 30 agosto, a Bagnoli della Rosandra, «Starlight Angel», primo film music festival.

UDINE Martedì, alle 20.30, nella sala a San Nicolò di Paluzza, «Nocturnal», concerto per chitarra classica di Marko Feri per «I giorni dell'arte».

Martedì, dalle 18 alle 20, a Palazzo Pico di Fagnano, apre al pubblico dello stage teatrale di Denis Marleau sul teatro del drammaturgo Maurice Maeterlinck.

PORDENONE Oggi, alle 11, al museo civico d'arte, concerto aperitivo della flautista Anna Govetto e del chitarrista Fabrizio Furci.

Oggi, alle 11, al parco di San Valentino, si terrà un concerto della Filarmonica pordenonese.

Domani, alle 21, al parco di San Valentino, «Cenerentola» con il Teatrino dell'Erba Matta.

GRADO Oggi, alle 21, all'Isola di Mota Safon, si apre l'Alpe Adria Puppet Festival con «Pesciominia», di Ugo Vico, protagonista Marta Cuscuna.

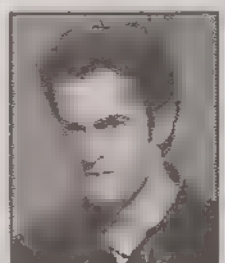
Furto in casa De Bernieres: perso l'incipit del nuovo libro

LONDRA La bozza dei primi quattro capitoli dell'ultimo lavoro di Louis de Bernieres, 49 anni, l'autore del best-seller «Il mandolino del capitano Corelli», è stata rubata nella residenza estiva dello scrittore, nel Norfolk. S'intitola «La figlia del partigiano» e dovrebbe essere il seguito del fortunato romanzo trasformato anche in film con Nicholas Cage e Penelope Cruz. Lo scrittore ha offerto una ricompensa di 500 sterline per riavere il computer portatile che conteneva le 50 pagine del nuovo romanzo, che racconta la storia di una prostituta jugoslava,

Rupert Everett: «Perfetto come 007, ma sono gay»

LONDRA «Sarei perfetto come 007, ma non mi daranno mai la parte perché sono gay». Lo ha detto Rupert Everett, 45 anni, sostenendo che aver rivelato qualche anno fa la sua omosessualità lo ha danneggiato professionalmente.

«Non avrò mai questo tipo di ruoli. I produttori preferiscono morire che affidarmi», si è lamentato l'attore inglese che tuttavia dice non avere rimpianti.



R. Everett

Un Hitler troppo umano nel film con Bruno Ganz

BERLINO Un Hitler molto umano, che potrebbe far gridare allo scandalo: è quello interpretato da Bruno Ganz nel film «Il crepuscolo» che uscirà il 16 settembre in Germania. «Si può rappresentare un mostro come essere umano?», si domanda critica la Bild. Il film, diretto da Oliver Hirschbiegel, è tratto dal libro omonimo di Joachim Gest sugli ultimi 16 giorni del Führer nella primavera del '45 nel bunker di Berlino, prima della capitolazione. Il risultato, scrive Bild, è «spaventoso, affascinante, umano, commovente, pazzesco».

Ristoranti & Ritrovi per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

Monfalcone SALA BINGO
ore 16.30/01 locale climatizzato, ingresso libero.
Martedì - giovedì solo cartella da 1,00 euro
Chiuso Lunedì. 0481 791977

RISTORANTE BAR TENDA ROSSA
CONDIZIONE FAMILIARE DAL 1929
FRA GLI IPOCASTANI LA MIGLIOR VISTA GOLFO, LE SPECIALITÀ ESPRESSE DI PESCE, I FAVOLOSI DOLCI, I PREZZI INVARIATI DAI TEMPI DELLA LIRA
CUCINA NON-STOP 11-24 • Strada Costiera, 172 • tel. 040 224214

TRATT. AI CARMELITANI
Cucina tipica caroliniana e istriana
APERTO TUTTI I GIORNI NO STOP CON GIARDINO
Via Carmelitani, 20 - Trieste - tel. 040 410777

TRATTORIA SOCIALE DI PROSECCO
ANIPPO GIARDINO
SPECIALITÀ CARNE E PESCE
Loc. Prosecco 280 - 34017 TRIESTE - Tel. 040 225039

PARTITA A SCACCHI
A PERSONAGGI VIVENTI
OPERA DI MIRKO VUCETICH

CITTA' DI MAROSTICA
10-11-12 SETTEMBRE 2004

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI:
ASS. PRO MAROSTICA - TEL. 0424 72127 - www.marosticasacchi.it

Andrea Binetti & Friends portano in piazza i «mostri»

TRIESTE I festeggiamenti per i ventisette anni di attività dalle frequenze di radio Punto Zero e per i quindici di carriera del tenore triestino Andrea Binetti. Questi i motivi principali, che accompagnano l'allestimento di «Binetti & Friends - Arrivano i mostri» spettacolo in programma domani, alle 21, in piazza dell'Unità d'Italia.

La verità si riconduce invece al successo radiofonico delle imitazioni di Andro Merku e la spalla Giuliano Rebonati coniugata al repertorio classico del cantante Binetti, il nuovo alliere dell'operetta. Lo strano trio sarà di scena in piazza Unità (in diretta su radio Punto Zero) con un canovaccio classico: l'imitatore che incontra dal vivo le sue «vittime» eccellenti e preferite. All'inedito confronto non mancheranno il sindaco Roberto Dipiazza, i giornalisti Tino Zava e Daniele Danelle, l'astrofisica Margherita Hack. Lazzi, ma anche molta musica.

Tra gli ospiti, oltre alla madrina Fulvia Costantini-des, figurano il maestro Emilio Busolini, Giorgio Argentin, Federico Consoli, Gisella Sanvitale, Daniela Pobega, Paola Camber, Dorina, Massimo Marsi e i Cosmos.

f.c.

www.viamalghe.com
info 800 249905 / info@viamalghe.com

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Ridotto del Teatro lirico «Giuseppe Verdi». La mostra «Sogno e realtà: dal mito di Sissi alla seduzione dell'immagine in «Ver Sacrum» resta aperta al pubblico fino a domenica 29 agosto in orario serale dalle 20 alle 23. Ingresso via San Carlo n. 4. Lunedì chiuso.

FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Concerto straordinario in occasione dell'inaugurazione della restaurata sala del Ridotto: recital di Uto Ughi e Alessandro Specchi. Venerdì 10 settembre ore 20.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi a partire dal 3 settembre; orario 9-12, 16-19; tel. 040/6722298-299, www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO ROMANO FESTIVAL. Domani ore 21: Danza contemporanea Rbr Dance Company in «Cubico» con Cristiano Fagioli, Cristina Ledri, Natascia

Guerra, Michela Musolino, Tiziana Amoroso, Angelo Melolascina. Ingresso € 10,00 + d.p. Info TicketPoint in C.so Italia 6 tel. 040/630063/638311.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. Aria condizionata. 16, 18, 20.10, 22.20: «The Chronicles of Riddick» con Vin Diesel. Un colossale di fantascienza!

ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 18: «La ragazza con l'orecchino di perla» con Colin Firth e Scarlett Johansson. Ore 21: vedi estivi.

CINECITY-MULTIPLEX - 7 SALE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Le grandi promozioni estive di Cinecity dal 12 luglio al 26 agosto (anteprime escluse): ogni lunedì, martedì e mercoledì di ingresso 5 €, ogni giovedì ingresso 3 €, per i

film di rassegna Ingresso 4 €.

Anteprima nazionale «Mucche alla riscossa». 15, 16.50, 18.40, 20.25. Intero 7 €.

«The Chronicles of Riddick». 15.15, 17.35, 20.22.

«Laws of attraction - Matrimonio in appello». 15, 16.50, 18.40, 20.25, 22.15.

«Wrong Turn». 16.50, 20.35.

«Ore 11.14 destino fatale». 14.55, 16.45, 18.35, 20.25, 22.15.

«Open Water». 15.05, 16.50, 18.40, 20.20, 22.10.

«Ong Bak - Nato per combattere». 14.50, 18.35, 22.20.

Rassegna «Harry Potter e il prigioniero di Azkaban». 14.50, 17.25.

Rassegna «21 grammi». 20.10, 22.25.

EXCELSIOR - SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Da venerdì 27 agosto: «Fahrenheit 9/11» di Michael Moore. Palma d'Oro al Festival di Cannes 2004. «Storia di Marie e Julien» di Jacques Rivette con Emmanuelle Béart.

F. FELLINI. www.triestecinema.it Viale XX Settembre 37, tel. 040/636495. 16 e 18.10: «Harry Potter e il prigioniero di Azkaban». A solo 5/4 €.

20.20: «I diari della motocicletta». Un film che è già «cult». A solo 5/4 €.

22.20: «Out of time» con Denzel Washington. A solo 5/4 €.

GIOTTO MULTISALA. www.triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636. Aria condizionata.

15.30, 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Matrimonio in appello», con Pierce Brosnan e Julianne Moore. Una deliziosa e divertentissima commedia. A solo 5/4 €.

15.45, 17.15, 18.55, 20.35, 22.15: «Mambo italiano». Dopo le risate del «Matrimonio greco» arrivano le risate del «Mambo italiano». A solo 5/4 €.

NAZIONALE MULTISALA. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. Aria condizionata.

ANTEPRIME. 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15: dalla Disney: «Mucche alla ri-

scossa». Domani 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Dirty Dancing 2». Martedì 16, 18, 20.10, 22.20: «Un principe tutto mio». Mercoledì 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Radio West».

16, 17.30, 19, 20.30, 22.15: «Open Water». Agghiacciante, niente vi sconvolgerà di più! A solo 5/4 €.

16.45, 18.30, 20.20, 22.15: «L'invidia del mio migliore amico» di Barry Levinson con Ben Stiller e Jack Black. Dopo «Tutti pazzi per Mary» un'altra commedia esplosiva tutta da ridere! A solo 5/4 €.

15.45: «A testa alta» con The Rock. A solo 5/4 €.

19 e 20.30: «Wrong turn». Vi divorerà dalla paura! A solo 5/4 €.

17.15 e 22.15: «Ong-bak nato per combattere». L'eredità di Bruce Lee. A solo 5/4 €.

15.15: «Sdf Street dance fighters». A solo 3 €.

SUPER. www.triestecinema.it. Via Paduina 4, tel. 040-367417. 16 ult. 22: «Il grande Taboo». Luce rossa. V.m. 18. Domani: «La mia compagna buona e gustosa».

2.a VISIONE
ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. Chiusura estiva.

CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16, 18.45, 21.30 «Troy».

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21: «La ragazza con l'orecchino di perla» con Colin Firth e Scarlett Johansson.

GIARDINO PUBBLICO. 21: «The day after tomorrow - L'alba del giorno dopo» spettacolare, avvincente, quello che potrebbe succedere in un domani non tanto remoto.

GRADO
CRISTALLO. Ore 18, 20.30, 22.30: «Starky e Hutch». Anteprima nazionale.

MONFALCONE
MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO). www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: tel. 0481-712020.

ESTATE AL KINEMAX. Tutti i giorni ingresso interi a 5 € (ridotti 4 €).

«Mucche alla riscossa», anteprima nazionale: 17, 18.30, 20, 22.

«The Chronicles of Riddick». 17.50, 20.10, 22.20.

«Matrimonio in appello»: 18, 20, 22.

«Mambo italiano»: 18, 20.10, 22.20.

«Wrong turn»: 18.10, 20.15, 22.20.

CERVIGNANO
TEATRO P.P. PASOLINI. Ore 21 «Ladykillers». Ingresso unico 4 €.

GORIZIA
CORSO. Sala Rossa. 16, 17.45, 20, 22.15: «La donna perfetta» con Nicole Kidman.

Sala Blu. 16, 17.45, 20, 22.15: «Open Water» con Saul Travis.

Sala Gialla. 16, 17.45, 20, 22.15: «La casa dei 1000 corpi» con Karen Black.

VITTORIA. Sala 1. 17.50, 20, 22: «Matrimonio in appello».

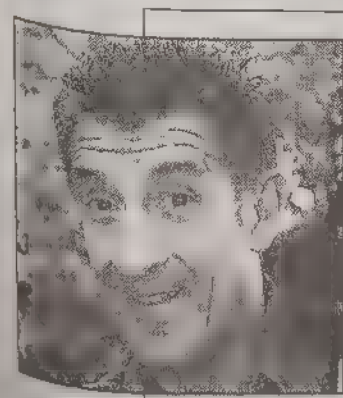
Sala 2. 18, 20.10, 22.10: «Ong bak».

Sala 3. 17.50, 20, 22.10: «Timelime».

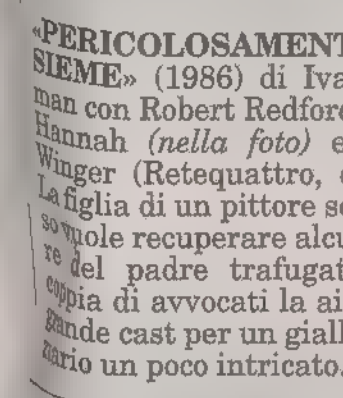
SCEGLI IL CINEMA

Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

I FILM DI OGGI



«KILLER PER CASO» (1997) di Ezio Greggio con Jessica Lundy, Rudy De Luca ed Ezio Greggio, nella foto (Canale 5, ore 15.45). Un piccolo truffatore, scambiato per un killer professionista, viene assoldato dalla mafia: combinerà un sacco di guai. Farsa demenziale con qualche idea divertente.



«PERICOLOSAMENTE INSIEME» (1986) di Ivan Reitman con Robert Redford, Daryl Hannah (nella foto) e Debra Winger (Retequattro, ore 21). La figlia di un pittore scomparso vuole recuperare alcune opere del padre trafugate. Una coppia di avvocati la aiuta. Un grande cast per un giallo giudiziario un poco intricato.



«CASOTTO» (1977) di Sergio Citti, con Gigi Proietti, Jodie Foster (nella foto) e Catherine Deneuve (Retequattro, ore 23.20). Domenica d'agosto. Nel casotto 19 di uno stabilimento balneare di Ostia, si alternano personaggi diversi. Un temporale pone fine alla rassegna. Il grottesco quotidiano servito con crudeltà.

RAIUNO

- 6.00 DIECI STORIE DI BAMBINI.
6.30 RICONFINIARE Telefilm. Con Kasper Capparoni e Ray Lovelock.
6.50 JOE PETROSINO.
8.00 CRISTOFORO COLOMBO. Con Gabriel Byrne e Massimo Girotti.
9.10 IL SEGRETO DEL SAHARA Telefilm. "La puntata". Con David Soul e M. Bosc.
10.00 LINEA VERDE ORIZZONTI.
10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti.
10.55 SANTA MESSA.
12.00 RECITA DELL'ANGELUS DA CASTEL GANDOLFO.
12.20 LINEA VERDE STORY.
13.00 TG1.
14.00 FANTASTICI 50 ANNI INSIEME.
14.35 FANTASTICI 50 ANNI INSIEME.
16.05 QUARK ATLANTIDE - IMMAGINI DAL PIANETA.
17.00 TG1.
17.05 LA MIA PISTOLA PER BILLY. Film (western '74). Di Ted Kotcheff. Con Gregory Peck e Jack Warden.
18.35 FANTASTICI 50 ANNI INSIEME.
20.00 TG1.
20.35 RAI SPORT NOTIZIE.
20.45 UN MEDICO IN FAMIGLIA 3 Telefilm. "Scherzare col fuoco/Ritorni". Con Lino Banfi e Martina Colombari.
22.40 TG1.
22.45 SPECIALE TG1.
23.45 ALL'OPERA. Con Antonio Lubrano.
0.00 TG1 NOTTE.
1.10 COSÌ È LA MIA VITA... SOTTO VOCE. Con Gigi Marzullo.
2.10 KIDNAPPING: LA SFIDA. Film (drammatico '98). Di Cinzia Torriani. Con Dalia Di Lazzaro e Luca Zingarelli.
3.50 OVERLAND.
5.00 ZORRO Telefilm. "Zorro mascherato".
5.25 REPLAY SHOW.
5.45 TG1 NOTTE (R).

RAIDUE

- 6.00 OLIMPIADI - SINTESI.
7.00 OLIMPIADI - NOTIZIARIO.
7.05 OLIMPIADI - BUONGIORNO ATENE.
8.00 TG2 MATTINA.
8.20 OLIMPIADI - CANOTTAGGIO: Finali. Equitazione: salto.
9.00 TG2 MATTINA.
9.05 OLIMPIADI - CANOTTAGGIO: Finali. Equitazione: salto.
9.30 OLIMPIADI - NOTIZIARIO.
10.30 TG2 MATTINA L.I.S.
10.35 OLIMPIADI - NOTIZIARIO.
11.45 OLIMPIADI - SCHERMA: Spada a squadre maschile. Semifinali.
12.00 OLIMPIADI - VELA.
13.00 OLIMPIADI - TIRO A SEGNO.
13.00 TG2 GIORNO.
13.25 METEO 2.
13.30 OLIMPIADI - VOLLEY.
14.00 OLIMPIADI - NOTIZIARIO.
14.05 OLIMPIADI - TIRO A SEGNO.
15.00 OLIMPIADI - VOLLEY.
16.00 OLIMPIADI - CICLISMO.
16.05 OLIMPIADI - NOTIZIARIO.
17.00 OLIMPIADI - TENNIS.
17.30 OLIMPIADI - SCHERMA: Maschile. Spada a squadre. Finale femminile.
17.45 OLIMPIADI - SCHERMA: Finale femminile.
18.00 TG2 - METEO 2.
18.05 OLIMPIADI - ATLETICA: Maratona femminile.
18.10 OLIMPIADI - SCHERMA: Spada a squadre maschile. Finali.
18.30 OLIMPIADI - ATLETICA: 100 mt maschile. Finali.
19.00 OLIMPIADI - NOTIZIARIO.
19.05 OLIMPIADI - GINNASTICA ART. 20.00 OLIMPIADI - TUFFI. Femmine.
20.00 TG2.
21.00 OLIMPIADI - GINNASTICA ARTISTICA: Finali individuali. Tuffi femminili: finale 10 mt, piattaforma.
21.35 OLIMPIADI - ATLETICA: 100 mt maschile. Finali.
21.50 OLIMPIADI - NOTIZIARIO OLIMPIADI. All'interno.
23.00 LA DOMENICA SPORTIVA OLIMPIADI.
0.00 TG2.
0.30 OLIMPIADI - TENNIS.
1.10 OLIMPIADI - SINTESI DEL GIORNO.

RAITRE

- 6.00 FUORI ORARIO.
7.00 È DOMENICA PAPA.
9.15 CHE DISTINTA FAMIGLIA. Film (commedia '43). Di Mario Bonnard. Con Gino Cervi e Paolo Stoppa.
10.30 TOTI DI TARZAN. Film (commedia '50). Di Mario Mattoli. Con Totò e T. Buzzati.
12.00 TELECAMERE SALUTE.
12.35 LA NOSTRA ESTATE.
12.55 26MO GIOFESTIVAL 2004.
13.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA.
14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO.
14.15 TG3 - TG3 METEO.
14.30 QUATTRO DELL'OCRA SELVAGIA. Film (guerra '78). Di Andrew McLaglen. Con Richard Harris e Roger Moore.
16.40 POVERI MILIONARI. Film (commedia '59). Di Dino Risì. Con M. Carotenuto e Sylva Koscina.
18.55 TG3 METEO.
19.00 TG3.
19.30 TG REGIONE - TG REGIONE METEO.
20.00 BLOB.
20.20 BRA - BRACCIA RUBATE ALL'AGRICOLTURA. Con Serena Dandini.
21.00 GAIA. Con Mario Tozzi.
23.05 TG3.
23.15 TG REGIONE.
23.25 AMORI.
0.20 TG3.
0.30 TELECAMERE SALUTE.
1.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA.
1.15 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE.
◆ Trasmissioni in lingua slovena
20.25 L'ANGOLINO.
20.30 TGR (In lingua slovena).
20.50 RITRATTO DI PAVLE MERKU.
23.00 TV TRANSFRONTALIERA.

CANALE 5

- 6.00 TG5 PRIMA PAGINA.
7.55 TRAFFICO - METEO 5.
8.00 TG5 MATTINA.
8.30 DOCUMENTARIO.
9.00 TUTTI AMANO RAYMOND Telefilm. "L'anello di fidanzamento/Scrupoli in famiglia".
10.00 INNAMORATI CRONICI. Film (commedia '97). Di Griffin Dunne. Con Matthew Broderick e Meg Ryan.
12.00 UN DETECTIVE IN CORSA Telefilm. "Assassino in famiglia". Con Dike Van Dyke e Scott Baio.
13.00 TG5.
13.35 PREMIATA TELEDITTA.
15.45 KILLER PER CASO. Film (commedia '97). Di Ezio Greggio. Con Ezio Greggio e Rudy De Luca.
18.00 SANDRA & RAIMONDO SUPER-SHOW.
20.00 TG5.
20.40 ELISA DI RIVOMBROSA Telefilm. Con Alessandro Preziosi e Vittoria Puccini.
23.00 AMORE E FOLLIA. Film TV (thriller '00). Di S. Mitchell. Con Jordan Ladd e Vincent Spano.
1.00 TG5 NOTTE.
1.30 A PORTE CHIUSE. Film (giallo '60). Di Dino Risì. Con Anita Ekberg e Ettore Manni.
3.15 SHOPPING BY NIGHT.
3.45 CASA DOLCE CASA Telefilm. "Donna in carriera".
4.15 TG5 (R).
4.45 STAR TREK Telefilm. "Maschere".
5.30 TG5 (R).

ITALIA 1

- 6.10 TALK RAD O.
6.15 STUDIO SPORT.
6.40 NIKKI Telefilm. "Piangimbino".
7.00 BAYSIDE SCHOOL.
7.55 FERDY.
8.10 DRAGHI E DRAGHETTI.
8.35 NEL MERAVIGLIOSO MONDO DEGLI GNOMI.
9.10 IACCHI DU - DU.
9.20 LA PANTERA ROSA.
9.45 GLADIATORS ACADEMY.
10.15 LUCA TORTUGA.
10.25 ROBA DA GATTI.
10.40 SP.DERMAN.
11.00 GRAND PRIZ: GP Repubblica Ceca 125.
12.15 STUDIO APERTO.
12.25 GRAND PRIZ: GP Repubblica Ceca 250 - Moto GP.
15.15 GRAND PRIZ FUORI GIORNO.
15.55 MEDIASHOPPING.
16.00 IL PRINCIPE DELLE FAVOLE. Film TV (fantastico '99). Di Steve Barron. Con James Frain e Mili Avita.
18.30 STUDIO APERTO.
19.00 CANDID CAMERA. Con Giacomo Valentini.
19.40 WRESTLING SMACKDOWN.
20.30 RTV PRIME TIME - LA TV DELLA REALTÀ. Con Daniel Ducruet.
23.00 RTV PRESENTA: REAL FIGHTERS. Con Ascanio Pacelli.
1.00 STUDIO SPORT.
1.25 MEDIASHOPPING.
2.00 MISSIONE MORTALE. Film TV (azione '98). Di Rodney McDougal. Con Daniel Baldwin e Scott Valentine.
3.40 TALK RADIO.
3.50 QUELLI DELLA SPECIALE.
5.05 CLASSE DI FERRO Telefilm. "Operazione simpatia".

RETE 4

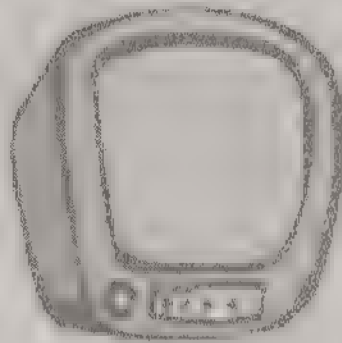
- 6.00 LA GRANDE VALLATA Telefilm. "Orizzonti di gloria".
6.55 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING.
7.10 TURKS.
7.55 FERDY.
8.30 COSBY INDAGA Telefilm. "La barbona misteriosa". Con Bill Cosby.
9.30 LASSIE Telefilm. "L'ostaggio".
10.00 S. MESSA.
10.45 I RICORDI DELLA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
11.30 TG4.
11.40 I RICORDI DELLA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
12.30 IL VIAGGIATORE. Con Ella Kanninen e Matteo Mazzocchi.
13.00 TG4.
14.00 9 ORE PER RAMA. Film (drammatico '63). Di Mark Robson. Con Horst Buchholz e Jose Ferrer.
16.30 TERRA INFUOCATA. Film (western '55). Di Lesley Selander. Con Dorothy Malone e Randolph Scott.
18.30 PERRY MASON Telefilm. "Il partito". Con Raymond Burr.
18.55 TG4.
19.35 PERRY MASON Telefilm. "Il partito". Con Raymond Burr.
21.00 PERICOLOSAMENTE INSIEME. Film (giallo '88). Di Ivan Reitman. Con Debra Winger e Robert Redford.
23.20 CASOTTO. Film (commedia '77). Di Sergio Citti. Con Jodie Foster e Mariangela Melato.
1.25 TG4 - RASSEGNA STAMPA.
1.25 MEDIASHOPPING.
2.05 IL MERLO MASCHIO. Film (commedia '71). Di Pasquale Festa Campanile. Con Lando Buzzanca e Laura Antonelli.
3.55 MIA NONNA POLIZIOTTO. Film (commedia '58). Di Steno. Con Mario Riva e Tina Pica.
5.30 TG4 - RASSEGNA STAMPA.
5.50 100 STELLE.

Raiuno, ore 22.45 / Italiani in vetta sul K2
Sono trascorsi 50 anni dall'impresa alpinistica degli italiani che nel luglio del '54 conquistarono il tetto del mondo. Una nuova spedizione ha ricordato l'evento, prima scalando l'Everest, poi di nuovo il K2. Lo Speciale Tg1 «Italiani in vetta» mostrerà le immagini delle due spedizioni.

Raitre, ore 12.55 / Parte oggi il Girofestival
Il «Girofestival», giunto alla 26.a edizione, proporrà per quattro domeniche, da oggi al 12 settembre, quattro speciali dedicati alle hit radiofoniche dell'estate.

Raitre, ore 23.25 / Storia di passione
La puntata odierna di «Amori» racconta la storia appassionata e inquieta di Vincenzo e Marina. Lui, amante della libertà, corteggia lei di dieci anni più vecchia, due figli e un uomo che non la vuole sposare.

Raitre, ore 21 / A «Gaia» si parla di Roma
Oggi «Gaia - Il pianeta che vive» propone la puntata «Arabi a Roma»: vedremo come i Romani dopo aver conquistato l'Egitto furono conquistati a loro volta dall'arte e dalla cultura di questo popolo.



Programmi



LA7

- 6.00 TG LA7.
7.30 LA7 DEL MATTINO.
8.00 CARTOON CARTOON.
9.05 NON TI SCORDAR DI ME. Film (musical '96). Con B. Gigli e Ivan Brizzi.
10.35 CAMERIERA BELLA PRESENZA OFFRESI. Film (commedia '51). Con Alberto Sordi e Elsa Merlini.
12.30 TG LA7.
12.50 LA SETTIMANA. Con Alain Elkann.
13.05 CARTOON CARTOON.
14.00 CHAPLIN REVUE. Film (comico '58). Charles Chaplin. Con Charles Chaplin e Sydney Chaplin.
16.10 CHAPLIN TODAY.
16.40 RAPPRESAGLIA. Film (drammatico '73). Di George Pan Cosmatos. Con Marcello Mastroianni e Richard Burton.
18.45 BEYOND THE TRUTH.
19.45 TG LA7.
20.15 SPORT 7.
20.45 STAR TREK Telefilm. "Enterprise: Navetta Lnc-La fusione-La caccia".
21.10 KEEN EDDIE Telefilm. "Il pacco".
23.00 TG LA7.
0.50 FUGA DALL'INFERNO. Film (giallo '98). Con Sean Young e Tom Conti.
2.35 CNN - NEWS.

MTV

- 6.00 WAKE UP.
10.00 PURE MORNING.
11.30 MAKING THE MOVIE.
12.00 HIT LIST ITALIA 4.
14.00 COCA COLA LIVE@MTV. Con Enrico Sestini e Paola Mauerli.
17.00 SUMMER HITS.
18.00 THE GIRLS' CHART.
18.55 FLASH NEWS.
19.00 SURF GIRL.
20.00 ROOM RAIDERS.
20.30 MAKING THE VIDEO.
21.00 MTV ICON.
22.30 FLASH NEWS.
22.35 DANCE FLOOR CHART. Con Chiara Riccio.
23.30 MTV CLUB GENERATION.
24.00 ISLE OF MTV.
2.30 YO!
3.30 SUPEROCK.

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirli di effettuare le correzioni.

SKY TV

- 7.35 FILM. EXECUTIVE PROTECTION (01) di Anders Nilsson con Alexander Rapaport e Jakob Eklund.
9.30 LOADING EXTRA.
9.40 LOADING EXTRA.
11.15 FILM. NON NUOCERE (97) di Jim Abrahams con Fred Ward e Meryl Streep.
11.25 LOADING EXTRA.
13.20 FILM. IL RISOLUTORE - A MAN APART (03) di F. Gary Gray con Timothy Olyphant e Vin Diesel.
13.30 FILM. PLUTO NASH (02) di Ron Underwood con Eddie Murphy e Joe Pantoliano.
15.10 FILM. CONVICTION (02) di Kevin Rodney Sullivan con Dana Delany e Omar Epps.
16.55 FILM. NATALE SUL NILO (02) di Neri Parenti con Christian De Sica e Massimo Boldi.
18.50 FILM. SPIDA PER LA VITTORIA

- (02) di Michael Corrente con Michael Keaton e Robert Duvall.
20.25 SPECIALE GANGS OF NEW YORK.
21.00 FILM. UNA DONNA DEL NORD (99) di F. Weisz con Massimo Ghini e Rosa Pianeta.
22.30 FILM. WELCOME TO COLINWOOD (01) di Joe e Anthony Russo con George Clooney e Jennifer Esposito.
0.05 FILM. MONSOON WEDDING (01) di Mira Nair con Dubey Little e Shah Naseruddin.
2.00 FILM. LA LOCANDA DELLA FELICITÀ (02) di Zhang Yimou con Dong Jie e Zhao Benshan.
3.35 LOADING EXTRA.
3.45 FILM. LA VITA COME VIENE (03) di Stefano Incerti con Lorenza Indovina e Valeria Bruni Tedeschi.

- SKY SPORT**
7.02 Golf: World Golf Championship Nec Invitational 3a giornata.
9.30 Sky Racconta: Rapiti.
11.00 Wrestling WWE: Velocity.
11.48 Boxe: Trabandt-Klose, Dzinzi-ruk-Thiam.
12.45 Boxe: KO TV Classic.
13.45 Sidecar.
13.59 Premier League 2004/2005: West Bromwich-Aston Villa.
15.48 Controluce: Frontiera Lecce.
17.05 Premier League 2004/2005: Arsenal-Middlesbrough.
19.00 Sport Time.
19.27 Ligue 1 2004/2005: Metz-Lione.
21.10 Rugby: Tri Nations: Sud Africa-Australia.
23.11 Wrestling WWE: Raw.
24.00 Sport Time Speciale Atene 2004.
0.30 Punto.Triathlon.
0.59 Nba tv.

A come Andromeda bella da rivedere

di Valentina Cordelli

Tra gli anni Cinquanta e Sessanta - ma anche i giovani o quanti hanno potuto avvalersi di giustificate repliche televisive - ricordando con affetto quella meravigliosa stagione Rai in cui venivano programmati (e talvolta co-prodotti) telefilm diventati poi di culto come «Ufo», «Spazio 1999» e «Doctor Who». In quegli stessi anni, in cui le edizioni Urania erano ruggenti e gli autori di fantascienza nostrana avevano da poco smesso i loro pseudonimi stranieri, la Rai incominciò a produrre sceneggiati attraverso da ispirare eventi o da presenze marziane (solo da «Ufo» in

apre con una scritta fascinoso: «Questa storia si svolge in Inghilterra l'anno prossimo». A bordo di un'automobile, che sfreccia in ciò che potremmo definire «Padania» (professore Reinhart) e Paola Pitagora (Judy Adams) raggiungono un radiotelescopio che capta misteriosi segnali acustici dalla galassia di Andromeda.

Il messaggio, decifrato dal bravo dottor Fleming (l'eroe senza macchia interpretato da Luigi Vannucchi), è composto dalle istruzioni per la realizzazione di un supercalcolatore che «partorirà» un embrione. Inizia così l'avvincente storia che mescola spionaggio internazionale (la temibile Intel), creature da altri mondi (intelligentissime ma in preda a tempeste emotive), cibernetica avanzata e storie d'amore, il tutto ripreso con mano ferma da Cottafavi e valorizzato dalle scenografie severe ed efficaci firmate da Mariano Mercuri e dalla musica di Mario Migliardi.

Nel cast ci sono anche Mario Piva, Franco Volpi e Nicoletta Rizzi, che interpreta Christine Flemstad-Andromeda - il ruolo inizialmente era stato affidato a Patty Pravo che però lasciò il set dopo le prime riprese.

Varrebbe la pena interrogare sociologi e affini per capire perché la fiction italiana da tempo sia popolata solo da carabinieri, medici, nonni ed eroine in costume... tutti alle prese con poca azione, nessun mistero e tanti sentimenti. Il futuro spaventa o i generi sono morti per sempre?



L'attrice Paola Pitagora.

TELEQUATTRO

- 6.00 IPPOTOMASSO.
6.15 ANTONELLA Telenovela.
6.40 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO.
6.45 SANFORD & SON Telefilm.
7.55 I GIORNI DELLA GRANDE SFIDA.
8.20 NAVIGARE - L'UOMO E IL MARE.
8.45 FOX KIDS - MATTINA.
10.00 ANTONELLA Telenovela.
10.30 LE SINFONIE DI MOZART.
11.40 ROTOCALCO ANDRONOS.
12.00 RECITA DELL'ANGELUS.
12.20 VOGLIA DI CARSO.
12.40 PANORAMA INDUSTRIALE.
12.55 APPARTAMENTO PER DUE Telefilm.
13.20 LASSIE Telefilm.
14.10 INCONTRI.
14.30 SANFORD & SON Telefilm.
15.25 LE INCHIESTE DEL COMMISSARIO MAIGRET Telefilm. Con Andréa Pagnani e Gino Cervi.
17.30 MONTY NASH Telefilm.
18.00 FOX KIDS.
19.30 HOLLYWOOD BEAT Telefilm.
20.25 ITALIA MAGICA.
20.50 LADRI DI SAPONETTE. Film (commedia '89).
22.40 PASSE PARTOUT.
23.00 SPORTIME - ESTATE 2004.
23.20 NAVIGARE - L'UOMO E IL MARE.
23.50 UNA CITTA PER CANTARE.
0.45 UNA GARA TUTTA DA RIDERE.
3.00 INCONTRI AL CAFFÈ DELLA VERSILIANA.

ANTENNA 3 TS

- 7.00 SHOPPING.
7.30 IL TG DEL NORD (R).
13.30 DOCUMENTARI.
13.50 LA PROVINCIA INFORMA.
14.00 SHOPPING.
15.00 THE BOMBER BOYS. Film.
18.00 IL DISPREZZO Telenovela.
19.00 SPECIALE STORIA.
19.30 PUNTO FRANCO: APPROFONDIMENTO.
20.00 QUI STUDIO A VOI STADIO.
22.45 PUNTO FRANCO: APPROFONDIMENTO.
23.00 AGORA.
24.00 PENTHOUSE.
7.00 TELEGIORNALE DEL NORD.
8.30 CARTONI ANIMATI.
9.00 TELEVIDITA.
10.00 BOTTEGA ARTE.
12.30 PIANETA FRIULI VENEZIA GIULIA.
13.10 IL PENSIERO.
13.35 TELEVIDITA.
14.00 ENJOY TV.
15.00 BOTTEGA ARTE.
18.00 NO FORMAT.
19.15 ESTATE SPORT.
19.45 OLD NEWS.
21.00 E-STATE 2004 A SPASSO PER LE LOCALITÀ TURISTICHE DEL F.V.G.
22.30 ALIENS: GLI EXTRATERRESTRI SONO TRA NOI?
23.00 ESTATE SPORT.
23.30 OLD NEWS.
0.25 EROTICO.

CAPODISTRIA

- 14.00 TV TRANSFRONTALIERA.
14.10 EURONEWS.
14.25 PESCARE INSIEME.
14.50 ECO.
15.20 GIOTTO.
16.00 ITINERARI.
16.30 OLIMPIADI-CANOTTAGGIO.
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA.
19.00 TUTTOGGI EDIZIONE.
19.25 'IL MISTAGH'.
19.35 L'UNIVERSO E... DINTORNI.
20.05 ISTRIA E... DINTORNI.
20.35 OLIMPIADI-PALLAMANO: Slovenia-Sud Corea.
22.00 TUTTOGGI EDIZIONE.
22.15 OLIMPIADI-ATLETICA: Maratona femminile.
23.15 OLIMPIADI-GINNASTICA: Masc.
23.35 OLIMPIADI-TENNIS: Finali.
0.05 OLIMPIADI-SOMMARIO.

TELEFRIULI

- 6.15 TELEGIORNALE F.V.G.
6.40 SPORT SERA.
6.55 WEST SIDE MEDICAL Telefilm.
7.50 TELEGIORNALE F.V.G.
8.15 SPORT SERA (R).
13.00 CAMPAGNA AMICA (R).
13.30 UN OSPEDALE IN EUROPA (R).
14.00 ROTOCALCO ANDRONOS.
14.00 FESTIVALSHOW (R).
16.45 FESTIVAL DI SALINO (R).
18.00 TG PRIMORKA.
19.00 SETEMANE FURLANE.
19.30 ANDREIS.
20.00 SETTIMANA FRIULI (R).
20.30 HIT FESTIVAL DI SAINT - VINCENT.
21.00 MT MUSIC.
21.30 PRE TON, BELNE.
22.45 OPERAZIONE EFFE (R).

TELENORDEST

- 6.00 ENJOY TV.
6.30 SCOOP Telefilm.
7.30 OKAY MOTORI.
8.00 TELEVIDITA.
11.45 COMING SOON - GUERRINO CONSIGLIA.
12.00 MONDO AGRICOLO.
13.00 SCOOP Telefilm.
14.00 COMING SOON.
14.30 TNE CONSIGLIA.
18.30 EXPLORER - PIANETA CONDOSCENZA.
20.30 MOTORING.
21.00 AMERICAN KICKBOXING. Film (commedia).
22.45 SCOOP Telefilm.
23.30 WEB NIGHT.
23.50 FILM.

RETE AZZURRA

- 7.30 L'ALBERO DELLE MELE Telefilm.
8.30 CARTONI.
9.20 UNO STRANO SANTO. Film (commedia).
12.00 CAVALLI MANIA.
12.30 CUCINOONE: LA CUCINA DEI SINGLE.
13.00 CARTONI ANIMATI.
14.30 ATTO D'AMORE Telenovela.
17.30 FAMIGLIA DOLCE FAMIGLIA Telefilm.
18.00 L'ALBERO DELLE MELE Telefilm.
19.00 CAVALLI MANIA.
20.00 NOTIZIARIO.
20.30 ATTO D'AMORE Telenovela.
21.30 VILLAGGIO INCANTATO. Film (commedia).
TELECHIARA LUXA TV
7.00 SETTE GIORNI.
7.30 S. ROSARIO.
12.00 REGINA COELI.
12.15 VERDE A NORD.
13.30 S. ROSARIO.
14.00 NOVASTADIO.
18.15 9110 MINUTO.
19.30 NOVASTADIO SERA.

Radiouno

- 6.00: GR1; 6.03: Italia, istruzioni per l'uso; 6.33: Radiouno Musica; 7.00: GR1; 7.30: Culto evangelico; 8.00: GR1; 8.29: GR1 Sport; 8.36: Speciale Olimpiadi 2004; 9.00: GR1; 9.06: Radiouno Musica; 9.15: Tam Tam Lavoro Magazine; 9.30: Santa Messa; 10.10: Con parole mie; 10.30: GR1; 11.00: GR1; 11.03: Radiouno Musica; 11.30: GR1; 11.55: Oggiadunia; 13.00: GR1; 13.24: Radiouno Sport; 13.33: Contemporanea; 13.48: Radiouno Musica; 14.00: Motò GP; 14.04: Speciale Olimpiadi 2004; 15.00: GR1; 17.00: GR1; 19.00: GR1; 20.03: Ascolta, si fa sera; 21.00: GR1; 21.01: Un medico in famiglia; 23.00: GR1; 23.33: Radiocorrido; 23.50: Oggiadunia - La Boccia; 24.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33: Baobab di notte; 2.00: GR1; 2.05: Radiouno Musica; 3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale da Mattino; 5.45: Bo mare.

Radiodue

- 6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.54: GR Sport; 8.00: Caterport Olimpiadi; 8.30: GR2; 9.00: Rassegna Stramba; 10.00: Psicoforo; 10.30: GR2; 11.33.610 (sei uno zero); 12.30: GR2; 12.47: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: GR2; 13.40: Caterport Olimpiadi; 14.00: Ottovolante in tour; 15.00: Strada Falcando; 17.30: GR2; 19.00: Caterport Olimpiadi; 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Italiano Cantato; 20.30: GR2; 20.35: Dispenser; 21.00: Caterport Olimpiadi; 21.30: GR2; 24.00: Due di notte; 4.00: Solo Musica.

Radiotre

- 6.01: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.15: Prima Pagine; 8.45: GR3; 9.02: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Uomini e profeti; 10.15: Il Terzo Anello Musica; 10.45: GR3; 10.51: Il Terzo Anello Musica; 12.00: Concerti del Mattino; 13.00: Il meglio d

la nostra Repubblica; 13.45: GR3; 14.00: Il Terzo Anello Musica; 15.00: Radio3 Suite; 16.45: GR3; 17.00: Domenica in Concerto; 18.35: Radio3 Suite; 18.45: GR3; 19.05: Radio3 Suite; 19.30: Cinema alla radio; 20.50: Radio3 Suite; 21.15: Il Cartellone; 24.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte classica.

Notturno italiano 0.00 Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.12: Le più belle canzoni italiane; 2.12: La grande musica di ieri dal 1920 al 1983; 3.12: Le nuove tendenze della musica italiana; 4.12: Jazz, rock e cantautori di sempre; 5.12: I suoni del mattino; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.57: I suoni del mattino.

Radio Regionale

11.95 e 87.7 MHz / 810 AM

Programmi in lingua slovena: 8: Segnale orario - Gr mattino; 8.20: Calendario; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: S. Messa dalla chiesa parrocchiale di Plovan; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Easy listening; 10.30: Angolino del ragazzo; 11: Incantesimo in biblioteca; di Evelina Umek; 10.50: Potpourri; 11.20: Musica religiosa; 11.40: «A Chiesa e il nostro tempo»; 12: Ricordi e racconti di emigranti; 12.30: Musica leggera; 13: Segnale orario - Gr delle 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Caffè Bratuz, segue Potpourri; 15: Domenica pomeriggio: serata di poesia, segue Musica per tutti; 17: Notiziario; 17.10: Intrattenimento a mezzogiorno: Il meglio di...; 18.15: Easy listening; 19: Segnale orario - Gr della sera, segue: Programmi domani, segue: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.

Radio Capital

- 7.00: Capital Weekend; 10.00: Capital 4 U Compilations; 13.00: Capital Tribune; 14.00: Time Machine - La macchina del tempo; 17.00: Capital 4 U Compilations; 20.00: Time Machine - La macchina del tempo; 23.00: Capital live time; 24.00: Nightline - La notte di Radio Capital; 5.00: Wake up - Sveglia con Radio Capital.



Radio Deejay

- 7.00 Megajay; 10.00: Kara Paola; 13.00: Ciao domenica; 14.00: Play Deejay; 17.00: Deejay Parade (R); 18.00: 50 Songs (R); 21.00: Deejay Summer; 24.00: Deejay punto Hit; 1.00: Ciao Belli (R); 2.00: Deejay Ti Vuole! (R); 4.00: DJ Chiamata il Tio (R).

Radio Punto Zero

105.1 e 101.5 MHz / 91.5 e 89.5 MHz

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità

CICLISMO SU PISTA

Medaglia d'oro per la Germania nella velocità a squadre di ciclismo su pista. La formazione tedesca, composta da Jens Fiedler, Stefan Nimke (bronzo ieri nell'individuale) e Rene Wolff, si è imposta con il tempo di 43 secondi e 980. L'argento è andato al Giappone, che schierava Toshiaki Fushimi, Masaki Inoue e Tomohiro Nagatsuka, con il tempo di 44 secondi e 246.

OGGI IN TV

8.00 Rai Due: Olimpiadi - Dressage individuale - Canoa/Kayak: elim.
8.05 Rai Due: Olimpiadi - Atletica Femminile: 20 km marcia finale
10.00 Rai Due: Olimpiadi -

Volley Maschile: Russia-Italia
14.05 Rai Due: Olimpiadi - Tuffi Maschili: trampolino 3 mt. Eliminatorie
15.30 Rai Due: Olimpiadi - Ciclismo su pista Ma-

schile: 4 km inseguimento squadre. Finale
17.30 Rai Due: Olimpiadi - Atletica Eliminatorie e finali
19.05 Rai Due: Olimpiadi - Ginnastica Artistica

19.10 Rai Due: Olimpiadi - Basket Italia-Argentina
20.25 Capodistria: Olimpiadi - Basket Italia-Argentina
21.15 Rai Due: Olimpiadi - Pallanuoto Maschile: Italia-Grecia

TECNICO ANNEGATO

Un tecnico della tv di stato sudcoreana, ad Atene per le Olimpiadi, è morto annegato la notte scorsa mentre stava facendo un bagno dopo cena insieme ad alcuni connazionali nel sobborgo costiero ateniese di Nea Makri. Secondo la polizia, la vittima aveva 36 anni, ed è stato trasportato in ospedale ormai cadavere. Si tratta del secondo decesso di una persona accreditata ai Giochi.

ACI Club

PASSAGGI DI PROPRIETÀ
RINNOVI PATENTI - MEDICO IN SEDE
BOLLI AUTO
TESSERE ACI

Piazza Duca d'Abruzzi, 1 - Tel. 040/363856

SPORT

PARCHEGGIO ACI
in via Genova 3
COPERTO CUSTODITO COMODO
TUTTI I SARATI € 0,50 ALL'ORA
linea al 3182444

SCHERMA Gli azzurri in una finale mozzafiato hanno ragione della Cina malgrado alcune decisioni degli arbitri

Italia, una squadra tutta d'oro nel fioretto

Vanni, Cassarà e Sanzo compiono l'impresa conquistando una medaglia che mancava da 20 anni

IL MEDAGLIERE

| | Oro | Argento | Bronzo | TOTALE |
|---------------------|-----|---------|--------|--------|
| Stati Uniti | 19 | 15 | 12 | 46 |
| Cina | 18 | 13 | 10 | 41 |
| Giappone | 12 | 5 | 5 | 22 |
| Australia | 11 | 6 | 10 | 27 |
| Germania | 9 | 7 | 11 | 27 |
| Russia | 6 | 13 | 14 | 33 |
| Francia | 6 | 7 | 7 | 20 |
| Ucraina | 6 | 2 | 3 | 11 |
| Corea del Sud | 5 | 10 | 4 | 19 |
| Gran Bretagna | 5 | 5 | 7 | 18 |
| Olanda | 3 | 5 | 5 | 13 |
| Grecia | 3 | 1 | 2 | 6 |
| Romania | 3 | 0 | 2 | 5 |
| Turchia | 3 | 0 | 1 | 4 |
| Bielorussia | 2 | 3 | 5 | 10 |
| Ungheria | 2 | 3 | 1 | 6 |
| Slovacchia | 2 | 2 | 1 | 5 |
| Georgia | 2 | 1 | 0 | 3 |
| Thailandia | 2 | 0 | 2 | 4 |
| Polonia | 1 | 2 | 3 | 6 |
| Sudafrica | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Indonesia | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Zimbabwe | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Etiopia | 1 | 1 | 0 | 2 |
| Bulgaria | 1 | 0 | 4 | 5 |
| Belgio | 1 | 0 | 2 | 3 |
| Svizzera | 1 | 0 | 1 | 2 |
| Svezia | 1 | 0 | 1 | 2 |
| Emirati Arabi Uniti | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Nuova Zelanda | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Norvegia | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Spagna | 0 | 5 | 1 | 6 |
| Austria | 0 | 3 | 0 | 3 |
| Cuba | 0 | 2 | 5 | 7 |
| Croazia | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Corea del Nord | 0 | 2 | 1 | 3 |
| Canada | 0 | 2 | 1 | 3 |
| Repubblica Ceca | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Slovenia | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Taipei | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Estonia | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Portogallo | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Serbia/Montenegro | 0 | 1 | 0 | 1 |
| India | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Kazakistan | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Hong Kong | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Lituania | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Danimarca | 0 | 0 | 4 | 4 |
| Brasile | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Azerbaigian | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Argentina | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Colombia | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Mongolia | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Trinidad e Tobago | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Israele | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Eritrea | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Cile | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Giamaila | 0 | 0 | 1 | 1 |

ATENE Salvatore Sanzo, Simone Vanni, Andrea Cassarà e Matteo Zennaro (riserva). Quattro nomi che da ieri entrano di diritto nella gloriosa storia della scherma italiana. Sono i quattro uomini che sotto la guida di Andrea Magro hanno regalato all'Italia una medaglia d'oro che mancava da vent'anni alle Olimpiadi, quella del fioretto maschile a squadre.

A far grande l'Italia a Los Angeles furono Mauro Numa, Andrea Borella, Stefano Cerioni, Angelo Scuri e Andrea Cipressa. Alla Fencing Hall dell'Elliniko di Atene sono stati questi quattro ragazzi. Che si sono dimostrati ancora una volta i più forti, reggendo al peso del pronostico che li vedeva largamente favoriti, alle malattie, agli infortuni, alle decisioni spesso cervellotiche di arbitri non sempre all'altezza.

Di fronte, gli azzurri avevano l'avversario peggiore del lotto, la Cina, che già l'anno scorso avevano affrontato nella finale dei Mondiali di Cuba. Ieri, come un anno fa a L'Havana, Sanzo, Vanni e Cassarà hanno trionfato. Ma questa vittoria vale molto di più, non solo per il contesto nel quale si è realizzata, ma anche per il modo in cui è arrivata. Con una sofferenza incredibile, soprattutto verso



L'azzurro Simone Vanni nell'avvincente combattimento contro Chong Ye. Assieme ai compagni Cassarà e Sanzo ha conquistato meritatamente la medaglia d'oro (la sesta per l'Italia) nel fioretto a squadre.

la fine. Il che rende ancora più dolce il sapore di questo fantastico oro.

Sanzo comincia male prendendo un parziale di 2-5 con Ye Chong. Rimette subito le cose a posto un grandissimo Vanni, che infila un contro-

parziale di 8-2 a Zhaozhi Dong, ribaltando completamente il risultato (10-7 per l'Italia). Purtroppo, Cassarà va male nella manche seguente contro Hansxiong Wu, incassando a sua volta un 3-8 che riporta gli asiatici sopra di due punti (13-15).

Risale in pedana Vanni, che purtroppo accusa una caduta che l'arbitro, il polacco Piotr Kielipkowski, con decisione un po' strana, punisce con il rosso ritenendolo simulato per evitare il colpo avversario. Il giudice di gara diven-

ta protagonista in negativo, rifilando un altro rosso a Vanni - colpevole di essere caduto - e di conseguenza una nuova stoccata a favore della Cina. Ma il poliziotto pisano è più forte di tutto ed è di nuovo grandissimo, con un

7-3 che rimette la nostra squadra sopra di due (20-18). E grandissimo anche Sanzo al suo ritorno in pedana contro Wu. L'altro pisano del fioretto azzurro fa 5-2 e l'Italia si trova sul 25-20. Cassarà non è da meno e, smaltita l'emozione, contro Dong fa 5-3 (30-23 a nostro favore).

Nell'ottava e penultima frazione Cassarà sale in pedana contro Ye e il giovane bresciano si disimpegna ottimamente, concludendo con le sue fatiche olimpiche con un bel 5-4 (azzurri sul 40-34).

Sembra fatta. Ma mancano ancora cinque punti per l'oro. E conquistarli, per Salvatore Sanzo, è una fatica immensa. Lo stress fisico accumulato, la contrattura alla coscia destra accusata in semifinale, la tensione per un traguardo che da fuori pare vicinissimo ma in pedana somiglia a una montagna concrono a permettere l'incredibile rimonta del cinese Dong, che con un parziale di 8-2 riporta la sua squadra in parità. A quel punto esce fuori il grande campione. Sanzo guadagna tempo cambiando il fioretto, riprende fiato e riordina le idee. E infila tre stocche decisive per il 45-42 finale.

Salvatore Sanzo: «È stata una grande vittoria. Io ho dato tutto quello che potevo. Ma ho tirato al 40 per cento delle mie possibilità».

NUOTO

L'ultimo botto (con record mondiale) degli Usa nella 4X100 misti senza il mostro Phelps

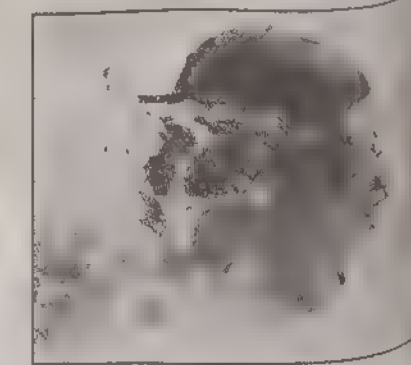
ATENE Pioggia vera no, e con il clima rovente di Atene c'era da immaginarselo: la piscina dell'Acquatic Centre non ha riservato la messe di record come era stato quattro anni fa, nell'acqua magica di Sydney. Ma per qualcuno - Mike Phelps - è stata un'inondazione d'oro e d'altri metalli preziosi. Perché la piscina olimpica nel cuore di Oaka, non avrà fatto nascere il nuovo Spitz ma ha di sicuro incoronato il nuovo re della vasca.

Sono cinque gli ori dell'americano, l'eroe o il mito, per lanciare un ponte con il passato così vivo nella città dominata dal tempio ad Athena Parthenos: Michael Phelps, il ragazzone venuto da

Baltimora, quello dalla frangetta improbabile e le orecchie vistose, quello che prima di prendere posto sui blocchetti si spara in cuffia il rap ossessivo di Eminem, lascia il tempio delle Olimpiadi moderne con un bottino degno solo dei grandissimi degli sport a cinque cerchi. Sette giornate di gare, quindici volte in vasca, per un totale di cinque ori (200 e 400 misti, 100 e 200 farfalla, 4X200 sl) e due bronzi (200 sl e 4X100 sl). A questi va aggiunto l'oro più che virtuale della staffetta 4X100 misti che ha visto i quattro compagni di squadra Peirsol, Hansen, Crocker e Lezak salire sul gradino più alto del podio con tanto di record del mondo.

Phelps, che aveva gareggiato in batteria, avrà comunque la medaglia, anche se varrà per ricordo, ma non conterà negli annali del nuoto olimpico.

Nel giorno in cui cala il sipario sul nuoto e si spengono le luci della piscina olimpica, si guarda ai numeri. Cifre che parlano tutte a favore del marziano Phelps, anche se lo statunitense non è riuscito a stabilire in modo proporzionale alle medaglie anche i primati mondiali, eccetto quello nella giornata d'apertura nei 400 misti. Le donne invece hanno corso di più al limite dei cronometri: ancora l'America nella 4X200.



Ian Crocker

CALCIO

L'Italia supera con fatica gli africani solo negli ultimi minuti del secondo tempo supplementare e vola in semifinale. Decisivo Pelizzoli

Bovo, carta a sorpresa che scaccia tutti i Mali

Finisce in rissa al rientro negli spogliatoi: gli avversari aggrediscono i ragaxxi di Gentile

ATENE Non sarà bella, non sarà divertente, non avrà talenti incredibili, però è l'unica nazionale di calcio che vince. Non è poco in questi tempi davvero infelici per il pallone italiano e quindi è inutile storcere il naso di fronte a una vittoria per 1-0 contro il Mali: gli azzurri di Claudio Gentile vanno in semifinale nel torneo olimpico soffrendo per 120' a dimostrazione che non sono arrivati qui in vacanza ma per cercare di vincere una medaglia. Alla fine dell'incontro, nel sottopassaggio, c'è stato un violento parapiglia. Mentre gli azzurri esultavano, sono stati aggrediti da alcuni giocatori africani forse provocati da un gestaccio di Sculli. È dovuta intervenire la polizia greca per sedare la rissa.

Nel primo tempo Pelizzoli respinge un penalty di Sissoko e poi un colpo di testa di Bovo evita un finale ai rigori che sembrava ormai scontato. Dopo aver spinto tanto, gli africani esauriscono nella ripresa le loro energie e l'Italia ha il demerito di non averne approfittato prima. Ma se Gilardino spreca tre nette

| | |
|--|----------|
| Italia | 1 |
| Mali | 0 |
| MARCATORE: sts 11' Bovo. | |
| ITALIA (4-4-1-1): Pelizzoli, Bonera, Ferrari, Bovo, Moratti (sts 13' Chiellini), Pinzi 6 (sts 4' Gasbarroni), Palombo, Donadel, Sculli (st 31' Del Nero), Pirlò, Gilardino. All. Gentile. | |
| MALI (4-3-3): Bathly, D. Diakite, Coulibaly, Kone, Tamboura, M. Diallo, Berthe (sts 1' A. Traore), Sissoko, Kebe (sts 15' Sidibe), Ndiaye, D. Traore (st 37' Aboubakar). All. Kone. | |
| ARBITRO: Torres (Paraguay). | |
| Ammoniti: Sculli e Bovo, Bonera, Kone, Sissoko, Donadel, Pinzi e D. Diakite. Angoli: 9 a 5 per l'Italia. | |

palle gol, è sempre difficile trovare in questa squadra qualcun altro che prenda il suo posto di bomber. A sorpresa, spunta il gol decisivo di un giocatore che finora non aveva messo piede in campo in Grecia e che ridà all'Italia la possibilità di lottare in una medaglia nel calcio che non arriva da 68 anni.

I primi minuti fanno ben sperare non tanto per l'atteggiamento dell'Italia che è sempre lo stesso delle gare precedenti, quanto piuttosto per i regali che la difesa del Mali concede subito. Un pasticcio di Kone mette infatti

Gilardino davanti al portiere ma il sinistro dell'attaccante finisce a lato di pochissimo. Gli azzurri ci credono e si convincono che sia sufficiente buttare la palla avanti per creare qualcosa di pericoloso. Inizia quindi il pomeriggio di dura fatica di Ivan Pelizzoli, che si guadagna la convocazione da fuorigioco con una serie di interventi davvero da grande portiere. E al 34' che c'è bisogno di tutta la sua classe per non andare in svantaggio. Ferrari stende Traore e l'arbitro paraguayano Torres fischia un giusto rigore. Sissoko tira forte sul-

L'IRA DI PESCANTE

ATENE Dalla scherma al calcio, per l'Italia è il giorno delle liti olimpiche: provocate da altri, ma pur sempre liti. Alla Fencing Hall di Helleniko, mentre gli azzurri del fioretto stavano per vincere l'oro contro la Cina è stato Mario Pescante a rispondere con fermezza alle accuse del presidente della federazione internazionale, Roch che aveva espressamente usato la parola «imbrogliato». Allo stadio Kairaskaki, qualche chilometro più in là e una manciata di minuti prima, erano invece stati i calciatori del Mali ad aggredire i colleghi italiani, dopo l'1-0 azzurro che vale alla squadra di Gentile la semifinale.

Ma se quello del calcio è stato un parapiglia veemente, e finito lì, la lite a margine della scherma ha i veri e propri contorni dell'incidente diplomatico: Pescante è membro Cio, oltre che sottosegretario del governo italiano ed ex presidente del Coni, Roch è presidente di una federazione mondiale. Di Pescante è rimasta l'immagine di quando saltò sul ring di Seul per consolare Vincenzo Nardiello, appena sconfitto ai punti dall'idolo locale Park, e poi si rivolse ai giudici urlando un «ladri» a pieni polmoni.

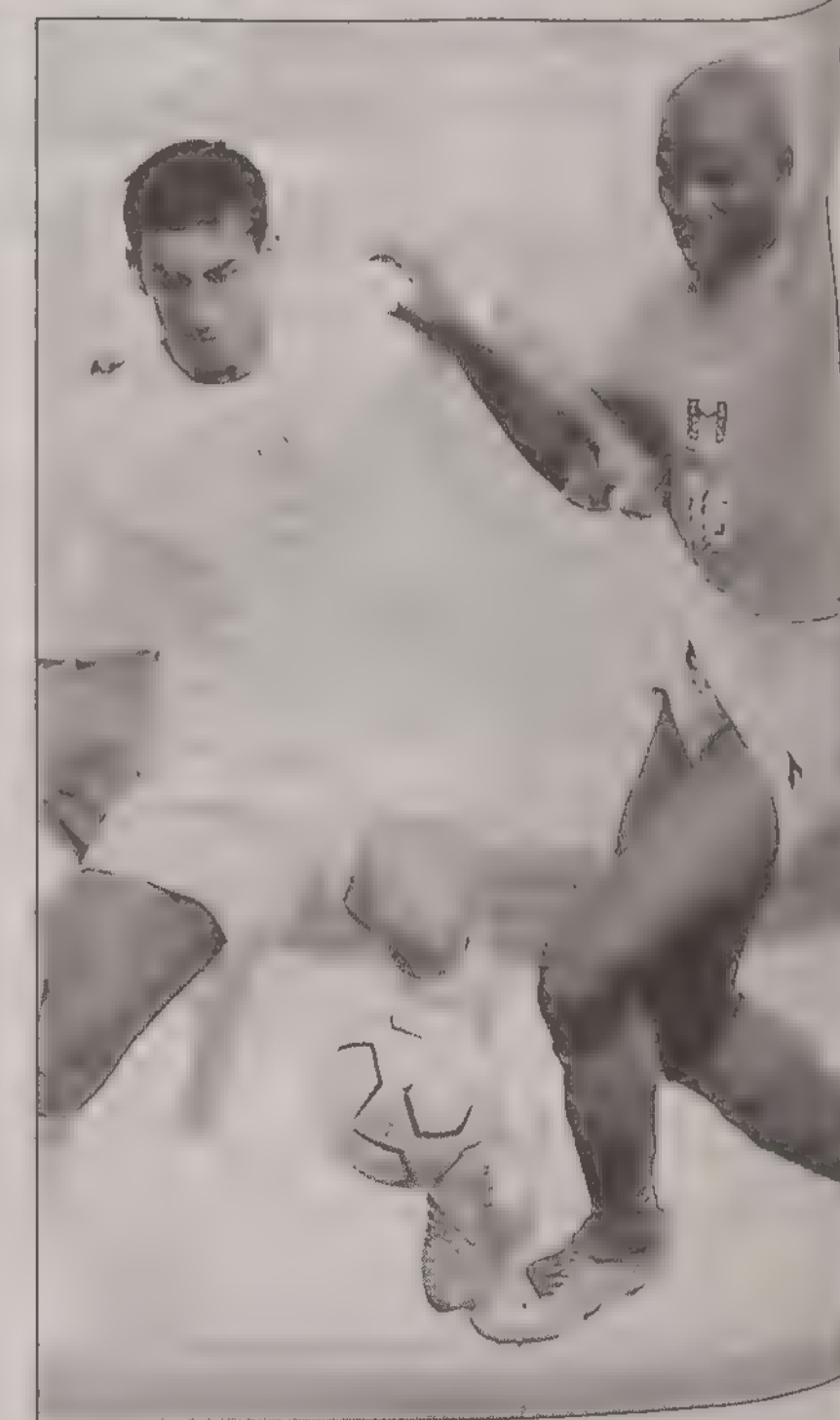
Due miracoli in una manciata di secondi che non spengono i cori di incitamento per il Mali dello stadio Ka-

raiskaki (quasi pieno) che tifa, ovviamente, per la squadra più debole. Da quello che si vede in campo, però, i tifosi greci sbagliano tutto, perché l'Italia viene sostanzialmente dominata nei primi 45', che si chiudono sullo 0-0. Pirlò schierato più vicino a Gilar-

dino si muove molto anche se non riesce a spostare in avanti il baricentro della sua squadra. Ma è l'attaccante del Parma a deludere di più, divorandosi altre due grosse occasioni. Non è il solito «Gila», spesso commette fallo per liberarsi e, quando Sculli all'8' e Pirlò al 24' della ripresa lo mettono in condizione di segnare, prima il portiere maliano para con un bel tuffo e poi il suo diagonale finisce di un centimetro a lato.

Sono le due occasioni migliori che, assieme a quella avuta all'inizio partita, rappresentano un capitale di palle-gol sprecate tutte dal n.9 azzurro. Gli africani mantengono il controllo del gioco ma il loro ritmo cala.

Il pallone giusto per andare alle semifinali lo mette Pirlò sui piedi di Matteo Ferrari all'8' del secondo tempo supplementare, ma il difensore riesce nell'impresa di spedire alto sulla traversa da due metri. Ci pensa allora un altro difensore all'11' a infilare finalmente il portiere maliano. Bovo incorna in rete il cross di Pirlò e l'Italia torna in semifinale dopo 16 anni.



Il centrocampista azzurro Pinzi in azione.



ATENE Il signore degli anelli torna oggi per chiudere la carriera in bellezza, anche se il podio resterà probabilmente un miraggio. Jury Chechi però interpreta la sua Olimpiade in modo deoubertiniano: per lui è già una vittoria esserci e non potrà mai dimenticare quei momenti in cui ha fatto da portabandiera nella cerimonia di apertura. All'ex fuoriclasse tornato a gareggiare proprio in prospettiva Atene andrebbe bene un piazzamento al limite del podio, anche se la speranza è l'ultima a morire. Infatti fa un'importante precisazione: «Parliamoci chiaro, qui i primi due posti sono assegnati, al bulga-

GINNASTICA L'anziano campione sa che i primi due posti sono assegnati e come avversario trova il compagno Morandi

Chechi: «Derby azzurro per il 3.º posto»

ro Jovtchev e al greco Tampakos. È giusto così e io accetto il verdetto: il bulgaro è lì per motivi tecnici, Tampakos perché gioca in casa e per lui, come potete immaginare, c'è un occhio di riguardo. Ma la cosa non mi scandalizza: era inevitabile che succedesse».

Così la sfida di Jury riguarderà la medaglia di bronzo, suo sogno non dichiarato apertamente. Ma in cuor suo ci spera, «e per questo al villaggio mi sono

isolato totalmente, sento la tensione pre-gara e devo concentrarmi anche se stavolta avrei voluto vivere l'esperienza olimpica in modo più sereno».

Però Jury non farà drammi se quel terzo posto dovesse andare a qualcun altro: «Qui c'è la concreta possibilità che il terzo posto vada comunque all'Italia, visto che quello tra me e Morandi (terzo dopo la fase eliminatoria, mentre Chechi è quarto) sarà un auten-

tico derby. Inutile nasconderselo, sarà un duello fra noi azzurri, peccato che ci sia di mezzo anche il russo Safoshkin». Si tratta di un ex acrobata passato direttamente dal circo alla ginnastica.

Peccato solo che Jury non abbia risolto i soliti problemi al bicipite sinistro: ancora una volta prima di gareggiare sarà costretto a prendersi degli anti-infiammatori. «Non sono in perfette condizioni per-

ché continuo ad avvertire dolore al bicipite. Per capire meglio come sto, in allenamento ho forzato, e il dolore è aumentato, ma in gara cercherò di non pensarci». Il caso ha voluto che anche stavolta, come ad Atlanta, sia lui l'ultimo degli otto finalisti a scendere in lizza. «Ma qui le condizioni sono diverse. Se uno è il grande favorito, com'era per me ad Atlanta, esibirsi per ultimo è un vantaggio, devi solo confermare quan-

to hai fatto fino a quel momento. Se invece sei in lizza per un piazzamento di prestigio, fare l'esercizio per ultimo, sapendo già i punteggi degli altri è inevitabilmente condizionante. Supererò quest'ostacolo pensando che fino a poco tempo fa non avrei mai immaginato di ritrovarmi in questa situazione, mi sarei messo a ridere se qualcuno mi avesse detto che mi sarei ritrovato qui a parlare di possibile bronzo all'Olimpiade. Incredibile ma vero, ma la passione per questo sport e per la bellissima esperienza dei Giochi è stata troppo forte, per questo sento di aver vinto comunque».

CANOTTAGGIO Il 4 senza inaspettatamente alle spalle di Gran Bretagna e Canada, il doppio si fa passare da Francia e Slovenia

Bronzo che esalta e bronzo che delude

Galtarossa e Sartori alla premiazione con facce scure: erano i grandi favoriti della finale

ATENE Prima giornata di finali del canottaggio sul bacino greco di Schinias per i Giochi e primi posti per l'Italia, dopo le preoccupanti eliminazioni nelle due giornate di semifinale. Mai così egue le spartizioni delle medaglie, con Gran Bretagna (1 oro, 1 argento e 1 bronzo), e Germania (1 oro e 1 argento) per ora le migliori, ma ben 15 le nazioni salite sul podio, e gli azzurri che rimediano un bronzo dove si sperava l'oro (nel doppio di Sartori e Galtarossa), e uno splendido quanto inaspettato bronzo nel 4 senza (Raffaello Leonardo, Agamennoni Luca, Dentale Dario, Porzio Lorenzo), nella gara dove già l'accesso alla finale era considerato un miracolo.

Grande attesa per il doppio maschile italiano che dopo le qualificazioni era dato per favorito. Sembra-

va dimenticata la fastidiosa tendinite al braccio di Sartori, né destava preoccupazione la Norvegia che vinceva il ricorso alla Federazione internazionale e veniva inserita in finale in acqua 7. Galtarossa e Sartori, due autentici campioni, età media 30 anni, con all'attivo 5 titoli iridati ciascuno e uno olimpico nel loro palmares, in una delle finali più equilibrate, con Francia e Slovenia avversari di sempre.

Partivano forte gli azzurri transitando subito in testa, mentre francesi e sloveni rimanevano incollati alla poppa italiana. Accumulavano ancora vantaggio mentre Cop e Spik (sloveni di Bled) si portavano in seconda posizione e i francesi Hardy e Veilleident (mondiali uscenti) rimanevano incollati ai due battistrada. Attaccava la Slovenia nell'

ultima frazione di gara, salvava il ritmo dei francesi mentre il ritmo degli azzurri si appesantiva negli ultimi 300 metri. Sul traguardo i transalpini a confermare il risultato dello scorso anno conquistando l'oro olimpico, agli sloveni l'argento, e bronzo per Galtarossa e Sartori, la cui espressione sul pontile delle premiazioni non era delle più felici.

La sorpresa giungeva invece dal secondo equipaggio azzurro in gara, quel 4 senza, croce e delizia del canottaggio italiano, le cui scelte della vigilia si sono rivelate quanto mai azzeccate. Una start list da far tremare i polsi con i migliori sei specialisti al mondo: Italia, Australia, Gran Bretagna, Canada, Nuova Zelanda e Polonia. Migliorata la partenza di Leonardo, Agamennoni, Dentale e Porzio che dapprima mante-

nevano il contatto con il gruppo e poi risalivano con grande caparbietà posizione su posizione, superando addirittura l'Australia gli ultimi 750 metri, mettendosi a ridosso di Gran Bretagna e Canada.

Gli ultimi 500 metri erano i più esaltanti con la Gran Bretagna che doveva guardarsi dal Canada (che poi arriverà al fotofinish), e da un'ulteriore rimonta del 4 senza azzurro che andava a conquistare un'inaspettata medaglia di bronzo.

Nelle piccole finali, vittoria dell'otto (7.º assoluto); 2.º posto per il 2 senza maschile a fotofinish con la Gran Bretagna (8.º posto assoluto), e per il doppio femminile a 2" dalla Francia; 5.º per il 4 di coppia maschile nella gara vinta dall'Australia; e 6.º il doppio pesi leggeri, nella gara vinta dagli Usa.

Maurizio Ustolin



I quattro canottieri azzurri raggianti per l'impresa di essere saliti sul podio olimpico.

Dalla piattaforma Tania Cagnotto cercherà il podio



Tania Cagnotto

ATENE Tania Cagnotto è stata nel lotto delle finali per i tuffi dalla piattaforma da 10 metri, con possibilità di conquistare almeno il bronzo. L'atleta azzurra ha realizzato un punteggio totale di 526,44 e si colloca in settimana posizione tra le dodici che oggi si contenderanno il podio.

Davanti a tutte c'è l'australiana Loudy Toubert, con un totale di 550,10, seguita dalla cinese Lao Lishi (551,97) dalla connazionale Newbery (545,25). Sulla base dei tuffi ottenuti nei tuffi di qualifica, la Cagnotto è lontana di 7 punti dalla possibile medaglia di bronzo.

A casa Cagnotto la soddisfazione va di pari passo con la prudenza: la parola podio è tabù. «Tania le potenzialità ce le ha», spiega papà Giorgio, «ma non è ai livelli delle rivali che la precedono. Insomma non è da podio. Poi può succedere di tutto, ma lei ha già fatto molto».

«Ho centrato l'obiettivo della vigilia - ha detto Tania a fine gara - anche se mi dispiace per il quarto e ultimo tuffo, avrei potuto guadagnare una posizione se l'avessi eseguito meglio. Forse ho pagato un pizzico di emozione. Cercherò di scalare qualche posizione e avvicinarmi al più possibile alle prime tre».

| GLI AZZURRI IN GARA | |
|--|--|
| SPORT EQUESTRI ore 8.00 Salo ostacoli ind. (qualif.) - Roberto Arioldi, Bruno Chimiri, Vincenzo Chimiri, Juan Carlos Garcia Traina | PALLAVOLO donne ore 15.00 Italia - Grecia |
| TIRO A SEGNO ore 8.00 - carabina 3 p. (qualif.) - Marco De Nicolò (ev. finale ore 12.30) | ATLETICA Ore 17.00 - Maratona: Rosaria Console, Bruna Genovese Ore 18.30 - Alto (finale): Alessandro Salotti Ore 19.55 - 100 m (ev. semifinale): Simone Collio (ev. finale 22.10) Ore 20.15 - martello (finale): Nicola Vizzoni |
| CANOTTAGGIO Ore 8.10 - 4 senza PL (finale) - Catello Amarante, Salvatore Amirano, Lorenzo Bertini, Bruno Mascarenhas | PALLANUOTO donne ore 17.15 Quarti: Italia - Ungheria |
| LOTTA Ore 8.30 Stile libero (elim.) - Diletta Giampiccolo (55 kg), Katarzyna Juszcak (72 kg) | BASEBALL ore 17.30 Italia - Cuba |
| TIRO A VOLO Ore 10.00 Skeet (2. round qualif.) - Andrea Benelli, Ennio Falco (ev. finale ore 14.30) | BEACH VOLLEY (Orario da definire) quarti: Daniela Gattelli, Lucilla Perrotta |
| TIRO A VOLO Ore 10.00 Skeet (2. round qualif.) - Andrea Benelli, Ennio Falco (ev. finale ore 14.30) | PUGILATO Ore 19.15 (Ottavi) 64 kg: Di Rocco vs Gheorghe (Rom) |
| VELA dalle ore 10.00 10/11/12, regata Classe 9er: Gianfranco Sibello, Pietro Sibello 11, regata Classe Laser: Diego Negri 9/10 regata Classe Europe: Larissa Neviero 3/4 regata Classe Star: Francesco Bruni, Antiar Vigna Classe Tornado: Francesco Marcolini, Edoardo Bianchi | TUFFI Ore 20.00 - Piattaforma 10 m (finale) Tania Cagnotto |
| | GINNASTICA Ore 21.14 Anelli (finale) Jury Chechi, Matteo Morandi |

ANSA-CENTIMETRI

BASKET Ridimensionato il fenomeno Yao Ming da una difesa attenta e feroce degli azzurri

L'Italia sgretola la Grande Muraglia cinese

Galanda, Chiacig e Garri grandi protagonisti del passaggio ai quarti di finale

ATENE Altro che Yao Ming: almeno a giudicare da quanto si è visto ad Atene nella Nba dovrebbero giocare Galanda e Chiacig. L'Italia del basket conquista l'obiettivo minimo che si era prefissa, ovvero i quarti di finale del torneo olimpico, dominando 89-52 la Cina del gigante di Houston, che sta facendo impazzire gli americani ma che qui in Grecia si sta dimostrando giocatore assolutamente normale, fuorché per l'altezza. Certo la sua pessima prestazione è stata frutto di quella ottima degli azzurri, che con una difesa perfetta hanno tolto ogni rifornimento al pivot-muraglia, alle prese con pochissimi palloni giocabili. Ma quelli che ha ricevuto Yao li ha regolarmente sprecati, sbagliando conclusioni facili: come dire che ci ha messo anche del suo.

Tutti lo attendevano come grande protagonista, invece a Pechino dovranno aspettare ancora quattro anni, quando l'Olimpiade la organizzeranno e la squadra di casa, Yao Ming in primis, dovrà inventarsi per forza vincente, magari trovando quella grinta che per ora alla squadra allenata dall'americano Del Harris (il suo posto è diventato estremamente a rischio) manca totalmente.

Nel palazzo ricavato in un hangar del vecchio aeroporto di Atene, in riva al mare, c'è stata solo l'Italia, dominatrice del match grazie alla mano calda di Galanda, autore di un 6/8 dalla linea dei tre punti che la dice lunga sulla sua partita. Ma va sottolineato anche il lavoro di un Chiacig da manuale nella prima metà di gioco, e poi quello di Garri, estremamente duttile al punto da calarsi nei panni del centro e andare in marcatura, in modo molto efficace, sul gigante cinese.

PALLAVOLO

ATENE E sembrata una partita facile, ma solo per merito degli azzurri: l'Italia di Montali rifila un secco 3-0 all'Olanda e arriva ai quarti di finale del torneo olimpico di pallavolo maschile, al termine di una partita che lo stesso tecnico ha definito «quasi perfetta». Il piazzamento finale della squadra italiana dipenderà ora da due partite: Russia-Brasile e Russia-Italia di domani. E c'è ancora una possibilità, seppur remota, di vincere il girone.

L'Olanda è infatti avversario scomodo anche se imprevedibile, una squadra ricca di talento e capace di battere la Russia per poi perdere per 3-0 con gli Usa. Il merito degli azzurri è stato proprio non dare mai fiducia ai loro avversari, costringendoli sempre a inseguire in una partita che non è mai sfuggita dalle mani azzurre. Nel primo set, Sartoretti non mette una palla a terra senza muro e si fa bloccare da Gortzen sul successivo attacco: il punteggio è in parità sul 16-16, ma ci pensa Cernic a dare la prima scossa al match, dimostrandosi il più continuo tra i martelli di Montali e il più utile in difesa.

L'Italia scappa via anche nella seconda frazione. L'allenatore olandese cambia palleggiatore e Schuil (miglior marcatore con 16 punti) riporta in partita i suoi, ma i troppi errori dei suoi compagni ridanno tranquillità agli azzurri in uno dei rari momenti di difficoltà del match.

PALLANUOTO

ATENE Con capitano Silipo fermo in panchina per la botta rimediata nell'incontro contro la Germania, l'Italia di pallanuoto batte l'Egitto e prosegue la sua marcia verso la seconda fase del torneo. La partita, però, è stata meno facile del previsto. Solo negli ultimi due tempi l'Italia, spinta da Roberto Calcaterra, è riuscita a trovare il filo e a raddrizzare un incontro che non si stava mettendo bene. Gli azzurri hanno subito l'iniziativa degli egiziani soprattutto nel secondo tempo, che si è chiuso con un parziale di 1-0 per la squadra di Shamala.

Per fortuna gli egiziani hanno anche sbagliato parecchio, mandando sei volte la palla a sbattere sui legni della porta difesa da Gerini, peraltro colpevole su due dei quattro gol egiziani. Rampognati dal ct De Crescenzo, gli azzurri hanno finalmente deciso di mettersi a giocare e nel terzo tempo hanno rifilato sei reti alla squadra africana, subendone una. Altri cinque gol nell'ultimo periodo di gioco hanno definitivamente chiuso la partita.

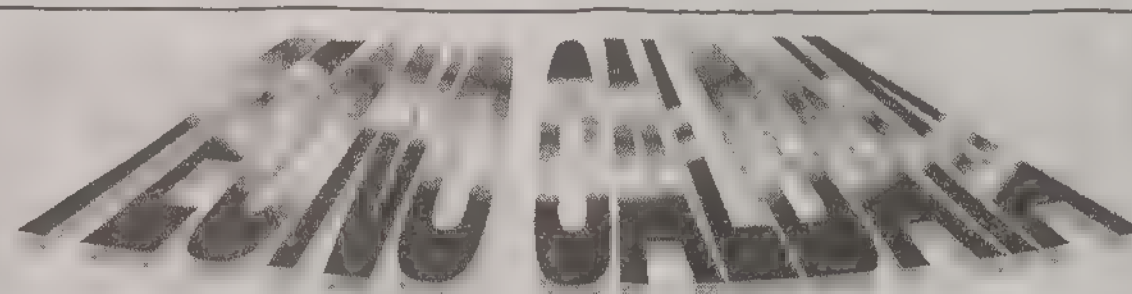
Al termine dell'incontro, l'allenatore De Crescenzo non ha fatto mistero della sua delusione: «Eh sì, mi sono proprio incavolato - si lascia sfuggire con i giornalisti - Il fatto è che la nostra squadra esce fuori solo quando ha davanti a sé un'impresa impossibile. Il possibile, invece, non le interessa. Non mi è piaciuto vedere una squadra così poco reattiva, così poco operante».

ASSISTENZA E MONTAGGIO
vasche idromassaggio e box doccia



Albatros
VIVETE E RIGENERATEVI.

SVILUPPO REALIZZAZIONE E PROGETTAZIONE
impianti gas, riscaldamento e condizionamento

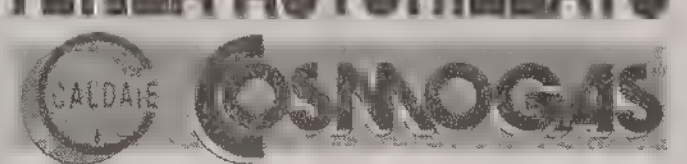


di **G. TAUCER**
via di Prosecco 2/2
34016 Trieste

Fax - Tel.: **040 212936**
Cell.: **330 611037**
Cell.: **320 0206840**

MANUTENZIONI E LIBRETTI
d'impianto con allegato
"H" su caldaie a gas e gasolio

CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO
caldaie



RIPARAZIONI IDRAULICHE

ATLETICA Finale a sorpresa nei 100 metri con l'americana Williams e la giamaicana Campbell battute

E' bielorusa la figlia del vento

La Nesterenko parte male poi rimonta le avversarie negli ultimi 30 metri

Oggi pomeriggio tocca a Talotti nel salto in alto

TRIESTE Alessandro Talotti prova a volare sopra il resto del mondo. Il 23.enne di Campofornio si cimenterà questo pomeriggio nella finale del salto in alto (ore 18.30), cercando una medaglia contro i russi Rybakov e Voronin, i cecchi Ton e Baba, gli statunitensi Hemingway e Nieto, il serbo Topic, lo svedese Holm, il canadese Boswell, l'ucraino Sokolovsky e il cubano Perez. Per arrivare sul podio di Olimpia Alessandro dovrà superare il suo personale di 2,30 metri. Impresa più che possibile.

Missione fallita invece per l'arciero triestino Ilario Di Buò, ieri impegnato nella prova a squadre. Dopo il bronzo di Atlanta e l'argento di Sydney, Ilario era certo di potersi portare a casa la terza medaglia in sei Olimpiadi, invece gli Stati Uniti hanno sbarato la strada allo squadrone azzurro (composto, oltre che da Buò, dal campione olimpico Galiazzo e da quello mondiale Frangilli) già nei quarti, vinti dalla squadra a stelle e strisce per 243 a 240.

Tanto Friuli-Venezia Giulia nella vittoria contro la Cina che in pratica manda ai quarti gli azzurri di basket. Quasi in «tripla doppia» Gianmarco Pozzeco (12 assist, 10 punti e 4 rimbalzi), mentre hanno chiuso din doppia cifra Mian (10 punti e 100 al tiro), Galanda (22 punti) e Chiacig (14 punti).

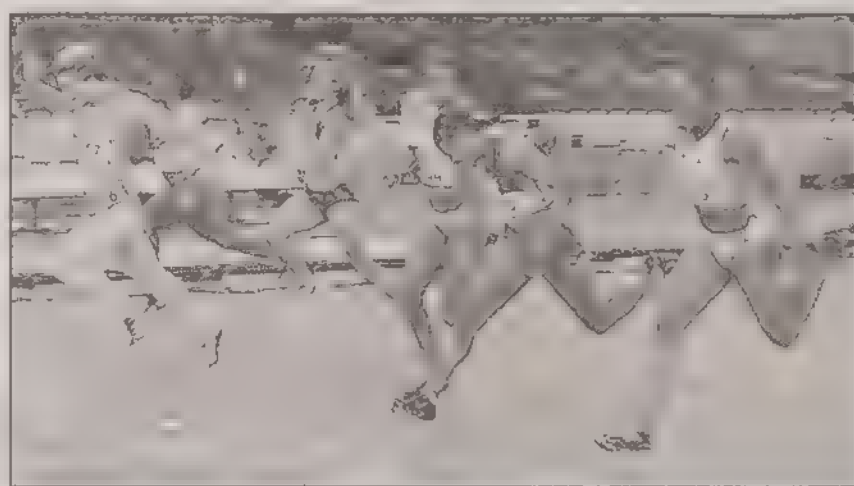
Al goriziano Matej Cernic sono bastati 10 punti (8 schiacciate e 2 muri) per sottomettere l'Olanda 3-0, spedendo con un turno di anticipo l'Italvolley ai quarti di finale. Oggi toccherà a Elisa Togut (ore 15) emulare il concittadino con la squadra femminile impegnata dalla Grecia.

a. r.

ATENE Il vento dell'Est è tornato: è bielorusa la figlia del vento, la sprinter che ha conquistato il titolo olimpico dei 100 metri. Il mondo deve fare la riverenza a Yuliya Nesterenko, ventinienne di Bortsevich, maritata al quattrocentista Dmitry. Una pallida, ma graziosa ragazza dell'Est che ha fatto dell'agilità e della frequenza l'arma per battere la potenza di avversarie più muscolate.

Scosso dalla vicenda Balco, lo scattismo statunitense, che ha dovuto fare a meno di Marion Jones, e Terry Edwards, non è riuscito a trovare in fretta una sostituta dello stesso livello. La quasi ventunenne Lauryn Williams, pur facendo meraviglie, e il suo primato personale, ha finito per pagare la verde età, cedendo negli ultimi metri al ritorno irresistibile della Nesterenko. La giamaicana Veronica Campbell è parsa colpita dal sortilegio della Ottey, per anni eterna piazzata olimpica della specialità.

Alle due è mancato il coraggio di credere fino all'ultimo le proprie possibilità, è mancato loro la grinta della bielorusa, che non ha



La Nesterenko «brucia» la Williams e la Campbell.

avuto paura di rimettere in piedi una corsa che dopo trenta metri sembrava compromessa. Le due sono finite preda della paura di essere riacciuffate all'ultimo metro. E così è stato. È stato estremamente bello vedere il coronamento della rincorsa della Nesterenko. Le tre sono state le sole a scendere sotto gli 11 secondi: di sette centesimi la vincitrice, di quattro la Williams, di tre la Campbell. Ecco il podio dei 100 femminili al termine di una gara appassionante, vissuta metro per metro con entusiasmo dal pubblico che ha accompagnato la rimonta

di quella velocista bianca contro le pantere nere.

Allo sparo tre atlete hanno avuto una migliore reazione: 0.154 per la bulgara Lalova, la più svelta di tutte, davanti alla giamaicana Veronica Campbell di un centesimo e di qualche metro la bulgara Lalova e la bahamense Ferguson, entrambe 11.04. Qui a sorpresa crollava la francese Christine Arron («Ho perso l'equilibrio allo start e non sono riuscita a riprendermi. Una disdetta, come a Sydney»), sesta con 11.21, davanti alla trentottenne Gayl Devers per un centesimo («Ho fatto i primi 60 metri bene, poi qualcosa mi è mancato. Pazienza, mi sono allenata per i 100 ostacoli»).

la Lalova, poi la Campbell e infine la Williams, con un salto sul traguardo, degno del lungo. Segno che aveva ancora energie da spendere, al contrario delle battute che le avevano esaurite dell'imminenza del suo ritorno.

Una finale comunque degna di un'Olimpiade, da cui era rimasta esclusa, a sorpresa, la francese Christine Arron, al secondo fallimento consecutivo dopo quello di Sydney. In precedenza le semifinali erano parse squilibrate, molto più veloce la prima, con la bielorusa Nesterenko a meravigliare una volta di più: sprintava un 10.92 che era primato nazionale, precedendo la giamaicana Veronica Campbell di un centesimo e di qualche metro la bulgara Lalova e la bahamense Ferguson, entrambe 11.04. Qui a sorpresa crollava la francese Christine Arron («Ho perso l'equilibrio allo start e non sono riuscita a riprendermi. Una disdetta, come a Sydney»), sesta con 11.21, davanti alla trentottenne Gayl Devers per un centesimo («Ho fatto i primi 60 metri bene, poi qualcosa mi è mancato. Pazienza, mi sono allenata per i 100 ostacoli»).

Vela: Mistral, Sensini seconda Partono le Star, Cayard primo

ATENE Andrea Trani con Gabriele Zandonà ha chiuso ieri la sua Olimpiade in decima posizione assoluta, con una prova d'orgoglio che è valsa il terzo posto nell'ultima regata disputata.

Si sono distribuite ieri le prime medaglie dell'Olimpiade della vela: oltre al 470 maschile (vittoria all'equipaggio americano), hanno esaurito la loro esperienza a cinque cerchi anche le ragazze del 470 femminile (trionfo dell'equipaggio greco con una prova di anticipo), Sacheggiani-Cutolo, che sono giunte in ventesima posizione, Michele Marchesini in classe Finn (24.º posto, e vittoria dell'inglese Ainslie) e Conti-Marenzi-Baroni (14.º posto, vittoria inglese) in classe Yngling esordiente alle Olimpiadi, e con successo.

Nell'ottavo giorno di vela olimpica, con vento leggero al minimo del regolamento,

che ha raggiunto al massimo gli otto nodi, sono scesi in mare per l'esordio i Tornado (Marcolini-Bianchi 13.º) e le Star (in testa Paul Cayard davanti a Torben Grael, decimi Bruni-Antar Vigna), mentre è continuata la rincorsa all'oro di Alessandra Sensini in classe Mistral; l'azzurra è arrivata terza e sesta nelle due regate, e ora in classifica è seconda, a un solo punto dalla cinese Yin, nuova leader di una graduatoria che ogni giorno riserva nuove sorprese.

Per quanto riguarda il programma odierno, oggi giornata di riposo per i Mistral, ultima prova per Laser e Europa (dove regala la triestina Larissa Nevierov), regate per 49er, Tornado e Star, dove la battaglia si fa davvero avvincente, visti i numerosi talenti al via.

fr. c.

CONTROCANTO

Il gigante Cina
Il marxismo dello stato e il capitalismo delle medaglie

Gigante non è il cestista cinese Yao Ming, alto 226 centimetri. Il gigante è proprio la Cina, terza per numero di medaglie, quattro anni fa a Sydney, per ora seconda ad Atene e chissà cosa nel 2008 a Pechino selezionando atleti da 1300 milioni di abitanti.

Appare tutto fascinoso e terribilmente grande nella storia di questo Paese, dalla moderna «grande marcia» di Mao alla imperiale «grande muraglia cinese» lunga 1500 chilometri e costruita in cento anni, sola opera umana visibile dalla Luna. La bandiera rossa fiammante dei suoi campioni nasconde il misto di una teoria e tanto capitalista nella prassi da far tremare ogni concorrenza, America compresa.

La sua Banca del Popolo, l'equivalente della Banca d'Italia, compra anche i nostri Bot. I cinesi all'Olimpiade si distinguono da tutti gli altri: sono crisalidi di un futuro che oltrepassa lo sport.

Giorgio Lago

Stessa classe, ma banchi diversi, per Riccardo Dei Rossi (argento nel canottaggio a Sydney) e Valentina Turisini (nel tiro ad Atene)

Due medaglie nate in un'aula del liceo Dante

TRIESTE Due argenti nati sui banchi di scuola, liceo classico Dante Alighieri, metà anni '80. Due argenti arrivati a quattro anni di distanza: Sydney 2000 e Atene 2004, entrambi figli della stessa classe, divenuta la più medagliata d'Italia. Due argenti triestini, visto che Riccardo Dei Rossi e Valentina Turisini sono entrambi nati e cresciuti sotto il colle di San Giusto e maturati (in ogni senso) nelle aule del Dante. Stessa classe, banchi diversi, ma per entrambi il sogno di divenire un giorno il vanto dei «dantini» tutti grazie allo sport a cinque cerchi.

Mentre Riccardo si dava ai remi nel suo circolo canottieri Saturnia, Valentina provava a fare centro nel poligono di tiro di Opicina. Per Riccardo la ribalta internazionale è arrivata presto, grazie alle gesta

di quel quattro senza, due volte campione mondiale: Valentina ha dovuto districarsi per vent'anni nel mondo della carabina, prima di mettere a segno il titolo mondiale militare. A 35 anni, per lei, è finalmente giunto il secondo gradino del podio di Atene, quattro anni dopo il suo coetaneo Dei

Rossi, argento in Australia dopo due Olimpiadi senza medaglie.

Ora, i due argenti, stanno idealmente appesi in quella classe del Dante, assieme ai ricordi dei due alunni immersi nei libri di greco e latino sino al 1988, data in cui i due maturandi avevano preso

strade divergenti. «Valentina era bravissima a scuola, di quelle che studiavano poco ma ricevevano sempre bellissimi voti - ricorda Dei Rossi -. Io dovevo faticare il doppio per arrivare dove arrivava lei». Alla fine, però, il punto di arrivo si è intersecato sulle strade d'Olimpia, verso l'argento più ambito.

Boxe: derubato dal verdetto Simion si ritira

ATENE Sconfitto, anzi derubato, dall'arbitraggio e non dal valore e dai pugni del suo avversario sul quadrato, il plurimedagliato romeno Marian Simion ha annunciato il ritiro dalla boxe. Un annuncio venuto dopo essere sceso sconfitto dall'egiziano Yasser, categoria pesi medi. I giudici di bordo ring avevano decretato la vittoria dell'egiziano per 36 colpi a 24, quan-

do invece le immagini dell'incontro hanno parlato chiaro: il romeno ha colpito di più e meglio, al punto che Yasser è stato anche contato. Anzi proprio allora si è verificato l'episodio-scandalo. L'arbitro ha contato fino ad 8, con il pugile arabo in grave difficoltà, sul punto di cedere, per poi stranamente fermarsi per invitare Simion a non muoversi.

«Com'è strana la vita! Dopo tanti anni nei quali eravamo distanti, ci eravamo rivisti a una premiazione a Trieste un paio d'anni orsono e avevamo pensato a una rimpatriata con tutti i compagni di classe. Ora mi piacerebbe rivederla per condividere con lei l'esperienza che abbiamo avuto in comune alle Olimpiadi e scambiare le sensazioni. Sarebbe una cosa bella. Mi è piaciuto come ha risposto alle dichiarazioni dei politici: è vero, si fanno avanti solo quando fai risultato. D'altronde la sincerità è sempre stata la dotte principale di Valentina. Oltre a essere determinata. Sapeva il fatto suo, anche se tutti la consideravano un po' troppo freddina».

Una freddezza uscita fuori tutta nella finale olimpica. Dieci spari perfetti, figli dei tanti allenamenti tenuti in Germania con la sua allen-



Valentina Turisini

trice «ufficiosa», la svizzera Buehlmann, pure lei impegnata nella gara di Atene. È battuta dalla triestina, capace di riportare un argento a Trieste dopo quelli conquistati a Sydney dall'arciere Di Buò e dal canottiere Dei Rossi.

Di Buò, ieri, nella finale a

«Bravissima a scuola, sembrava freddina, ma sapeva il fatto suo»

squadre, non ha ripetuto la gesta della concittadina facendosi eliminare dagli Usa nei quarti di finale. Riccardo ha invece appeso i remi al chiodo da un paio d'anni e ora si distreggia tra i compiti di marito e di padre continuando però ad allenarsi. E quell'argento della sua compagna di classe, ora avvocatessa ma ancora lontana dal ritiro dalle gare, gli ha fatto venire in mente un pensiero per niente male: allungare il numero di medaglie da appendere in quella classe del Dante. «Chissà che Dei Rossi non ritorni. Guardando le Olimpiadi viene in mente di farci un pensiero a tornare a gareggiare. diamo. Lo sport è sempre per ogni altra cosa».

Chissà che Valentina e Riccardo non possano ritrovare a Pechino 2008, alla ricerca di altre medaglie figlie dei banchi di scuola del Dante.

Alessandro Ravaglio



Prima il piacere.

Adesso Fiat

Poi il piacere.

**PARTI ADESSO CON ZERO ANTICIPO
PRIMA RATA A GENNAIO 2005
PREZZO ECCEZIONALE FINO AL 31 AGOSTO**

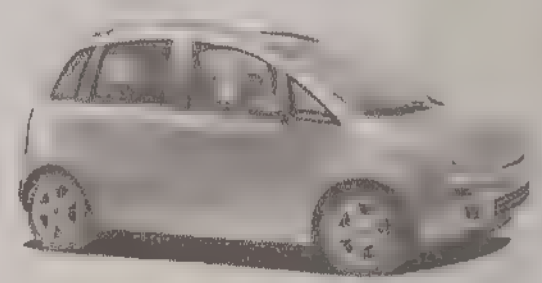
Adesso è il momento di goderti l'estate. Ovviamente a bordo di una nuova Fiat, subito tua senza un euro di anticipo e la prima rata a gennaio 2005. In più scegliendola adesso puoi avere una Fiat ancora più ricca di contenuti ad un prezzo che è tutto un piacere.



Seicento
da €5.750



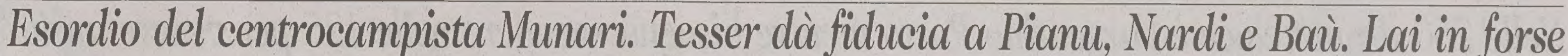
Punto
da €9.450
Climatizzatore • ABS con EBD
doppio airbag • servosterzo



Idea
da €13.850
Climatizzatore • ABS con EBD
doppio airbag • servosterzo

Fiat parte 5 anni di garanzia* o 120.000 km di assistenza stradale. Nel caso vendessi l'auto prima dei 5 anni, puoi ottenere uno sconto fino al 5% del prezzo sull'acquisto di un altro veicolo.

Seicento Actual: prezzo chiavi in mano IPT esclusa 5.750 euro, per vetture disponibili in stock. Zero anticipo, durata finanziamento 48 mesi, 44 rate da 160,50 euro. TAN 7,95%, TAEG 9,66%. Punto 1.2 Actual 3p: prezzo chiavi in mano IPT esclusa 9.450 euro. Zero anticipo, durata finanziamento: 48 mesi, 44 rate da 263,50 euro. TAN 7,95%, TAEG 9,08%. Idea 1.4 16v Active: prezzo chiavi in mano IPT esclusa 13.850 euro. Zero anticipo, durata finanziamento 48 mesi, 44 rate da 386 euro. TAN 7,95%, TAEG 8,80%. Rate comprensive della copertura assicurativa Prestito Protetto. Prima rata a gennaio 2005. Offerta valida fino al 31/08/04. Spese gestione pratica 150 euro + bolli, salvo approvazione SAVA. *2 anni di garanzia contrattuale + 3 anni o 120.000 km di garanzia aggiuntiva Fiat per te a partire dalla scadenza della garanzia contrattuale. E nel caso vendessi l'auto prima di cinque anni o della percorrenza di 120.000 Km, puoi ottenere uno sconto fino al 5% del prezzo sull'acquisto di un'altra vettura del gruppo Fiat Auto. I termini e le condizioni della Garanzia Fiat per te sono contenuti nel contratto disponibile presso le Concessionarie Fiat. Consumi per Fiat Seicento da 6 a 6,5 litri/100 Km (ciclo combinato). Emissioni CO₂ da 143 a 155 g/Km. Fiat Punto da 5,5 a 8,3 litri/100 Km (ciclo combinato). Emissioni CO₂ da 130 a 197 g/Km. Per Fiat Idea Consumi da 5,1 a 6,5 litri/100 Km (ciclo combinato). Emissioni CO₂ da 135 a 157 g/Km. Offerta realizzata grazie al contributo delle Concessionarie.

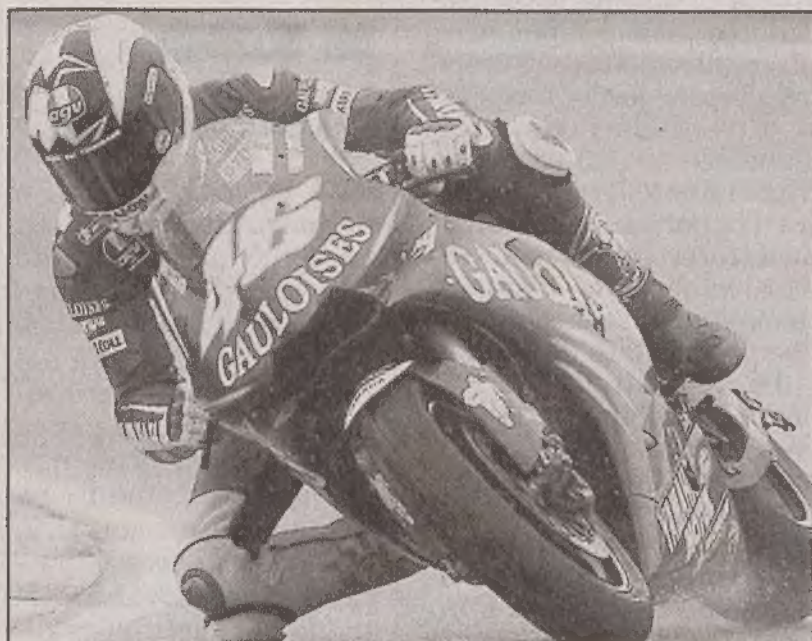


MOTOMONDIALE Disturbata dal maltempo anche la seconda giornata di prove del Gran premio della Repubblica Ceca

Gibernau ha la pole ma il re folletto è in prima fila

Nelle 250 il più veloce è l'argentino Porto mentre bisogna scendere nelle 125 per vedere un italiano in vetta

Honda: «Rossi può tornare ma deve chiedercelo lui»



La Honda sente la mancanza di Valentino Rossi.

BRNO Valentino Rossi potrebbe, in un futuro prossimo, tornare in sella ad una MotoGP Honda. «Ma solo se ce lo chiede lui». Lo ha dichiarato Satoru Horike, nuovo direttore generale della Hrc, l'emanazione sportiva del colosso di Tokio.

«Con la partenza di Valentino - ha proseguito il manager giapponese - ci siamo accorti dell'importanza del pilota. Mi spiace che Rossi abbia lasciato la Honda, ma ora le gare sono più divertenti. È stato un errore lasciarlo andar via? «Non pensiamo sia stato un errore, è stata, da parte di Honda una decisione collettiva».

Il nuovo direttore Horike, che guida Hrc presieduta da Kanazawa e ora divisa in due branche (la stessa Hrc, con un ruolo improntato più al marketing, e la Msd, deputata allo sviluppo e alla realizzazione delle moto da corsa, ndr) ha anche dichiarato che «Honda schiererà sei MotoGP la prossima stagione, ma stiamo ancora pensando alla scelta dei piloti».

Nonostante la futura riduzione della capienza dei serbatoi e quella della cilindrata, «Honda potrebbe incrementare le prestazioni di un 10%. Se non ci fossero regole, saremmo pronti ad introdurre da subito comunicazioni tra i box e la moto in pista. Il mio obiettivo primario - ha concluso Horike - sarà quello di migliorare i rapporti tra Honda e i nostri clienti. Sul piano tecnico cercheremo di ottenere maggior potenza, leggerezza e velocità».

Oltre a Horike, la Honda ha presentato ufficialmente alla stampa anche Shinichi Kobari, manager di Hrc, e il vice manager di Msd Makoto Tanaka.

BRNO Valentino Rossi è tornato a sorridere tra i grigi boschi della Moravia, ma non tanto per conquistare la pole position della MotoGP in una Brno nuovamente inzuppata dal solito temporale, giunto puntuale a rovinare anche il sabato del paddock.

Risolti i problemi d'assetto e trazione palesati venerdì dalla sua Yamaha blu, che mal digerisce l'asfalto umido, il pesarese ha conquistato solamente l'ultima piazza al sole della prima fila, centrando il terzo miglior tempo nella decisiva giornata di prove del Gp della Repubblica Ceca. Un turno che ha visto sventare lo spagnolo Sete Gibernau, capace di affibbiare poco più di tre decimi di secondo al brasiliano Alexandre Barros e quasi sei al re folletto, tornato il migliore dei piloti targati Yamaha in scia alle due velocissime Honda.

L'iberico Carlos Checa, mattatore con la moto dei tre diapason del turno dei venerdì, è carambolato nel finale, perdendo l'occasione propizia per scoccare la sua sfida alla pole. Checa ha concluso sesto, preceduto anche dalla Ducati dell'australiano Troy Bayliss, quarto, e dall'altra Honda del texano Colin Edwards.

Le novità tecniche, in particolare il motore con diversa mappatura dell'elettronica e uno scarico sdoppiato a ricordare gli interventi sulle masse volaniche e sulla testata del V5 di Tokio, non hanno giovato a Max Biaggi. Il romano ha scelto di sfruttare subito il regalo della Honda, ricavandone solamente buone sensazioni di guida ma ben pochi risultati. Venerdì il nuovo motore s'è rotto, nell'ultimo turno ha confermato di

viaggiare forte ma a scapito di altre noie, imputabili anche alla diversa taratura delle sospensioni, che il Team Camel Honda non è riuscito a risolvere al primo impatto, relegando Biaggi in ottava posizione, davanti a Loris Capirossi, proprio sul circuito che Max più ama al mondo.

Nella 250 l'acqua ha cristallizzato la classifica del venerdì, lasciando all'argentino Sebastian Porto l'onore di scattare dalla pole e all'Aprilia l'orgoglio di veder partire quattro moto venete dalla prima fila della griglia di partenza. Oltre a quella di Porto, infatti, ci sono le altre tre dello spagnolo Fonsi Nieto, del samarinese Alex De Angelis e del francese Sylvain Guintoli. Primo con la Honda e degli azzurri è rimasto quinto il torinese Roberto Rolfo, davanti al bresciano dell'Aprilia Fran-

co Battaini. Quindicesimo s'è piazzato il pesarese Alex Baldolini, giovane di buone speranze, mentre il campione del mondo in carica, Manuel Poggiali, è precipitato in diciassettesima posizione nonostante la sua Ms-Aprilia ufficiale. Per il samarinese il futuro sembra più cupo del cielo di Brno.

L'unica pole azzurra è venuta dalla 125, grazie al diciassettenne di Cattolica Marco Simoncelli. Vero mago della pioggia in erba, il pilota dell'Aprilia ha preceduto il forlivese della Honda Andrea Dovizioso, leader del mondiale dei piccoli. In prima fila dei sono piazzati anche gli spagnoli Julian Simon, terzo miglior tempo, e Jorge Lorenzo. TRA i primi dieci si sono piazzati anche il romano Simone Corsi, settimo, e il trevigiano Gino Borsoi, decimo.



È di Sete Gibernau (nella foto davanti a Checa) la pole

CICLISMO

Si disputa oggi la terzultima prova di Coppa del Mondo con due italiani in vetta alla classifica

Rebellin e Bettini al Campionato di Zurigo

ZURIGO Si corre oggi a Zurigo il Campionato di Zurigo, ottava classica della Coppa del Mondo 2004 che vede attualmente al comando Davide Rebellin davanti a Paolo Bettini neocampione olimpico. Oltre alla gara odierna la Coppa del Mondo prevede ancora due corse in ottobre: la Parigi-Tours (il 10 ottobre) e il Giro di Lombardia (il 16 ottobre).

Ieri intanto si è corso il Giro del Veneto: è una vittoria targata Saeco con Gilberto Simoni primo sul rettilineo di Prato della Valle a Padova.

Un'edizione «bagnata», contrassegnata dalla pioggia, dove il grande sconfitto è Damiano Cunego, giunto in quarta posizione.

Protagonista sfortunato è stato lo sloveno Dean Podgornik, della Tenax, in fuga per 180 chilometri, arrivato ad accumulare un margine di nove minuti, prima dimezzato a 80 chilometri

dall'arrivo e quindi annullato. La formazione di Simoni ha egemonizzato soprattutto la fase finale della corsa, quando ha permesso al suo capitano di staccarsi a due chilometri dall'arrivo, dove è giunto con un vantaggio di 8 secondi sul secondo arrivato, Matteo Tosatto della Fassa Bortolo.

Una vittoria, quella del Giro del Veneto, a cui Simoni, trentino teneva particolarmente. «Sicuramente - risponde parlando con i giornalisti a fine gara - perché il Giro del Veneto per me è una corsa particolare, speciale, perché i veneti mi hanno adottato ciclisticamente molto tempo fa quando correvi per la Supermercato Ficara. A cinque chilometri dal traguardo ho capito che facevo fatica a prendermi, allora ho aspettato il momento giusto e poi sono ripartito, dando il massimo. Non ci speravo, ma lo volevo con tutto il cuore».



Davide Rebellin difenderà a Zurigo la maglia di leader.

Sabato il Giro del Friuli sul circuito di San Floriano

GORIZIA Si disputerà sul circuito di 16,8 chilometri che si appresta a candidarsi per l'organizzazione dei Campionati del Mondo di ciclismo su strada del 2009 (con partenza e arrivo a Gorizia), la fase finale del 30.º Giro del Friuli per professionisti, in programma sabato, lungo un percorso di 196,2 chilometri, con partenza da Manzano e arrivo a Gorizia.

La corsa è inserita nel calendario internazionale dell'Uci ed è considerata uno dei più importanti eventi sportivi della Regione Friuli-Venezia Giulia.

Non prevede salite particolarmente impegnative (la quota più alta è quella dei 276 metri di San Floriano del Collio, inserita nel circuito finale) e appare quindi particolarmente adatta ai passisti.

L'organizzazione è curata dal Gruppo sportivo Ciclismo Buttrio.

Frattanto, a un mese e

mezzo dalla rovinosa caduta nella tappa di Chiarone del Tour, che ne ha compromesso le chance olimpiche per una lussazione alla spalla sinistra e fratture al torace, Alessandro Petacchi tornerà alle gare da martedì nel Giro d'Olanda, corsa a tappe in calendario sino a sabato 28.

Petacchi, nove vittorie al Giro 2004, ha già vinto in carriera tre frazioni nella massima gara a tappe olandese.

E Daniele Bennati correrà la prossima stagione con la Saeco di Gilberto Simoni e Damiano Cunego, il velocista aretino (ha fatto parte del «treno» di Cipollini) che 24 anni, è al terzo anno di professionismo e ha collezionato due vittorie.

Quest'anno Bennati ha corso con la svizzera Phylak. Bloccato da un virus, è stato costretto al ritiro dal Giro d'Italia. Con la Saeco, Bennati correrà il Tour de France e alcune classiche.

ATLETICA

A Collina di Forni Avoltri gli specialisti della corsa in montagna

Giorgio Di Centa protagonista della «Staffetta dei tre rifugi»

TRIESTE Ormai è diventata una classica della corsa in montagna, al punto da richiamare in Carnia i migliori specialisti della disciplina più dura dell'atletica. E oggi, per la 42.ª volta, la «Staffetta dei 3 rifugi» partirà da Collina di Forni Avoltri con al via squadre di caratura internazionale. Su tutti la formazione della Forestale, che annovera tra i suoi ranghi il quattro volte campione del mondo Marco De Gasperi oltre agli azzurri Marco Agostini e Dario Fracassi.

Tra le oltre cento staffette al via anche quella dei padroni di casa dell'Aldo Moro Paluzza, che può contare su Giorgio Di Centa, Fulvio Da Pitt e Gino Cane-

va, che proprio a Collina ha aperto un'attività di ristorazione. Tra i due litiganti potrebbero però frapporti le formazioni dell'Atletica Vali Bergamasche, dell'Atletica Brugnera, dell'Atletica Sappada, dell'Atletica Agordina e della Polisportiva Ti-mauleulis, oltre a un'agguerrita squadra slovena che parteciperà alla competizione sia in campo maschile sia femminile. In quest'ultima gareggerà il trio formato da Kosovelj, Krkoc e Ferjancic, già vincitore delle staffette di Cerciven-tone e del Lussari, che, assieme alla «Rifugi», quest'anno compongono il tritico del «Trofeo Friuli Venezia Giulia».

Il primo staffettista parti-

rà da Collina per arrivare al rifugio «Lamberto Romanin», passando accanto al rifugio «Tolazzi». Un lungo tratto di salita niente male. Al secondo componente del trio toccherà arrivare al rifugio «Marinelli» attraversando il Passo Sella lungo il sentiero «Spinotti». All'ultimo frazionista l'ardua discesa che porta sino al traguardo di Collina, completando un dislivello di quasi mille metri in «negativo».

Nell'albo d'oro della staffetta dei «3 Rifugi» figurano tanti nomi di campioni: simoni provenienti da altri sport, come il biathleta René Cattarinussi e i fondisti Manuela Di Centa, Gabriella Paruzzi e Maurizio De Zolt.

a.r.

PALLAMANO

Lo Duca studia il problema dei tecnici che incidono sul numero dei visti

Trieste, arriva il pivot Rakcevic Domani la firma del contratto

TRIESTE La Pallamano Trieste è in dirittura d'arrivo per la firma del pivot. Dopo aver trattato giocatori di scuola ungherese e danese, l'attenzione della società del presidente Lo Duca si è spostata sul giovane montenegrino Rakcevic, un ventiduenne di talento, scoperto grazie alle buone prove della nazionale juniores, che dovrebbe rappresentare l'elemento ideale per il tipo di pallamano veloce e reattivo che il tecnico Silvio Ivandjia ha in mente nella prossima stagione.

Le due parti sono davvero vicine, il direttore sportivo Giorgio Oveglia ha praticamente definito tutti i dettagli della trattativa che, a questo punto, richiede solamente la firma sul contratto.

da parte del giocatore. Archiviata, dunque, la trattativa con il pivot danese Fredsgard, un 208 centimetri possente dal punto di vista muscolare ma fisicamente non adatto allo schema impostato da Ivandjia in questa prima fase della preparazione.

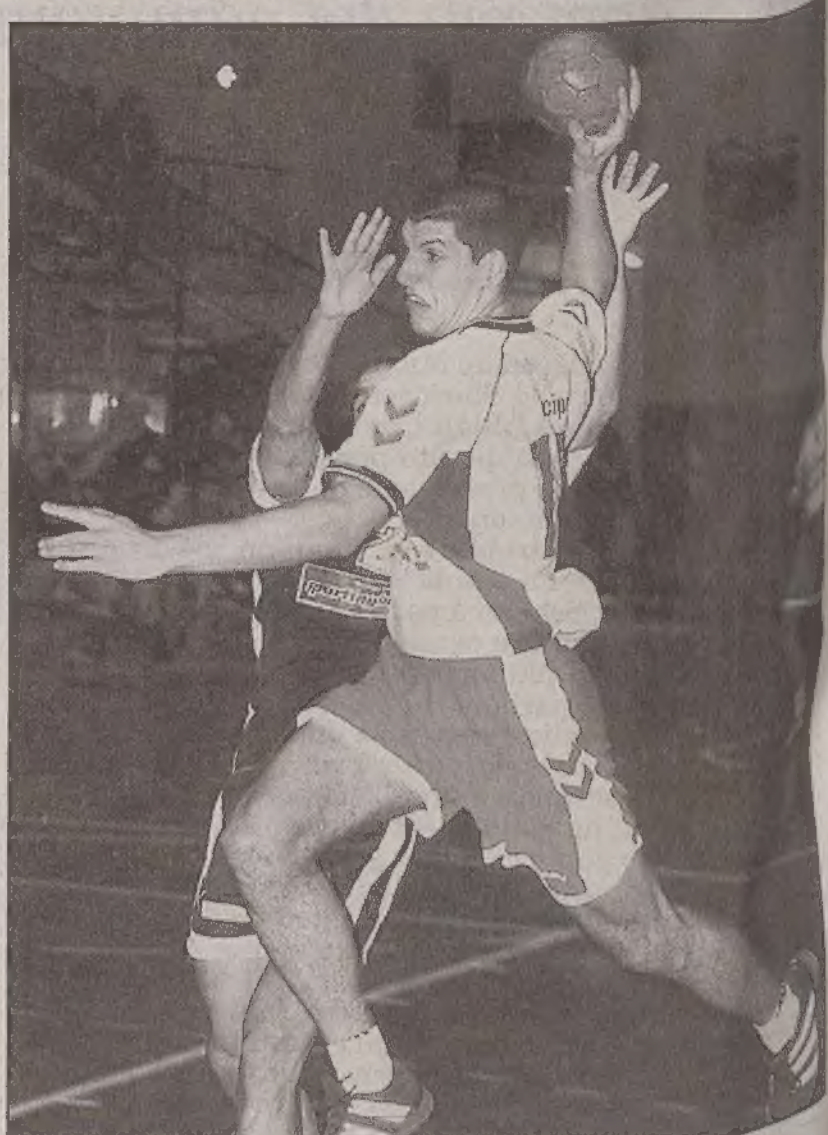
Rakcevic, sul cui conto hanno espresso giudizio positivo sia Ivandjia sia Marco Visintin, avversario del giocatore nei confronti con le nazionali giovanili, sarà da domani a Trieste per aggregarsi al gruppo e cominciare la preparazione. Nessuna nuova, intanto, dal consiglio federale svoltosi nei giorni scorsi a Roma.

Sul piatto della bilancia, come ormai da quasi un mese, la posizione dei tecnici ex stranieri che, differen-

te da quanto previsto al termine dello scorso campionato, possono venir tesserati dalle società ma vanno a incidere sul numero di visti per extracomunitari a disposizione di ogni squadra. Su questo punto, come sulla possibilità di concedere un visto supplementare per i nuovi comunitari, si giocherà il futuro di molte squadre ancora impegnate sul mercato.

«Ci vorrà ancora qualche settimana - il commento del presidente Lo Duca - Ci sono le Olimpiadi in corso e il Coni non si pronuncia. Speriamo si riesca a trovare una soluzione in grado di accontentare le società che, come la nostra, in questo momento si trovano in difficoltà».

Lorenzo Gatto



Marco Visintin parla molto bene di Rakcevic.

KARATE

Una settimana con la partecipazione di numerosi tecnici di squadre nazionali Mille tecnici e atleti a Grado

TRIESTE Oltre mille, fra tecnici ed atleti di livello internazionale, si ritrovano a Grado a partire da domani per dare vita ad uno dei più importanti appuntamenti continentali di karate. La manifestazione è organizzata dal Comitato regionale della Fijlkam Karate, diretta dal Maestro Roberto Ruberti, e comprende lo Stage di Grado, giunto alla diciannovesima edizione, per concludersi con i prestigiosi momenti agonistici della «Superchampion Arteni Cup» e l'Open di Grado, in programma sabato prossimo.

Punto d'incontro per numerose nazioni affiliate alla

Wkf, aperto agli Enti di promozione convenzionati alla Fijlkam, la manifestazione registra ogni anno la partecipazione dei più grandi campioni internazionali e dei più importanti maestri della disciplina che, in quest'occasione saranno particolarmente numerosi. Uno staff tecnico di primissimo piano sarà composto dai tecnici nazionali Piero Zaupa, Jimmy Nekofar, Aldo Sodero, Piazzola, Torre, lo staff dei coach nazionali Azzurri Simmi, Talarico, Claudio Culasso, Guazzaroni, Salvatori e l'arbitro mondiale Zaccaro, gli ufficiali di gara mondiali Scattini, Poltronieri, Cappelli che coordineranno un gruppo di 40

arbitri per le competizioni internazionali (Open e Superchampion Absolute) e sarà coordinato dal prof. Pierluigi Aschieri, di nazionale. Presenti anche le Nazionali azzurre di kata e kumite, ma soprattutto Roberta Soriano e Davide Benetello, friulani e campioni mondiali. Ol-lani e campioni mondiali. Presenti anche le Nazionali azzurre di kata e kumite, ma soprattutto Roberta Soriano e Davide Benetello, friulani e campioni mondiali. Ol-lani e campioni mondiali. Presenti anche le Nazionali azzurre di kata e kumite, ma soprattutto Roberta Soriano e Davide Benetello, friulani e campioni mondiali.

TENNIS

Si conclude oggi pomeriggio ai Campirossi il torneo Lacoste: la finale prenderà il via alle 17.30

A Borgo Grotta un campionato di terza categoria

TRIESTE Più che la seconda tappa del circuito Provincia di Trieste, il trofeo Lacoste che si sta disputando ai Campirossi di Borgo Grotta Gigante si è subito trasformato nel vero e proprio campionato assoluto di terza categoria con i migliori tennisti regionali presenti per una volta tutti assieme a un torneo. Il favorito è imbattuto quest'anno Davide Cannone è stato il primo giocatore a guadagnare l'accesso in semifinale respingendo gli attacchi di Lorenzo Dambrosi che negli ottavi aveva dominato il match

con Olivetto. Avversario della testa di serie numero uno del seeding, Davide Ruzzier (3/1) vittorioso in

due set sulla regolarità di Beppe Granzotto (3/1), in difficoltà con il ritrovato stato di forma del triestino che

ha così raccolto punti importanti per la classifica personale.

Nella parte bassa del ta-

TRIS

A Cesena vince André Cn. Combinazione: 2-3-7

CESENA Favoriti alla deriva venerdì a Cesena dove c'è stato l'en plein dello start. Ha vinto André Cn, e al seguito dell'allievo di Nicola Bortolotti, che ha trovato i 2060 metri sul piede di 1.17.2, hanno concluso l'estremo outsider Vasilkov e Castore Gas. Sono stati 911 gli scom-

mettitori che hanno centrato la combinazione 2-3-7 e che hanno portato a casa 1033,71 euro, mentre la quota di coppa (non ha corso Zelo del Nord, numero 14) è stata di 99,60 euro. Il totalizzatore ha pagato: 8,80; 2,74; 9,42; 4,21; (157,78).

Dove vai in vacanza?



IL PICCOLO

**anche quest'anno sarà vicino a te,
nelle edicole delle maggiori località turistiche**

Lignano, Grado, Iesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone, Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena, Istria, Dalmazia...

vicino a te per tenerti informato anche in vacanza

Gallery Casa

Le proposte del Gruppo Immobiliare ProgettoCasa - Gallery

www.gallery-immobiliare.com



☎ 040 368283
Piazza del Ponterosso, 6 - Trieste
lun-ven: 9-13/15-19



rete in franchising

Trieste Centro ☎ 040 7600250
Piazza Tommaseo, 4/a
lun-ven: 9-13/15-19
Trieste Est ☎ 040 380261
Via Baiaumont, 56/12 lun-ven: 9-13/15-19/30
Trieste Grotta ☎ 040 4523358
Strada del Friuli, 83/13 lun-ven: 9-13/15-19

gallery Trieste est ☎ 040 380261

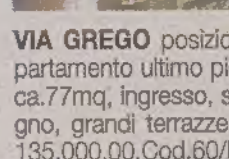
Via Baiaumont, 56/12 lun-ven: 9-13/16.00-19.30



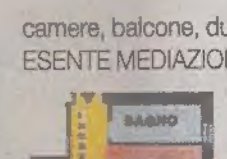
VALMAURA appartamento in buone condizioni, tinello con cucinino, veranda, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, ascensore, cantina. € 110.000,00. Cod.57/P 040/380261



STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA palazzina prossima consegna ultima disponibilità appartamento primingresso, ca.112mq, ultimo piano, due livelli. Soggiorno, cucina, tre bagni, ripostiglio. Posto auto. ESENTE MEDIAZIONE. Cod.40/P Tel.040/380261



VIA GREGO posizione silenziosa nel verde, appartamento ultimo piano con vista aperta/mare di ca.77mq, ingresso, soggiorno, ampia cucina, bagno, grandi terrazze, posto auto di proprietà, € 135.000,00. Cod.60/P Tel.040/380261



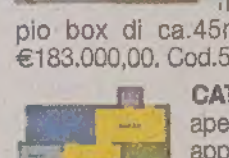
BOX E POSTI AUTO varie metrature, zona Baiaumont, valmaura e costalunga. Cod. 12/8/18/47/58/P Tel.040/380261



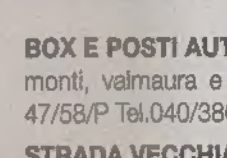
ZONA BAIAMONTI elegante appartamento ca.92mq, ottime condizioni, ingresso, soggiorno, cucina, terrazza abitabile, matrimoniale, ampia camera, cameretta, bagno, cantina. Ampio box di ca.45mq con bagno e doccia, €183.000,00. Cod.56/P Tel.040/380261



CATTINARA con splendida vista aperta sul mare, luminoso appartamento nel verde con terrazza abitabile, ingresso, soggiorno, grande cucina, due camere matrimoniali, bagno, ripostiglio. Termoautonomo. € 380,00. Cod.55/P Tel.040/380261



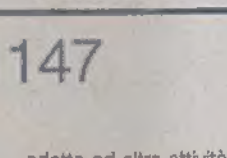
BOX E PARCHEGGIO condominiale. € 160.000,00. Cod.13/P Tel.040/380261



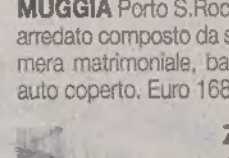
STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA locale primingresso prossima consegna. Con vetrine e finestre, zona di passaggio, ca. 130mq composti da unico vano divisibile in due, ripostiglio e bagno. Cod.56/P Tel.040/380261



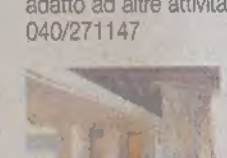
MUGGIA ☎ 040 271147
Corso Puccini, 2/b - lun-ven: 9-13/16-19



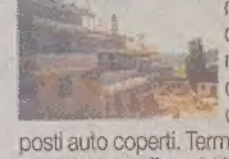
MUGGIA Porto S. Rocco appartamento al primo piano, arredato composto da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, terrazzo, poggolo e posto auto coperto. Euro 168.000. Cod.11/P 040/271147



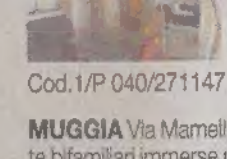
ZONA MONTE D'ORO prossima consegna appartamento di circa 75mq composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, portico, taverna di circa 30mq, ampio giardino e due posti auto coperti. Termoautonomo e predisposizione aria condizionata. Euro 210.000. Cod.19/P 040/271147



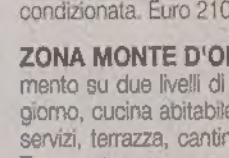
MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



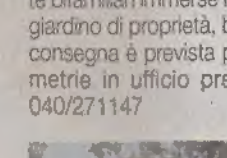
MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



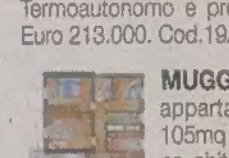
MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



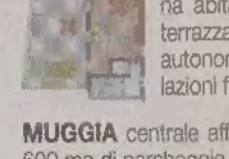
MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



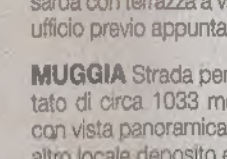
MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



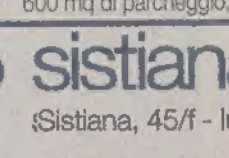
MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



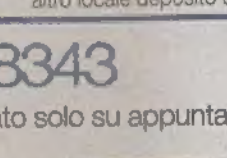
MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



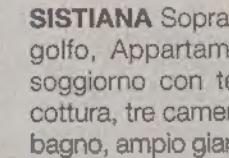
MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



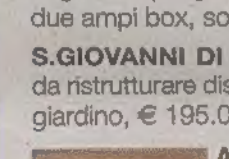
MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



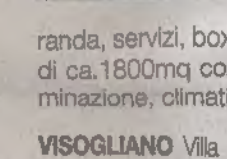
MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



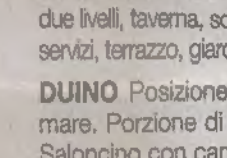
MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



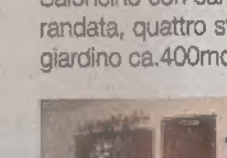
MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



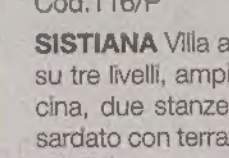
MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



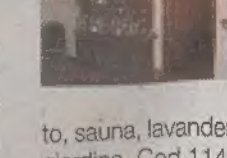
MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



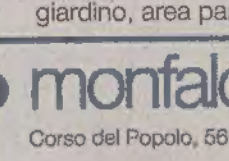
MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



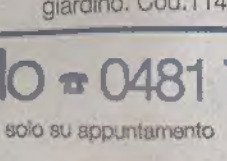
MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



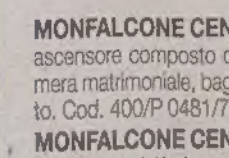
MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



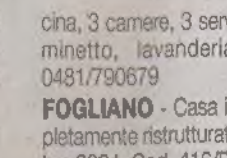
MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



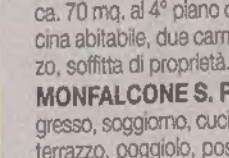
MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



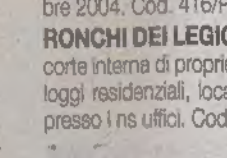
MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



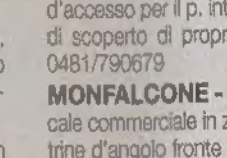
MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



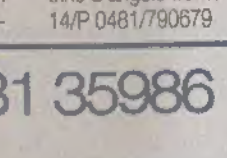
MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



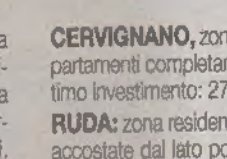
MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



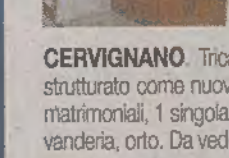
MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



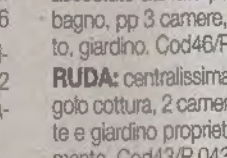
MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



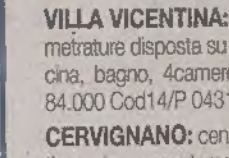
MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



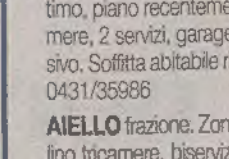
MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



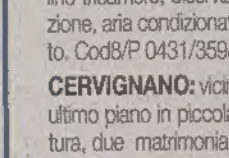
MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



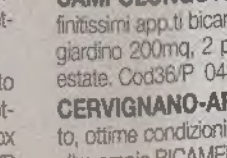
MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



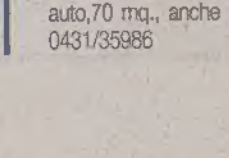
MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



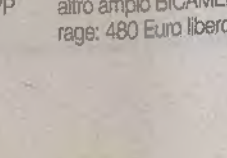
MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147



MUGGIA centrale prenozione di appartamento con ascensore di circa 105mq composti da ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, cantina e box. Riscaldamento autonomo. Da Euro 220.000 con agevolazioni fiscali. Cod.8/P 040/271147



MUGGIA Strada per Chiampore terreno agricolo di circa 1033 mq pianeggiante, ottima esposizione con vista panoramica sul mare. Casetta per attrezzatura, altro locale deposito e nullo. Cod.3/P 040/271147



MUGGIA centrale affittata locale di circa 180 mq con 600 mq di parcheggio, attualmente ramo drogheria ma adatto ad altre attività commerciali/artigianali. Cod.20/P 040/271147



MUGGIA Vecchia casa signorile di ampia metratura con giardino. Piano seminterrato ampio garage, cucina, stanza e bagno, camera da letto, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio e terrazzo. Vista mare. Trattativa privata. Cod.22/P 040/271147

VIALE D'ANNUNZIO adiacenze. PROSSIMA COSTRUZIONE Appartamento/uffici primingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, ripostiglio, terrazze, posti auto, termoautonomo. Visione progetti c/o ns.uffici, possibilità permuta. Cod.648/P PROGETTOCASA 040/368283



PIAZZA UNITA' adiacenze proponiamo due appartamenti primingresso completamente e finemente arredati in palazzo di recentissima ristrutturazione, composti da ingresso, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ascensore, risc. autonomo. COD.653-290/P PROGETTOCASA 040/368283

UNIVERSITA' NUOVA casa accostata circa 200mq da ristrutturare con possibilità di ricavare quattro piccoli alloggi di cui uno biplanio anche con terrazza a vasca, adatta piccola impresa o per investimento. € 140.000,00. Cod.2/P GALLERY CENTRO Tel.040/7600250

OPICINA - ULTIMA - Villa a schiera ca.200mq primingresso, pronta consegna, soggiorno/sala da pranzo, cucina, due camere, doppi servizi, ripostiglio, taverna, lavanderia, cantina, giardino, due posti macchina. Cod.535/P PROGETTOCASA 040/368283



NOVITA' OPICINA Villa bifamiliare in fase di ultimazione immersa nel verde e nella tranquillità. Disposta su tre livelli, ogni ente è composta da: taverna, lavanderia, soggiorno, cucina, quattro stanze, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, giardino ampio, box, € 495.000,00 l'una. Cod.571/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA GRIGNANO Splendida Villa ca.410mq indipendente disposta su tre livelli con vista golfo, terreno di 3.450mq a pastini, area parcheggio, piscina. Cod.611/P PROGETTOCASA 040/368283



STRADA COSTIERA Splendida villa accostata arredata in posizione privilegiata sul mare, disposta su tre livelli, ampio salone, cucina abitabile, re camera da letto, doppi servizi, taverna con caminetto e servizio, cantina, ampio giardino con accesso al mare, spiaggia privata, box per barca. Informazioni previo appuntamento. Cod.568/P PROGETTOCASA 040/368283

ADIACENZE POLITEAMA ROSSETTI (VCRISPI) Palazzetto d'epoca di tre piani da ristrutturare. Piano terra: tre locali trasformabili in garage. Tre appartamenti di ca.150mq l'uno, giardino e terrazzo al primo piano. Possibilità vendita frazionata. Informazioni previo appuntamento. Cod.662/P PROGETTOCASA 040/368283

DUINO Terreno edificabile ca.750mq pianeggiante con vista mare. Possibilità di realizzare due appartamenti o casetta con giardino, posti auto. Informazioni previo appuntamento. Cod.8/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE ZONA GIARDINO PUBBLICO ca.180mq con sopralco di ca.20mq, servizio, passo carrabile, libero da gennaio, € 1.500 mensili. Cod.546/P PROGETTOCASA 040/368283

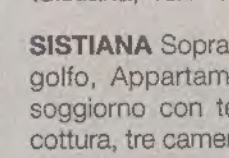
LOCALE ZONA P.ZA S. ANTONIO ca.122mq, vano unico con vetrine fronte strada, servizio, ripostiglio, termoautonomo. Adatto anche uso ufficio, € 1.600,00 mensili più spese. Cod.641/P PROGETTOCASA 040/368283

UFFICI ZONA INDUSTRIALE in ottime condizioni, ampie metrature, ascensore, posti auto, termoautonomo. Possibilità anche vendita. Cod.68/654/P PROGETTOCASA 040/368283

VERMEGLIANO - Villetta bifamiliare disposta su 4 livelli con giardino di proprietà. Si compone di ingresso, soggiorno, cu-

sistiana ☎ 040 2908343

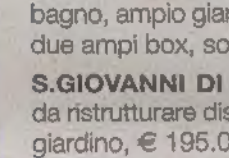
(Sistiana, 45/1 - lun-ven: 9-13/16-19 - sabato solo su appuntamento)



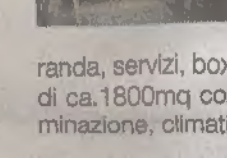
SISTIANA Sopra la baia con vista completa golfo, Appartamento/attico di ca.345mq, soggiorno con terrazzo ca.140mq, angolo cottura, tre camere, servizi, dependance con bagno, ampio giardino/corte, taverna/cantina, due ampi box, terrazzo. Cod.82/P



GABROVITZA Villa ristrutturata esternamente di ca.280mq, tre livelli, cantina, portico, ampio salone, cucina, tre matrimoniali, camera da letto, ampio giardino, terrazzo, vista mare. Cod.82/P



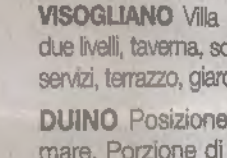
S.GIOVANNI DI DUINO Rustico accostato da ristrutturare disposto su due livelli, cantina, giardino, € 195.000,00. Cod.121/P



AURISINA Casa rimodernata disposta su tre livelli, ingresso, due sale (possibilità di trasformare in taverna e salone) con accesso al giardino pianeggiante, saloncino con caminetto, cucina abitabile, quattro camere, doppi servizi, mansarda, soffitta, possibilità p. auto con cancello automatizzato. Cod.116/P



SISTIANA Villa accostata al grezzo disposta su tre livelli, ampio vano cantina, salone, cucina, due stanze, bagno, ampio vano mansardato con terrazza a vasca, doppio garage, giardino, area parcheggio. Cod.125/P



VISOGL